

Catalogue no. 82-216-XPB

N° 82-216-XPB au catalogue



**Hospital Morbidity
and Surgical
Procedures
1993-94**

**La morbidité hospitalière
et interventions
chirurgicales
1993-94**

MAR 27 1996
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

82-216-XPB
Hospital Morbidity and Surgical Procedures, 1993-94
La morbidité hospitalière et interventions chirurgicales, 1993-94



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this table and related statistics or services should be directed to:

Information Requests Unit
Health Statistics Division

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, (Telephone: (613) 951-1746) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Telephone: 1-613-951-7277
Facsimile Number: 1-613-951-1584
Toronto Credit Card Only: 1-416-973-8018

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinoilingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de ce tableau ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Unité des demandes d'information
Division des statistiques sur la santé

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-1746) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Vente et service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Téléphone: 1-613-951-7277
Télécopieur: 1-613-951-1584
Toronto, Carte de crédit seulement: 1-416-973-8018

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Health Statistics Division

Hospital Morbidity and Surgical Procedures 1993-94

Statistique Canada

Division des statistiques sur la santé

La morbidité hospitalière et interventions chirurgicales 1993-94

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Microfiche version price:

Catalogue no. 82-216-XMB
Frequency: Annual

Price: Canada: \$35.00
United States: US\$42.00
Other Countries: US\$49.00

Paper version price:

Catalogue no. 82-216-XPB
Frequency: Annual

Price: Canada: \$40.00
United States: US\$48.00
Other Countries: US\$56.00

ISSN 1201-7329

Ottawa

March 1996

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Prix de la version microfiche:

N° 82-216-XMB au catalogue
Périodicité: annuel

Prix: Canada: 35 \$
États-Unis: 42 \$ US
Autres pays: 49 \$ US

Prix de la version papier:

N° 82-216-XPB au catalogue
Périodicité: annuel

Prix: Canada: 40 \$
États-Unis: 48 \$ US
Autres pays: 56 \$ US

ISSN 1201-7329

Ottawa

Mars 1996

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

These tables and explanatory text were prepared under the direction of:

- **Janet Hagey**, Director,
Health Statistics Division
- **Cyril Nair**, Chief,
Health Care Section
- **Rod Riley**, Senior Analyst,
Health Care Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

**SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Ces tableaux et texte explicatif ont été rédigés sous la direction de:

- **Janet Hagey**, directrice,
Division des statistiques sur la santé
- **Cyril Nair**, chef,
Section des soins de santé
- **Rod Riley**, analyste principal,
Section des soins de santé

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Hospital Morbidity	5
Introduction	5
Background	5
Source and Description of Basic Data	5
Notes on Editing of the Data	6
Definitions	6

Table

1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group and Province, 1993-94	10
2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94	18
3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94	62

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List	66
---	----

Surgical Procedures	75
Introduction	75
Background	75
Source and Description of Basic Data	75
Notes on Editing of the Data	76
Definitions	76

Table

1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group and Province, 1993-94	80
2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures Short List, Age Group and Province, 1993-94	88

TABLE DES MATIÈRES

	Page
La morbidité hospitalière	5
Introduction	v
Renseignements de base	v
Source et description des données de base	v
Notes sur le contrôle des données	vi
Définitions	vi

Tableau

1. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âge et la province, 1993-94	10
2. Départs, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âge et la province, 1993-94	18
3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94	62

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants	66
--	----

Interventions chirurgicales	75
Introduction	75
Renseignements de base	75
Source et description des données de base	75
Notes sur le contrôle des données	76
Définitions	76

Tableau

1. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCA, le groupe d'âge et la province, 1993-94	80
2. Départs, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âge et la province, 1993-94	88

3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94	122	3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCA, groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94	122
Revised Post-censal Population Estimates, by Sex and Age Group, Canada, Provinces and Territories, October 1, 1993	126	Estimations postcensitaires de la population révisées, selon le sexe et le groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1 ^{er} octobre 1993	126
Canadian Classification Procedure and the Corresponding Canadian Procedure Short List	127	Classification canadienne des actes et la liste canadienne abrégée des actes correspondants	127

Hospital Morbidity

INTRODUCTION

Background

The Royal Commission on Health Services (the Hall Commission of 1961) recommended that the then Dominion Bureau of Statistics (Statistics Canada) collect and publish national hospital morbidity statistics including in-patient procedures. These were first published in 1964 for the data year 1960. These statistics have been published for every year since 1960 except for the years 1963 and 1965. The data consist of a count of inpatient cases, separated during the data year from general and allied special hospitals in Canada, excluding Yukon and Northwest Territories. The data do not contain cases treated as out-patients or as patients in mental hospitals. Also given are days of hospital care and rates per 100,000 population for separations and days.

Source and Description of Data

The source of these data is the admission/separation form which records one continuous stay in hospital for each patient. At the end of each stay the patient is separated as a discharge or death, or is transferred to another institution. Because a patient may be admitted to, and discharged from, a hospital several times during the year, the statistics are a count of cases rather than of unique persons or patients.

The data contained in these publications are based on the separation forms completed by the hospital and record one continuous stay in hospital for each patient. At the end of each hospital stay the patient is separated (discharge or death). These forms are completed by the staff of the medical records department of the hospital and sent to their respective provincial Ministry of Health in some provinces, and in other provinces the forms are sent to the Canadian Institute for Health Information and then the provincial Ministries of Health. The information is captured on a computer file, and subsequently a copy of this file is sent to Statistics Canada by the provincial Ministries of Health. The statistics are from institutions which are, acute care, convalescence and chronic hospitals, and represent the province in which the patient was treated, which in about 2% of cases is not the province of the patient's residence.

The statistics published provide a count of cases separated from hospital by primary diagnoses. A full count of other diagnoses on the cases separated may be extracted from the computer file.

The statistics in these tables are qualified in other ways. As stated above, they cannot be used as a measure of period prevalence because the number of cases separated during the year may be both

La morbidité hospitalière

Renseignements de base

La Commission royale d'enquête sur les services de la santé (la Commission Hall de 1961) a recommandé au Bureau fédéral de la statistique (Statistique Canada) de recueillir et de publier des statistiques nationales de la morbidité hospitalière, y compris sur les actes médicaux pratiqués sur les malades hospitalisés. Ces données furent publiées pour la première fois en 1964 et portaient sur l'année 1960. Elles ont ensuite été publiées tous les ans sauf pour les années 1963 et 1965. Les données constituent un dénombrement des malades hospitalisés ayant quitté, au cours de l'année de référence, les hôpitaux spécialisés du Canada, à l'exclusion du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les données ne portent pas sur les malades admis dans les hôpitaux pour les malades mentaux. On trouve aussi des données sur le nombre de jours d'hospitalisation et le taux de départ et de jours pour 100,000 habitants.

Source et description des données de base

Les données proviennent de la formule d'administration et d'admission et de départ où est enregistré un séjour continu à l'hôpital pour chaque malade. À la fin de son séjour, le malade est radié du registre et on indique s'il est vivant ou décédé, ou s'il s'agit d'un transfèrement à un établissement. Étant donné qu'un malade peut être admis dans un hôpital, et en sortir, plusieurs fois au cours d'une année, il s'agit d'un dénombrement des cas d'hospitalisation et non du nombre de personnes qui ont été hospitalisées.

Les données de la présente publication sont fondées sur les formulaires de départ remplis par les hôpitaux pour chaque séjour ininterrompu d'un malade hospitalisé. À la sortie ou au décès du malade, son nom est radié, ce qui constitue un départ. Les formulaires sont remplis par les employés des archives médicales de l'hôpital. Dans certaines provinces, ils sont envoyés au ministère provincial de la Santé et dans d'autres, au Institut canadien d'information sur la santé puis au ministère provincial de la Santé concerné. Les renseignements sont saisis sur fichier informatique et envoyés à Statistique Canada par le ministère provincial de la Santé. Les données proviennent d'établissements qui sont des hôpitaux pour maladies aiguës et pour affections chroniques et des hôpitaux de convalescence; elles sont en outre déclarées pour la province où le malade a été traité, cette dernière n'étant pas, dans environ 2% des cas, la province de résidence du malade.

Les statistiques publiées fournissent le nombre de cas de sortie des hôpitaux selon le diagnostic primaire. Un dénombrement complet des autres diagnostics par les cas de sortie peut être à partir du fichier informatique.

D'autres réserves s'appliquent aux statistiques contenues dans les tableaux. Comme nous l'avons mentionné plus haut, on ne peut les utiliser comme mesure de prévalence parce que le nombre de cas existants pendant l'année peut être à la fois

undercounted and overcounted. The number of cases separated may be under-counted because a less serious diagnosis may be overridden, as the diagnosis of separation, by a more serious diagnosis. The number of cases separated may be overcounted by multiple separations of the same patient for the same diagnosis during a year.

The data do not contain cases treated as out-patients or as patients in mental hospitals. They do contain patients treated in psychiatric units of general and allied special hospitals.

Newborns are not included in these tables. Information on newborns is available on request from the Information Request Unit, Health Statistics Division, Statistics Canada.

For the fiscal year 1979-80 and subsequent years, diagnosis is coded according to the International Classification of Diseases - Ninth Revision (ICD-9). If, for purposes of continuity, it is wished to convert between the ICDA-8 and the ICD-9, conversion tables are available from the Information Request Unit, Health Statistics Division, Statistics Canada.

Data are published using the Canadian Diagnostic List (CDL-211) which is an abridged list grouping ICD-9 three-digit codes. The three digit content of the CDL-211 appears at the back of these tables. Data at three and four-digit detail is available from the Information Request Unit.

Note on Editing of the Data

All separation records are edited at Statistics Canada. The Statistics Canada edit consists of a validity edit and a correlation edit. The validity edit checks that the necessary data elements are present, are consistent and are not duplicated. The correlation edit, called the Medical Edit, checks that reported diagnoses and procedures are reasonably consistent with reported age and sex. Missing items are imputed according to a module based on past experience with the data. Edit failures, with changes made, are printed out as turn-around-documents to be scrutinized, accepted or changed, and then fed back into the system.

DEFINITIONS

Hospital. An institution which is operated for the medical, surgical and obstetrical care of inpatients, and which is licensed or approved as a hospital by federal, provincial or municipal governments, the latter being duly authorized under the laws of the province.

Separation. The discharge or death of an inpatient. The frequency counts show individual cases separated, not persons separated.

sous-évalué et surévalué. Ceci peut se produire parce qu'un diagnostic de certaines affections peut être supplanté, comme diagnostic à la sortie, sérieuses. Dans l'espace d'un an, le nombre de cas peut être surévalué en raison par un diagnostic d'affections de départs multiples d'un même patient pour un même diagnostic.

Les tableaux ne contiennent pas de données sur les affections des consultants externes ni sur les cas traités dans les hôpitaux psychiatriques. Ils contiennent cependant des données sur les patients traités dans les unités psychiatriques des hôpitaux généraux et spécialisés.

Les données sur les nouveau-nés ne figurent pas dans ces tableaux. Les renseignements sont disponibles sur demande auprès de l'Unité des demandes d'information, Division des statistiques sur la santé, Statistique Canada.

Pour l'année financière 1979-1980 et les années suivantes, les diagnostics sont codés selon la Classification internationale des Maladies - Neuvième révision (CIM-9). S'il est nécessaire, pour fins d'uniformisation, d'effectuer la conversion entre la CIMA-8 et la CIM-9, on peut obtenir des tables de conversion en s'adressant à l'Unité des demandes d'information, Division des statistiques sur la santé, Statistique Canada.

Les données sont publiées selon la liste canadienne des diagnostics (LCD-211) qui est une liste abrégée groupant des codes à trois chiffres de la CIM-9. La liste des codes à trois chiffres de la LCD-211 figure à la fin des tableaux. On peut obtenir des données selon des codes à trois et à quatre chiffres en s'adressant à l'Unité des demandes d'information.

Contrôle des données

Tous les enregistrements de sortie reçus des provinces, subissent un nouveau contrôle à Statistique Canada. La vérification effectuée par Statistique Canada comprend un contrôle de validité et un contrôle de corrélation. Par le contrôle de validité on s'assure que les éléments d'information nécessaires sont présents, qu'ils sont compatibles et qu'il n'y a pas double emploi. Dans le contrôle de corrélation, aussi appelé contrôle médical, on vérifie si les diagnostics et les procédures déclarées sont raisonnablement compatibles avec l'âge et le sexe déclarés. Les éléments manquants sont imputés selon un modèle basé sur l'expérience relative à ces données. Les rejets au contrôle ainsi que les modifications apportées sont imprimés sous forme de documents aller-retour, qui sont examinés, acceptés ou modifiés, puis réintroduits dans le système.

DÉFINITIONS

Hôpital. Établissement procurant des soins médicaux, chirurgicaux et obstétriques aux hospitalisés et détenant un permis ou une approbation du gouvernement fédéral, provincial ou municipal, le dernier dûment autorisé à le faire selon les lois d'une province.

Départ. Sortie ou décès d'un malade hospitalisé. Les chiffres représentant les fréquences font état des cas individuels de départ et non du nombre des personnes concernées.

Population. For all provinces, Statistics Canada census and post-censal population estimates are used in calculating rates.

Per 100M. The number of separations or days of care expressed as a rate per 100,000 population in each age group, total and province.

Adults and children. All inpatients except newborn.

Newborn. An infant inpatient born alive in the hospital or postnatal newborn, born outside the hospital and admitted with mother for maternal care. Newborns are not included in these tables.

Diagnoses. The diagnoses in these tables are according to 211 categories of the Canadian Diagnostic List. The diagnoses selected for the published tables are based on the primary diagnoses. In the provinces this refers to the diagnosis which describes the most significant condition of a patient which causes his stay in hospital or the diagnosis which consumes the greatest amount of medical resources.

Province. The province of hospitalization of the inpatient.

Population. Les estimations censitaires et postcensitaires de la population établies par Statistique Canada sont les chiffres qui servent au calcul des taux.

Pour 100M. Le nombre de départs ou jours de soins exprimé comme taux pour 100,000 habitants dans chaque groupe d'âges, total et province.

Adultes et enfants. Tous les malades hospitalisés sauf les nouveau-nés.

Nouveau-né. Bébé né vivant à l'hôpital ou à l'extérieur de l'hôpital et admis avec sa mère après la naissance pour recevoir des soins maternels. Les données sur les nouveau-nés ne figurent pas dans ces tableaux.

Diagnostic. Les diagnostics figurant dans les tableaux sont codés suivant 211 catégories de la Liste canadienne des diagnostics. Les diagnostics choisis pour les tableaux publiés sont fondés sur les diagnostics primaires. Dans les provinces, le diagnostic primaire est le diagnostic qui décrit le plus important problème du malade, auquel est attribuée l'hospitalisation, ou le diagnostic qui rend compte de la plus grande part des ressources médicales.

Province. La province d'hospitalisation de la personne hospitalisée.

STATISTICAL TABLES
TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group and Province, 1993-94

Chapter	Total	Age									
		Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
I Infectious and parasitic diseases (001-014)											
Separations	M 27,480	2,861	3,903	2,810	1,316	1,147	3,516	3,211	3,743	2,262	2,711
	F 25,008	2,339	3,312	2,453	1,627	1,250	2,534	1,844	3,245	2,474	3,930
Seps per 100M	M 192	1,422	475	140	132	109	138	136	128	246	524
	F 171	1,221	423	128	171	122	102	78	111	223	453
Avg. days	M 9.1	4.5	3.5	3.3	5.5	6.3	9.8	12.4	13.2	13.5	16.5
	F 8.2	4.4	3.6	3.5	4.2	5.0	6.0	8.0	9.9	12.0	17.8
Days stay	M 249,160	12,788	13,490	9,364	7,303	7,204	34,356	39,888	49,572	30,487	44,708
	F 205,681	10,350	11,759	8,615	6,881	6,194	15,205	14,703	32,283	29,594	70,095
Days per 100M	M 1,737	6,356	1,641	467	734	684	1,348	1,687	1,698	3,322	8,636
	F 1,408	5,402	1,504	449	725	605	611	626	1,101	2,670	8,081
II Neoplasms (015-048)											
Separations	M 112,950	269	920	1,520	1,052	907	2,761	5,271	36,606	36,630	29,014
	F 132,614	217	925	1,543	1,020	1,318	7,494	19,894	46,638	28,662	24,903
Seps per 100M	M 787	134	112	76	106	86	108	223	1,185	3,992	5,604
	F 908	113	118	80	107	129	301	847	1,591	2,585	2,871
Avg. days	M 13.0	10.7	8.7	8.9	9.7	8.7	9.8	10.4	12.1	12.9	15.6
	F 11.9	10.0	7.7	7.9	7.0	8.6	6.1	7.1	10.0	14.4	18.9
Days stay	M 1,469,903	2,867	7,997	13,558	10,163	7,884	27,126	54,618	418,905	473,191	453,594
	F 1,574,025	2,179	7,125	12,195	7,139	11,353	45,875	140,689	464,705	411,928	470,837
Days per 100M	M 10,247	1,425	973	676	1,021	749	1,064	2,310	14,345	51,563	87,617
	F 10,774	1,137	911	636	752	1,108	1,845	5,987	15,849	37,157	54,281
III Endocrine, nutritional and metabolic diseases (049-053)											
Separations	M 29,795	657	1,058	1,782	955	876	2,222	2,811	8,083	5,819	5,532
	F 38,214	400	953	1,757	1,359	1,316	3,473	3,953	8,846	6,948	9,209
Seps per 100M	M 208	327	129	89	96	83	87	119	277	634	1,069
	F 262	209	122	92	143	128	140	168	302	627	1,062
Avg. days	M 11.7	10.9	4.7	5.3	6.3	5.7	6.7	7.5	10.6	15.2	19.3
	F 11.8	7.4	4.6	5.9	6.2	5.6	5.8	7.5	9.3	15.1	19.5
Days stay	M 349,153	7,158	4,967	9,509	5,997	5,021	14,829	21,138	85,665	88,221	106,648
	F 450,544	3,056	4,357	10,353	8,457	7,314	20,164	29,594	82,519	105,013	179,717
Days per 100M	M 2,434	3,558	604	474	603	477	582	894	2,934	9,613	20,600
	F 3,084	1,595	557	540	891	714	811	1,259	2,814	9,473	20,719
IV Diseases of the blood and blood-forming organs (054-056)											
Separations	M 11,727	316	1,052	1,595	491	350	689	557	1,654	2,007	3,016
	F 14,345	198	856	1,508	582	406	752	881	2,284	2,283	4,595
Seps per 100M	M 82	157	128	80	49	33	27	24	57	219	583
	F 98	103	109	79	61	40	30	37	78	206	530
Avg. days	M 7.7	5.5	4.6	4.2	6.1	4.9	5.9	6.9	7.5	8.3	11.5
	F 8.7	6.8	4.8	3.9	4.9	5.3	6.2	6.4	8.3	9.3	12.5
Days stay	M 89,800	1,747	4,891	6,631	2,976	1,714	4,090	3,828	12,437	16,663	34,823
	F 124,454	1,341	4,151	5,918	2,839	2,171	4,675	5,632	18,863	21,255	57,609
Days per 100M	M 626	868	595	331	299	163	160	162	426	1,816	6,726
	F 852	700	531	309	299	212	188	240	643	1,917	6,642
V Mental disorders (057-066)											
Separations	M 77,920	18	194	2,053	3,953	5,803	17,381	16,832	16,746	6,500	8,440
	F 95,300	16	113	2,434	5,984	5,360	18,124	19,976	20,636	8,681	13,974
Seps per 100M	M 543	9	24	102	397	551	682	712	573	708	1,630
	F 652	8	14	127	630	523	729	850	704	783	1,611
Avg. days	M 28.9	6.6	12.2	24.3	15.3	17.1	17.5	17.4	23.6	55.1	81.6
	F 36.2	5.8	8.8	17.9	14.2	14.9	17.3	17.4	25.8	50.6	114.9
Days stay	M 2,251,144	118	2,375	49,788	60,405	99,302	304,772	292,157	395,552	358,057	688,618
	F 3,446,842	93	995	43,623	85,232	79,912	313,320	347,310	531,689	439,029	1,605,639
Days per 100M	M 15,693	59	289	2,483	6,070	9,435	11,959	12,355	13,545	39,017	133,015
	F 23,593	49	127	2,275	8,979	7,801	12,599	14,780	18,133	39,602	185,109

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Chapitre
				Que. Qué.	Ont. Ont.					
I Maladies infectieuses et parasitaires (001-014)										
435	182	824	1.018	6.407	9.438	1.059	1.438	3.071	3.608	M Séparations
406	212	881	1.091	5.518	8.060	1.019	1.532	3.140	3.149	F
148	276	179	271	179	176	189	285	226	201	M Sép pour 100M
140	314	186	286	150	147	180	302	234	174	F
7.7	5.9	9.9	8.6	11.3	8.8	8.2	5.9	6.6	9.6	M Moyenne jours
8.2	5.8	8.8	7.4	9.2	8.6	9.3	6.1	6.7	8.1	F
3.369	1.072	8.146	8.713	72.390	83.399	8.631	8.560	20.140	36.760	M Jours
3.342	1.237	7.735	8.057	50.835	69.277	9.473	9.383	20.948	25.394	F
1.148	1.627	1.766	2.321	2.026	1.555	1.564	1.693	1.483	1.940	M Jours pour 100M
1.151	1.833	1.636	2.109	1.383	1.262	1.669	1.847	1.562	1.400	F
II Tumeurs (015-048)										
2.251	569	4.392	3.412	29.362	41.727	4.566	4.740	8.499	13.432	M Séparations
2.436	567	4.776	3.678	34.706	48.924	5.055	4.825	10.684	16.961	F
767	863	952	909	822	778	817	940	626	750	M Sép pour 100M
839	840	1.010	963	944	891	891	950	797	935	F
12.6	12.5	12.3	13.3	16.0	11.5	14.7	12.5	11.8	11.8	M Moyenne jours
11.7	12.1	11.4	12.9	14.5	10.7	13.5	11.4	10.0	10.6	F
28.419	7.099	53.808	45.335	471.139	478.218	67.165	59.267	100.386	159.067	M Jours
28.465	6.851	54.646	47.403	504.407	522.433	68.131	55.149	107.073	179.467	F
9.686	10.772	11.664	12.076	13.184	8.918	12.015	11.750	7.393	8.878	M Jours pour 100M
9.805	10.150	11.556	12.406	13.719	9.518	12.005	10.854	7.986	9.891	F
III Maladies endocriniennes, nutrition et métabolisme (049-053)										
818	272	1.193	1.063	6.076	10.730	1.216	1.691	3.386	3.350	M Séparations
1.146	298	1.634	1.265	8.231	13.627	1.543	1.990	4.247	4.233	F
279	413	259	283	170	200	218	335	249	187	M Sép pour 100M
395	441	366	331	224	248	272	392	317	233	F
9.3	6.8	10.4	13.9	15.6	9.9	12.5	11.1	8.1	14.9	M Moyenne jours
8.9	8.3	10.1	11.4	15.5	10.0	11.9	10.1	8.1	16.6	F
7.639	1.848	12.399	14.817	94.834	106.327	15.188	18.825	27.389	49.887	M Jours
10.186	2.469	16.563	14.428	127.882	135.756	18.357	20.063	34.586	70.254	F
2.604	2.804	2.688	3.947	2.654	1.983	2.717	3.732	2.017	2.784	M Jours pour 100M
3.509	3.658	3.502	3.776	3.478	2.473	3.235	3.949	2.580	3.872	F
IV Maladies du sang et des organes hématopoiétiques (054-056)										
300	83	415	386	2.663	4.405	429	644	1.192	1.210	M Séparations
351	63	569	445	3.439	5.351	553	877	1.317	1.380	F
102	126	90	103	75	82	77	128	88	68	M Sép pour 100M
121	93	120	114	94	97	97	173	98	76	F
7.2	6.5	8.1	8.3	10.3	6.8	7.0	9.8	5.4	6.1	M Moyenne jours
8.4	8.2	8.6	9.0	12.4	7.5	9.7	6.3	5.9	7.6	F
2.154	536	3.345	3.214	27.470	30.017	2.996	6.282	6.450	7.336	M Jours
2.953	517	4.867	3.990	42.671	40.389	5.340	5.533	7.713	10.481	F
734	813	725	856	769	560	536	1.245	475	409	M Jours pour 100M
1.017	766	1.029	1.044	1.161	736	941	1.089	575	578	F
V Troubles mentaux (057-066)										
1.262	756	2.328	2.420	19.091	25.891	2.878	3.723	7.654	11.917	M Séparations
1.585	762	2.632	3.223	23.062	32.674	3.481	4.421	9.733	13.747	F
430	1.147	505	645	534	483	515	738	564	665	M Sép pour 100M
546	1.099	557	843	627	595	613	870	726	758	F
19.3	12.5	13.7	23.0	47.7	17.7	27.1	20.7	16.0	40.6	M Moyenne jours
22.4	17.4	17.2	30.5	58.5	23.1	36.9	27.0	17.0	56.0	F
24.381	9.462	31.825	55.618	910.125	457.991	78.107	76.988	122.358	484.309	M Jours
35.506	12.929	45.187	98.457	1.350.015	755.955	121.417	119.177	165.934	742.265	F
8.310	14.328	6.899	14.816	25.468	8.541	13.973	15.263	9.011	27.031	M Jours pour 100M
12.231	19.154	9.555	25.767	36.717	13.772	21.395	23.455	12.376	40.907	F

TABLE 1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group and Province, 1993-94

Chapter	Total	Age									
		Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
VI Diseases of the nervous system and sense organs (067-079)											
Separations	M 53,534	1,821	3,680	3,867	1,415	1,372	4,184	5,208	11,544	9,807	10,636
	F 65,591	1,329	2,630	3,159	1,367	1,457	5,100	6,177	12,429	12,339	19,604
Seps per 100M	M 373	905	448	193	142	130	164	220	395	1,069	2,054
	F 449	694	336	165	144	142	205	263	424	1,113	2,260
Avg. days	M 23.8	8.0	5.7	10.0	25.0	18.9	13.9	13.3	24.3	29.6	41.6
	F 24.2	6.5	4.1	9.3	13.3	7.5	12.0	19.4	23.7	27.7	35.2
Days stay	M 1,276,087	14,639	21,153	38,813	35,425	25,925	58,021	69,107	279,945	290,175	442,884
	F 1,586,296	8,617	10,793	29,366	18,123	10,897	61,357	120,097	294,807	341,998	690,241
Days per 100M	M 8,896	7,276	2,573	1,936	3,560	2,463	2,277	2,922	9,587	31,620	85,548
	F 10,858	4,497	1,380	1,532	1,909	1,064	2,467	5,111	10,054	30,850	79,576
VII Diseases of the circulatory system (080-095)											
Separations	M 260,883	303	335	641	653	990	4,864	14,954	90,254	77,784	70,105
	F 206,868	248	265	436	547	891	4,588	9,026	45,519	55,791	89,557
Seps per 100M	M 1,819	151	41	32	66	94	191	632	3,091	8,476	13,542
	F 1,416	129	34	23	58	87	184	384	1,552	5,033	10,325
Avg. days	M 12.9	9.6	8.3	5.9	6.9	6.1	6.1	6.9	9.2	13.4	19.1
	F 18.5	8.8	6.5	19.1	9.4	6.3	5.8	7.4	10.6	15.0	26.7
Days stay	M 3,365,345	2,901	2,777	3,797	4,496	6,008	29,703	103,323	829,881	1,040,242	1,342,217
	F 3,829,491	2,172	1,717	8,338	5,156	5,639	26,671	66,352	484,744	837,971	2,390,731
Days per 100M	M 23,461	1,442	338	189	452	571	1,166	4,369	28,419	113,353	259,265
	F 26,213	1,134	220	435	543	550	1,073	2,824	16,532	75,588	275,620
VIII Diseases of the respiratory system (096-108)											
Separations	M 191,882	20,875	36,799	22,354	5,943	4,851	9,897	8,874	22,138	25,566	34,585
	F 167,244	12,355	21,623	20,186	9,663	6,142	11,119	9,498	23,050	21,216	32,392
Seps per 100M	M 1,338	10,375	4,477	1,115	597	461	388	375	758	2,786	6,681
	F 1,145	6,448	2,765	1,053	1,018	600	447	404	786	1,914	3,734
Avg. days	M 7.3	4.1	2.5	2.3	3.0	3.7	3.8	4.4	7.9	12.5	16.2
	F 7.6	4.0	2.6	2.3	2.4	3.0	3.4	4.8	8.0	12.7	16.9
Days stay	M 1,398,580	86,552	92,773	51,644	17,650	18,067	37,910	38,688	175,389	320,367	559,538
	F 1,275,183	48,984	56,633	45,454	23,424	18,485	37,906	45,768	183,976	268,519	546,034
Days per 100M	M 9,750	43,018	11,286	2,576	1,774	1,717	1,488	1,636	6,006	34,910	108,082
	F 8,729	25,566	7,241	2,371	2,468	1,804	1,524	1,948	6,275	24,221	62,951
IX Diseases of the digestive system (109-128)											
Separations	M 201,559	5,463	7,303	8,788	5,850	6,993	19,886	25,867	59,466	34,201	27,742
	F 203,777	3,303	5,591	7,238	7,063	9,673	26,451	26,947	52,137	30,113	35,261
Seps per 100M	M 1,405	2,715	888	438	588	664	780	1,094	2,036	3,727	5,359
	F 1,395	1,724	715	378	744	944	1,064	1,147	1,778	2,716	4,065
Avg. days	M 5.6	3.7	2.8	3.3	4.0	4.1	4.3	4.8	5.5	6.8	8.9
	F 6.3	3.9	2.9	3.6	3.8	4.0	4.2	4.8	5.9	8.0	10.5
Days stay	M 1,136,269	20,305	20,236	29,103	23,152	28,434	85,617	123,172	327,121	231,570	247,559
	F 1,281,324	12,780	16,257	26,124	26,563	38,335	112,218	130,275	306,342	241,570	370,860
Days per 100M	M 7,921	10,092	2,462	1,452	2,327	2,702	3,360	5,209	11,202	25,234	47,819
	F 8,771	6,670	2,079	1,363	2,798	3,742	4,513	5,544	10,448	21,791	42,755
X Diseases of the genitourinary system (129-141)											
Separations	M 83,080	1,706	1,905	2,807	1,474	1,645	5,360	7,333	22,450	20,840	17,560
	F 149,970	1,286	1,807	3,022	6,797	9,891	30,591	35,377	35,596	14,066	11,537
Seps per 100M	M 579	848	232	140	148	156	210	310	769	2,271	3,392
	F 1,027	671	231	158	716	966	1,230	1,506	1,214	1,269	1,330
Avg. days	M 5.8	5.7	4.0	3.3	3.3	5.7	3.8	3.9	4.8	6.2	9.1
	F 5.3	4.9	4.7	4.4	3.0	3.1	3.7	4.4	5.4	8.8	11.3
Days stay	M 485,952	9,658	7,578	9,364	4,823	9,455	20,156	28,669	108,227	128,750	159,272
	F 793,284	6,317	8,450	13,341	20,242	30,306	111,947	156,839	192,118	123,560	130,164
Days per 100M	M 3,388	4,800	922	467	485	898	791	1,212	3,706	14,030	30,765
	F 5,430	3,297	1,080	696	2,133	2,958	4,502	6,675	6,552	11,146	15,006

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100-000 habitants et Moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Chapitre
				Qué. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	
VI Maladies du système nerveux et des organes des sens (067-079)										
1.126	245	2.000	1.933	16.498	15.564	1.984	3.024	4.333	6.827	M Séparations
1.278	333	2.496	2.606	22.150	18.104	2.434	3.661	5.045	7.484	F
384	372	434	515	462	290	355	600	319	381	M Sép pour 100M
440	493	528	682	602	330	429	721	376	412	F
9.0	6.7	10.6	17.9	20.2	19.7	23.9	20.2	7.1	62.9	M Moyenne jours
8.7	7.1	8.0	8.5	22.3	21.9	22.0	24.5	8.0	61.1	F
10.155	1.645	21.259	34.543	332.621	306.890	47.382	61.177	30.819	429.596	M Jours
11.154	2.380	19.978	22.217	493.058	396.709	53.632	89.719	40.479	456.970	F
3.461	2.496	4.608	9.202	9.308	5.723	8.476	12.129	2.270	23.977	M Jours pour 100M
3.842	3.526	4.225	5.814	13.410	7.227	9.451	17.658	3.019	25.184	F
VII Maladies de l'appareil circulatoire (080-095)										
5.555	1.272	10.520	9.256	63.962	94.279	9.806	12.430	20.994	32.809	M Séparations
4.307	1.064	8.342	7.111	50.368	75.097	8.412	10.593	16.601	24.975	F
1.893	1.930	2.281	2.466	1.790	1.758	1.754	2.444	1.544	1.831	M Sép pour 100M
1.484	1.576	1.764	1.861	1.370	1.368	1.482	2.085	1.238	1.376	F
11.0	8.7	9.9	11.2	16.3	11.6	12.6	10.9	9.7	15.0	M Moyenne jours
12.8	10.1	11.6	13.0	21.8	18.2	16.4	14.7	11.8	25.0	F
61.256	11.096	103.831	103.422	1.039.393	1.091.166	123.201	135.636	203.160	493.184	M Jours
55.061	10.740	96.579	92.637	1.096.410	1.365.304	137.840	155.743	195.069	624.108	F
20.878	16.838	22.508	27.550	29.085	20.349	22.040	26.891	14.962	27.526	M Jours pour 100M
18.967	15.911	20.423	24.244	29.820	24.874	24.289	30.652	14.549	34.396	F
VIII Maladies de l'appareil respiratoire (096-108)										
4.058	2.002	7.345	8.367	42.857	62.216	9.141	12.793	22.243	20.860	M Séparations
3.539	1.731	7.007	7.511	36.637	53.765	7.794	11.138	19.984	18.138	F
1.383	3.038	1.592	2.229	1.199	1.160	1.635	2.536	1.638	1.164	M Sép pour 100M
1.219	2.564	1.482	1.966	996	980	1.373	2.192	1.490	1.000	F
6.5	5.2	7.1	6.9	9.7	6.3	8.1	6.0	5.5	8.2	M Moyenne jours
5.7	6.1	6.9	6.4	11.0	6.7	7.5	6.3	5.5	8.2	F
24.407	10.347	52.408	57.516	417.443	389.225	74.431	76.973	123.173	170.657	M Jours
20.155	10.595	48.352	47.744	401.515	359.279	58.219	69.839	110.260	149.225	F
9.000	15.701	11.361	15.321	11.681	7.259	13.315	15.240	9.072	9.525	M Jours pour 100M
6.943	15.696	10.225	12.495	10.920	6.546	10.259	13.745	8.223	8.224	F
IX Maladies de l'appareil digestif (109-128)										
4.073	1.103	7.161	7.031	48.453	71.167	8.395	10.455	19.703	24.018	M Séparations
4.216	1.218	7.845	7.799	46.752	70.121	8.733	11.097	21.274	24.722	F
1.388	1.674	1.552	1.873	1.356	1.327	1.502	2.073	1.451	1.341	M Sép pour 100M
1.452	1.804	1.659	2.041	1.272	1.278	1.539	2.184	1.587	1.342	F
6.1	5.8	6.3	6.0	6.7	5.3	5.5	5.0	5.0	5.1	M Moyenne jours
6.5	5.8	6.9	6.1	8.1	5.7	6.0	5.0	5.4	5.8	F
25.039	6.398	45.185	41.889	323.826	373.932	45.990	52.092	98.856	123.042	M Jours
27.529	7.123	54.090	47.857	379.326	398.450	52.820	55.912	113.910	144.307	F
8.534	9.709	9.795	11.158	9.062	6.973	8.227	10.328	7.281	6.868	M Jours pour 100M
9.483	10.553	11.438	12.525	10.317	7.259	9.307	11.004	8.496	7.953	F
X Maladies des organes génito-urinaires (129-141)										
2.151	512	3.294	3.280	18.886	30.630	2.855	4.412	6.866	10.194	M Séparations
4.155	980	5.486	5.411	39.145	49.283	5.391	7.410	15.208	17.481	F
733	777	714	876	528	571	511	875	506	549	M Sép pour 100M
1.451	1.452	1.160	1.416	1.065	898	950	1.458	1.134	963	F
5.7	6.1	6.5	7.0	7.1	5.2	6.6	6.1	5.0	5.2	M Moyenne jours
5.4	5.7	5.9	5.9	6.1	5.0	5.8	4.7	4.1	5.0	F
12.214	3.105	21.375	23.012	133.254	160.665	18.847	26.848	33.987	52.645	M Jours
22.348	5.592	32.464	31.933	240.217	245.840	31.352	34.633	61.693	87.212	F
4.163	4.712	4.634	6.130	3.729	2.996	3.372	5.323	2.503	2.938	M Jours pour 100M
7.698	8.284	6.865	8.357	6.533	4.479	5.525	6.816	4.601	4.806	F

TABLE 1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group and Province, 1993-94

		Age										
Chapter	Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
XI Complications of pregnancy, childbirth, puerperium (142-151)												
Separations	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	506,506	-	-	452	37,317	104,030	309,114	55,324	269	-	
Seps per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	3,467	-	-	24	3,931	10,155	12,430	2,354	9	-	
Avg. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	3.3	-	-	3.0	3.1	3.2	3.3	3.5	3.3	-	
Days stay	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	1,680,941	-	-	1,344	116,694	333,371	1,035,491	195,158	883	-	
Days per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	11,506	-	-	70	12,083	32,543	41,639	8,305	30	-	
XII Diseases of skin and subcutaneous tissue (152-153)												
Separations	M	22,309	506	1,202	1,603	1,068	1,325	3,175	3,249	5,211	2,590	2,380
	F	19,944	393	978	1,224	1,012	1,009	2,296	2,187	4,374	2,587	3,884
Seps per 100M	M	156	251	146	80	107	126	125	137	178	282	460
	F	137	205	125	64	107	98	92	93	149	233	448
Avg. days	M	8.4	4.1	3.8	4.3	4.2	4.6	6.0	7.6	10.0	12.5	15.2
	F	9.3	4.6	3.9	4.5	4.1	4.3	5.3	6.7	9.1	13.1	17.0
Days stay	M	188,111	2,084	4,535	6,843	4,530	6,041	19,086	24,600	51,975	32,287	36,130
	F	186,428	1,806	3,772	5,531	4,110	4,382	12,180	14,603	33,931	33,923	66,190
Days per 100M	M	1,311	1,036	552	341	455	574	749	1,040	1,780	3,518	6,979
	F	1,276	943	482	288	433	428	490	621	1,362	3,060	7,631
XIII Dis. musculoskeletal syst. connective tiss. (154-160)												
Separations	M	75,493	71	664	2,577	2,413	3,280	11,372	13,134	22,412	11,677	7,893
	F	87,350	49	537	2,518	2,586	2,558	7,878	10,552	24,339	18,357	17,976
Seps per 100M	M	526	35	81	129	242	312	446	555	767	1,272	1,525
	F	598	26	69	131	272	250	317	449	830	1,656	2,072
Avg. days	M	8.0	11.1	5.3	6.0	4.1	3.7	4.4	5.2	7.3	11.3	19.0
	F	12.2	10.9	5.3	5.8	4.4	4.2	5.3	6.0	8.3	14.1	25.6
Days stay	M	605,737	789	3,550	15,537	9,870	12,186	50,469	67,993	163,506	131,934	149,903
	F	1,064,581	533	2,861	14,710	11,432	10,818	41,383	63,092	202,523	257,923	459,306
Days per 100M	M	4,223	392	432	775	992	1,158	1,980	2,875	5,599	14,377	28,956
	F	7,287	278	366	767	1,204	1,056	1,664	2,685	6,907	23,266	52,952
XIV Congenital anomalies (161-168)												
Separations	M	13,241	4,313	3,164	2,489	653	349	667	630	667	187	102
	F	10,025	2,665	1,640	1,660	644	468	944	729	865	247	141
Seps per 100M	M	92	2,144	385	124	66	35	26	27	23	20	20
	F	69	1,391	210	87	70	46	38	31	30	22	16
Avg. days	M	7.9	10.3	5.9	5.5	6.1	9.4	6.1	7.2	9.8	16.8	24.3
	F	9.0	12.2	7.0	5.8	6.8	7.1	6.3	7.7	12.5	10.7	28.3
Days stay	M	104,986	44,227	18,786	13,724	3,993	3,452	4,079	4,540	6,560	3,144	2,481
	F	90,455	32,450	11,554	9,616	4,487	3,343	5,984	5,616	10,779	2,637	3,989
Days per 100M	M	732	21,982	2,285	685	401	328	160	192	225	343	479
	F	619	16,936	1,477	502	473	326	241	239	368	238	460
XV Cert. cond. oris. in the perinatal period (169-173)												
Separations	M	8,299	8,178	84	34	2	1	-	-	-	-	-
	F	5,997	5,968	13	15	-	-	-	-	-	-	1
Seps per 100M	M	58	4,065	10	2	-	-	-	-	-	-	-
	F	41	3,115	2	1	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days	M	10.6	10.5	17.8	4.6	2.5	1.0	-	-	-	-	-
	F	10.9	10.9	5.4	30.7	-	-	-	-	-	-	1.0
Days stay	M	87,620	85,964	1,493	157	5	1	-	-	-	-	-
	F	65,383	64,851	70	461	-	-	-	-	-	-	1
Days per 100M	M	611	42,726	182	8	1	-	-	-	-	-	-
	F	448	33,847	9	24	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Chapitre
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	
										XI Compl.grossesse: ac- couchement et suites de couches (142-151)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Séparations
9,226	2,369	15,406	12,110	116,838	191,750	25,024	19,499	54,391	59,893	F M Sép pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Moyenne jours
3,178	3,510	3,258	3,169	3,178	3,495	4,410	3,838	4,057	3,301	F M Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Jours pour 100M
4,0	4,0	3,9	4,1	3,8	3,0	2,9	3,4	2,9	3,3	F
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Séparations
36,483	9,506	60,338	49,234	462,873	583,566	72,536	66,510	159,579	200,316	F M Jours pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Séparations
12,567	14,083	12,759	12,885	12,045	10,632	12,782	13,090	11,902	11,040	F
										XII Maladies de la peau et du tissu sous- cutané (152-153)
507	170	842	834	5,951	7,262	1,000	1,178	2,135	2,450	M Séparations
546	136	793	840	5,371	6,275	952	1,069	1,893	2,069	F M Sép pour 100M
173	258	183	222	167	135	179	234	157	137	M Moyenne jours
188	201	168	220	146	114	168	210	141	114	F M Jours
8,4	9,6	11,2	8,3	9,6	7,5	8,2	7,7	7,4	8,7	M Jours pour 100M
8,5	6,8	12,1	10,5	10,0	8,7	12,0	7,7	8,3	9,2	F
4,237	1,636	9,422	6,949	57,040	54,444	8,165	9,082	15,704	21,432	M Séparations
4,618	919	9,578	8,847	53,477	54,459	11,415	8,265	15,717	19,133	F M Jours
1,444	2,483	2,042	1,851	1,596	1,015	1,461	1,801	1,157	1,196	M Jours pour 100M
1,591	1,361	2,025	2,315	1,454	992	2,011	1,627	1,172	1,054	F
										XIII Mal. syst. ostéo- musculaire et tissu conjonctif (154-160)
1,721	354	2,846	2,328	15,763	26,417	2,553	4,208	8,641	10,662	M Séparations
1,697	480	3,257	3,020	18,956	30,796	3,182	5,045	9,203	11,694	F M Sép pour 100M
587	537	617	620	441	493	457	834	636	595	M Moyenne jours
585	711	689	790	516	561	561	997	686	644	F M Jours
7,6	7,4	9,2	8,4	11,3	6,6	8,7	6,5	5,9	8,6	M Jours pour 100M
8,0	10,0	10,0	10,8	15,8	8,9	13,7	8,8	8,2	20,8	F
13,131	2,611	26,148	19,472	178,690	173,437	22,272	27,450	51,265	91,261	M Séparations
13,559	4,809	32,572	32,657	298,643	275,222	43,442	44,542	75,827	243,308	F M Jours
4,475	3,962	5,668	5,187	5,000	3,254	3,984	5,442	3,776	5,094	M Jours pour 100M
4,671	7,124	6,888	8,547	8,122	5,014	7,655	8,766	5,655	13,409	F
										XIV Anomalies congénitales (161-168)
290	21	625	278	3,532	4,939	428	471	1,285	1,372	M Séparations
176	7	453	233	2,723	3,651	364	360	1,013	1,045	F M Sép pour 100M
99	32	135	74	99	92	77	93	95	77	M Moyenne jours
61	10	96	61	74	67	64	71	76	58	F M Jours
8,4	5,9	8,2	4,5	11,0	6,3	6,4	6,3	6,4	8,8	M Jours pour 100M
9,8	3,0	9,5	6,8	9,9	8,9	8,9	6,7	7,8	9,5	F
2,428	124	5,135	1,241	38,750	31,357	2,752	2,960	8,190	12,049	M Séparations
1,726	21	4,283	1,586	26,918	32,479	3,234	2,395	7,902	9,911	F M Jours
828	188	1,113	331	1,084	585	492	587	603	672	M Jours pour 100M
595	31	906	415	732	592	570	471	589	546	F
										XV Cert. affec. l'orig. dans la période péri- natale (169-173)
139	23	173	150	1,391	3,332	272	411	1,066	1,342	M Séparations
86	18	118	107	956	2,504	202	253	721	1,032	F M Sép pour 100M
47	35	38	40	39	62	49	81	79	75	M Moyenne jours
30	27	25	28	26	46	36	50	54	57	F M Jours
31,8	10,5	12,7	11,1	10,1	10,4	8,3	8,0	7,9	12,2	M Jours pour 100M
17,5	8,2	16,2	9,5	11,5	11,5	8,8	5,7	8,6	11,3	F
4,419	241	2,194	1,660	14,046	34,625	2,257	3,281	8,460	16,437	M Séparations
1,503	147	1,907	1,017	10,994	28,681	1,784	1,438	6,220	11,692	F M Jours
1,506	366	476	442	393	646	404	650	623	917	M Jours pour 100M
518	218	403	266	299	523	314	283	444	644	F

TABLE 1. Separations and Days. Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group and Province, 1993-94

Chapter	Total	Age									
		Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
XVI Symptoms, signs and ill-defined conditions (174-175)											
Separations	M 87,985	4,638	5,498	4,549	2,045	2,066	6,321	9,984	24,107	14,097	14,680
	F 95,231	3,966	4,396	4,716	4,172	4,151	9,132	9,641	20,869	14,146	20,042
Seps per 100M	M 613	2,305	669	227	206	196	248	422	826	1,536	2,836
	F 652	2,070	562	246	440	405	367	410	712	1,276	2,311
Avg. days	M 6.6	3.9	2.7	2.6	3.0	3.1	3.2	3.4	4.7	8.0	16.3
	F 9.0	3.8	2.7	3.7	2.8	2.8	4.2	4.1	5.0	8.8	24.0
Days stay	M 576,420	17,978	14,778	11,603	6,148	6,393	20,244	33,774	113,065	112,987	239,450
	F 854,859	15,006	11,800	17,579	11,528	11,698	38,063	39,646	104,107	124,903	480,529
Days per 100M	M 4,018	8,935	1,798	579	618	607	794	1,428	3,872	12,312	46,253
	F 5,851	7,832	1,509	917	1,214	1,142	1,531	1,687	3,551	11,267	55,399
XVII Injury and poisoning (176-191)											
Separations	M 152,102	1,588	6,433	15,716	12,195	12,451	25,197	20,550	28,227	14,700	15,045
	F 131,079	1,135	4,662	9,615	7,011	5,641	13,305	13,782	22,971	17,607	35,350
Seps per 100M	M 1,060	789	783	786	1,226	1,183	989	869	967	1,402	2,906
	F 897	592	596	502	739	551	535	587	783	1,588	4,075
Avg. days	M 8.1	4.5	3.5	3.7	5.5	6.2	6.3	7.6	8.9	12.2	16.4
	F 11.3	4.3	3.3	3.4	4.7	5.6	5.8	6.0	9.1	13.9	21.4
Days stay	M 1,224,647	7,131	22,730	57,544	66,846	77,725	158,327	156,759	252,089	179,333	246,163
	F 1,487,110	4,858	15,424	33,046	33,100	31,776	76,758	82,477	208,231	245,247	756,193
Days per 100M	M 8,537	3,544	2,765	2,870	6,718	7,385	6,213	6,629	8,633	19,542	47,549
	F 10,179	2,535	1,972	1,724	3,487	3,102	3,087	3,510	7,102	22,122	87,179
XVIII Supplementary classifications (208-211)											
Separations	M 59,594	2,416	1,549	2,584	1,565	1,662	4,138	4,709	13,910	12,675	14,586
	F 78,729	2,087	1,265	2,105	1,979	3,105	11,296	8,059	13,613	12,845	22,375
Seps per 100M	M 415	1,201	188	129	157	139	162	199	476	1,381	2,817
	F 539	1,089	162	110	208	303	454	343	464	1,159	2,580
Avg. days	M 22.7	6.0	4.0	6.6	15.4	12.5	16.9	13.4	23.6	34.2	46.2
	F 29.0	3.9	4.1	5.1	6.3	4.2	4.9	9.8	21.2	31.5	62.8
Days stay	M 1,649,045	14,467	6,200	16,995	24,166	18,290	70,003	62,921	328,044	433,706	674,253
	F 2,281,441	8,129	5,243	10,754	12,443	13,111	55,089	78,668	288,455	405,230	1,404,319
Days per 100M	M 11,496	7,190	754	848	2,428	1,738	2,747	2,661	11,234	47,260	130,240
	F 15,616	4,243	670	561	1,311	1,280	2,215	3,348	9,838	36,553	161,900
TOTAL - ALL DIAGNOSES											
Separations	M 1,469,833	55,999	75,743	77,769	43,043	45,888	121,630	143,174	365,218	277,342	264,027
	F 2,033,792	37,954	51,566	66,041	90,750	158,666	464,195	233,847	337,680	248,362	344,731
Seps per 100M	M 10,247	27,833	9,214	3,879	4,325	4,360	4,773	6,055	12,507	30,221	51,000
	F 13,921	19,809	6,593	3,445	9,561	15,489	18,666	9,952	11,517	22,403	39,743
Avg. days	M 11.2	5.9	3.3	4.4	6.7	7.3	7.7	7.9	9.9	14.0	20.6
	F 11.0	5.9	3.4	4.5	4.4	3.9	4.3	6.6	10.2	15.7	28.1
Days stay	M 16,507,959	331,373	250,309	343,976	287,948	333,102	938,788	1,125,175	3,597,933	3,871,114	5,428,241
	F 22,278,322	223,522	172,961	296,368	395,850	619,105	2,014,286	1,536,519	3,446,955	3,890,302	9,682,454
Days per 100M	M 115,081	164,698	30,451	17,158	28,937	31,649	36,837	47,582	123,208	421,828	1,048,530
	F 152,493	116,661	22,115	15,458	41,704	60,436	80,999	65,389	117,559	350,920	1,116,262

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Chapitre
				Que. Que.	Ont. Ont.					
XVI Symptômes, signes et états morbides mal définis (174-175)										
2.341	1.055	3.449	3.970	15.888	31.917	3.646	5.114	8.067	12.538	M Séparations
2.438	1.173	3.619	4.027	17.897	33.708	4.215	5.594	9.024	13.536	F
798	1.601	748	1.058	445	595	652	1.014	594	700	M Sép pour 100M
840	1.738	765	1.054	487	614	743	1.101	673	746	F
6.2	4.7	5.4	6.2	11.3	5.0	6.4	5.6	4.1	7.2	M Moyenne Jours
5.2	5.2	5.6	6.5	14.5	6.9	7.7	5.1	4.5	14.6	F
14.411	4.907	18.536	24.462	179.709	159.778	23.320	28.661	32.806	89.830	M Jours
12.614	6.063	20.126	26.338	258.929	232.187	32.354	28.691	40.521	197.036	F
4.912	7.446	4.018	6.516	5.029	2.980	4.172	5.682	2.416	5.014	M Jours pour 100M
6.345	8.982	4.256	6.893	7.042	4.230	5.701	5.647	3.022	10.859	F
XVII Lésions traumatiques et empoisonnements (176-191)										
3.112	728	5.174	4.758	29.245	49.360	6.361	7.630	19.873	25.861	M Séparations
2.400	656	4.675	3.678	25.794	44.868	5.858	6.786	15.908	20.456	F
1.061	1.105	1.122	1.267	818	921	1.138	1.513	1.444	1.443	M Sép pour 100M
827	972	989	963	702	817	1.032	1.336	1.186	1.127	F
7.1	6.5	8.2	8.2	11.2	7.7	8.9	5.9	6.0	7.3	M Moyenne Jours
9.8	7.6	10.3	11.2	17.9	10.1	13.3	8.6	7.8	9.4	F
22.198	4.701	42.351	39.070	327.229	379.016	56.502	45.219	119.978	188.383	M Jours
23.519	5.000	48.076	41.039	462.626	455.216	78.120	58.637	123.403	191.474	F
7.566	7.134	9.181	10.408	9.157	7.068	10.108	8.965	8.836	10.514	M Jours pour 100M
8.102	7.407	10.166	10.740	12.582	8.293	13.766	11.540	9.204	10.552	F
XVIII Rubriques supplé- mentaires (208-211)										
1.800	225	2.359	2.411	9.689	25.052	3.093	3.344	4.483	7.138	M Séparations
2.192	262	3.135	2.755	14.447	31.341	4.499	3.854	6.283	9.961	F
613	341	511	642	271	467	553	643	330	398	M Sép pour 100M
755	388	663	721	393	571	793	759	469	549	F
26.8	16.1	10.0	23.1	15.3	42.5	17.5	11.0	14.9	20.4	M Moyenne Jours
17.5	11.9	8.4	24.1	15.2	47.0	16.9	14.6	14.2	23.5	F
48.195	3.631	23.700	55.618	148.099	1.044.965	54.242	36.774	66.599	147.222	M Jours
38.295	3.121	26.462	66.466	219.627	1.472.152	75.889	56.308	88.908	234.213	F
16.426	5.510	5.138	14.816	4.144	19.861	9.703	7.291	4.905	8.217	M Jours pour 100M
13.192	4.624	5.596	17.395	5.973	26.821	13.373	11.082	6.631	12.908	F
ENSEMBLE DES DIAGNOSTICS										
31.939	9.572	54.940	52.895	335.714	514.306	59.682	77.706	143.491	189.588	M Séparations
42.180	12.309	73.124	66.910	473.010	719.901	88.711	100.024	205.669	251.954	F
10.886	14.525	11.910	14.090	9.394	9.591	10.677	15.406	10.568	10.581	M Sép pour 100M
14.530	18.236	15.463	17.511	12.865	13.116	15.632	19.686	15.339	13.886	F
9.7	7.4	8.8	10.1	14.2	10.5	10.9	8.7	7.5	13.6	M Moyenne Jours
8.3	7.3	8.0	9.6	13.7	10.3	9.9	8.8	6.7	14.3	F
310.052	70.439	481.067	536.551	4.766.058	5.375.452	651.448	676.055	1.069.720	2.571.117	M Jours
349.016	90.019	583.803	641.907	6.460.423	7.423.354	875.355	881.937	1.375.742	3.596.766	F
105.676	106.888	104.285	142.928	133.369	100.247	116.538	134.032	78.783	143.502	M Jours pour 100M
120.226	133.361	123.452	167.995	175.708	135.243	154.248	173.575	102.606	198.224	F

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
I Infectious and parasitic diseases (001-014)		Number	M 27,480	2,861	3,903	2,810	1,316	1,147	3,516	3,211	3,743	2,262	2,711
		F 25,008	2,339	3,312	2,453	1,627	1,250	2,534	1,844	3,245	2,474	3,930	
		Per 100M	M 192	1,422	475	140	132	109	138	136	128	111	246
		F 171	1,221	423	128	171	122	102	78	111	223	453	
		Av. days	M 9.1	4.5	3.5	3.3	5.5	6.3	9.8	12.4	13.2	13.5	16.5
		F 8.2	4.4	3.6	3.5	4.2	5.0	6.0	8.0	9.9	12.0	17.8	
001 Typhoid and paratyphoid fevers		Number	M 57	-	3	16	6	5	12	7	6	-	2
		F 32	-	2	13	5	2	3	2	4	1	-	
		Per 100M	M -	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
		F -	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M 7.9	-	7.3	8.1	11.3	6.6	7.9	6.4	7.7	-	5.5
		F 9.5	-	11.5	8.4	9.0	9.0	7.3	11.0	15.8	2.0	-	
002 Salmonella infections, other food poisoning (bacterial)		Number	M 746	65	72	84	53	68	123	64	104	53	60
		F 809	76	63	59	49	55	127	80	146	71	83	
		Per 100M	M 5	32	9	4	5	6	5	3	4	6	12
		F 6	40	8	3	5	5	3	5	6	10		
		Av. days	M 4.2	4.4	4.5	3.1	3.5	2.7	3.3	3.9	4.3	4.9	8.6
		F 4.8	5.9	4.3	3.6	2.9	3.0	3.5	4.5	4.4	7.9	8.1	
003 Other intestinal infections		Number	M 6,063	939	1,934	815	177	176	396	306	520	349	451
		F 7,301	770	1,651	692	230	314	652	531	856	676	929	
		Per 100M	M 42	467	235	41	18	17	16	13	18	38	87
		F 50	402	211	36	24	31	26	23	29	61	107	
		Av. days	M 4.3	3.5	2.9	2.7	3.0	3.1	3.5	4.5	6.2	8.7	11.4
		F 5.0	3.3	2.8	2.6	2.8	2.9	3.7	4.4	5.6	8.1	12.0	
004 Tuberculosis		Number	M 905	4	29	29	34	48	137	119	235	146	124
		F 663	7	15	27	18	49	113	76	120	110	128	
		Per 100M	M 6	2	4	1	3	5	5	5	8	16	24
		F 5	4	2	1	2	5	5	3	4	10	15	
		Av. days	M 20.2	4.5	9.2	5.8	11.2	18.3	14.9	19.3	25.1	22.2	25.3
		F 19.5	6.9	10.3	8.9	24.8	17.5	16.3	17.0	19.9	19.4	27.5	
005 Streptococcal sore throat, scarlatina and erysipelas		Number	M 1,071	22	189	388	97	54	93	63	92	43	30
		F 1,214	11	135	298	120	82	180	99	163	62	64	
		Per 100M	M 7	11	23	19	10	5	4	3	3	5	6
		F 8	6	17	16	13	8	7	4	6	6	7	
		Av. days	M 3.0	3.4	2.4	2.5	2.6	3.0	3.0	3.3	4.9	5.0	6.0
		F 3.5	3.4	2.6	2.4	3.0	2.7	3.0	3.7	4.8	6.8	6.5	
006 All other bacterial diseases		Number	M 5,487	804	509	254	100	80	219	260	825	1,037	1,399
		F 5,246	684	447	228	90	81	230	240	793	801	1,652	
		Per 100M	M 38	400	62	13	10	8	9	11	28	113	270
		F 36	357	57	12	9	8	9	10	27	72	190	
		Av. days	M 12.3	6.8	5.6	5.4	8.0	9.7	10.4	12.3	11.7	14.7	18.5
		F 12.6	6.4	4.7	6.6	8.4	9.8	10.3	16.5	13.1	12.7	18.1	
007 Acute poliomyelitis		Number	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Av. days	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F 2.0	-	-	-	-	-	-	2.0	-	-	-	
008 Arthropod-borne encephalitis		Number	M 1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Av. days	M 18.0	-	-	-	-	-	-	-	-	18.0	-
		F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
009 Viral hepatitis		Number	M 931	3	10	52	27	75	196	265	223	57	23
		F 576	2	13	51	42	66	114	112	130	45	21	
		Per 100M	M 6	1	1	3	3	7	8	11	8	6	4
		F 4	1	2	3	4	4	5	5	4	4	2	
		Av. days	M 6.3	7.3	6.0	3.6	4.7	5.6	5.4	5.4	8.2	8.4	11.1
		F 6.8	42.5	2.8	3.5	4.6	4.7	5.6	6.3	8.6	11.9	9.0	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
435	182	824	1.018	6.407	9.438	1.059	1.438	3.071	3.608	M	Nombre	I Maladies infectieuses et parasitaires (001-014)
406	212	881	1.091	5.518	8.060	1.019	1.532	3.140	3.149	F	Pour 100M	
148	276	179	271	179	176	189	285	226	201	M	Moy. jours	
140	314	186	286	150	147	180	302	234	174	F		
7.7	5.9	9.9	8.6	11.3	8.8	8.2	5.9	6.6	9.6	M		
8.2	5.8	8.8	7.4	9.2	8.6	9.3	6.1	6.7	8.1	F		
-	-	-	-	17	20	4	1	2	15	M	Nombre	Fièvres typhoïde et paratyphoïde
-	-	-	-	8	20	-	2	-	2	F	Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	M	Moy. jours	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F		
-	-	-	-	8.0	7.7	14.8	1.0	4.0	7.2	M		
-	-	-	-	9.8	8.8	-	18.5	-	6.5	F		
21	6	16	35	160	223	18	60	105	102	M	Nombre	Infections à Salmonella et autre toxi-alimen- taire (bactérienne)
16	6	17	28	180	256	21	74	109	102	F	Pour 100M	
7	9	3	9	4	4	3	12	8	6	M	Moy. jours	
6	9	4	7	5	5	4	15	8	6	F		
3.7	1.8	3.8	5.9	4.9	4.4	3.7	3.2	3.2	3.7	M		
3.8	3.8	4.1	5.9	4.7	5.3	5.2	3.9	3.6	5.9	F		
74	28	206	301	1.521	1.743	198	399	880	713	M	Nombre	Autres infections intestinales
80	47	290	447	1.814	1.889	254	433	1.101	946	F	Pour 100M	
25	42	45	80	43	33	35	79	65	40	M	Moy. jours	
28	70	61	117	49	34	45	85	82	52	F		
3.5	3.1	8.3	4.7	4.1	4.2	5.5	4.2	3.9	4.4	M		
4.1	5.8	6.9	5.7	4.5	4.5	8.0	5.4	5.0	5.1	F		
27	-	10	18	191	296	79	43	99	142	M	Nombre	Tuberculose
17	2	5	13	131	201	50	37	95	112	F	Pour 100M	
9	-	2	5	5	6	14	9	7	8	M	Moy. jours	
6	3	1	3	4	4	9	7	7	6	F		
13.9	-	15.1	36.1	21.9	16.7	26.1	9.3	22.9	23.2	M		
10.7	19.5	21.2	30.7	18.5	15.0	24.1	7.8	26.9	24.3	F		
19	7	24	44	204	326	47	86	208	106	M	Nombre	Angine à streptocoques, scarlatine et érysipèle
28	6	35	47	241	333	70	82	256	116	F	Pour 100M	
6	11	5	12	6	6	8	17	15	6	M	Moy. jours	
10	9	7	12	7	6	12	16	19	6	F		
5.1	3.3	3.5	3.2	3.1	3.0	3.6	2.9	2.7	2.9	M		
3.5	2.7	2.9	4.0	4.5	3.2	3.0	3.5	2.8	3.5	F		
88	71	168	192	976	2.296	180	250	580	686	M	Nombre	Autres maladies bactériennes
89	66	171	166	911	2.225	172	270	538	638	F	Pour 100M	
30	108	36	51	27	43	32	50	43	38	M	Moy. jours	
31	98	36	43	25	41	30	53	40	35	F		
14.6	7.4	13.0	9.1	15.6	12.3	9.1	9.8	9.9	12.3	M		
13.4	6.2	17.2	13.5	14.0	13.6	12.2	10.3	10.7	9.1	F		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Poliomyélite aiguë
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	F	Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F		
-	-	-	-	-	2.0	-	-	-	-	M		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	M	Nombre	Encéphalite transmise par les arthropodes
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	18.0	M		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F		
6	2	20	12	390	236	18	22	114	111	M	Nombre	Hépatite virale
5	-	17	6	180	184	23	17	60	84	F	Pour 100M	
2	3	4	3	11	4	3	4	8	6	M	Moy. jours	
2	-	4	2	5	3	4	3	4	5	F		
5.2	4.5	9.7	8.1	6.2	6.6	4.7	6.3	5.8	6.2	M		
8.8	-	8.1	8.5	7.3	7.6	7.3	5.6	4.1	5.7	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age											
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
010	Other viral diseases and arthropod-borne diseases	Number	M	10,422	920	1,089	1,123	794	578	1,943	1,772	1,317	404	482
		F	7,752	718	917	1,017	996	543	924	495	710	524	908	
		Per 100M	M	73	457	132	56	80	55	76	75	45	44	93
		F	53	375	117	53	105	53	37	21	24	47	105	
		Av. days	M	9.3	3.5	3.4	3.3	6.0	6.4	11.1	15.4	13.7	13.6	12.1
		F	7.1	3.5	4.2	3.4	3.9	4.7	6.1	8.3	9.0	12.4	18.1	
011	Syphilis and other venereal diseases	Number	M	180	3	12	4	5	22	39	33	43	9	10
		F	174	4	3	4	36	33	31	19	22	12	10	
		Per 100M	M	1	1	1	1	1	2	2	1	1	1	2
		F	1	2	1	1	4	3	1	1	1	1	1	
		Av. days	M	8.7	8.7	3.9	1.8	4.2	4.6	6.0	8.8	11.6	19.2	16.2
		F	12.6	6.8	6.0	3.3	4.1	4.3	4.8	5.6	9.3	99.3	20.1	
012	Late effects of tuberculosis	Number	M	18	-	-	-	-	-	-	1	9	5	3
		F	18	-	-	-	6	-	2	-	3	2	5	
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		F	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
		Av. days	M	17.1	-	-	-	-	-	-	6.0	19.2	19.8	9.7
		F	9.8	-	-	-	3.8	-	16.0	-	4.0	11.0	17.6	
013	Late effects of acute poliomyelitis	Number	M	24	-	-	-	-	-	-	3	10	5	6
		F	38	-	-	1	-	1	-	4	16	7	9	
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	
		Av. days	M	271.6	-	-	-	-	-	-	8.0	506.0	10.0	230.7
		F	170.6	-	-	4.0	-	5.0	-	19.0	166.2	22.4	397.8	
014	Other and late effects of infectious and parasitic diseases	Number	M	1,575	101	56	45	23	41	358	318	358	154	121
		F	1,184	67	66	63	35	44	157	186	282	163	121	
		Per 100M	M	11	50	7	2	2	4	14	13	12	17	23
		F	8	35	8	3	4	4	6	8	10	15	14	
		Av. days	M	11.8	4.1	6.3	8.8	7.6	10.7	14.0	10.9	11.9	14.0	17.4
		F	11.3	3.8	6.4	4.9	6.5	6.6	7.4	7.3	10.2	14.8	33.3	
II	Neoplasms (015-048)	Number	M	112,950	249	920	1,520	1,052	907	2,761	5,271	34,606	36,630	29,014
		F	132,614	217	925	1,543	1,020	1,318	7,494	19,894	46,638	28,662	24,903	
		Per 100M	M	787	134	112	76	106	86	108	223	1,185	3,992	5,604
		F	908	113	118	80	107	129	301	847	1,591	2,585	2,871	
		Av. days	M	13.0	10.7	8.7	8.9	9.7	8.7	9.8	10.4	12.1	12.9	15.6
		F	11.9	10.0	7.7	7.9	7.0	8.6	6.1	7.1	10.0	14.4	18.9	
015	Malignant neoplasms of lip, oral cavity, and pharynx	Number	M	2,788	-	2	12	17	5	41	193	1,299	791	428
		F	1,223	-	6	6	7	5	21	88	423	378	289	
		Per 100M	M	19	-	1	1	2	-	2	8	44	86	83
		F	8	-	1	1	1	1	4	4	14	34	33	
		Av. days	M	13.7	-	11.5	9.5	3.6	8.4	10.9	11.4	12.6	15.2	16.2
		F	14.7	-	3.8	7.0	5.9	9.4	9.1	7.2	14.5	16.4	16.3	
016	Malignant neoplasms of esophagus	Number	M	1,601	-	-	-	-	-	4	56	605	540	396
		F	610	-	-	-	-	-	1	6	153	183	267	
		Per 100M	M	11	-	-	-	-	-	-	2	21	59	76
		F	4	-	-	-	-	-	-	-	5	17	31	
		Av. days	M	16.5	-	-	-	-	-	5.3	14.3	15.1	19.1	15.7
		F	18.2	-	-	-	-	-	-	18.0	9.2	16.5	20.7	17.6
017	Malignant neoplasms of stomach	Number	M	2,812	-	-	-	1	5	18	125	883	858	922
		F	1,519	-	-	-	-	1	25	103	360	407	623	
		Per 100M	M	20	-	-	-	-	-	1	5	30	95	178
		F	10	-	-	-	-	-	1	4	12	37	72	
		Av. days	M	17.4	-	-	-	16.0	3.8	16.2	12.4	14.9	18.4	19.7
		F	21.1	-	-	-	-	11.0	14.0	16.2	16.0	25.3	22.4	
018	Malignant neoplasms of small intestine, including duodenum	Number	M	270	-	-	-	-	1	5	22	92	94	56
		F	235	-	-	-	-	1	7	22	58	84	63	
		Per 100M	M	2	-	-	-	-	-	-	1	3	10	11
		F	2	-	-	-	-	-	-	-	1	2	8	7
		Av. days	M	18.7	-	-	-	-	6.0	36.8	14.9	19.0	17.3	20.4
		F	19.9	-	-	-	-	10.0	11.1	19.0	19.3	18.8	23.4	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.				
168	66	332	326	2.423	3.711	427	493	921	1.555	M	Nombre	Autres maladies à virus et maladies transmises par les arthropodes	010
152	78	296	326	1.676	2.507	367	537	825	988	F			
57	100	72	87	68	69	76	98	68	87	M	Pour 100M		
52	116	63	85	46	46	65	106	62	54	F			
5.1	6.2	6.7	11.6	12.6	8.9	5.8	5.8	6.1	10.0	M	Moy. jours		
8.8	5.8	5.9	5.8	10.9	6.5	7.6	5.3	5.5	5.4	F			
												Syphilis et autres maladies vénériennes	011
4	-	8	25	46	48	9	5	17	18	M	Nombre		
1	-	3	5	34	77	9	8	25	12	F			
1	-	2	7	1	1	2	1	1	1	M	Pour 100M		
-	-	1	1	1	1	2	2	1	1	F			
10.3	-	3.9	4.0	12.4	9.4	8.3	7.0	7.5	7.0	M	Moy. jours		
3.0	-	10.7	9.6	37.5	6.2	4.4	3.8	10.3	3.3	F			
												Séquelles de la tuberculose	012
-	-	-	-	11	-	4	2	-	1	M	Nombre		
-	-	-	-	7	2	-	-	2	7	F			
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	M	Pour 100M		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F			
-	-	-	-	15.5	-	28.8	5.0	-	12.0	M	Moy. jours		
-	-	-	-	10.3	11.0	-	-	29.0	3.6	F			
												Séquelles de la poliomyélite aiguë	013
-	-	2	2	8	2	1	3	3	3	M	Nombre		
1	-	1	1	15	10	4	-	-	6	F			
-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	M	Pour 100M		
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	F			
-	-	6.0	11.0	630.8	80.5	17.0	7.0	9.7	403.3	M	Moy. jours		
5.0	-	35.0	9.0	20.7	345.8	59.5	-	-	407.7	F			
												Autres maladies infec- tieuses et parasitaires et leurs séquelles	014
28	2	38	63	460	537	74	74	142	157	M	Nombre		
17	7	46	52	321	355	49	72	129	136	F			
10	3	8	17	13	10	13	15	10	9	M	Pour 100M		
6	10	10	14	9	6	9	14	10	7	F			
12.5	4.5	39.2	9.0	16.1	10.5	10.8	6.9	9.5	9.6	M	Moy. jours		
5.1	3.9	12.3	9.8	13.2	9.3	11.9	5.5	7.3	19.7	F			
												II Tumeurs (015-049)	
2.251	569	4.392	3.412	29.362	41.727	4.566	4.740	8.499	13.432	M	Nombre		
2.436	567	4.776	3.678	36.706	48.926	5.055	4.825	10.684	16.961	F			
767	863	952	909	822	778	817	940	626	750	M	Pour 100M		
839	840	1.010	963	944	891	891	950	797	935	F			
12.6	12.5	12.3	13.3	16.0	11.5	14.7	12.5	11.8	11.8	M	Moy. jours		
11.7	12.1	11.4	12.9	14.5	10.7	13.5	11.4	10.0	10.6	F			
												Tumeurs malignes de la lèvre, de la cavité buc- cale et du pharynx	015
72	7	121	89	933	941	95	68	209	253	M	Nombre		
16	8	34	22	325	491	39	36	102	150	F			
25	11	26	24	26	18	17	15	15	14	M	Pour 100M		
6	12	7	6	9	9	7	7	8	8	F			
12.2	15.3	13.6	10.3	16.7	12.3	12.2	10.8	12.6	12.1	M	Moy. jours		
29.9	14.3	13.2	11.7	17.3	14.0	11.7	14.3	11.8	13.3	F			
												Tumeur maligne de l'oesophage	016
37	15	89	43	361	587	95	53	117	204	M	Nombre		
11	11	24	8	137	262	35	19	27	76	F			
13	23	19	11	10	11	17	11	9	11	M	Pour 100M		
4	16	5	2	4	5	6	4	2	4	F			
15.5	11.5	14.6	16.1	19.5	14.0	13.4	13.1	15.1	23.2	M	Moy. jours		
11.8	19.5	8.5	21.8	25.7	16.3	20.7	14.7	16.4	14.4	F			
												Tumeur maligne de l'estomac	017
90	8	100	106	786	981	142	106	191	302	M	Nombre		
58	14	57	45	478	441	83	86	97	160	F			
31	12	22	28	22	18	25	21	14	17	M	Pour 100M		
20	21	12	12	13	8	15	17	7	9	F			
16.2	20.6	17.2	17.7	21.8	15.3	16.6	16.9	17.1	13.8	M	Moy. jours		
15.1	23.7	16.2	23.4	26.0	17.5	23.9	24.9	19.3	16.7	F			
												Tumeur maligne de l'intestin grêle, y compris le duodénum	018
7	-	12	2	62	116	12	7	16	36	M	Nombre		
7	1	10	8	58	83	13	10	20	25	F			
2	-	3	1	2	2	2	1	1	2	M	Pour 100M		
2	1	2	2	2	2	2	2	1	1	F			
16.3	-	17.9	11.0	25.8	17.6	19.0	16.3	18.5	14.9	M	Moy. jours		
18.1	8.0	14.4	18.5	27.9	16.3	19.8	27.3	14.6	18.0	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age											
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
019	Malignant neoplasms of colon	Number	M	6,244	-	-	-	3	1	32	199	1,752	2,146	2,111
		F	6,510	-	-	-	-	8	40	228	1,557	1,950	2,727	
		Per 100M	M	44	-	-	-	-	-	1	8	60	234	408
		F	45	-	-	-	-	-	1	2	10	53	176	314
		Av. days	M	16.1	-	-	-	9.0	14.0	13.2	13.8	12.9	14.6	20.6
F	18.6	-	-	-	-	-	11.8	11.5	13.1	14.6	18.0	21.8		
020	Malignant neoplasms of rectum, rectosigmoid junction, and anus	Number	M	4,877	-	-	-	1	1	27	145	1,708	1,684	1,311
		F	5,438	-	-	-	1	-	40	120	993	1,082	1,202	
		Per 100M	M	34	-	-	-	-	-	1	6	58	104	253
		F	24	-	-	-	-	-	2	5	34	98	139	
		Av. days	M	16.0	-	-	-	54.0	3.0	10.8	11.7	14.1	15.5	19.5
F	18.2	-	-	-	25.0	-	11.4	15.5	14.1	17.3	22.8			
021	Malignant neoplasms of liver, gallbladder, and bile ducts	Number	M	1,645	6	16	10	4	3	15	94	517	579	401
		F	1,252	-	10	18	2	11	11	48	341	339	472	
		Per 100M	M	11	3	2	-	-	-	1	4	18	63	77
		F	9	-	1	1	-	1	-	2	12	31	54	
		Av. days	M	15.2	14.2	9.9	17.5	10.3	4.3	9.7	11.2	13.2	13.1	22.1
F	18.7	-	16.9	13.4	12.5	15.5	9.5	10.3	14.4	24.3	19.1			
022	Malignant neoplasms of pancreas	Number	M	2,333	-	-	-	-	-	8	92	786	824	621
		F	2,209	-	-	-	9	2	2	3	62	517	735	879
		Per 100M	M	16	-	-	-	-	-	-	4	27	90	120
		F	15	-	-	-	-	-	-	3	18	66	101	
		Av. days	M	16.0	-	-	5.3	12.0	11.5	11.0	10.5	11.2	14.3	16.1
F	17.2	-	-	5.3	12.0	11.5	11.0	22.0	14.5	14.9	18.8			
023	Malignant neoplasms of other digestive organs and peritoneum	Number	M	392	4	22	1	5	6	11	19	129	108	87
		F	516	3	16	2	-	2	13	30	126	167	167	
		Per 100M	M	3	2	3	-	1	1	-	1	4	12	17
		F	4	2	2	-	-	-	1	1	4	15	18	
		Av. days	M	19.5	7.8	12.8	24.0	11.0	11.0	16.3	9.6	10.9	15.0	43.7
F	16.6	33.7	13.2	22.5	-	6.5	14.8	10.1	17.2	15.2	19.0			
024	Malignant neoplasms of trachea, bronchus, and lung	Number	M	18,590	-	-	-	1	-	47	439	6,441	7,388	4,274
		F	9,937	-	-	1	2	4	66	419	3,926	3,450	2,069	
		Per 100M	M	130	-	-	-	-	-	2	19	221	805	826
		F	68	-	-	-	-	-	3	18	134	311	239	
		Av. days	M	14.3	-	-	8.0	6.5	8.0	9.1	10.5	12.6	14.2	17.7
F	16.4	-	-	8.0	6.5	8.0	10.3	12.3	14.6	16.2	21.3			
025	Malignant neoplasms of other respiratory and intrathoracic organs	Number	M	2,199	-	7	29	17	13	62	88	976	635	572
		F	657	4	3	27	7	3	13	39	265	183	113	
		Per 100M	M	15	-	1	1	2	1	2	4	35	69	72
		F	4	2	-	1	1	-	1	2	9	17	13	
		Av. days	M	15.5	-	13.4	5.0	10.1	11.3	8.9	10.2	14.0	16.5	21.1
F	15.9	13.0	12.7	7.1	6.7	5.7	15.4	8.3	14.0	17.6	23.3			
026	Malignant neoplasms of bone, connective and other soft tissue	Number	M	1,307	12	48	218	165	77	125	94	272	167	129
		F	1,103	3	38	260	101	42	66	77	232	148	136	
		Per 100M	M	9	6	6	11	17	7	5	4	9	18	25
		F	8	2	5	14	11	4	3	3	8	13	16	
		Av. days	M	10.2	11.8	6.1	7.5	7.6	7.2	8.5	8.8	11.9	13.0	16.9
F	12.1	11.3	6.3	7.9	7.3	6.3	8.7	8.7	13.8	16.0	23.8			
027	Malignant neoplasms of skin	Number	M	1,740	-	-	1	8	11	70	163	547	407	533
		F	1,369	-	1	6	3	11	69	111	369	309	490	
		Per 100M	M	12	-	-	-	1	1	3	7	19	46	103
		F	9	-	-	-	-	1	3	5	13	28	56	
		Av. days	M	8.4	-	-	1.0	15.9	8.0	9.7	10.0	6.8	6.1	11.1
F	10.7	-	1.0	4.7	6.0	7.1	6.9	5.5	6.9	7.5	17.6			
028	Malignant neoplasms of breast	Number	M	93	-	-	-	-	-	2	-	30	34	27
		F	18,817	-	-	-	-	2	7	425	2,274	7,944	4,716	3,449
		Per 100M	M	1	-	-	-	-	-	-	-	1	4	5
		F	129	-	-	-	-	1	17	97	271	425	398	
		Av. days	M	5.8	-	-	-	-	-	4.5	-	5.1	6.4	6.0
F	9.6	-	-	-	2.0	4.6	6.2	6.5	7.1	10.1	17.1			

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Codes	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
149	37	258	175	1,582	2,392	314	282	354	701	M Nombre	Tumeur maligne du gros intestin (rectum non compris)	019
155	36	282	220	1,941	2,324	245	276	343	648	F		
51	56	56	47	44	45	56	56	26	39	M	Pour 100M	
53	53	40	58	53	42	47	54	27	36	F		
15.8	18.8	15.9	13.9	20.7	14.1	17.2	16.3	13.7	14.0	M	Moy. Jours	
15.8	17.7	16.4	17.6	23.1	16.9	19.8	16.6	15.6	15.0	F		
111	11	169	167	1,303	1,803	210	195	353	555	M Nombre	Tumeur maligne du rectum, de la jonction sigmoïde et de l'anus	020
65	26	131	99	942	1,234	141	121	260	419	F		
38	17	37	44	36	34	38	39	26	31	M	Pour 100M	
22	39	28	26	26	22	25	24	19	23	F		
16.9	9.2	16.9	15.6	19.3	14.5	20.1	13.4	14.0	14.1	M	Moy. Jours	
22.2	17.4	16.0	22.0	21.6	16.7	18.3	19.9	17.5	13.9	F		
38	4	58	25	355	671	67	77	136	214	M Nombre	Tumeur maligne du foie, de la vésicule et des voies biliaires	021
30	5	42	48	309	464	37	43	117	157	F		
13	6	13	7	10	13	12	15	10	12	M	Pour 100M	
10	7	9	13	8	8	7	8	9	9	F		
16.4	8.0	14.5	13.0	22.1	12.4	9.4	15.8	14.6	14.4	M	Moy. Jours	
17.5	14.4	14.7	16.4	20.5	14.0	23.5	16.1	15.5	32.8	F		
32	14	92	76	613	815	106	145	196	244	M Nombre	Tumeur maligne du pancréas	022
42	8	81	74	514	801	95	117	190	287	F		
11	21	20	20	17	15	19	29	14	14	M	Pour 100M	
14	12	17	19	14	15	17	23	14	16	F		
13.9	17.1	14.8	18.3	17.8	15.1	20.5	12.5	17.7	13.4	M	Moy. Jours	
16.1	16.0	13.8	18.4	20.4	15.7	16.2	18.6	17.7	15.6	F		
6	1	18	17	87	148	15	10	44	46	M Nombre	Tumeur maligne d'autres organes digestifs et du péritoine	023
12	7	50	19	131	152	21	30	34	60	F		
2	2	4	5	2	3	3	2	3	3	M	Pour 100M	
4	10	11	5	4	3	4	6	3	3	F		
10.0	24.0	14.4	11.2	38.0	17.1	11.6	11.7	11.4	10.5	M	Moy. Jours	
20.2	11.3	16.9	19.5	20.4	15.8	19.1	16.2	18.1	7.6	F		
381	117	835	669	6,257	5,921	744	769	1,116	1,781	M Nombre	Tumeur maligne de la trachée, des bronches et du poumon	024
114	65	348	304	2,855	3,406	470	375	669	1,331	F		
130	178	181	178	175	110	133	152	82	99	M	Pour 100M	
39	96	74	80	78	62	83	74	50	73	F		
13.8	14.4	12.8	14.3	16.9	12.0	15.0	12.5	13.9	14.5	M	Moy. Jours	
13.0	13.7	14.1	18.6	20.5	14.2	17.8	13.1	14.4	15.3	F		
36	8	58	75	715	855	62	89	110	191	M Nombre	Tum. mal... autres sièges de l'appareil respir. et organes thoraciques	025
9	-	16	7	199	256	17	24	47	82	F		
12	12	13	20	20	16	11	18	8	11	M	Pour 100M	
3	-	3	2	5	5	3	5	4	5	F		
9.0	12.3	14.2	9.9	18.5	13.4	20.2	21.3	10.7	15.9	M	Moy. Jours	
9.3	-	15.8	7.7	20.0	14.9	22.1	16.2	13.1	10.6	F		
20	1	43	17	391	443	35	34	89	234	M Nombre	Tum. mal. des os, du tissu conjonctif et autre tissu mou	026
24	7	43	11	309	410	22	27	80	170	F		
7	2	9	5	11	8	6	7	7	13	M	Pour 100M	
8	10	9	3	8	7	4	5	6	9	F		
17.5	1.0	13.0	10.8	10.5	10.0	20.1	14.9	9.1	7.3	M	Moy. Jours	
20.5	22.9	12.4	13.8	11.7	11.9	10.0	21.0	13.5	9.8	F		
24	3	82	44	500	613	64	87	128	191	M Nombre	Tumeur maligne de la peau	027
23	4	51	41	349	494	38	60	104	205	F		
9	5	18	12	14	11	12	17	9	11	M	Pour 100M	
8	6	11	11	9	9	7	12	8	11	F		
8.2	8.3	7.4	5.0	10.2	8.4	8.7	7.7	5.6	7.2	M	Moy. Jours	
30.2	4.8	8.7	11.9	11.4	12.3	9.2	9.5	7.4	6.5	F		
2	-	2	4	37	24	7	5	6	4	M Nombre	Tumeur maligne du sein	028
334	80	639	604	5,618	6,692	705	714	1,225	2,204	F		
1	-	-	1	1	-	1	1	-	-	M	Pour 100M	
115	119	135	158	153	122	124	141	91	121	F		
6.5	-	8.0	12.0	6.7	4.4	6.4	6.4	3.8	3.7	M	Moy. Jours	
10.1	10.8	10.0	10.6	13.3	7.3	9.2	8.8	6.0	9.1	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis	Age											
		Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
029 Malignant neoplasms of cervix uteri	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	2,257	-	-	-	2	35	420	626	995	414	265
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	19	-	-	-	-	3	17	27	34	37	31
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	9.1	-	-	-	2.5	4.5	6.5	7.5	9.0	10.4	16.3	
030 Malignant neoplasms of other parts of uterus	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	4,181	-	-	-	3	4	31	199	1,623	1,430	891
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	29	-	-	-	-	-	1	8	55	129	103
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	8.5	-	-	-	5.0	8.8	6.5	6.0	7.2	8.3	11.9	
031 Malignant neoplasms of ovary and other uterine adnexa	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	4,384	-	-	15	32	50	184	421	1,879	1,119	684
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	30	-	-	1	3	5	7	18	64	101	79
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	11.8	-	-	11.0	7.0	5.5	6.9	8.0	10.4	13.2	17.4	
032 Malignant neoplasms of other and unspecified female genital organs	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	619	-	11	16	-	4	20	44	139	144	241
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	4	-	1	1	-	1	2	5	13	28	
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	15.0	-	5.0	3.9	-	7.3	8.0	6.5	12.6	14.2	20.4	
033 Malignant neoplasms of prostate	Number	M	17,164	-	2	15	-	2	2	21	3,601	7,051	6,470
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	120	-	-	1	-	-	-	1	123	768	1,250
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Av. days	M	11.7	-	11.5	2.7	-	4.0	9.0	9.8	10.9	10.0	14.1
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
034 Malignant neoplasms of testis	Number	M	1,030	1	1	22	66	157	373	267	122	12	9
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	7	-	-	1	7	15	15	11	4	1	2
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Av. days	M	5.0	3.0	2.0	5.7	5.6	4.8	4.8	4.4	6.4	10.7	7.6
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
035 Malignant neoplasms of penis and other male genital organs	Number	M	169	-	-	-	1	-	4	8	65	54	37
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	1	-	-	-	-	-	-	-	2	6	7
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Av. days	M	8.9	-	-	-	5.0	-	2.8	10.4	9.8	8.5	8.2
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
036 Malignant neoplasms of bladder	Number	M	8,894	-	3	1	2	3	17	159	2,203	2,965	3,541
		F	2,836	-	9	9	1	1	20	62	651	821	1,282
	Per 100M	M	62	-	-	-	-	-	1	7	75	323	684
		F	19	-	1	-	-	-	1	3	22	74	148
	Av. days	M	7.0	-	9.3	1.0	3.5	2.0	6.2	3.6	6.0	6.5	8.1
	F	8.4	-	11.4	8.9	5.0	43.0	3.1	5.3	6.0	8.0	9.9	
037 Malignant neoplasms of kidney and other unsp. urinary organs	Number	M	2,653	7	26	14	6	-	26	149	1,050	824	551
		F	1,717	6	58	49	4	3	30	99	567	508	393
	Per 100M	M	18	3	3	1	1	-	1	6	56	90	106
		F	12	3	7	3	-	-	1	4	19	46	45
	Av. days	M	15.1	9.0	13.8	8.0	6.8	-	8.5	8.7	16.1	13.5	17.9
	F	14.9	11.0	8.1	7.1	25.0	8.3	7.6	11.0	11.7	16.5	20.9	
038 Malignant neoplasms of brain	Number	M	2,501	8	96	159	63	53	246	303	858	488	227
		F	1,862	12	89	117	46	37	145	207	599	364	246
	Per 100M	M	17	4	12	8	6	5	10	13	29	53	44
		F	13	6	11	6	5	4	6	9	20	33	28
	Av. days	M	18.4	26.3	11.1	15.1	16.3	13.7	13.7	15.9	19.2	21.4	24.3
	F	25.6	24.3	7.4	11.8	12.5	15.5	12.0	23.7	22.3	42.4	35.4	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code	
				Que. Qué.	Dnt. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.					
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Tumeur maligne du col de l'utérus	029
56	9	150	54	772	1.012	90	66	242	304	F			
19	13	32	15	21	18	16	13	18	17	F		Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M		Moy. jours	
8.9	9.4	10.8	11.8	10.7	7.8	15.6	8.7	9.0	6.1	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Tumeur maligne d'autres parties de l'utérus	030
67	16	165	100	1.162	1.456	188	134	329	564	F			
23	24	35	24	32	27	33	26	25	31	F		Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M		Moy. jours	
7.7	13.9	10.9	9.4	10.6	7.9	9.0	9.9	5.8	6.1	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Tumeur maligne de l'ovaire et des autres annexes de l'utérus	031
50	17	151	90	1.665	1.458	147	121	269	616	F			
17	25	32	24	40	27	26	24	20	34	F		Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M		Moy. jours	
8.9	15.0	14.1	14.8	12.6	11.5	13.2	12.3	12.2	8.7	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Tumeurs malignes d'organes génitaux féminins autres et non précisés	032
15	1	54	5	156	258	19	24	44	63	F			
5	1	11	1	4	4	3	5	3	3	F		Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M		Moy. jours	
9.4	20.0	15.0	8.8	18.8	13.0	13.5	38.6	9.4	10.6	F			
332	143	696	637	4.135	5.758	831	953	1.368	2.311	M	Nombre	Tumeur maligne de la prostate	033
113	217	151	170	116	107	149	189	101	129	M		Pour 100M	
10.8	11.9	9.5	14.4	15.5	9.8	13.7	11.6	11.3	9.2	M		Moy. jours	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F			
14	1	23	22	284	388	30	30	70	168	M	Nombre	Tumeur maligne du testicule	034
5	2	5	4	8	7	5	6	5	9	M		Pour 100M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F		Moy. jours	
5.2	1.0	6.9	9.5	6.8	4.5	3.8	4.2	3.2	3.6	M			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F			
4	1	5	9	32	74	7	6	18	13	M	Nombre	Tumeur maligne du pénis et autres organes génitaux masculins	035
1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	M		Pour 100M	
2.8	3.0	6.4	6.1	11.9	8.3	8.9	14.0	8.3	8.5	M		Moy. jours	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F			
203	33	349	277	2.205	3.683	250	361	589	944	M	Nombre	Tumeur maligne de la vessie	036
40	11	112	110	732	1.120	74	106	162	369	F		Pour 100M	
69	50	76	74	62	69	45	72	43	53	M			
14	16	24	29	20	20	13	21	12	20	F		Moy. jours	
6.2	8.7	7.6	7.4	9.0	6.2	9.4	5.5	5.4	6.0	M			
6.5	14.8	8.8	9.6	10.2	7.5	13.3	6.8	7.6	6.6	F			
56	19	109	73	666	948	134	117	218	313	M	Nombre	Tum. mel. du rein et des organes urinaires autres et non précisés	037
30	3	96	61	450	628	81	51	128	189	F		Pour 100M	
19	29	24	19	19	18	24	23	16	17	M			
10	4	20	14	12	11	14	10	10	10	F		Moy. jours	
10.6	9.5	12.7	15.1	24.4	11.1	11.4	10.3	10.7	15.5	M			
19.3	7.0	13.8	19.5	18.4	12.7	18.8	10.8	14.4	12.0	F			
47	4	86	64	625	904	89	95	240	347	M	Nombre	Tumeur maligne du cerveau	038
37	4	47	48	484	678	89	59	141	275	F		Pour 100M	
16	6	19	17	17	17	16	19	18	19	M			
13	6	10	13	13	12	16	12	11	15	F		Moy. jours	
28.1	9.0	14.7	23.0	25.1	15.2	14.4	21.3	16.4	15.4	M			
25.3	35.8	19.7	20.5	30.7	24.8	19.1	28.5	19.2	20.2	F			

TABLE 2. Separations. Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
039 Malignant neoplasms of all other and unspecified sites	Number	M	13,097	45	81	96	71	96	328	640	4,447	4,309	2,984
		F	16,952	29	101	135	60	90	689	1,706	6,216	4,402	3,524
	Per 100M	M	91	22	10	5	7	9	13	27	152	470	576
		F	116	15	13	7	6	9	28	73	212	397	406
	Av. days	M	13.6	9.6	11.2	7.0	8.7	8.1	8.2	10.7	12.1	14.0	16.9
		F	15.6	20.0	9.8	7.5	5.8	32.2	7.8	12.7	13.2	16.7	21.5
040 leukemia	Number	M	3,786	54	346	337	191	69	198	224	933	742	692
		F	2,805	19	327	265	67	54	134	228	619	504	588
	Per 100M	M	26	27	42	17	19	7	8	9	32	81	134
		F	19	10	42	14	7	5	10	21	65	68	
	Av. days	M	16.1	15.3	9.4	12.9	19.6	22.1	24.5	25.4	17.4	13.9	14.8
		F	18.4	10.9	8.6	14.3	20.8	27.2	24.9	21.8	21.2	18.0	19.3
041 Malignant neoplasms of other lymphatic and hematopoietic tissues	Number	M	6,788	5	61	174	128	150	343	713	2,288	1,784	1,142
		F	5,590	2	8	73	85	108	282	394	1,708	1,493	1,437
	Per 100M	M	47	2	7	9	13	14	13	30	78	194	221
		F	38	1	1	4	9	11	11	17	58	135	166
	Av. days	M	14.4	25.8	14.7	9.4	9.3	10.3	12.8	11.6	13.4	15.2	19.3
		F	17.2	24.5	23.3	7.4	9.4	10.5	11.5	10.5	15.3	18.4	22.8
042 Benign neoplasms of female genital organs	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	23,211	1	-	71	231	383	2,648	9,472	9,423	649	333
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	159	1	-	4	24	37	106	403	321	59	38
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	5.4	5.0	-	4.6	4.2	3.9	4.5	5.2	5.7	7.3	11.0
043 Benign neoplasms of eye, brain, and other parts of nervous system	Number	M	698	6	11	16	12	19	52	102	256	136	88
		F	1,137	1	16	9	14	22	82	142	422	259	170
	Per 100M	M	5	3	1	1	1	2	2	4	9	15	17
		F	8	1	2	-	1	2	3	6	14	23	20
	Av. days	M	16.4	9.0	7.4	8.1	14.1	16.7	10.2	10.8	14.6	22.8	25.0
		F	23.2	7.0	4.9	22.6	12.1	17.5	11.0	13.5	20.0	22.5	49.5
044 Benign neoplasms of all other and unspecified sites	Number	M	5,915	90	169	331	234	181	548	763	1,899	1,038	662
		F	8,822	115	184	389	257	302	1,108	1,492	2,742	1,350	883
	Per 100M	M	41	45	21	17	24	17	22	32	65	113	128
		F	60	60	24	20	27	29	45	63	94	122	102
	Av. days	M	5.8	6.0	2.6	3.3	3.4	4.0	4.2	4.7	6.4	7.1	8.2
		F	5.0	5.5	3.0	3.0	3.7	4.3	4.1	4.0	4.8	6.5	8.1
045 Carcinoma in situ of breast and genitourinary system	Number	M	430	-	-	-	-	-	1	7	94	167	161
		F	3,105	-	-	-	8	57	620	822	1,000	380	218
	Per 100M	M	3	-	-	-	-	-	-	-	3	18	31
		F	21	-	-	-	1	6	25	35	34	34	25
	Av. days	M	5.3	-	-	-	-	-	1.0	6.6	5.3	5.0	5.6
		F	4.2	-	-	-	4.1	2.3	3.4	4.0	4.2	4.9	6.0
046 Carcinoma in situ of all other and unspecified sites	Number	M	352	-	-	1	-	1	5	14	102	136	93
		F	268	-	-	-	-	1	1	19	72	79	96
	Per 100M	M	2	-	-	-	-	-	-	1	3	15	18
		F	2	-	-	-	-	-	-	1	2	7	11
	Av. days	M	8.8	-	-	1.0	-	5.0	2.0	3.6	7.6	10.0	9.7
		F	8.6	-	-	-	-	1.0	18.0	4.1	7.8	7.9	10.7
047 Neoplasms of uncertain behaviour	Number	M	1,825	27	20	68	45	42	122	115	448	451	487
		F	2,247	21	45	46	66	53	215	270	526	458	547
	Per 100M	M	13	13	2	3	5	4	5	5	15	49	94
		F	15	11	6	2	7	5	9	11	18	41	63
	Av. days	M	13.2	12.3	4.2	12.5	7.4	11.7	13.7	8.7	8.7	19.8	13.2
		F	9.9	7.5	11.6	7.3	7.3	9.1	6.9	7.2	9.7	10.8	12.3
048 Neoplasms of unspecified nature	Number	M	757	4	9	15	11	11	29	57	203	216	202
		F	726	1	3	20	17	17	65	64	213	157	169
	Per 100M	M	5	2	1	1	1	1	1	2	7	24	39
		F	5	1	-	1	2	2	3	3	7	14	19
	Av. days	M	7.8	5.3	1.4	3.4	4.1	3.4	5.8	6.1	6.0	8.1	11.3
		F	11.2	3.0	3.7	6.3	8.3	7.9	4.2	4.1	11.5	8.6	19.9

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.				
172	52	495	292	2.214	5.672	488	431	1.384	1.897	M	Tumeur maligne de tous sièges autres et non précisés	059
246	62	543	405	2.770	7.470	682	487	1.634	2.653	F		
59	79	107	78	62	106	87	85	102	106	M	Pour 100M	
85	92	115	106	75	136	120	96	122	146	F	Pour 100F	
13.6	14.2	12.8	13.4	16.5	12.9	16.3	13.1	13.2	12.1	M	Moy. jours	
18.7	13.5	13.5	16.1	19.5	14.6	18.7	14.4	16.1	13.6	F	Moy. jours	
											Leucémie	060
58	12	133	67	877	1.574	129	144	270	522	M	Tum. mal. d'autres tissus lymphatiques et nématopoiétiques	061
87	4	101	47	625	1.137	88	117	204	395	F		
20	18	29	18	25	29	23	29	20	29	M	Pour 100M	
30	6	21	12	17	21	16	23	15	22	F	Pour 100F	
15.1	11.1	16.1	18.5	17.4	16.0	20.8	15.1	15.7	13.5	M	Moy. jours	
11.5	11.8	19.7	17.6	19.1	18.2	23.6	17.8	19.3	17.7	F	Moy. jours	
114	59	259	193	1.853	2.754	237	247	398	694	M	Tumeur bénigne des organes géniteux féminins	062
67	13	188	184	1.531	2.164	201	231	368	643	F		
39	59	56	51	52	51	42	49	29	39	M	Pour 100M	
23	19	40	48	42	39	35	45	27	35	F	Pour 100F	
17.5	12.6	15.4	15.1	15.6	13.3	18.6	15.8	13.6	13.2	M	Moy. jours	
18.7	16.2	18.7	19.0	21.7	13.9	22.3	19.2	16.3	15.2	F	Moy. jours	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Tumeur bénigne de l'oeil, du cerveau et autres parties du syst. nerveux	063
434	86	782	629	6.101	8.516	813	779	2.232	2.839	F		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M	
150	127	165	165	166	155	143	153	166	156	F	Pour 100F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours	
5.5	6.3	5.8	6.0	6.8	4.8	5.2	5.0	4.2	5.0	F	Moy. jours	
19	-	19	11	185	272	24	20	63	85	M	Tumeur bénigne de sièges autres et non précisée	064
17	-	24	25	354	413	40	44	104	116	F		
6	-	4	3	5	5	4	4	5	5	M	Pour 100M	
6	-	6	7	10	8	7	9	8	6	F	Pour 100F	
18.7	-	12.5	16.8	22.4	15.6	13.0	18.1	11.2	10.3	M	Moy. jours	
33.8	-	12.4	15.8	25.5	19.1	41.3	12.3	13.9	39.4	F	Moy. jours	
119	25	174	166	1.606	2.135	201	250	550	689	M	Carcinome in situ du sein et des organes génito-urinaires	065
214	28	267	244	2.566	3.015	287	410	859	930	F		
41	38	38	44	45	40	36	50	41	38	M	Pour 100M	
74	41	56	64	70	55	51	81	66	51	F	Pour 100F	
6.3	4.6	7.3	5.7	6.9	4.8	5.5	12.3	4.6	4.9	M	Moy. jours	
5.2	4.6	5.6	5.7	6.5	4.2	4.0	6.0	4.3	4.4	F	Moy. jours	
5	-	11	4	96	147	30	14	30	91	M	Carcinome in situ de tous sièges autres et non précisés	066
92	27	144	73	710	876	130	105	364	582	F		
2	-	2	2	3	2	3	3	2	5	M	Pour 100M	
32	40	31	19	19	16	23	21	27	32	F	Pour 100F	
4.4	-	5.6	2.7	5.9	4.7	9.1	3.6	4.8	5.2	M	Moy. jours	
4.1	3.8	5.1	4.1	5.2	3.9	5.4	3.9	3.2	3.6	F	Moy. jours	
11	2	5	3	80	86	47	18	27	73	M	Tumeurs à évolution imprévisible	067
3	-	10	4	64	87	28	5	23	44	F		
4	3	1	1	2	2	8	4	2	4	M	Pour 100M	
1	-	2	1	2	2	5	1	2	2	F	Pour 100F	
9.0	2.5	5.8	12.7	10.7	8.0	13.1	6.3	6.1	6.7	M	Moy. jours	
2.0	-	8.1	10.3	9.0	9.8	9.8	3.8	8.4	6.2	F	Moy. jours	
56	10	68	55	353	725	73	80	146	259	M	Tumeurs de nature non précisées	068
51	13	104	62	448	853	91	96	179	348	F		
14	15	15	15	10	14	13	16	11	14	M	Pour 100M	
18	19	22	16	12	16	16	19	13	19	F	Pour 100F	
7.0	5.9	12.0	9.1	12.8	9.8	21.2	7.4	8.6	27.9	M	Moy. jours	
9.6	8.0	11.3	21.7	13.8	7.8	13.1	7.2	7.9	8.5	F	Moy. jours	
34	2	23	28	149	297	26	47	63	68	M	Tumeurs de nature non précisées	068
30	1	26	23	151	295	26	50	67	57	F		
12	3	5	7	5	6	5	9	5	4	M	Pour 100M	
10	1	5	6	4	5	5	10	5	3	F	Pour 100F	
6.4	4.5	6.1	9.2	8.8	7.5	7.9	9.0	6.5	8.0	M	Moy. jours	
7.6	4.0	11.2	8.8	13.7	9.6	11.5	17.8	10.9	9.9	F	Moy. jours	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age										
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
III Endocrine, nutritional and metabolic diseases (049-053)		Number	M 29,795	657	1,058	1,782	955	876	2,222	2,811	8,083	5,819	5,532
		F 38,214	400	953	1,757	1,359	1,516	3,473	3,953	8,846	6,948	9,209	
		Per 100M	M 208	327	129	89	96	83	87	119	277	634	1,069
		F 262	209	122	92	143	128	140	168	302	627	1,062	
		Av. days	M 11.7	10.9	4.7	5.3	6.3	5.7	6.7	7.5	10.6	15.2	19.3
		F 11.8	7.6	4.6	5.9	6.2	5.6	5.8	7.5	9.3	15.1	19.5	
049 Disorders of thyroid gland		Number	M 808	5	3	15	15	20	72	108	310	147	113
		F 3,486	3	6	36	47	129	466	680	1,153	531	435	
		Per 100M	M 6	2	-	1	2	2	3	5	11	16	22
		F 24	2	1	2	5	13	19	29	39	48	50	
		Av. days	M 8.4	6.0	7.7	3.5	4.0	2.8	4.4	4.5	6.5	9.2	21.0
		F 6.6	2.7	3.0	4.5	4.1	3.7	4.1	4.2	4.9	9.5	15.1	
050 Diabetes mellitus		Number	M 18,031	10	155	882	582	538	1,387	1,826	5,709	3,862	3,080
		F 18,128	2	132	921	771	544	1,161	1,334	4,883	4,149	4,231	
		Per 100M	M 126	5	19	44	58	51	54	77	196	421	595
		F 124	1	17	48	81	53	47	57	167	374	488	
		Av. days	M 13.5	7.2	6.4	5.1	4.2	4.3	6.5	7.5	11.4	18.0	24.9
		F 14.6	14.5	6.3	5.3	4.3	5.0	6.2	10.5	10.7	17.6	25.0	
051 Disorders of other endocrine glands		Number	M 2,400	46	87	144	59	70	228	256	575	481	454
		F 3,368	32	81	132	90	142	418	363	624	592	894	
		Per 100M	M 17	23	11	7	6	7	9	11	20	52	88
		F 23	17	10	7	9	14	17	15	21	53	103	
		Av. days	M 6.9	9.3	4.7	3.0	3.4	4.6	6.7	6.3	7.5	6.6	8.8
		F 7.6	8.0	3.2	3.2	5.9	4.2	5.5	6.0	7.3	9.8	9.9	
052 All other endocrine and metabolic diseases and immunity disorders		Number	M 8,155	541	795	733	286	245	526	583	1,409	1,248	1,789
		F 12,766	328	721	657	445	493	1,409	1,545	2,101	1,401	3,466	
		Per 100M	M 57	269	97	37	29	23	21	25	48	136	346
		F 87	171	92	34	47	48	57	66	72	146	400	
		Av. days	M 8.6	11.3	4.1	6.1	11.0	9.5	7.4	7.8	6.9	9.3	11.6
		F 9.4	7.8	4.2	7.2	9.8	7.0	6.1	6.2	8.7	12.1	13.4	
053 Nutritional deficiencies		Number	M 401	55	18	8	13	3	9	38	80	81	96
		F 466	35	13	11	6	8	19	31	85	75	183	
		Per 100M	M 3	27	2	-	1	-	-	2	3	9	19
		F 3	18	2	1	1	1	1	1	3	7	21	
		Av. days	M 29.9	9.0	13.9	10.8	11.5	13.7	13.9	19.3	58.7	32.0	29.3
		F 37.1	5.8	14.3	11.2	9.5	7.8	11.3	32.5	22.5	22.2	64.7	
IV Diseases of the blood and blood-forming organs (054-056)		Number	M 11,727	316	1,052	1,595	491	350	689	557	1,654	2,007	3,016
		F 14,345	198	856	1,508	582	406	752	881	2,284	2,283	4,595	
		Per 100M	M 82	157	128	80	49	35	27	24	57	219	583
		F 98	103	109	79	61	40	30	37	78	206	530	
		Av. days	M 7.7	5.5	4.6	4.2	6.1	4.9	5.9	6.9	7.5	8.3	11.5
		F 8.7	6.8	4.8	3.9	4.9	5.3	6.2	6.4	8.3	9.3	12.5	
054 Anemias		Number	M 6,866	186	326	374	190	171	365	251	989	1,438	2,576
		F 9,153	111	347	409	208	172	350	471	1,392	1,685	4,008	
		Per 100M	M 48	92	40	19	19	16	14	11	34	157	498
		F 63	58	44	21	22	17	14	20	47	152	462	
		Av. days	M 8.7	5.7	5.4	5.5	8.7	5.4	6.4	7.0	6.7	7.9	11.8
		F 9.6	5.8	5.6	4.5	6.0	6.8	6.6	6.3	7.5	9.3	12.4	
055 Purpura and other hemorrhagic conditions		Number	M 1,501	30	305	389	68	43	99	107	176	146	138
		F 1,754	20	199	342	115	87	156	142	275	210	208	
		Per 100M	M 10	15	37	19	7	4	4	5	6	16	27
		F 12	10	25	18	12	8	6	6	9	19	24	
		Av. days	M 5.9	3.5	3.1	3.3	4.1	5.6	5.7	5.7	9.8	10.7	11.0
		F 7.4	4.7	3.0	3.4	4.7	4.5	5.5	6.1	12.7	10.5	13.6	
056 All other diseases of blood and blood-forming organs		Number	M 3,560	100	421	832	233	136	225	199	489	423	302
		F 3,438	67	310	757	259	147	246	268	617	388	379	
		Per 100M	M 23	50	51	42	23	13	9	8	17	46	58
		F 24	35	40	39	27	14	10	11	21	35	44	
		Av. days	M 6.3	5.9	5.2	4.0	4.4	4.0	5.4	7.4	8.5	8.8	9.5
		F 6.9	9.0	5.2	3.9	4.1	4.1	6.1	6.7	8.0	8.6	13.7	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de Jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Code		
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.				
818	272	1.193	1.063	6.076	10.730	1.214	1.691	3.386	3.350	M	Nombre	III Maladies endocriniennes, nutrition et métabolisme (049-053)	
1.146	298	1.634	1.265	8.231	13.627	1.543	1.990	4.247	4.233	F	Pour 100M		
279	413	259	283	170	200	218	335	249	187	M	Moy. Jours		
395	441	346	331	224	248	272	392	317	233	F			
9.3	6.8	10.4	13.9	15.6	9.9	12.5	11.1	8.1	14.9	M			
8.9	8.3	10.1	11.4	15.5	10.0	11.9	10.1	8.1	16.6	F			
												Troubles du corps thyroïde	049
12	4	35	21	225	280	24	38	70	99	M	Nombre		
82	19	152	105	872	1.272	114	150	335	385	F	Pour 100M		
4	6	8	6	6	5	4	8	5	6	M	Moy. Jours		
28	28	32	27	24	23	20	30	25	21	F			
8.8	9.3	9.4	9.2	10.9	5.7	10.3	12.0	5.0	10.1	M			
5.8	10.5	6.0	8.3	10.9	4.5	6.9	7.0	4.6	5.1	F			
												Diabète sucré	050
561	203	736	704	3.615	6.451	784	1.158	1.823	1.996	M	Nombre		
693	195	768	680	3.781	6.180	922	1.206	1.794	1.909	F	Pour 100M		
191	308	160	188	101	120	140	230	134	111	M	Moy. Jours		
239	289	162	178	103	113	162	237	134	105	F			
9.9	6.9	10.6	15.7	17.9	11.2	13.0	12.5	10.0	19.3	M			
10.3	8.5	10.9	12.3	19.5	11.9	14.3	11.3	10.3	24.0	F			
												Troubles des autres glandes endocrines	051
80	25	79	66	519	893	86	132	270	250	M	Nombre		
162	26	112	113	756	1.234	120	190	328	327	F	Pour 100M		
27	38	17	18	15	17	15	26	20	14	M	Moy. Jours		
56	39	24	30	21	22	21	37	24	18	F			
8.3	6.4	5.8	7.3	9.6	5.8	8.7	5.0	5.4	6.7	M			
5.9	6.3	8.0	7.2	10.5	6.9	5.6	6.7	5.9	7.9	F			
												Maladies endocr. et du metabl., trouble immunitaires autres ou non-pr.	052
155	38	333	260	1.623	2.978	301	346	1.166	955	M	Nombre		
199	56	584	347	2.727	4.772	372	419	1.731	1.559	F	Pour 100M		
53	58	72	69	45	56	54	69	86	53	M	Moy. Jours		
69	83	123	91	74	87	66	82	129	84	F			
8.0	5.9	10.2	10.9	12.5	7.5	10.5	8.2	5.3	7.7	M			
7.5	7.5	10.2	9.3	12.3	8.8	8.3	8.3	6.5	10.3	F			
												États de carence	053
10	2	10	12	94	128	21	17	57	50	M	Nombre		
10	2	18	20	95	169	15	25	59	53	F	Pour 100M		
3	3	2	3	3	2	4	3	4	3	M	Moy. Jours		
3	3	6	5	3	3	3	5	4	3	F			
8.4	12.0	38.3	20.4	24.9	40.7	40.5	24.3	19.8	26.2	M			
13.6	9.5	25.4	56.3	31.1	36.0	42.1	24.2	23.0	73.8	F			
												IV Maladies du sang et des organes hématopoïétiques (054-056)	
300	83	415	386	2.663	4.405	429	644	1.192	1.210	M	Nombre		
351	63	569	445	3.439	5.351	553	877	1.317	1.380	F	Pour 100M		
102	126	90	103	75	82	77	128	88	68	M	Moy. Jours		
121	93	120	116	96	97	97	173	98	76	F			
7.2	6.5	8.1	8.3	10.3	6.8	7.0	9.8	5.4	6.1	M			
8.4	8.2	8.6	9.0	12.4	7.5	9.7	6.3	5.9	7.6	F			
												Anémies	054
162	59	290	248	1.536	2.574	256	367	688	686	M	Nombre		
214	43	379	309	2.230	3.408	368	548	809	845	F	Pour 100M		
55	90	63	66	43	48	46	75	51	38	M	Moy. Jours		
74	64	80	81	61	62	65	108	60	47	F			
8.3	7.2	8.5	9.3	13.0	7.2	6.4	12.2	6.0	6.6	M			
8.8	8.8	9.6	9.1	14.4	8.0	10.4	6.9	6.6	8.2	F			
												Purpura et autres affections hémorragiques	055
38	7	51	46	375	534	41	85	142	182	M	Nombre		
54	8	88	53	434	609	61	102	162	183	F	Pour 100M		
18	11	11	12	10	10	7	17	10	10	M	Moy. Jours		
19	12	19	14	12	11	11	20	12	10	F			
4.4	5.6	5.7	6.4	6.2	5.3	8.2	7.5	5.0	6.4	M			
7.5	8.3	6.8	7.2	10.9	6.4	6.4	5.7	4.7	6.8	F			
												Autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques	056
100	17	74	92	752	1.297	132	192	362	342	M	Nombre		
83	12	102	83	775	1.334	124	227	346	352	F	Pour 100M		
34	26	16	25	21	24	24	38	27	19	F	Moy. Jours		
29	18	22	22	21	24	22	45	26	19	F			
6.5	4.1	7.8	6.6	6.8	6.6	7.7	6.1	4.5	4.7	M			
8.1	6.1	6.3	9.5	7.6	7.0	8.9	5.0	4.8	6.6	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
V Mental disorders (057-066)													
	Number	M	77,920	18	194	2,053	3,953	5,803	17,381	16,832	16,746	6,500	8,440
	F		95,300	16	113	2,434	5,984	5,360	18,126	19,976	20,636	8,481	13,974
	Per 100M	M	543	9	24	102	397	551	682	712	573	708	1,630
	F		652	8	14	127	630	523	729	850	704	783	1,611
	Av. days	M	28.9	6.6	12.2	24.3	15.3	17.1	17.5	17.4	23.6	55.1	81.6
	F		36.2	5.8	8.8	17.9	14.2	14.9	17.3	17.4	25.8	50.6	114.9
057 Senile and presenile organic psychotic conditions													
	Number	M	4,247	-	-	-	1	-	3	6	177	756	3,304
	F		6,106	-	-	-	-	-	-	4	156	807	5,139
	Per 100M	M	30	-	-	-	-	-	-	-	6	82	638
	F		42	-	-	-	-	-	-	-	5	73	592
	Av. days	M	128.8	-	-	-	22.0	-	110.3	101.5	110.2	140.7	127.2
	F		201.5	-	-	-	-	-	-	100.0	214.6	193.0	202.5
058 Alcoholic psychoses													
	Number	M	4,136	-	-	1	20	66	530	1,093	1,563	640	223
	F		1,234	-	-	1	10	20	201	264	472	171	95
	Per 100M	M	29	-	-	-	2	6	21	46	54	70	43
	F		8	-	-	-	1	2	8	11	16	15	11
	Av. days	M	28.6	-	-	4.0	2.9	3.9	4.1	5.3	19.7	89.9	97.4
	F		25.6	-	-	1.0	2.5	7.6	3.6	5.4	23.7	66.9	70.1
059 Schizophrenic psychoses													
	Number	M	12,379	-	-	31	455	1,451	4,737	3,363	1,966	270	104
	F		9,979	-	-	15	258	552	2,510	2,818	2,941	646	239
	Per 100M	M	86	-	-	2	46	138	186	142	67	29	20
	F		68	-	-	1	27	54	101	120	100	58	28
	Av. days	M	38.4	-	-	69.0	30.1	28.2	30.3	37.4	49.6	123.0	174.0
	F		40.6	-	-	79.7	28.4	33.8	35.8	30.0	47.1	59.8	109.0
060 Affective psychoses													
	Number	M	12,077	-	1	88	485	707	2,472	2,844	3,631	1,200	649
	F		22,177	-	-	141	824	981	4,048	5,693	6,496	2,484	1,510
	Per 100M	M	84	-	-	4	49	67	97	120	124	131	125
	F		152	-	-	7	87	96	163	242	222	224	174
	Av. days	M	23.0	-	12.0	24.0	22.3	19.1	17.6	17.4	24.5	38.4	36.3
	F		24.8	-	-	31.3	20.4	19.4	19.6	20.4	25.1	36.2	40.5
061 Other psychoses													
	Number	M	7,077	-	24	123	405	570	1,260	890	1,101	856	1,848
	F		8,742	-	9	75	203	319	1,190	1,260	1,639	1,185	2,862
	Per 100M	M	49	-	3	6	41	54	49	38	38	93	357
	F		60	-	1	4	21	31	48	54	56	107	330
	Av. days	M	26.9	-	4.0	40.4	20.9	14.9	14.0	13.7	21.7	33.5	46.6
	F		37.4	-	5.6	21.7	15.6	13.8	14.6	15.9	22.2	37.8	69.7
062 Neurotic and personality disorders													
	Number	M	9,501	-	3	218	637	987	2,494	2,166	1,805	633	558
	F		17,581	-	6	453	1,406	1,381	4,125	3,957	3,474	1,354	1,425
	Per 100M	M	66	-	-	11	64	94	98	92	62	69	108
	F		120	-	1	24	148	135	166	168	118	122	164
	Av. days	M	10.8	-	8.3	15.5	10.8	9.7	8.9	10.0	11.4	15.1	15.4
	F		13.1	-	11.3	11.9	10.4	10.7	11.7	13.2	14.0	14.8	18.5
063 Alcohol dependence syndrome													
	Number	M	8,849	-	-	6	102	307	1,517	2,447	3,248	941	301
	F		3,190	-	-	14	58	107	681	869	1,050	284	127
	Per 100M	M	62	-	-	1	10	29	60	103	111	103	58
	F		22	-	-	1	6	10	27	37	36	26	15
	Av. days	M	10.8	-	-	7.7	7.8	9.5	8.5	7.8	9.9	17.0	40.3
	F		10.1	-	-	3.4	7.4	8.4	9.1	8.2	10.8	12.5	21.7
064 Drug dependence													
	Number	M	1,921	-	-	5	142	251	767	563	162	22	9
	F		1,367	-	-	9	67	131	520	355	202	39	44
	Per 100M	M	13	-	-	-	14	24	30	24	6	2	2
	F		9	-	-	-	7	13	21	15	7	4	5
	Av. days	M	11.5	-	-	2.8	10.6	10.7	11.5	10.7	15.3	12.9	21.1
	F		11.9	-	-	3.1	9.9	11.3	10.7	11.9	14.2	17.0	19.2
065 Mental retardation													
	Number	M	315	-	3	13	14	39	97	67	48	24	10
	F		271	1	3	20	23	21	59	49	59	23	13
	Per 100M	M	2	-	-	1	1	4	4	3	2	3	2
	F		2	1	-	1	2	2	2	2	2	2	1
	Av. days	M	255.1	-	8.7	392.9	372.2	190.8	235.4	207.9	286.4	318.8	440.9
	F		197.7	3.0	2.7	75.9	12.0	13.4	216.8	148.1	305.8	495.5	153.2

TABLEAU 2. Départements, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par département, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E.-I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.				
1.262	756	2.328	2.420	19.091	25.891	2.878	3.723	7.654	11.917	M	Nombre	V Troubles mentaux (057-066)
1.585	742	2.632	3.223	23.062	32.674	3.481	4.421	9.733	13.747	F		
430	1.147	505	645	534	483	515	738	564	665	M	Pour 100M	
546	1.099	557	843	627	595	613	870	726	758	F		
19.3	12.5	13.7	23.0	47.7	17.7	27.1	20.7	16.0	40.6	M	Moy. jours	
22.4	17.4	17.2	30.5	58.5	23.1	34.9	27.0	17.0	54.0	F		
45	9	98	135	1.048	1.186	220	186	434	886	M	Nombre	États psychotiques seniles et pré-seniles
55	13	122	206	1.781	1.668	309	181	562	1.209	F		
15	14	21	36	29	22	39	37	32	49	M	Pour 100M	
19	19	26	54	48	30	54	36	42	67	F		
134.8	35.9	25.2	122.3	154.2	93.9	116.2	95.1	64.3	200.4	M	Moy. jours	
150.7	30.8	26.0	195.9	233.8	130.2	133.3	221.5	65.9	352.4	F		
51	12	107	122	521	1.218	479	209	544	873	M	Nombre	Psychoses alcooliques
14	1	15	9	176	307	175	112	174	251	F		
17	18	23	32	15	23	86	41	40	49	M	Pour 100M	
5	1	3	2	5	6	31	22	13	14	F		
10.5	5.4	7.1	9.9	42.9	13.9	11.8	9.7	9.9	72.6	M	Moy. jours	
7.5	5.0	10.1	28.9	58.3	13.5	9.2	22.3	8.1	46.5	F		
109	86	221	226	3.646	3.966	420	546	1.038	2.121	M	Nombre	Psychoses schizo-phré- niques
94	43	225	182	2.914	3.418	324	509	780	1.490	F		
37	131	48	60	102	74	75	108	76	118	M	Pour 100M	
32	64	48	48	79	62	57	100	58	82	F		
15.2	18.6	23.2	20.9	78.3	15.6	36.8	22.3	18.3	32.2	M	Moy. jours	
20.9	18.8	23.4	20.9	81.6	19.4	44.5	28.5	19.8	29.8	F		
141	103	262	397	2.736	4.198	337	674	1.457	1.772	M	Nombre	Psychoses affectives
327	127	478	653	5.113	7.731	674	1.198	2.738	3.138	F		
55	156	52	106	77	78	60	134	107	99	M	Pour 100M	
113	188	101	171	139	141	119	236	204	173	F		
19.8	22.8	21.8	26.3	33.9	18.0	25.4	20.1	16.7	23.7	M	Moy. jours	
27.0	24.8	25.9	23.4	36.3	20.2	31.5	19.6	19.1	22.6	F		
102	39	202	242	1.668	2.396	275	279	702	1.172	M	Nombre	Autres psychoses
94	44	243	316	2.196	3.066	375	331	732	1.345	F		
35	59	44	64	47	45	49	55	52	65	M	Pour 100M	
32	65	51	83	60	56	66	65	55	74	F		
22.5	14.4	13.8	30.7	39.7	21.2	32.1	34.9	17.7	25.0	M	Moy. jours	
16.7	16.1	18.8	39.4	48.6	28.7	49.1	41.3	16.5	51.3	F		
184	84	255	368	1.973	3.718	298	376	914	1.331	M	Nombre	Troubles névrotiques et troubles de la personnalité
292	154	534	745	3.637	6.652	640	737	1.850	2.340	F		
63	127	55	98	55	69	53	75	67	74	M	Pour 100M	
101	199	113	195	99	121	116	145	138	129	F		
11.0	9.9	9.7	10.0	18.4	8.7	12.2	8.2	8.2	7.9	M	Moy. jours	
11.1	8.6	11.6	12.5	22.5	11.0	13.3	8.4	8.8	10.5	F		
203	181	570	309	2.285	2.650	331	654	727	959	M	Nombre	Syndrome de dépendance alcoolique
47	34	131	53	820	953	121	256	372	403	F		
69	275	124	82	64	49	59	130	54	54	M	Pour 100M	
16	50	28	14	22	17	21	50	28	22	F		
11.0	3.1	8.4	6.8	11.7	9.3	8.4	9.3	5.8	22.7	M	Moy. jours	
23.9	4.3	11.4	7.2	15.8	9.1	5.6	8.9	6.1	5.7	F		
18	7	58	21	804	714	36	60	77	144	M	Nombre	Pharmacodépendance
16	8	16	24	534	464	37	45	115	104	F		
6	11	8	6	23	13	6	12	6	8	M	Pour 100M	
6	12	5	7	15	8	7	9	9	6	F		
15.4	1.6	8.8	3.7	9.9	15.6	6.6	8.7	9.0	4.9	M	Moy. jours	
16.0	11.3	13.7	11.6	12.1	13.6	6.0	12.1	10.8	6.7	F		
1	1	8	4	184	53	4	25	10	25	M	Nombre	Retard mental
3	-	2	7	149	51	9	25	13	12	F		
-	2	2	1	5	1	1	5	1	1	M	Pour 100M	
1	-	-	2	4	1	2	5	1	1	F		
26.0	84.0	37.3	208.8	345.8	153.6	45.8	139.5	14.8	140.8	M	Moy. jours	
12.7	-	19.0	10.6	299.5	99.1	61.7	13.3	48.1	185.5	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
066 Other mental disorders	Number	M	17,398	18	163	1,568	1,692	1,425	3,504	3,393	3,045	1,158	1,432
		F	24,653	15	95	1,706	3,135	1,848	4,792	4,707	4,147	1,688	2,520
	Per 100M	M	121	9	20	78	170	135	137	143	104	126	277
		F	169	8	12	89	330	180	193	143	141	152	291
	Av. days	M	19.6	6.6	13.6	20.4	7.6	9.5	8.8	11.0	21.6	45.6	65.1
		F	23.1	6.0	9.1	17.2	13.4	11.0	11.1	11.5	16.5	37.3	95.1
VI Diseases of the nervous system and sense organs (067-079)	Number	M	53,534	1,821	3,680	3,867	1,415	1,372	4,184	5,208	11,544	9,807	10,636
		F	65,591	1,329	2,630	3,159	1,367	1,457	5,100	6,177	12,428	12,339	19,604
	Per 100M	M	373	95	248	193	142	130	164	220	395	1,069	2,054
		F	449	694	336	165	144	142	205	263	424	1,113	2,260
	Av. days	M	23.8	8.0	5.7	10.0	25.0	18.9	13.9	13.3	24.3	29.6	41.6
		F	24.2	6.5	4.1	9.3	13.3	7.5	12.0	19.4	23.7	27.7	35.2
067 Meningitis and other inflammatory diseases of cns	Number	M	1,023	161	99	111	39	49	115	108	196	97	48
		F	763	135	79	58	17	35	75	87	143	87	47
	Per 100M	M	7	80	12	6	4	5	5	5	7	11	9
		F	5	70	10	3	2	3	4	5	8	5	5
	Av. days	M	18.9	11.8	9.2	10.0	11.3	10.9	18.1	14.2	26.9	27.4	60.6
		F	19.7	11.2	11.2	8.1	8.4	13.3	14.7	29.3	24.2	32.1	34.6
068 Parkinson's disease	Number	M	1,905	-	-	-	2	6	5	24	221	611	1,036
		F	1,635	-	-	-	1	1	6	18	201	498	910
	Per 100M	M	13	-	-	-	-	1	-	1	8	67	200
		F	11	-	-	-	-	-	-	1	7	45	105
	Av. days	M	100.9	-	-	-	5.5	260.2	7.4	17.9	144.6	68.8	112.1
		F	119.8	-	-	-	17.0	14.0	16.8	14.3	71.5	101.7	143.4
069 Other hereditary and degenerative diseases of cns	Number	M	4,080	114	80	130	58	41	168	255	736	992	1,504
		F	4,430	72	58	139	66	58	185	293	716	900	1,943
	Per 100M	M	28	58	10	6	6	4	7	11	25	108	291
		F	30	38	7	7	7	6	7	12	24	81	224
	Av. days	M	85.1	43.2	15.4	47.5	16.0	21.5	22.5	35.9	62.1	92.3	121.6
		F	123.8	9.3	8.6	11.3	37.3	14.8	31.3	36.1	75.4	139.9	178.1
070 Multiple sclerosis	Number	M	1,048	-	-	-	10	20	153	298	456	68	43
		F	2,348	-	-	-	4	25	74	455	698	873	180
	Per 100M	M	7	-	-	-	1	2	6	13	16	7	39
		F	16	-	-	-	3	7	18	30	30	14	4
	Av. days	M	109.8	-	-	-	7.2	259.2	77.1	77.5	124.8	227.9	59.5
		F	118.2	-	-	9.0	14.7	9.1	43.7	84.8	140.2	369.9	214.4
071 Epilepsy	Number	M	5,352	191	597	680	320	340	748	714	880	528	354
		F	4,918	189	477	695	281	268	708	649	746	401	504
	Per 100M	M	37	95	73	34	32	32	29	30	30	58	68
		F	34	99	61	36	30	26	28	28	25	36	58
	Av. days	M	9.9	10.5	4.7	5.4	6.4	6.7	6.3	8.8	14.7	16.3	21.0
		F	9.3	9.0	5.6	4.5	6.4	6.1	7.2	10.4	14.3	12.1	14.2
072 Other diseases of the nervous system	Number	M	9,862	110	276	838	417	361	1,167	1,361	2,523	1,594	1,215
		F	12,179	65	219	665	414	495	1,840	2,188	3,094	1,502	1,697
	Per 100M	M	69	55	34	42	42	34	44	58	86	174	235
		F	83	34	28	35	46	48	74	93	106	135	196
	Av. days	M	46.1	16.6	35.0	26.9	73.0	38.8	26.3	15.7	42.7	70.4	85.6
		F	31.6	30.0	10.8	30.5	28.5	11.8	13.3	15.8	22.5	44.0	87.0
073 Glaucoma	Number	M	1,151	3	4	14	9	13	46	79	343	328	312
		F	1,665	2	8	17	4	5	37	70	344	498	640
	Per 100M	M	8	1	-	1	1	-	2	3	12	36	60
		F	11	1	1	1	-	1	3	12	45	76	
	Av. days	M	4.4	2.3	3.5	4.9	3.3	3.5	4.0	3.8	3.5	3.5	6.4
		F	4.0	1.0	3.5	6.2	11.5	6.6	4.3	2.9	3.9	3.9	4.2
074 Cataract	Number	M	9,487	1	10	37	18	18	79	195	1,694	3,072	4,363
		F	17,852	3	9	19	15	7	58	159	1,904	5,124	10,554
	Per 100M	M	66	-	1	2	2	2	3	8	58	335	843
		F	122	2	1	1	2	1	7	65	462	1,217	
	Av. days	M	2.3	2.0	1.6	3.4	3.7	2.3	2.3	2.0	2.2	2.2	2.3
		F	2.3	2.3	3.3	3.4	2.8	2.0	2.5	2.0	2.1	2.2	2.3

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-E.	N.S. N.-E.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Code
				Que. Que.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
Autres troubles mentaux 066											
388	234	587	596	4.224	5.792	478	714	1.751	2.634	M Nombre	
643	338	866	1.026	5.740	8.364	797	1.027	2.397	3.455	F	
132	355	127	159	118	108	86	142	129	147	M Pour 100M	
221	501	183	269	156	152	140	202	179	190	F	
15.7	13.0	12.7	14.5	34.9	11.2	15.0	12.1	11.8	25.5	M Moy. Jours	
15.7	19.2	13.5	15.8	43.2	15.6	18.0	15.2	11.3	26.3	F	
VI Maladies du système nerveux et des organes des sens (067-079)											
1.126	245	2.000	1.933	16.498	15.564	1.984	3.024	4.333	6.827	M Nombre	
1.278	333	2.496	2.606	22.150	18.104	2.434	3.661	5.045	7.484	F	
384	372	434	515	462	290	355	600	319	381	M Pour 100M	
440	493	528	682	602	330	429	721	376	412	F	
9.0	6.7	10.6	17.9	20.2	19.7	23.9	20.2	7.1	62.9	M Moy. Jours	
8.7	7.1	8.0	8.5	22.3	21.9	22.0	24.5	8.0	61.1	F	
Méningite et autre maladie inflammatoire du SNC 067											
21	2	33	20	285	327	58	41	101	155	M Nombre	
17	-	20	13	220	268	52	31	53	89	F	
7	3	7	5	8	6	10	8	7	8	M Pour 100M	
6	-	4	3	6	5	9	6	4	5	F	
13.4	18.5	16.6	13.2	27.6	17.4	13.5	10.9	14.2	14.8	M Moy. Jours	
15.5	-	27.0	9.3	29.5	16.8	13.9	10.7	12.4	15.3	F	
Maladie de Parkinson 068											
22	10	59	65	410	627	92	117	126	377	M Nombre	
21	12	62	38	373	518	111	121	113	276	F	
7	15	13	17	11	12	16	23	9	21	M Pour 100M	
7	18	11	10	9	9	20	24	8	15	F	
14.1	24.0	22.4	71.8	122.5	79.5	56.7	42.3	31.7	189.5	M Moy. Jours	
41.4	13.2	22.6	87.2	121.1	131.8	36.7	61.1	24.7	227.1	F	
Autres affections héréditaires et dégénératives du SNC 069											
74	21	125	84	1.199	1.382	131	188	229	647	M Nombre	
65	13	100	118	1.298	1.491	158	197	275	715	F	
25	32	27	22	34	26	23	37	17	36	M Pour 100M	
22	19	21	31	35	27	28	39	21	59	F	
67.9	12.5	44.8	119.9	98.1	55.3	52.5	76.0	22.3	164.0	M Moy. Jours	
75.0	39.3	34.4	45.7	157.3	83.4	53.4	123.8	41.2	225.7	F	
Sclérose en plaques 070											
18	3	38	30	234	313	64	59	105	184	M Nombre	
44	17	128	71	538	701	123	127	210	389	F	
6	5	8	8	7	6	11	12	8	10	M Pour 100M	
15	25	27	19	15	13	22	25	16	21	F	
6.4	47.3	26.2	13.6	100.6	95.5	41.3	141.5	18.1	256.0	M Moy. Jours	
11.2	24.9	26.9	33.2	158.7	112.7	96.0	115.4	24.5	192.3	F	
Épilepsie 071											
143	36	196	159	1.141	1.676	210	341	635	815	M Nombre	
144	22	156	119	1.130	1.497	237	345	573	695	F	
49	55	42	42	32	31	38	68	47	45	M Pour 100M	
50	33	33	31	31	27	42	68	43	38	F	
4.3	4.3	5.7	4.9	14.0	6.9	6.2	4.2	4.3	21.0	M Moy. Jours	
4.6	3.4	7.2	7.3	18.0	6.7	5.2	5.1	5.1	9.5	F	
Autres affections du système nerveux 072											
177	49	287	320	2.370	2.952	418	705	996	1.588	M Nombre	
261	80	409	399	2.870	3.621	511	926	1.440	1.662	F	
60	74	62	85	66	55	75	140	73	89	M Pour 100M	
90	119	86	104	78	66	90	182	107	92	F	
8.2	8.2	24.9	46.5	33.0	37.8	65.7	36.9	9.9	111.9	M Moy. Jours	
5.5	7.6	12.0	13.4	28.1	23.6	46.5	37.3	7.6	82.5	F	
Glaucoma 073											
32	5	97	29	307	322	65	60	99	135	M Nombre	
38	9	122	52	484	502	127	75	97	159	F	
11	8	21	8	9	6	12	12	7	8	M Pour 100M	
13	13	26	14	13	9	22	15	7	9	F	
5.8	4.8	6.4	5.9	5.2	3.0	2.4	3.1	2.9	6.0	M Moy. Jours	
4.8	3.6	6.5	4.7	5.4	2.8	2.3	6.3	3.1	2.5	F	
Cataracte 074											
181	12	384	589	4.937	1.812	215	440	283	634	M Nombre	
236	49	736	1.138	9.524	3.575	400	653	417	1.124	F	
62	18	83	157	138	34	38	87	21	35	M Pour 100M	
81	73	156	298	259	65	70	129	31	62	F	
2.8	3.0	2.2	2.0	2.5	1.7	2.1	2.0	2.6	2.3	M Moy. Jours	
2.8	2.1	2.3	1.9	2.6	1.6	1.8	2.0	1.7	1.8	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age										
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
075 Strabismus													
	Number	M	601	13	90	84	34	24	75	79	111	69	22
		F	740	12	102	101	52	36	94	90	130	81	42
	Per 100M	M	4	6	11	4	3	2	3	3	4	8	4
		F	5	6	13	5	5	4	4	4	4	7	5
	Av. days	M	2.5	1.3	1.4	1.6	1.4	1.9	2.1	2.1	2.8	5.2	5.5
		F	2.7	1.3	1.4	1.6	1.6	1.8	1.9	2.5	3.6	5.5	5.4
076 Other disorders of the eye and adnexa													
	Number	M	8,571	171	418	358	182	240	769	948	2,518	1,750	1,217
		F	8,132	177	331	281	112	145	477	606	2,077	1,916	2,010
	Per 100M	M	60	85	51	18	18	23	30	40	86	191	235
		F	56	92	42	15	12	14	19	26	71	173	232
	Av. days	M	4.3	3.9	3.2	4.0	3.5	3.3	3.2	3.8	3.4	3.8	8.8
		F	4.2	4.3	3.0	4.2	3.7	2.9	3.0	2.9	3.1	3.4	7.1
077 Otitis media													
	Number	M	4,998	1,024	1,951	994	117	72	207	243	286	72	32
		F	3,714	641	1,255	673	105	86	254	229	329	94	48
	Per 100M	M	35	509	237	50	12	7	8	10	10	8	6
		F	25	335	160	35	11	8	10	10	11	8	6
	Av. days	M	2.4	3.0	2.3	2.0	2.1	2.2	2.2	2.5	2.8	3.2	4.6
		F	2.4	2.9	2.2	1.8	2.2	2.6	2.5	2.6	2.8	3.6	4.3
078 Mastoiditis													
	Number	M	456	7	45	102	20	21	55	79	89	25	13
		F	401	12	26	58	26	22	72	61	89	20	15
	Per 100M	M	3	3	5	5	2	2	3	3	3	3	3
		F	3	6	3	3	3	2	3	3	3	2	2
	Av. days	M	4.5	10.1	7.0	5.5	4.2	3.3	2.9	3.4	3.4	4.0	10.8
		F	4.4	6.0	5.5	4.5	5.8	5.1	3.0	4.4	3.7	4.4	7.3
079 Other diseases of ear and mastoid process													
	Number	M	5,000	24	110	519	189	167	597	825	1,491	601	477
		F	6,814	21	66	449	249	225	839	1,029	1,763	1,038	1,135
	Per 100M	M	35	12	13	26	19	16	23	35	51	65	92
		F	47	11	8	23	26	22	34	44	60	94	131
	Av. days	M	3.2	4.3	3.1	2.0	2.1	2.1	2.1	2.3	2.9	4.1	7.8
		F	3.7	3.7	3.6	2.0	2.2	2.6	2.4	2.8	3.7	4.5	6.1
VII Diseases of the circulatory system (080-095)													
	Number	M	260,883	303	335	641	653	990	4,864	14,956	90,254	77,784	70,105
		F	206,868	248	265	436	547	891	4,588	9,026	45,519	55,791	89,557
	Per 100M	M	1,819	151	41	32	66	94	191	632	3,091	8,476	13,542
		F	1,416	129	34	23	58	87	184	386	1,552	5,033	10,325
	Av. days	M	12.9	9.6	8.3	5.9	6.9	6.1	6.1	6.9	9.2	13.4	19.1
		F	18.5	8.8	6.5	19.1	9.4	6.3	5.8	7.4	10.6	15.0	26.7
080 Acute rheumatic fever													
	Number	M	65	-	2	15	3	4	2	8	17	7	7
		F	86	-	4	14	1	2	6	9	28	14	8
	Per 100M	M	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	1
		F	1	-	1	1	-	-	-	-	1	1	1
	Av. days	M	7.5	-	2.0	4.5	5.3	10.3	11.0	11.3	8.2	9.9	5.7
		F	8.1	-	1.3	4.1	14.0	6.0	3.7	6.3	7.4	13.0	17.9
081 Chronic rheumatic heart disease													
	Number	M	817	-	-	5	8	2	22	73	315	278	114
		F	1,822	1	2	2	2	8	32	143	743	582	307
	Per 100M	M	6	-	-	-	1	-	1	3	11	30	22
		F	12	1	-	-	-	1	1	6	25	52	35
	Av. days	M	11.9	-	-	5.2	4.9	6.5	10.8	10.4	11.5	12.6	13.2
		F	12.4	10.0	5.5	5.5	2.0	6.0	7.4	10.2	10.9	12.8	17.3
082 Hypertensive disease													
	Number	M	6,054	17	12	60	57	53	259	558	2,173	1,575	1,290
		F	9,270	2	5	46	37	35	251	483	2,392	2,499	3,520
	Per 100M	M	42	8	1	3	6	5	10	24	74	172	249
		F	63	1	1	2	4	3	10	21	82	225	406
	Av. days	M	9.8	8.4	15.8	9.5	8.3	7.2	6.4	6.3	6.9	10.6	16.3
		F	9.6	6.5	38.8	10.2	9.5	4.7	6.7	5.5	6.9	9.8	12.0
083 Acute myocardial infarction													
	Number	M	37,171	1	-	3	6	26	357	2,607	15,311	10,315	8,545
		F	20,061	1	-	1	1	2	92	472	4,335	5,961	9,196
	Per 100M	M	259	-	-	-	1	2	14	110	524	1,124	1,651
		F	137	1	-	-	-	4	20	168	538	1,060	1,060
	Av. days	M	9.8	13.0	-	2.7	5.3	5.5	7.5	7.7	8.8	10.4	11.7
		F	12.5	3.0	-	1.0	19.0	5.0	7.5	8.4	10.6	11.7	14.3

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfid.	P.-E.I.	N.S.	N.B.	Province						Diagnostic	No. Code	
				Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.			
T.-N.	I.P.-E.	N.-E.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	C.-B.		
Strabisme												
23	1	34	10	258	116	8	38	26	87	M	Nombre	075
26	1	35	11	364	130	4	45	29	95	F		
8	2	7	3	7	2	1	8	2	5	M	Pour 100M	
9	1	7	3	10	2	1	9	2	5	F		
2.6	3.0	2.1	1.5	2.2	3.8	1.9	2.0	2.6	1.8	M	Moy. jours	
3.5	1.0	2.5	1.2	2.7	4.0	2.3	2.2	2.2	1.8	F		
Autres maladies de l'oeil et de ses annexes												
134	13	417	110	2,099	3,128	341	379	713	1,237	M	Nombre	076
144	18	583	126	2,034	2,895	296	394	637	1,203	F		
46	20	90	29	59	58	61	75	53	69	M	Pour 100M	
50	27	81	33	55	53	52	78	48	66	F		
4.3	5.2	4.7	4.6	7.3	3.2	4.2	3.5	2.7	2.9	M	Moy. jours	
4.1	3.0	4.2	4.7	5.2	3.1	4.2	3.8	2.8	6.3	F		
Otite moyenne												
180	59	150	310	1,618	1,326	207	420	397	331	M	Nombre	077
130	52	114	243	1,225	908	163	300	308	271	F		
61	90	33	83	45	25	37	83	29	18	M	Pour 100M	
45	77	24	64	33	17	29	59	23	15	F		
3.4	2.5	2.8	2.4	2.3	2.0	2.3	3.7	2.9	1.8	M	Moy. jours	
3.3	3.2	2.8	2.4	2.4	1.9	2.5	3.3	2.9	2.1	F		
Mastoidite												
8	8	7	16	199	111	9	15	52	31	M	Nombre	078
10	5	7	18	161	94	3	14	52	37	F		
3	12	2	4	6	2	2	3	6	2	M	Pour 100M	
3	7	1	5	4	2	1	3	4	2	F		
4.3	5.8	13.9	2.8	4.8	4.0	4.1	6.6	3.3	4.5	M	Moy. jours	
8.9	3.2	4.3	4.2	5.2	3.9	4.3	4.9	3.1	2.1	F		
Autres maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïdienne												
113	26	173	191	1,441	1,472	166	221	571	626	M	Nombre	079
142	55	234	260	1,929	1,904	249	431	841	769	F		
39	39	38	51	60	27	30	44	42	35	M	Pour 100M	
49	81	49	68	52	35	46	85	63	42	F		
3.4	3.2	3.0	3.8	3.4	2.9	3.3	7.1	2.6	2.2	M	Moy. jours	
3.6	4.2	3.6	4.3	4.2	3.3	3.8	5.1	3.4	2.8	F		
VII Maladies de l'appareil circulatoire (080-095)												
5,555	1,272	10,520	9,254	63,962	94,279	9,806	12,430	20,994	32,809	M	Nombre	
4,307	1,064	8,342	7,111	50,368	75,097	8,412	10,593	16,601	24,973	F		
1,893	1,930	2,281	2,464	1,790	1,758	1,754	2,464	1,546	1,831	M	Pour 100M	
1,684	1,576	1,764	1,861	1,370	1,368	1,682	2,085	1,238	1,376	F		
11.0	8.7	9.9	11.2	16.3	11.6	12.6	10.9	9.7	15.0	M	Moy. jours	
12.8	10.1	11.6	13.0	21.8	18.2	16.4	14.7	11.8	25.0	F		
Rhumatisme articulaire aigu												
6	—	—	2	14	21	5	1	14	2	M	Nombre	080
—	1	2	—	15	38	6	4	17	3	F		
—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	M	Pour 100M	
10.7	—	—	11.5	11.2	7.2	5.2	1.0	4.6	1.5	M	Moy. jours	
—	1.0	14.0	—	10.7	6.8	3.8	25.5	6.9	3.7	F		
Cardiopathies rhumatismales chroniques												
9	—	26	17	190	277	21	51	106	120	M	Nombre	081
11	4	64	66	527	589	47	105	195	214	F		
3	—	6	5	5	5	4	10	8	7	M	Pour 100M	
4	6	14	17	14	11	8	21	15	12	F		
16.1	—	10.7	8.5	13.3	11.9	7.4	10.4	11.2	12.2	M	Moy. jours	
10.2	9.0	12.5	8.4	13.4	13.6	12.4	9.2	11.6	10.6	F		
Maladies hypertensives												
151	52	295	255	1,218	1,773	336	568	796	610	M	Nombre	082
252	99	462	468	2,000	2,414	558	1,034	1,154	829	F		
51	79	64	68	34	33	60	113	59	34	M	Pour 100M	
87	147	98	122	54	44	98	204	86	46	F		
5.8	6.0	8.3	6.8	14.0	11.7	6.9	6.2	7.9	6.8	M	Moy. jours	
8.6	6.0	9.4	7.3	15.2	8.6	6.8	6.5	8.2	8.5	F		
Infarctus aigu du myocarde												
839	199	1,309	1,265	9,086	14,295	1,328	1,565	3,170	4,115	M	Nombre	083
503	97	797	652	4,834	8,044	822	769	1,459	2,084	F		
286	302	284	337	254	267	238	310	233	230	M	Pour 100M	
173	146	169	171	131	147	145	151	109	115	F		
10.4	8.0	9.4	9.7	12.8	9.0	8.3	8.8	8.7	8.1	M	Moy. jours	
11.2	10.8	11.2	11.7	17.0	10.8	11.2	13.2	10.3	12.0	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis	Age											
		Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
084 All other forms of ischemic heart disease	Number	M	74,252	2	-	4	2	9	370	4,321	34,543	22,570	12,431
		F	43,137	1	-	2	5	2	132	1,115	12,726	14,282	14,872
	Per 100M	M	518	1	-	-	-	1	15	183	1,183	2,459	2,401
		F	295	1	-	-	1	-	5	47	434	1,288	1,715
	Av. days	M	7.7	9.5	-	8.3	2.0	4.7	4.5	5.1	6.4	7.9	11.8
		F	10.2	1.0	-	14.0	9.6	4.0	5.2	5.6	6.5	8.1	15.8
085 Diseases of pulmonary circulation	Number	M	2,776	17	6	12	12	28	134	250	842	802	673
		F	3,188	9	9	6	32	91	232	285	817	814	891
	Per 100M	M	19	8	1	1	1	3	5	11	29	87	130
		F	22	5	1	-	3	9	12	28	74	103	
	Av. days	M	12.4	14.2	7.8	5.3	11.6	9.4	9.1	10.6	10.0	12.5	16.9
		F	13.4	6.0	4.2	2.3	10.4	6.3	8.5	9.3	10.5	15.5	17.8
086 Other forms of heart disease	Number	M	66,055	168	120	288	310	396	1,266	2,545	15,725	20,080	25,157
		F	61,484	179	100	199	210	249	783	1,314	9,115	15,878	33,457
	Per 100M	M	460	83	15	14	31	38	50	108	538	2,188	4,859
		F	421	93	13	10	22	24	31	56	311	1,432	3,857
	Av. days	M	9.6	9.2	12.4	5.0	5.3	4.8	5.3	5.5	7.1	9.2	12.3
		F	12.7	8.2	6.2	30.0	4.8	5.5	4.9	6.0	7.4	10.5	15.8
087 Intracerebral and intracranial hemorrhage	Number	M	4,227	8	11	21	33	30	150	340	1,329	1,116	1,189
		F	4,218	14	4	16	18	21	148	388	1,184	1,010	1,415
	Per 100M	M	29	4	1	1	3	3	6	14	46	122	230
		F	29	7	1	1	2	2	6	17	40	91	163
	Av. days	M	28.6	18.3	11.1	8.3	20.2	29.0	16.7	20.7	32.1	26.7	31.1
		F	32.1	17.1	34.8	10.4	84.8	14.7	18.6	19.7	29.4	29.4	41.0
088 Cerebral embolism and thrombosis	Number	M	10,323	14	5	13	8	19	71	170	2,891	3,851	3,281
		F	8,358	10	6	6	11	20	86	138	1,560	2,529	3,992
	Per 100M	M	72	7	1	1	1	2	3	7	99	420	634
		F	57	5	1	-	1	2	3	6	53	228	460
	Av. days	M	25.2	10.5	8.8	15.5	10.6	23.2	17.4	15.2	21.0	24.5	30.7
		F	34.4	14.3	6.3	15.5	33.9	21.0	21.3	16.9	23.6	26.0	45.0
089 Other and late effects of cerebrovascular diseases	Number	M	21,895	7	9	22	14	20	120	367	4,496	6,843	9,997
		F	22,787	9	8	18	15	22	140	386	2,735	5,325	14,129
	Per 100M	M	153	3	1	1	1	2	5	16	154	746	1,931
		F	156	5	1	1	2	6	16	93	480	1,629	
	Av. days	M	41.9	6.1	6.6	13.0	31.1	8.3	15.3	29.8	29.2	43.0	47.8
		F	59.0	10.9	11.3	42.0	13.1	12.1	13.2	32.3	39.9	48.9	67.9
090 Atherosclerosis	Number	M	4,397	-	-	3	4	4	5	109	1,578	1,602	1,092
		F	2,797	-	-	-	2	2	13	79	751	925	1,025
	Per 100M	M	31	-	-	-	-	-	-	5	54	175	211
		F	19	-	-	-	-	-	1	3	26	83	118
	Av. days	M	19.7	-	-	2.0	12.3	2.8	26.0	8.1	12.1	16.1	37.2
		F	54.6	-	-	-	2.5	3.5	6.3	7.4	19.6	21.3	114.6
091 All other diseases of arteries, arterioles, and capillaries	Number	M	14,795	54	152	87	31	33	164	467	4,485	5,444	3,878
		F	8,196	16	107	68	64	42	183	396	1,925	2,545	2,850
	Per 100M	M	103	27	18	4	3	3	6	20	154	593	749
		F	56	8	14	4	7	4	7	17	66	230	329
	Av. days	M	12.8	7.0	4.3	6.3	6.3	9.6	11.5	9.1	10.1	12.7	17.2
		F	14.5	5.0	4.3	6.0	6.5	8.8	8.4	9.2	11.5	13.4	19.6
092 Phlebitis, thrombo-phlebitis, and venous embolism and thrombosis	Number	M	6,750	5	2	8	59	112	486	765	2,308	1,682	1,323
		F	7,254	5	3	17	96	193	545	652	2,109	1,576	2,058
	Per 100M	M	47	2	-	-	6	11	19	32	79	183	256
		F	50	3	-	1	10	19	22	28	72	142	237
	Av. days	M	8.9	9.6	60.0	10.9	7.9	7.0	7.5	7.7	8.1	9.3	11.1
		F	11.0	3.6	12.0	12.2	7.2	7.6	7.5	7.5	8.4	10.7	16.6
093 Varicose veins of lower extremities	Number	M	3,019	-	-	1	10	65	382	615	1,333	392	221
		F	6,725	-	-	-	24	84	1,025	1,590	2,766	723	513
	Per 100M	M	21	-	-	-	1	6	15	26	46	43	43
		F	46	-	-	-	3	8	41	68	94	65	59
	Av. days	M	5.0	-	-	7.0	1.9	2.4	2.2	3.1	4.1	8.0	16.2
		F	5.3	-	-	-	1.9	2.4	2.2	2.3	3.6	8.7	26.2

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
1.645	263	3.472	3.086	19.481	27.028	2.458	3.177	5.325	8.317	M	Autres formes de cardio- pathie ischémique chronique 086
1.070	193	2.069	1.687	10.625	16.156	1.612	2.025	3.054	4.646	F	
561	399	753	822	545	504	440	630	392	464	M	
369	286	438	442	289	294	284	399	228	256	F	
8.7	6.3	7.2	6.5	9.4	7.2	8.0	6.4	6.1	6.8	M	
9.9	7.3	8.5	8.0	11.4	10.3	9.4	6.6	6.6	13.3	F	Moy. jours
40	14	111	65	598	998	90	159	295	406	M	Troubles de la circula- tion pulmonaire 085
49	17	82	69	698	1.243	118	134	337	441	F	
14	21	24	17	17	19	16	32	22	23	M	
17	25	17	18	19	23	21	26	25	24	F	
10.6	12.3	13.6	11.9	18.4	10.8	14.8	10.3	10.6	9.3	M	
11.8	11.4	14.1	11.9	19.7	12.0	14.0	12.1	10.2	10.6	F	Moy. jours
1.344	338	2.560	2.144	13.648	24.290	2.739	3.682	5.439	9.871	M	Autres formes de cardiopathies 086
1.206	329	2.475	2.129	12.842	22.802	2.565	3.494	5.103	8.539	F	
458	513	555	571	382	453	490	730	401	551	M	
415	487	523	557	349	415	452	688	381	471	F	
9.1	7.4	8.9	9.0	12.6	8.6	10.6	10.3	8.7	8.5	M	
10.6	10.7	10.8	10.6	16.8	11.4	12.9	10.9	11.6	13.0	F	Moy. jours
75	8	87	102	1.041	1.579	131	155	427	622	M	Hémorragies sous-arachnoïdienne et intracranienne 087
71	8	110	114	1.055	1.561	165	132	341	661	F	
26	12	19	27	29	29	23	31	31	35	M	
24	12	23	30	29	28	29	26	25	36	F	
18.2	3.5	18.4	44.3	34.6	26.1	35.8	26.6	17.8	31.6	M	
55.3	13.6	27.0	17.7	33.2	37.3	29.3	45.1	20.8	23.4	F	Moy. jours
110	16	294	255	2.099	3.985	337	465	1.047	1.715	M	Embolie et thrombose cérébrales 088
60	8	242	141	1.674	3.498	304	315	793	1.323	F	
37	24	64	68	59	74	60	92	77	96	M	
21	12	51	37	46	64	54	62	59	73	F	
34.0	8.9	14.5	19.7	35.1	23.8	30.9	22.3	22.3	19.7	M	
43.7	9.8	20.6	31.4	39.9	38.3	50.3	24.2	25.6	24.1	F	Moy. jours
497	195	849	766	6.008	7.512	983	1.165	1.388	2.532	M	Autres maladies cérébro- vasculaires et séquelles 089
435	141	862	765	6.030	8.078	994	1.266	1.433	2.783	F	
189	296	184	204	168	140	176	231	102	141	M	
150	209	182	200	164	147	175	249	107	153	F	
22.4	13.5	20.1	34.2	48.6	35.2	28.6	27.8	21.5	84.4	M	
23.7	15.4	20.2	35.6	65.5	55.0	38.7	45.5	25.1	113.5	F	Moy. jours
180	2	154	89	1.340	1.328	74	210	313	707	M	Artériosclérose 090
72	-	91	57	778	928	60	120	203	488	F	
61	3	33	24	37	25	13	42	23	39	M	
25	-	19	15	21	17	11	24	15	27	F	
11.2	7.5	11.4	12.6	23.6	24.0	29.0	8.1	16.6	12.8	M	
11.7	-	10.6	33.3	48.5	90.7	40.2	9.6	20.4	39.5	F	Moy. jours
337	86	779	675	4.200	5.045	559	427	923	1.764	M	Autres maladies des artères, artérioles et capillaires 091
180	59	435	357	2.209	2.866	317	253	510	1.010	F	
115	131	169	180	118	94	100	85	68	98	M	
62	87	92	93	60	52	56	50	38	56	F	
11.5	12.5	12.1	12.6	15.6	11.2	15.7	9.7	10.4	12.6	M	
14.3	12.4	11.6	10.9	17.1	13.5	15.4	19.6	10.4	14.8	F	Moy. jours
112	33	222	181	1.623	2.563	320	296	684	716	M	Phlébites, thrombophlé- bite et embolies et thromboses veineuses 092
149	43	221	204	1.903	2.693	274	348	731	688	F	
38	50	48	48	45	48	57	59	50	40	M	
51	64	47	53	52	49	48	68	55	38	F	
10.0	9.4	9.6	9.2	10.5	8.3	9.3	8.4	8.1	7.9	M	
10.0	9.9	9.2	9.6	13.2	10.3	11.4	11.6	9.2	11.0	F	Moy. jours
48	4	86	51	1.016	1.085	93	121	223	292	M	Varices des membres inférieurs 093
128	20	167	134	2.888	1.983	234	250	501	420	F	
16	6	19	14	28	20	17	24	16	16	M	
44	30	35	35	79	36	41	49	37	23	F	
7.0	10.5	10.1	6.4	4.9	3.8	7.2	6.6	5.2	6.1	M	
6.5	10.2	12.5	7.7	4.5	3.9	14.5	5.8	4.9	8.0	F	Moy. jours

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
094	Hemorrhoids	Number	M 5,287	-	2	1	18	88	791	1,451	2,114	587	235
		F	4,979	-	1	1	12	86	797	1,379	1,771	580	352
		Per 100M	M 37	-	-	-	2	8	31	61	72	64	45
		F	34	-	-	-	1	8	32	59	60	52	41
		Av. days	M 3.7	-	2.0	2.0	2.8	3.0	3.4	3.5	3.7	4.3	5.7
		F	3.8	-	1.0	1.0	2.5	3.4	3.3	3.5	3.8	4.1	5.8
095	Other diseases of circulatory system	Number	M 3,000	10	14	98	78	101	285	308	794	640	672
		F	2,506	1	16	40	17	32	123	197	562	546	972
		Per 100M	M 21	5	2	5	8	10	11	13	27	70	150
		F	17	1	2	2	3	5	8	19	49	112	
		Av. days	M 7.7	17.4	4.2	2.7	2.4	2.0	2.6	5.3	6.9	8.9	12.9
		F	9.7	51.0	5.3	4.1	5.3	3.6	4.5	7.7	6.7	10.4	12.6
VIII	Diseases of the respiratory system (096-108)	Number	M 191,882	20,875	36,799	22,354	5,943	4,851	9,897	8,874	22,138	25,566	34,585
		F	167,244	12,355	21,623	20,186	9,663	6,142	11,119	9,498	23,050	21,216	32,392
		Per 100M	M 1,338	10,375	4,477	1,115	597	461	388	375	758	2,786	6,681
		F	1,145	6,448	2,765	1,053	1,018	600	447	404	786	1,914	3,734
		Av. days	M 7.3	4.1	2.5	2.3	3.0	3.7	3.8	4.4	7.9	12.5	16.2
		F	7.6	4.0	2.6	2.3	2.4	3.0	3.4	4.8	8.0	12.7	16.9
096	Acute upper respiratory infections	Number	M 20,603	4,472	10,007	2,770	630	414	571	410	495	324	510
		F	14,526	2,857	5,165	1,926	939	513	814	432	689	430	761
		Per 100M	M 144	2,223	1,217	138	63	39	22	17	17	35	99
		F	99	1,491	660	100	99	50	33	18	23	39	88
		Av. days	M 2.6	2.7	2.0	2.0	2.8	2.8	2.9	3.0	4.5	8.2	7.3
		F	2.9	2.6	2.0	2.3	2.6	2.6	2.8	3.1	4.3	5.9	9.9
097	Deflected nasal septum	Number	M 8,438	-	1	198	661	931	2,597	2,065	1,685	242	58
		F	4,505	-	2	107	441	536	1,346	1,020	901	132	20
		Per 100M	M 59	-	-	10	66	88	102	87	58	26	11
		F	31	-	-	6	46	52	54	43	31	12	2
		Av. days	M 1.7	-	2.0	1.6	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.0	1.8
		F	1.7	-	1.5	1.5	1.7	1.6	1.7	1.7	1.9	2.1	2.5
098	Chronic sinusitis	Number	M 2,406	29	189	245	81	89	372	501	639	194	67
		F	2,474	8	121	194	102	116	445	520	647	207	114
		Per 100M	M 17	14	23	12	8	8	15	21	22	21	13
		F	17	4	15	10	11	11	18	22	22	19	13
		Av. days	M 2.6	2.9	2.9	2.9	2.7	2.1	2.3	2.4	2.4	2.8	4.8
		F	2.8	4.5	2.8	2.9	2.5	2.2	2.2	2.3	2.9	3.9	5.7
099	Chronic diseases of tonsils and adenoids	Number	M 16,006	22	4,293	7,647	1,580	996	988	334	128	11	7
		F	20,425	14	2,990	9,255	4,145	1,885	1,516	427	173	15	5
		Per 100M	M 112	11	522	381	159	95	39	14	4	1	1
		F	140	7	382	483	437	184	61	18	6	1	1
		Av. days	M 1.4	1.9	1.3	1.3	1.6	1.5	1.5	1.7	1.9	1.5	5.4
		F	1.4	3.5	1.3	1.4	1.5	1.5	1.5	1.5	1.9	2.7	4.2
100	Other diseases of upper respiratory tract	Number	M 7,405	348	1,036	575	556	527	1,096	1,055	1,493	531	188
		F	5,154	204	519	468	541	361	853	694	979	374	181
		Per 100M	M 52	173	126	29	56	50	43	45	51	58	36
		F	35	106	66	23	57	35	34	30	33	34	21
		Av. days	M 2.6	4.3	2.2	2.3	3.0	2.4	2.2	2.2	2.3	2.9	6.0
		F	2.7	3.2	2.4	2.5	2.9	2.7	2.3	2.5	3.0	2.9	4.7
101	Pneumonia	Number	M 41,724	3,147	5,166	2,543	573	541	1,691	1,928	5,464	7,152	13,519
		F	36,676	2,095	4,005	2,125	521	527	1,838	1,842	5,231	5,600	12,892
		Per 100M	M 291	1,564	628	127	58	51	64	82	187	779	2,611
		F	251	1,093	512	111	55	51	74	78	178	505	1,486
		Av. days	M 10.6	5.4	3.9	3.9	5.5	13.0	8.5	7.3	8.5	13.4	15.7
		F	11.5	5.2	3.9	4.1	4.8	7.7	5.3	7.0	9.4	12.5	18.5
102	Influenza	Number	M 2,148	183	238	208	91	67	160	129	291	281	500
		F	3,005	148	149	240	139	121	280	189	443	429	867
		Per 100M	M 15	91	29	10	9	6	6	5	10	31	97
		F	21	77	19	13	15	12	11	8	15	39	100
		Av. days	M 4.6	3.4	2.8	2.4	2.4	2.3	2.8	3.3	4.3	5.3	8.1
		F	5.0	3.4	2.6	2.6	2.4	2.5	3.0	3.7	4.5	6.2	7.7

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostique	No. Code	
				Qua. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
											Hémorroïdes	094
93	25	185	170	1.563	1.484	245	220	418	684	M	Nombre	
74	27	174	154	1.550	1.414	231	209	572	574	F		
32	38	40	45	44	28	44	44	46	38	M	Pour 100M	
25	40	37	40	42	26	41	41	43	32	F		
4.4	4.6	4.4	4.1	4.4	3.2	3.9	3.8	3.1	3.6	M	Moy. jours	
4.3	3.5	5.0	5.3	4.4	3.2	3.5	4.0	3.2	3.5	F		
											Autres maladies de l'appareil circulatoire	095
69	37	91	133	837	1.016	87	168	226	336	M	Nombre	
47	18	89	114	740	790	105	135	198	270	F		
24	56	20	35	23	19	16	33	17	19	M	Pour 100M	
16	27	19	30	20	14	19	27	15	15	F		
6.3	13.4	9.5	8.2	10.4	6.3	11.7	6.0	4.8	6.1	M	Moy. jours	
8.6	7.8	8.1	8.3	10.4	11.1	10.7	8.0	7.2	7.4	F		
											VIII Maladies de l'appareil respiratoire (096-108)	
4.058	2.002	7.345	8.367	42.857	62.216	9.141	12.793	22.243	20.860	M	Nombre	
3.539	1.731	7.007	7.511	36.637	53.765	7.794	11.138	19.984	18.138	F		
1.383	3.038	1.592	2.229	1.199	1.160	1.635	2.536	1.638	1.164	M	Pour 100M	
1.219	2.564	1.482	1.966	996	980	1.373	2.192	1.490	1.000	F		
6.5	5.2	7.1	6.9	9.7	6.3	8.1	6.0	5.5	8.2	M	Moy. jours	
5.7	6.1	6.9	6.4	11.0	6.7	7.5	6.3	5.5	8.2	F		
											Affections aiguës des voies respiratoires supérieures	096
508	328	722	1.239	3.172	7.676	713	1.723	2.349	2.173	M	Nombre	
387	232	552	944	2.291	4.704	632	1.514	1.803	1.447	F		
173	498	157	330	89	143	128	342	173	121	M	Pour 100M	
133	344	117	247	62	86	111	298	134	81	F		
2.8	2.5	3.0	3.0	2.6	2.2	2.8	3.6	2.6	2.3	M	Moy. jours	
3.4	2.8	3.3	3.1	3.5	2.4	3.7	3.4	3.0	2.5	F		
											Déviations de la cloison nasale	097
199	38	340	232	2.495	2.446	229	513	919	1.027	M	Nombre	
87	15	204	91	1.512	1.306	107	258	430	495	F		
68	58	74	62	70	46	41	102	68	57	M	Pour 100M	
30	22	43	24	41	24	19	51	32	27	F		
2.2	1.7	2.2	2.6	2.2	1.4	1.5	1.4	1.2	1.3	M	Moy. jours	
2.3	2.3	2.4	2.7	2.3	1.3	1.3	1.4	1.2	1.3	F		
											Sinusite chronique	098
37	40	74	67	900	701	26	87	229	245	M	Nombre	
33	32	79	89	934	682	31	95	225	274	F		
13	61	16	18	25	13	5	17	17	14	M	Pour 100M	
11	47	17	23	25	12	5	19	17	15	F		
3.1	2.7	2.7	3.6	3.1	2.0	3.8	2.8	2.0	2.0	M	Moy. jours	
4.1	3.3	3.9	4.5	3.6	1.9	1.7	2.7	2.1	2.2	F		
											Affections chroniques des amygdales et des végétations adénoïdes	099
519	95	660	946	1.766	6.233	804	793	2.243	1.947	M	Nombre	
813	85	1.018	1.080	2.231	7.536	983	1.139	3.084	2.456	F		
177	144	143	252	49	116	144	157	165	109	M	Pour 100M	
280	126	215	283	61	137	173	224	230	135	F		
2.1	1.9	1.8	1.6	1.5	1.2	1.3	1.5	1.4	1.3	M	Moy. jours	
2.1	2.4	1.9	1.5	1.7	1.2	1.3	1.5	1.5	1.4	F		
											Autres maladies des voies respiratoires supérieures	100
151	67	174	244	2.844	2.075	159	244	713	714	M	Nombre	
100	36	183	166	1.958	1.384	111	198	489	529	F		
51	102	38	65	80	39	28	48	53	40	M	Pour 100M	
34	53	39	43	53	25	20	39	36	29	F		
4.0	2.4	3.4	4.5	2.5	2.5	2.1	2.4	2.0	2.6	M	Moy. jours	
2.9	2.8	4.2	3.3	2.8	2.5	2.9	2.8	2.4	2.8	F		
											Pneumonie	101
735	389	1.566	1.546	7.735	14.149	2.501	3.261	4.948	4.874	M	Nombre	
595	326	1.433	1.430	7.301	12.583	1.978	2.629	4.237	4.164	F		
251	590	339	412	216	244	447	647	364	272	M	Pour 100M	
205	483	303	374	199	229	349	517	316	229	F		
11.4	8.8	10.9	8.4	15.9	9.6	8.9	8.5	7.9	10.4	M	Moy. jours	
8.2	10.2	9.4	9.4	17.1	10.4	8.9	9.9	7.9	13.3	F		
											Grippe	102
22	43	113	121	222	539	128	289	471	200	M	Nombre	
31	72	127	198	247	725	180	434	698	293	F		
7	65	24	32	6	10	23	57	35	11	M	Pour 100M	
11	107	27	52	7	13	32	85	52	16	F		
5.0	4.1	4.4	4.6	4.8	4.4	4.4	4.3	4.3	5.9	M	Moy. jours	
4.6	5.4	7.4	5.4	6.2	4.8	5.2	4.6	4.7	4.3	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis	Age													
		Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+			
103	Bronchitis and emphysema	Number	M	12,116	644	718	250	65	67	174	255	2,091	3,582	4,270	
			F	10,406	340	453	195	118	132	295	421	2,247	2,723	3,482	
		Per 100M	M	84	320	87	12	7	6	7	11	72	390	825	825
			F	71	177	58	10	12	13	12	18	77	246	401	401
		Av. days	M	11.7	4.3	3.0	2.7	4.6	5.5	4.6	6.8	9.4	12.4	16.0	16.0
			F	12.1	3.8	3.3	3.3	3.5	4.0	4.4	5.6	10.6	15.7	14.9	14.9
104	Asthma	Number	M	29,914	3,111	11,025	6,864	1,058	658	1,021	934	2,288	1,586	1,369	
			F	31,013	1,304	5,532	4,883	2,259	1,473	2,584	2,600	4,956	2,800	2,622	
		Per 100M	M	209	1,546	1,341	342	106	63	40	39	78	173	264	264
			F	212	681	707	255	238	144	104	111	169	253	302	302
		Av. days	M	3.7	4.1	2.5	2.7	2.9	2.8	3.2	4.1	6.1	8.4	10.2	10.2
			F	4.9	4.2	2.5	2.8	2.9	3.2	3.7	4.7	6.1	8.8	12.1	12.1
105	Other chronic obstruct. pulmonary diseases and allied conditions	Number	M	20,138	10	14	10	15	16	61	143	3,599	7,326	8,944	
			F	14,542	4	13	25	16	22	81	197	3,353	5,105	5,726	
		Per 100M	M	140	5	2	-	2	2	2	6	123	798	1,728	1,728
			F	100	2	2	1	2	2	3	8	114	460	660	660
		Av. days	M	16.0	32.6	6.4	2.7	4.9	7.6	6.5	8.0	10.0	14.6	16.0	16.0
			F	16.3	4.0	6.5	6.8	6.3	8.5	8.3	17.4	10.5	16.0	20.3	20.3
106	Pneumoconioses and allied conditions	Number	M	2,160	77	142	82	47	37	96	93	360	421	805	
			F	1,271	39	87	70	34	18	58	50	164	164	585	
		Per 100M	M	15	38	17	4	5	4	4	12	46	155	155	
			F	9	20	11	4	4	2	2	6	15	67	67	
		Av. days	M	18.3	37.8	9.2	10.3	8.3	6.6	8.7	9.2	17.5	18.0	22.7	22.7
			F	21.6	8.7	7.5	5.9	11.1	8.2	12.5	9.5	20.9	31.8	26.8	26.8
107	Empyema and abscess of lung and mediastinum	Number	M	769	2	8	14	15	7	62	78	287	194	102	
			F	296	-	4	5	1	9	20	33	99	66	59	
		Per 100M	M	5	1	1	1	2	1	2	3	10	21	20	
			F	2	-	1	-	-	1	1	1	3	6	7	
		Av. days	M	19.3	8.5	14.8	17.9	12.1	14.0	13.2	16.7	18.0	23.0	23.4	23.4
			F	18.7	-	13.3	6.6	14.0	9.2	14.6	19.6	18.8	21.3	19.3	19.3
108	All other diseases of respiratory system	Number	M	28,055	8,830	3,962	948	571	501	1,008	949	3,318	3,722	4,246	
			F	22,951	5,342	2,583	713	407	429	989	1,073	3,168	3,169	5,078	
		Per 100M	M	196	4,389	482	47	57	48	40	114	406	406	820	
			F	157	2,788	330	37	43	42	40	46	108	286	585	
		Av. days	M	7.3	4.1	3.2	3.3	5.4	5.0	6.1	6.9	11.0	11.0	13.3	
			F	8.2	4.1	3.3	3.3	4.7	5.1	4.9	6.0	9.2	11.2	14.7	
IX	Diseases of the digestive system (109-128)	Number	M	201,559	5,463	7,303	8,788	5,850	6,993	19,886	25,867	59,466	34,201	27,742	
			F	203,777	3,303	5,591	7,238	7,063	9,673	26,451	26,947	52,137	30,113	35,261	
		Per 100M	M	1,405	2,715	888	438	588	664	780	1,094	2,036	3,727	5,359	
			F	1,395	1,724	715	378	744	944	1,064	1,147	1,778	2,716	4,065	
		Av. days	M	5.6	3.7	2.8	3.3	4.0	4.1	4.3	4.8	5.5	6.8	8.9	
			F	6.3	3.9	2.9	3.6	3.8	4.0	4.2	4.8	5.9	8.0	10.5	
109	Disorders of teeth and supporting structures	Number	M	4,675	21	445	514	692	467	786	517	674	323	236	
			F	6,731	9	373	523	1,180	730	1,418	956	889	314	359	
		Per 100M	M	33	10	54	26	70	44	31	22	23	35	46	
			F	46	5	48	27	124	71	57	40	30	28	41	
		Av. days	M	2.8	14.3	1.7	2.3	3.0	2.9	3.4	2.8	2.6	3.2	2.6	
			F	2.9	3.4	1.4	3.0	3.0	2.7	3.0	3.0	2.9	2.5	3.4	
110	Diseases of jaws, saliv. glands and other diseases of oral cavity	Number	M	2,392	62	211	186	74	98	312	356	672	301	120	
			F	2,253	47	173	175	70	103	212	306	678	259	230	
		Per 100M	M	17	31	24	9	7	9	12	15	23	33	23	
			F	15	25	22	9	7	10	9	13	23	23	27	
		Av. days	M	3.5	4.6	3.5	3.2	3.1	3.1	3.0	3.0	3.5	3.9	5.8	
			F	3.6	4.2	3.6	3.1	3.4	3.3	3.3	3.6	3.2	3.9	5.8	
111	Ulcer of duodenum	Number	M	5,767	-	2	24	76	143	592	843	1,950	1,120	1,017	
			F	2,840	-	-	14	44	38	172	322	771	550	929	
		Per 100M	M	40	-	-	1	8	14	23	36	67	122	196	
			F	19	-	-	1	5	4	7	14	26	50	107	
		Av. days	M	7.0	-	2.5	5.5	4.4	3.8	4.6	4.9	6.3	8.1	10.8	
			F	10.0	-	-	4.5	3.6	5.3	5.5	5.3	8.1	9.4	15.1	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E. I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.				
Bronchite et emphysème													103
161	126	475	514	4.441	2.378	531	919	1.446	1.125	M	Nombre		
145	106	407	481	3.782	2.138	444	797	1.158	948	F			
55	191	103	137	124	44	95	182	106	63	M	Pour 100M		
50	157	86	126	103	39	78	157	86	52	F			
7.7	6.4	10.1	10.3	14.9	9.1	11.4	6.3	9.9	13.4	M	Moy. jours		
6.0	6.4	9.7	7.0	16.8	10.0	8.7	7.1	9.6	12.6	F			
Asthme													104
415	502	1.284	1.230	6.620	10.061	1.189	1.646	3.668	3.299	M	Nombre		
562	486	1.451	1.398	6.572	10.435	1.207	1.655	3.661	3.586	F			
141	762	278	328	185	188	213	326	270	184	M	Pour 100M		
194	720	307	366	179	190	213	326	273	198	F			
3.9	4.4	4.3	5.4	3.5	3.1	3.9	4.2	3.9	4.6	M	Moy. jours		
5.1	5.3	5.4	5.6	5.5	4.2	5.5	5.2	4.5	5.4	F			
Autres mal. pulmonaires obstructives chroniques et affections connexes													105
751	136	929	1.145	5.728	6.148	1.098	1.162	1.274	1.787	M	Nombre		
362	83	687	801	4.092	4.802	708	604	863	1.540	F			
249	206	201	305	160	115	196	230	94	100	M	Pour 100M		
125	123	145	210	111	87	125	119	64	85	F			
10.3	8.7	10.1	14.9	16.9	14.5	20.8	11.7	10.8	28.9	M	Moy. jours		
13.3	12.3	12.9	12.2	20.6	14.9	16.9	12.0	13.2	16.9	F			
Pneumococci et affections connexes													106
36	4	80	32	386	952	66	58	280	266	M	Nombre		
26	7	33	26	191	592	47	45	136	168	F			
12	6	17	9	11	18	12	11	21	15	M	Pour 100M		
9	10	7	7	5	11	8	9	10	9	F			
10.7	8.0	27.2	6.5	25.7	17.1	15.9	10.2	13.3	19.5	M	Moy. jours		
10.3	6.9	16.7	14.7	34.2	21.8	23.1	11.8	13.8	19.7	F			
Empyème, abcès du poumon et du médiastin													107
18	-	25	22	179	295	36	32	58	104	M	Nombre		
4	1	13	6	50	128	16	7	27	46	F			
6	-	5	6	5	6	6	6	4	6	M	Pour 100M		
1	1	3	2	1	2	3	1	2	2	F			
18.0	-	25.4	27.5	24.3	17.5	16.4	18.3	17.4	16.7	M	Moy. jours		
19.0	8.0	9.4	14.8	25.4	18.3	15.3	21.9	15.9	18.2	F			
Autres maladies de l'appareil respiratoire													108
526	234	903	1.029	6.349	8.543	1.661	2.066	3.645	3.099	M	Nombre		
394	250	820	801	5.476	6.750	1.350	1.743	3.173	2.174	F			
179	355	196	274	178	159	297	410	268	173	M	Pour 100M		
136	370	173	210	149	123	238	347	237	120	F			
6.0	5.1	8.4	6.9	10.4	6.3	7.6	5.7	6.2	6.0	M	Moy. jours		
6.6	5.7	8.8	7.6	10.9	6.9	8.7	6.4	6.4	9.6	F			
IX Maladies de l'appareil digestif (109-128)													
4.073	1.103	7.161	7.031	48.453	71.167	8.395	10.455	19.703	24.018	M	Nombre		
4.216	1.218	7.045	7.799	46.752	70.121	8.733	11.097	21.274	26.722	F			
1.388	1.674	1.552	1.873	1.356	1.327	1.502	2.073	1.451	1.341	M	Pour 100M		
1.452	1.804	1.659	2.041	1.272	1.278	1.539	2.184	1.587	1.362	F			
6.1	5.8	6.3	6.0	6.7	5.3	5.5	5.0	5.0	5.1	M	Moy. jours		
6.5	5.8	6.9	6.1	8.1	5.7	6.0	5.0	5.4	5.8	F			
Maladies des dents et du parodonte													109
102	13	172	65	1.158	1.575	189	231	533	637	M	Nombre		
148	17	340	78	1.524	2.376	253	260	844	891	F			
35	20	37	17	32	29	34	44	39	36	M	Pour 100M		
51	25	72	20	41	43	45	51	63	49	F			
3.1	3.5	3.8	3.7	3.7	2.6	2.3	2.0	2.2	2.5	M	Moy. jours		
3.0	4.1	4.0	2.9	3.5	2.7	2.4	2.3	2.9	2.0	F			
Mal. des maxill., des glandes saliv. et autres mal. de la cavité buc.													110
30	13	66	69	476	679	63	126	269	601	M	Nombre		
39	8	69	70	437	622	84	154	239	531	F			
10	20	14	18	13	13	11	25	20	34	M	Pour 100M		
13	12	15	18	12	11	15	30	18	29	F			
4.4	4.2	3.3	4.6	5.3	3.6	3.6	4.5	3.0	2.0	M	Moy. jours		
4.4	2.6	8.1	4.1	4.8	3.6	3.7	4.0	3.6	2.0	F			
Ulçère du duodénum													111
124	16	154	173	1.342	2.093	219	266	629	749	M	Nombre		
48	8	78	83	602	1.021	131	158	334	377	F			
43	24	33	46	38	39	39	53	46	42	M	Pour 100M		
17	12	16	22	16	19	23	31	25	21	F			
5.8	7.7	7.5	6.6	8.2	6.7	7.7	6.3	6.2	6.4	M	Moy. jours		
10.2	5.9	9.2	8.7	11.7	10.0	11.8	8.2	8.0	9.8	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age										
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
112	Ulcer of stomach and peptic ulcer, site unspecified	Number	M 6,770	-	6	19	46	85	340	518	1,591	1,084	1,081
		F	4,374	2	1	17	46	58	244	420	1,107	960	1,519
		Per 100M	M 33	-	1	1	5	8	13	22	54	118	209
		F	30	1	-	1	5	6	10	18	38	87	175
		Av. days	M 7.1	-	5.5	3.7	4.1	4.0	4.1	5.3	6.2	7.5	10.3
		F	8.9	1.5	3.0	3.9	3.9	3.4	3.3	6.3	6.5	8.8	11.2
113	Gastritis and duodenitis	Number	M 7,418	134	291	429	195	279	796	1,028	2,018	1,170	1,078
		F	8,153	105	364	462	320	335	852	961	1,752	1,192	1,810
		Per 100M	M 52	67	35	21	20	27	31	43	69	127	208
		F	56	55	47	24	34	33	34	41	60	108	209
		Av. days	M 4.3	2.3	2.0	2.0	2.4	2.3	2.8	3.6	4.3	5.8	7.2
		F	4.9	2.2	2.0	2.3	2.8	2.8	3.5	4.1	4.7	6.0	7.6
114	Other diseases of esophagus, stomach, and duodenum	Number	M 8,216	632	203	168	118	143	582	958	2,391	1,486	1,535
		F	8,392	468	136	200	173	173	580	877	2,214	1,580	1,991
		Per 100M	M 57	314	25	8	12	14	23	41	82	162	297
		F	57	264	17	10	18	17	23	37	76	143	230
		Av. days	M 6.9	5.6	7.6	4.7	5.4	4.8	4.9	7.4	6.1	7.1	9.2
		F	7.4	5.7	9.9	5.9	5.7	5.0	6.4	6.7	6.7	7.1	9.8
115	Appendicitis	Number	M 15,492	-	160	3,500	2,297	1,781	3,265	2,029	1,820	434	206
		F	11,475	-	113	2,466	1,797	1,330	2,257	1,501	1,409	369	233
		Per 100M	M 108	-	19	175	231	169	126	86	62	47	40
		F	79	-	14	129	189	130	91	66	48	33	27
		Av. days	M 4.4	-	6.1	3.8	3.6	3.5	3.8	4.5	5.8	8.7	12.1
		F	4.4	-	5.5	3.9	3.5	3.5	3.8	4.5	5.9	8.3	11.1
116	Inguinal hernia	Number	M 42,012	1,297	868	709	655	1,373	3,718	5,229	14,398	8,483	5,282
		F	3,664	177	126	191	59	99	330	465	872	609	716
		Per 100M	M 293	665	106	35	66	130	166	221	493	924	1,020
		F	25	92	16	10	6	10	13	20	30	55	83
		Av. days	M 2.9	2.0	1.4	1.6	2.2	2.2	2.3	2.5	2.8	3.3	4.4
		F	3.2	1.7	1.5	1.6	1.8	2.5	2.5	2.6	3.3	3.6	6.8
117	Other hernia of abdom. cavity with obstruction or gangrene	Number	M 1,627	8	6	14	12	39	110	243	630	305	260
		F	2,485	1	9	14	8	16	87	295	790	548	717
		Per 100M	M 11	4	1	1	1	4	4	10	22	33	50
		F	17	1	1	1	1	2	3	13	27	49	83
		Av. days	M 5.7	5.6	3.8	3.9	1.6	3.3	2.9	3.1	4.5	7.5	10.6
		F	7.8	1.0	5.3	3.1	2.6	3.4	3.9	4.3	6.0	7.9	11.9
118	Other hernia of abdom. cavity without obstruction or gangrene	Number	M 8,061	36	73	77	46	89	598	1,138	3,595	1,625	784
		F	9,335	27	85	73	39	99	735	1,362	3,593	2,044	1,280
		Per 100M	M 56	18	9	4	5	8	23	48	123	177	151
		F	64	14	11	4	4	10	29	58	123	184	148
		Av. days	M 4.3	9.4	5.2	2.0	3.0	3.2	3.2	3.4	4.0	5.3	5.9
		F	5.2	3.4	2.0	2.5	3.2	2.7	3.4	4.0	4.9	5.8	8.1
119	Intestinal obstruction without mention of hernia	Number	M 9,641	193	199	209	133	194	634	797	2,554	2,235	2,491
		F	12,266	123	106	100	114	154	723	1,248	3,392	2,545	3,761
		Per 100M	M 67	96	24	10	13	19	25	34	87	244	481
		F	84	64	14	5	12	15	29	53	116	230	434
		Av. days	M 8.6	7.0	4.1	5.7	5.5	5.7	6.0	6.3	7.3	9.0	12.2
		F	9.9	4.7	6.3	6.0	6.4	6.3	7.3	7.4	8.2	10.5	13.0
120	Non infective enteritis and colitis	Number	M 21,586	2,404	4,304	2,109	925	1,223	2,677	1,895	2,570	1,536	1,943
		F	28,766	1,896	3,702	2,038	1,261	1,943	4,140	2,920	4,024	2,800	4,022
		Per 100M	M 150	1,195	524	105	93	116	105	80	88	167	375
		F	197	990	473	106	133	190	166	124	137	253	464
		Av. days	M 5.9	3.2	2.4	2.8	6.4	7.4	7.3	8.0	8.5	8.6	9.1
		F	6.4	3.2	2.4	3.3	4.8	6.1	6.5	7.7	7.7	9.1	9.6
121	Other diseases of intestine and peritoneum	Number	M 20,211	312	342	590	277	410	1,959	3,010	6,205	3,471	3,635
		F	25,935	163	237	517	429	682	2,314	2,990	6,637	4,919	7,047
		Per 100M	M 141	155	42	29	28	39	77	127	212	378	702
		F	178	85	30	27	45	67	93	127	226	444	812
		Av. days	M 6.8	3.9	3.4	3.5	4.2	4.8	4.3	5.2	6.7	8.7	9.3
		F	8.3	3.9	3.6	3.5	3.8	4.6	4.9	5.8	8.0	9.7	11.2

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code	
				Que. Qu.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Nombre				
142	14	156	198	1.078	1.526	207	272	565	610	M	Nombre	Ulcère de l'estomac et ulcère peptique de siège non précisé	112
86	21	143	159	964	1.350	210	343	544	554	F			
48	24	34	53	30	28	37	54	42	34	M	Pour 100M		
30	31	30	42	26	25	37	68	41	31	F			
5.4	5.9	8.3	7.3	8.5	7.0	6.4	6.0	6.8	6.1	M	Moy. jours		
8.1	6.1	7.5	7.1	10.8	8.7	6.7	6.3	9.8	8.5	F			
												Gastrite et duodénite	113
173	70	376	378	1.444	1.944	351	740	994	948	M	Nombre		
147	74	521	483	1.807	2.033	350	889	1.117	932	F			
59	106	82	101	40	36	63	147	73	53	M	Pour 100M		
51	110	68	124	49	37	62	175	83	51	F			
4.8	6.4	4.9	4.6	5.2	4.2	3.6	3.8	3.7	3.6	M	Moy. jours		
5.7	4.0	6.1	5.2	5.8	4.6	5.8	4.3	4.3	4.1	F			
												Autres maladies de l'oe- sophage, de l'estomac et du duodénum	114
222	67	404	465	1.719	2.691	287	398	1.003	960	M	Nombre		
186	94	425	480	1.808	2.715	312	476	1.000	896	F			
76	102	88	124	48	50	51	79	74	54	M	Pour 100M		
64	139	90	124	49	49	55	94	75	49	F			
6.2	5.6	7.1	6.7	9.2	6.4	8.4	5.3	5.7	5.8	M	Moy. jours		
5.8	8.0	9.2	6.9	8.8	7.2	8.3	6.9	5.9	6.8	F			
												Appendicite	115
378	66	490	424	3.837	5.371	607	642	1.700	1.977	M	Nombre		
257	61	343	311	2.630	4.019	457	510	1.320	1.587	F			
129	100	106	113	107	100	109	127	125	110	M	Pour 100M		
89	90	73	81	72	73	77	100	98	87	F			
4.1	4.2	4.7	4.6	5.0	4.1	4.6	3.9	3.9	4.1	M	Moy. jours		
4.4	5.1	4.6	4.7	5.1	4.2	4.7	4.0	3.8	4.2	F			
												Hernie inguinale	116
627	165	1.215	1.146	11.911	15.820	1.759	1.748	3.183	4.438	M	Nombre		
42	16	110	123	952	1.348	167	161	329	396	F			
214	250	263	305	333	295	315	347	234	248	M	Pour 100M		
14	24	23	32	26	25	29	32	25	22	F			
3.6	3.4	3.3	3.4	3.5	2.8	2.8	2.6	2.2	2.2	M	Moy. jours		
3.5	3.9	3.8	3.0	3.9	2.8	2.9	2.9	3.6	2.8	F			
												Autre hernie de la cavi- té abdominale avec obs- truction ou gangrène	117
18	6	52	59	381	597	53	110	160	191	M	Nombre		
32	9	97	81	534	964	87	135	236	310	F			
6	9	11	16	11	11	9	22	12	11	M	Pour 100M		
11	13	21	21	15	18	15	27	18	17	F			
6.8	10.0	5.8	5.3	7.2	4.4	6.7	4.8	7.0	5.6	M	Moy. jours		
8.1	7.1	8.8	7.3	9.3	6.8	13.3	6.4	7.5	7.3	F			
												Autre hernie de la cavi- té abdominale sans obs- truction ou gangrène	118
156	49	342	288	2.172	2.779	365	363	693	854	M	Nombre		
171	63	409	368	2.437	3.247	433	429	804	994	F			
53	74	74	77	61	52	65	72	51	48	M	Pour 100M		
59	93	86	91	66	59	76	84	60	55	F			
6.2	4.3	5.4	5.1	5.2	3.8	3.8	3.7	3.4	3.8	M	Moy. jours		
6.8	5.7	6.1	5.5	6.6	4.4	4.5	4.5	3.9	5.2	F			
												Occlusion intestinale sans mention de hernie	119
163	58	395	294	1.904	3.449	397	496	1.049	1.436	M	Nombre		
168	52	431	368	2.682	4.479	485	607	1.211	1.803	F			
56	88	86	78	53	64	71	98	77	80	M	Pour 100M		
58	77	91	91	73	82	85	119	90	99	F			
9.3	9.7	8.7	10.0	11.5	8.3	8.0	8.0	7.1	6.7	M	Moy. jours		
9.5	7.8	9.1	8.2	15.2	8.9	9.3	6.8	8.1	7.6	F			
												Entérite et colite non infectieuses	120
518	201	705	1.033	4.199	7.808	932	1.669	2.252	2.269	M	Nombre		
697	246	1.167	1.492	5.779	9.687	1.213	2.104	3.176	3.185	F			
177	305	153	275	118	146	167	331	166	127	M	Pour 100M		
240	364	247	390	157	176	214	414	237	176	F			
6.3	4.8	7.0	5.3	7.1	5.4	5.9	4.6	5.0	7.0	M	Moy. jours		
6.7	5.1	7.8	6.0	8.7	5.7	5.6	4.2	5.5	7.0	F			
												Autres maladies de l'in- testin ou du péritoine	121
472	127	787	740	5.064	6.646	836	1.098	2.119	2.322	M	Nombre		
530	176	1.187	1.055	6.685	8.307	901	1.363	2.578	3.153	F			
161	193	171	197	142	124	150	218	156	130	M	Pour 100M		
183	261	251	276	182	151	159	248	192	174	F			
7.2	6.4	7.7	7.1	7.8	6.6	6.3	5.5	5.6	6.5	M	Moy. jours		
8.4	6.4	8.8	8.2	10.0	7.9	7.0	6.6	7.6	7.7	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
122 Chronic liver diseases and cirrhosis	Number	M	5,519	8	17	24	6	24	245	850	2,667	1,255	423
		F	3,203	7	8	22	12	36	139	402	1,357	768	452
	Per 100M	M	38	4	2	1	1	2	10	36	91	137	82
		F	22	4	1	1	1	4	6	17	46	69	52
	Av. days	M	12.5	11.4	15.5	6.5	2.2	5.0	6.8	8.5	12.5	14.6	18.5
		F	14.3	5.6	2.5	7.6	14.4	9.4	8.0	10.0	11.5	17.7	23.7
123 Other diseases of liver	Number	M	2,122	15	13	41	37	43	145	221	775	549	263
		F	1,756	8	19	42	28	43	147	202	581	392	294
	Per 100M	M	15	7	2	2	4	6	9	27	60	51	34
		F	12	4	2	2	3	4	6	9	20	35	34
	Av. days	M	11.8	26.0	13.6	7.4	4.5	6.1	6.2	8.8	12.9	11.7	16.0
		F	11.7	16.3	5.9	4.1	9.1	5.8	7.7	8.8	11.1	13.6	16.6
124 Cholelithiasis	Number	M	21,662	-	9	41	70	223	1,464	3,257	8,671	4,771	3,156
		F	52,170	-	2	184	1,181	3,153	10,013	9,137	17,043	6,810	4,647
	Per 100M	M	151	-	1	2	7	21	57	138	297	520	610
		F	357	-	-	1	12	30	403	389	581	614	536
	Av. days	M	5.3	-	4.7	4.8	5.0	3.1	3.5	3.4	4.3	6.4	9.1
		F	4.0	-	1.0	2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	3.5	5.5	8.8
125 Other diseases of gallbladder	Number	M	2,958	7	2	7	17	46	224	432	1,045	679	499
		F	5,012	3	1	13	113	294	1,001	966	1,436	621	564
	Per 100M	M	21	3	-	-	4	9	18	36	74	96	65
		F	34	2	-	1	12	29	40	41	49	56	65
	Av. days	M	5.9	23.4	1.0	4.1	3.6	2.9	3.7	3.6	4.8	7.0	9.5
		F	4.7	24.7	8.0	2.9	3.0	3.1	3.1	3.3	4.2	6.3	10.5
126 Other diseases of biliary tract	Number	M	1,593	7	5	18	15	11	60	107	439	450	481
		F	2,026	5	11	34	18	59	168	215	511	398	607
	Per 100M	M	11	3	1	1	2	1	2	5	15	49	93
		F	14	3	1	2	6	7	9	17	36	70	106
	Av. days	M	9.3	8.9	4.4	8.9	8.6	4.6	6.9	8.4	8.1	9.5	11.1
		F	8.6	7.6	7.9	8.2	4.4	3.9	5.8	7.1	7.9	9.1	10.6
127 Diseases of pancreas	Number	M	7,496	1	5	39	87	184	917	1,812	2,688	1,036	727
		F	5,844	1	3	68	98	233	666	1,025	1,812	959	979
	Per 100M	M	52	-	1	2	9	17	36	77	92	113	140
		F	40	1	-	4	10	23	27	44	62	87	113
	Av. days	M	9.3	1.0	11.8	9.7	6.2	6.0	7.3	8.2	9.5	10.8	12.4
		F	9.5	8.0	10.3	8.8	6.7	6.0	6.7	8.6	8.8	11.5	13.3
128 Other diseases of digestive system	Number	M	8,341	326	142	70	72	136	442	627	2,113	1,888	2,525
		F	7,137	261	122	85	73	95	255	397	1,269	1,476	3,104
	Per 100M	M	58	162	17	3	7	13	17	27	72	206	488
		F	49	136	16	4	8	9	10	17	43	153	358
	Av. days	M	7.3	5.9	6.0	5.4	3.2	2.9	3.7	4.2	5.8	7.1	10.8
		F	8.7	6.1	12.4	6.6	8.5	3.8	4.9	6.6	8.3	8.0	10.0
X Diseases of the genitourinary system (129-141)	Number	M	83,080	1,706	1,905	2,807	1,474	1,645	5,360	7,333	22,450	20,840	17,560
		F	149,970	1,286	1,807	3,022	6,797	9,891	30,591	35,377	35,596	14,066	11,537
	Per 100M	M	579	848	232	140	148	156	210	310	769	2,271	3,392
		F	1,027	671	231	158	716	966	1,230	1,506	1,214	1,269	1,330
	Av. days	M	5.8	5.7	4.0	3.3	3.3	5.7	3.8	3.9	4.8	6.2	9.1
		F	5.3	4.9	4.7	4.4	3.0	3.1	3.7	4.4	5.4	8.8	11.3
129 Nephritis, nephrotic syndrome, and nephrosis	Number	M	1,543	11	167	261	80	53	151	170	350	183	117
		F	949	5	113	143	52	36	103	90	193	123	91
	Per 100M	M	11	5	20	13	8	5	6	7	12	20	23
		F	6	3	14	7	5	4	4	4	7	11	10
	Av. days	M	8.8	26.5	10.6	6.3	5.9	8.2	5.9	6.6	8.2	12.4	15.5
		F	12.7	17.0	7.4	6.2	6.4	7.0	5.9	5.5	9.8	30.4	32.0
130 Infections of kidney	Number	M	2,811	174	103	224	70	85	262	327	651	489	426
		F	10,963	161	413	840	1,122	1,276	2,152	1,391	1,694	912	1,002
	Per 100M	M	20	86	13	11	7	8	10	14	22	53	82
		F	75	84	53	44	118	125	87	59	58	82	116
	Av. days	M	6.2	6.2	5.4	4.8	4.5	4.9	5.1	4.8	5.7	6.9	9.7
		F	5.4	5.1	4.7	4.2	3.6	3.9	4.2	4.6	6.0	7.3	11.7

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	S.C. C.-B.		
65	10	150	150	1.527	2.208	162	200	417	630 M	Maladies chroniques et cancerose du foie	122
59	5	96	90	992	1.111	96	124	261	387 F		
22	15	33	40	43	41	29	40	31	35 M	Nombre	
13	7	20	24	27	20	17	25	19	21 F		
12.4	8.1	13.0	12.0	14.2	11.5	13.5	11.0	11.9	12.8 M	Moy. Jours	
11.9	20.6	14.3	15.7	15.3	14.2	18.6	9.5	12.3	13.7 F		
42	8	74	53	409	910	82	96	168	280 M	Autres maladies du foie	123
27	13	51	55	416	665	89	92	153	195 F		
14	12	16	14	11	17	15	19	12	16 M	Pour 100M	
9	19	11	14	11	12	14	18	11	11 F		
6.9	11.0	12.9	13.0	14.1	11.8	9.6	10.5	11.5	9.7 M	Moy. Jours	
7.6	13.8	10.2	10.3	13.1	11.6	9.8	8.1	11.8	12.4 F		
362	76	784	718	5.673	7.487	965	979	2.075	2,543 M	Lithiase biliaire	124
1.183	239	1,695	1,763	12,623	18,849	2,471	2,262	5,217	5,868 F		
123	115	170	191	159	140	173	194	153	142 M	Pour 100M	
408	354	358	461	343	343	435	445	389	323 F		
7.1	7.0	6.3	5.5	6.7	4.4	5.3	5.1	4.1	4.8 M	Moy. Jours	
5.3	5.2	4.3	4.1	5.5	3.2	4.2	3.6	3.1	3.6 F		
85	11	166	137	500	1,090	135	199	272	363 M	Autres maladies de la vésicule biliaire	125
152	33	347	228	712	1,847	258	299	488	648 F		
29	17	36	36	14	20	24	39	20	20 M	Pour 100M	
52	49	73	60	19	34	45	59	36	36 F		
8.0	11.2	6.2	6.5	8.6	5.2	5.5	4.9	4.1	4.9 M	Moy. Jours	
5.7	3.4	4.5	5.7	7.2	4.3	4.0	3.9	3.4	4.4 F		
33	14	69	74	344	611	77	83	111	177 M	Autres maladies des voies biliaires	126
40	10	61	81	488	694	83	130	158	281 F		
11	21	15	20	10	11	14	16	8	10 M	Pour 100M	
14	15	13	21	13	13	15	26	12	15 F		
11.7	16.4	9.2	7.6	11.4	8.4	10.2	10.1	8.7	8.2 M	Moy. Jours	
9.7	11.1	8.9	7.6	11.1	7.5	9.2	7.1	7.0	8.1 F		
162	41	302	267	1,617	2,791	319	271	818	908 M	Maladies du pancréas	127
96	30	184	167	1,255	2,189	320	184	665	754 F		
55	62	65	71	45	52	57	54	60	51 M	Pour 100M	
33	44	59	44	34	40	56	36	50	42 F		
11.1	8.1	9.5	9.8	11.4	8.5	10.6	9.1	8.0	8.0 M	Moy. Jours	
14.0	5.8	11.8	10.5	11.7	8.6	10.2	9.6	8.3	8.4 F		
197	76	302	300	1,698	3,092	390	468	693	1,125 M	Autres maladies de l'appareil digestif	128
128	43	291	304	1,425	2,598	353	415	600	980 F		
67	115	65	80	48	58	70	93	51	63 M	Pour 100M	
44	64	62	80	39	47	62	82	45	54 F		
6.3	6.1	6.5	6.9	8.9	6.3	6.1	8.1	11.5	5.8 M	Moy. Jours	
6.7	7.0	7.8	6.7	11.9	8.4	8.1	6.7	8.0	7.1 F		
2,151	512	3,294	3,280	18,886	30,630	2,855	4,412	6,866	10,194 M	X Maladies des organes génito-urinaires (129-141)	
4,155	980	5,486	5,411	39,165	69,283	5,391	7,410	15,208	17,481 F		
733	777	714	874	528	571	511	875	506	569 M	Pour 100M	
1,431	1,452	1,160	1,416	1,065	898	950	1,458	1,134	963 F		
5.7	6.1	6.5	7.0	7.1	5.2	6.6	6.1	5.0	5.2 M	Moy. Jours	
5.4	5.7	5.9	5.9	6.1	5.0	5.8	4.7	4.1	5.0 F		
30	4	113	70	347	495	67	77	168	172 M	Néphrite, syndrome né- phrotique et néphrose	129
18	6	52	50	201	308	39	54	118	103 F		
10	6	24	19	10	9	12	15	12	10 M	Pour 100M	
6	9	11	13	5	6	7	11	9	6 F		
5.4	8.5	14.4	13.7	9.2	7.5	8.8	10.4	6.2	8.7 M	Moy. Jours	
9.0	10.3	14.7	68.0	13.7	8.0	10.6	6.7	6.3	8.8 F		
52	17	92	122	875	756	109	160	339	289 M	Infections rénales	130
160	59	262	343	3,581	2,971	472	532	1,291	1,312 F		
18	26	20	32	24	14	19	32	25	16 M	Pour 100M	
55	87	51	90	97	54	83	105	94	72 F		
7.7	5.6	6.8	9.0	6.6	6.1	4.9	5.2	5.9	5.5 M	Moy. Jours	
5.1	6.9	6.0	5.3	5.9	5.6	4.9	4.4	4.9	4.9 F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
131 Urinary calculus		Number	M 17,619	-	16	60	135	489	2,400	3,810	7,208	2,435	1,066
			F 8,901	-	5	68	226	560	1,982	1,900	2,641	996	523
		Per 100M	M 123	-	2	3	14	46	94	161	267	265	206
			F 61	-	1	4	24	55	80	81	90	90	60
		Av. days	M 3.4	-	3.4	3.3	2.9	2.8	2.9	2.9	3.2	4.5	5.9
	F 4.0	-	5.0	5.0	3.1	3.1	3.0	3.5	4.2	5.3	6.9		
132 All other diseases of urinary system		Number	M 23,564	1,240	653	693	326	385	1,204	1,535	4,833	5,530	7,165
			F 20,898	1,102	1,243	1,303	596	668	1,456	1,666	3,527	3,447	5,892
		Per 100M	M 164	616	79	35	33	37	47	65	166	603	1,384
			F 143	575	159	68	63	65	59	71	120	311	679
		Av. days	M 8.7	6.3	5.7	5.7	6.2	15.1	6.1	6.9	7.5	8.3	11.3
	F 10.0	4.8	4.4	5.2	4.0	4.3	5.4	6.5	9.3	15.2	14.1		
133 Hyperplasia of prostate		Number	M 23,891	-	-	-	-	1	14	53	5,895	10,342	7,586
			F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M 167	-	-	-	-	-	1	2	202	1,127	1,465
			F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M 6.1	-	-	-	-	1.0	5.0	5.2	5.0	5.6	7.7
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
134 Redundant prepuce and phimosis		Number	M 1,736	86	470	402	66	55	110	96	239	112	100
			F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M 12	43	57	20	7	5	4	4	8	12	19
			F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M 1.6	1.5	1.4	1.3	1.5	1.5	1.5	1.6	1.8	2.0	3.3
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
135 Other diseases of male genital organs		Number	M 10,770	193	496	1,065	574	401	1,024	1,226	3,110	1,641	1,040
			F 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		Per 100M	M 75	96	60	53	58	38	40	52	106	179	201
			F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M 3.7	1.8	1.6	1.7	2.0	2.5	2.9	3.2	3.8	4.9	7.3
	F 2.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.0		
136 Disorders of breast		Number	M 1,146	2	-	102	223	176	195	116	164	108	60
			F 15,382	12	4	60	1,435	1,984	3,259	3,324	4,061	928	315
		Per 100M	M 8	1	-	5	22	17	8	5	6	12	12
			F 105	6	1	3	151	194	131	141	139	84	36
		Av. days	M 2.1	2.5	-	1.9	1.7	1.7	2.4	1.8	2.5	3.1	2.6
	F 2.4	3.4	2.3	2.3	2.2	2.3	2.4	2.4	2.5	2.5	3.5		
137 Inflammatory diseases of ovary, fallopian tube, and pelvic peritoneum		Number	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 9,685	-	-	78	1,066	1,459	3,700	2,359	940	76	27
		Per 100M	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 66	-	-	4	110	142	149	100	32	7	3
		Av. days	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F 4.4	-	-	4.2	3.7	3.7	4.0	4.7	6.4	9.1	8.6		
138 Inflammatory diseases of cervix uteri, uterus, and vulva		Number	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 2,973	3	15	25	167	361	957	765	501	103	76
		Per 100M	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 20	2	2	1	18	35	38	33	17	9	9
		Av. days	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F 3.0	2.3	2.6	2.8	2.4	2.3	2.4	2.8	3.6	5.1	8.5		
139 Genital prolapse		Number	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 17,057	-	1	1	2	39	786	2,186	7,066	4,758	2,218
		Per 100M	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 117	-	-	-	-	4	32	93	241	429	256
		Av. days	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F 6.5	-	17.0	1.0	2.0	3.9	5.0	5.6	6.3	6.9	7.9		
140 Disorders of menstruation		Number	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 16,806	-	-	68	218	462	4,007	8,140	3,880	21	10
		Per 100M	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			F 115	-	-	4	23	45	161	366	132	2	1
		Av. days	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F 4.1	-	-	2.3	1.9	2.6	3.9	4.3	4.1	5.8	5.7		

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-M.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	Province							B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code
			N.B. N.B.	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.				
565	115	884	717	3.630	6.688	457	768	1.455	2.340	M	Nombre	Calculs des voies urinaires 131
394	43	474	375	2.055	3.064	230	404	751	1.131	F	Pour 100M	
193	175	192	191	102	125	82	152	107	131	M	Moy. jours	
136	64	100	98	56	56	41	80	55	62	F		
3.7	3.8	4.0	3.3	4.1	3.3	3.5	3.4	3.0	2.7	M		
4.2	3.4	4.1	3.6	4.8	3.7	4.8	3.5	3.6	3.4	F		
575	160	1.065	980	5.280	8.604	991	1.368	1.809	2.732	M	Nombre	Autres maladies de l'appareil urinaire 132
555	144	900	744	5.096	6.906	1.070	1.447	1.731	2.305	F	Pour 100M	
196	243	231	261	148	160	177	271	133	152	M	Moy. jours	
191	213	190	195	139	126	189	285	129	127	F		
8.9	7.7	8.0	10.9	10.8	7.6	9.8	8.7	7.6	7.6	M		
9.7	8.3	8.7	8.0	12.4	9.5	10.6	8.4	7.4	10.5	F		
514	127	694	819	5.675	8.822	775	1.287	1.885	3.293	M	Nombre	Hyperplasie de la prostata 133
175	193	150	218	159	165	139	255	139	184	M	Pour 100M	
5.8	7.8	7.5	7.2	7.2	5.7	5.6	6.5	5.0	5.2	M	Moy. jours	
71	18	59	136	461	665	66	99	109	52	M	Nombre	Phimosi et hypertrophie du prépuce 134
24	27	13	36	13	12	12	20	8	3	M	Pour 100M	
2.3	2.1	1.9	2.0	1.6	1.4	1.8	1.9	1.5	1.7	M	Moy. jours	
323	67	361	411	2.315	4.141	370	588	1.002	1.192	M	Nombre	Autres maladies des organes génitaux masculins 135
110	102	78	109	65	77	66	117	24	67	M	Pour 100M	
3.6	4.1	4.8	4.0	4.1	3.2	5.0	3.5	3.0	4.2	M	Moy. jours	
21	4	24	25	303	459	20	65	99	124	M	Nombre	Affections du sein 136
164	59	282	691	5.509	5.036	402	559	1.278	1.402	F	Pour 100M	
6.0	2.0	2.8	2.3	2.9	1.4	3.2	2.0	1.7	1.6	M	Moy. jours	
3.0	3.8	3.8	2.8	2.7	2.1	2.6	1.9	1.9	2.5	F		
263	59	368	250	1.860	3.240	367	696	1.428	1.194	F	Nombre	Affec. inflam. de l'ov., de la trompe de fallope et du péritoine pelvien 137
91	87	74	65	51	59	61	137	107	66	F	Pour 100M	
4.8	5.8	4.8	4.8	5.5	4.3	4.0	3.3	3.6	4.1	F	Moy. jours	
108	20	76	96	804	944	102	144	334	345	F	Nombre	Affections inflammatoi- res du col utérin, de l'utérus et de la vulve 138
37	30	16	25	22	17	18	28	25	19	F	Pour 100M	
4.1	3.4	4.0	3.4	3.3	2.8	3.5	3.0	2.2	2.6	F	Moy. jours	
466	93	602	564	4.339	5.873	756	737	1.435	2.212	F	Nombre	Prolapsus génital 139
161	138	127	142	118	107	133	145	107	122	F	Pour 100M	
6.0	6.9	6.6	6.8	8.3	5.8	6.2	6.0	5.5	5.7	F	Moy. jours	
560	117	717	814	4.039	5.481	563	710	2.121	1.684	F	Nombre	Troubles de la menstruation 140
193	173	152	213	110	100	99	140	158	93	F	Pour 100M	
4.4	4.6	5.0	5.0	4.9	3.8	3.7	2.8	3.2	3.9	F	Moy. jours	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis	Age												
		Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+		
141 Other diseases of female genital organs	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	46,355	3	13	436	1,935	3,046	12,189	13,556	11,093	2,702	1,382		
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	F	317	2	2	23	204	297	490	577	378	244	159		
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
F	4.5	8.3	3.9	2.5	2.5	2.7	3.6	4.7	5.2	7.1	6.8			
XI Complications of pregnancy, childbirth, puerperium (142-151)	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	F	506,506	-	-	452	37,317	104,030	309,114	55,324	269	-	-		
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	F	3,467	-	-	24	3,931	10,155	12,430	2,354	9	-			
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
F	3.3	-	-	3.0	3.1	3.2	3.3	3.5	3.3	-				
142 Spontaneous abortion	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	F	16,329	-	-	36	1,466	3,306	8,705	2,766	50	-			
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	112	-	-	2	154	323	350	118	2				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	1.3	-	-	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.5					
143 Legally induced abortion	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	3,084	-	-	33	583	739	1,212	512	5				
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	21	-	-	2	61	72	49	22	-				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	1.8	-	-	1.2	1.6	1.7	1.9	1.9	2.6					
144 Other abortion	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	3,372	-	-	10	360	748	1,715	522	17				
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	23	-	-	1	38	73	69	22	1				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	1.5	-	-	1.3	1.5	1.5	1.4	1.4	1.7					
145 Other pregnancy with abortive outcome	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	15,855	-	-	26	1,005	2,733	9,070	2,975	46				
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	109	-	-	1	106	267	365	127	2				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	2.3	-	-	2.1	2.3	2.2	2.3	2.3	2.5					
146 Normal delivery	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	53,004	-	-	45	4,196	12,026	32,758	3,967	12				
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	363	-	-	2	442	1,174	1,317	169	-				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	2.8	-	-	3.2	2.9	2.8	2.7	2.7	3.4					
147 Hemorrhage of pregnancy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	14,012	-	-	17	1,283	3,138	7,867	1,699	8				
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	96	-	-	1	135	304	316	72	-				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	4.2	-	-	1.8	2.5	3.3	4.4	5.9	3.4					
148 Other complications related to pregnancy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	101,510	-	-	119	10,799	24,967	56,051	9,528	46				
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	695	-	-	6	1,138	2,437	2,254	405	2				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	3.5	-	-	3.4	2.9	3.2	3.6	4.1	4.8					
149 Indication for care in pregnancy, labour, and delivery	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	116,566	-	-	53	6,437	21,102	73,897	15,025	52				
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
	F	798	-	-	3	678	2,060	2,972	639	2				
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-				
F	4.1	-	-	3.8	3.9	4.0	4.1	4.3	4.5					

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code		
				Que. Qué.	Dnt. Dnt.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.						
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres maladies des organes génitaux féminins	141
1,467	380	1,793	1,504	11,680	15,460	1,410	2,127	4,741	5,793	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
505	563	379	394	318	282	248	419	354	319	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
4.7	5.2	5.5	5.5	5.1	4.4	4.6	3.8	3.4	4.1	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	XI Compl.grossesse, accouchement et suites de couches (142-151)	
9,226	2,369	15,406	12,110	116,838	191,750	25,024	19,499	54,391	59,893	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
3,178	3,510	3,258	3,169	3,178	3,493	4,410	3,838	4,057	3,301	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
4.0	4.0	3.9	4.1	3.8	3.0	2.9	3.4	2.9	3.3	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Avortement spontané	142
338	127	398	374	3,100	5,068	983	895	2,789	2,255	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
116	188	84	98	84	92	173	176	208	124	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
1.7	1.3	1.4	1.5	1.3	1.3	1.4	1.4	1.2	1.2	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Avortement provoqué légal	143
33	-	123	65	1,062	1,169	27	32	254	319	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
11	-	26	17	29	21	5	6	19	18	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
2.7	-	1.4	1.9	2.0	1.7	1.7	1.8	1.5	1.6	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autre avortement	144
166	4	38	84	1,956	635	181	88	137	83	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
57	6	8	22	53	12	32	17	10	5	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
1.7	1.3	1.9	1.6	1.4	1.2	1.5	1.6	1.9	1.6	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autre grossesse aboutissant à l'avortement	145
269	58	452	266	3,486	5,919	635	574	2,170	2,026	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
93	86	96	70	95	108	112	113	162	112	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
2.6	2.9	2.6	3.0	2.6	2.2	2.4	2.0	1.9	2.2	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Accouchement normal	146
1,507	411	1,313	2,272	11,238	22,789	2,865	1,674	4,018	4,917	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
519	609	278	595	306	415	505	329	300	271	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
3.5	3.7	3.1	3.5	3.2	2.4	2.5	3.3	2.5	2.6	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Hémorragie de la grossesse	147
373	76	543	340	2,701	4,739	901	792	1,707	1,840	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
128	113	115	89	73	86	159	156	127	101	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
4.2	2.8	5.0	5.0	4.6	4.0	4.0	3.1	3.8	4.5	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres complications liées à la grossesse	148
2,282	583	3,491	2,531	23,399	36,853	7,036	4,154	10,300	10,881	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
786	864	738	662	636	671	1,240	818	768	600	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
4.1	4.4	4.3	4.0	3.9	3.2	2.5	3.3	3.2	3.7	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Indic. de soins au cours de la gross., du travail et de l'accouchement	149
1,759	474	3,222	2,473	29,056	41,964	5,373	4,841	13,879	13,525	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Pour 100M		
606	702	681	647	790	765	947	953	1,035	745	F				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Moy. jours		
5.1	5.0	4.8	5.3	4.6	3.9	3.7	4.1	3.5	4.1	F				

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age											
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
150 Complications occurring in labour and delivery		Number M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	178,757	-	-	110	10,805	34,434	115,439	17,937	32	-	-	-
		Per 100M M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	1,224	-	-	6	1,138	3,361	4,642	763	1	-	-	-
		Av. days M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
151 Complications of the puerperium		Number M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	4,017	-	-	3	383	837	2,400	393	1	-	-	
		Per 100M M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	27	-	-	-	40	82	97	17	-	-	-	
		Av. days M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XII Diseases of skin and subcutaneous tissue (152-153)		Number M	22,309	506	1,202	1,603	1,068	1,325	3,175	3,249	5,211	2,590	2,380	
		F	19,944	393	978	1,224	1,012	1,009	2,296	2,187	4,374	2,587	3,884	
		Per 100M M	156	251	146	80	107	126	125	137	178	282	460	
		F	137	205	125	64	107	98	92	93	149	233	448	
		Av. days M	8.4	4.1	3.8	4.3	4.2	4.6	6.0	7.6	10.0	12.5	15.2	
152 Infections of skin and subcutaneous tissue		Number M	16,141	277	747	1,179	862	1,110	2,487	2,405	3,771	1,755	1,548	
		F	12,408	212	649	828	740	710	1,413	1,215	2,582	1,563	2,496	
		Per 100M M	113	138	91	59	87	105	98	102	129	191	299	
		F	85	111	83	43	78	69	57	52	88	141	288	
		Av. days M	6.2	4.5	3.9	4.1	3.5	3.7	4.3	5.2	7.4	9.1	11.5	
153 All other diseases of skin and subcutaneous tissue		Number M	6,168	229	455	424	206	215	688	844	1,440	835	832	
		F	7,534	181	329	396	272	299	883	972	1,792	1,024	1,388	
		Per 100M M	43	114	55	21	21	20	27	36	49	91	161	
		F	52	94	42	21	29	29	34	41	61	92	160	
		Av. days M	14.1	3.6	3.5	4.6	7.1	9.3	12.2	14.4	16.8	19.5	22.0	
XIII Dis. musculoskeletal syst. connective tiss. (154-160)		Number M	75,493	71	664	2,577	2,413	3,280	11,372	13,134	22,412	11,677	7,893	
		F	87,350	49	537	2,518	2,586	2,558	7,878	10,552	24,339	18,357	17,976	
		Per 100M M	526	35	81	129	242	312	446	555	767	1,272	1,525	
		F	598	26	69	131	272	250	317	449	830	1,656	2,072	
		Av. days M	8.0	11.1	5.3	6.0	4.1	3.7	4.4	5.2	7.3	11.3	19.0	
154 Rheumatoid arthritis and other inflammatory polyarthropathies		Number M	2,009	1	28	89	31	25	79	157	757	546	296	
		F	5,944	2	45	123	58	96	294	542	2,180	1,586	1,018	
		Per 100M M	14	-	3	4	3	2	3	7	26	59	57	
		F	41	1	6	6	6	9	12	23	74	143	117	
		Av. days M	17.0	5.0	4.5	6.1	11.1	10.1	9.4	9.2	14.0	19.0	33.1	
155 Other arthropathies and related disorders		Number M	26,887	25	158	495	1,152	1,675	3,805	3,105	6,949	5,692	3,831	
		F	30,859	22	146	620	1,151	1,004	2,099	2,080	7,095	8,715	7,927	
		Per 100M M	187	12	19	25	116	159	149	131	238	620	740	
		F	211	11	19	32	121	98	84	89	242	786	914	
		Av. days M	8.7	18.3	6.3	6.6	3.1	2.9	3.2	4.3	8.2	11.6	19.2	
156 Intervertebral disc disorders		Number M	12,702	-	1	10	96	331	2,855	3,920	4,228	856	405	
		F	9,018	-	-	16	88	167	1,408	2,456	3,073	957	853	
		Per 100M M	89	-	-	10	31	112	166	145	145	93	78	
		F	62	-	-	1	9	16	57	105	105	86	98	
		Av. days M	6.3	-	28.0	7.3	5.1	4.7	5.5	5.7	6.5	9.3	12.6	
157 Other dorsopathies		Number M	10,513	3	28	73	85	169	1,301	2,169	3,617	1,772	1,296	
		F	11,379	1	23	90	149	265	1,112	1,734	3,239	2,166	2,600	
		Per 100M M	73	1	3	4	9	16	51	92	124	193	250	
		F	78	1	3	5	16	26	45	74	110	195	300	
		Av. days M	8.3	2.7	3.5	5.4	6.3	4.9	5.2	5.3	7.0	9.8	18.7	
		F	9.9	1.0	2.6	5.5	3.6	4.5	5.5	5.9	7.0	10.2	18.8	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Complications survenant au cours du travail et de l'accouchement 150
2.441	600	5.666	3.624	39.918	71.291	6.796	6.275	18.575	23.591	F	
841	889	1.194	948	1.086	1.299	1.198	1.235	1.385	1.300	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Complications des suites de couches 151
3.9	4.0	3.6	4.0	3.7	2.8	2.9	3.5	2.8	3.1	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	
58	34	180	79	922	1.323	227	174	562	456	F	
20	53	38	21	25	24	40	34	42	25	F	
4.6	4.8	4.9	4.8	4.5	4.8	4.4	4.2	4.3	4.7	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	XII Maladies de la peau et du tissu sous- cutané (152-153)
507	170	842	834	5.951	7.242	1.000	1.178	2.135	2.450	M	
546	136	793	840	5.371	6.275	952	1.069	1.893	2.069	F	
173	258	183	222	167	135	179	234	157	137	M	
188	201	168	220	146	114	168	210	141	114	F	
8.4	9.6	11.2	8.3	9.6	7.5	8.2	7.7	7.4	8.7	M	
8.5	6.8	12.1	10.5	10.0	8.7	12.0	7.7	8.3	9.2	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Infections de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané 152
373	116	557	573	4.391	5.366	707	789	1.509	1.760	M	
329	80	392	498	3.325	4.054	620	609	1.207	1.294	F	
127	176	121	153	123	100	124	156	111	98	M	
113	119	83	130	90	74	109	120	90	71	F	
6.3	7.1	7.1	6.1	7.1	5.7	6.4	5.8	5.6	6.2	M	
6.1	6.1	8.4	8.9	8.5	7.2	9.2	6.2	6.9	6.8	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Autres infections de la peau et du tissu cellu- laire sous-cutané 153
134	54	285	261	1.560	1.876	293	389	626	690	M	
217	56	401	342	2.046	2.221	332	460	686	775	F	
46	82	62	70	44	35	52	77	46	39	M	
75	83	85	90	56	40	59	91	51	43	F	
14.1	15.1	19.2	13.3	16.5	12.7	12.5	11.7	11.7	15.3	M	
12.0	7.7	15.7	12.8	12.3	11.3	17.3	9.8	10.8	13.3	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	XIII Mal. syst. esté- musculaire et tissu conjonctif (154-160)
1.721	354	2.846	2.328	15.763	26.417	2.553	4.208	8.441	10.662	M	
1.697	480	3.257	3.020	18.956	30.796	3.182	5.065	9.203	11.694	F	
587	537	617	620	441	493	457	834	636	595	M	
585	711	689	790	516	561	561	997	686	644	F	
7.6	7.4	9.2	8.4	11.3	6.6	8.7	6.5	5.9	8.6	M	
8.0	10.0	10.0	10.8	15.8	8.9	13.7	8.8	8.2	20.8	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Arthrite rhumatoïde et autres polyarthropathies inflammatoires 154
64	12	111	128	404	694	83	66	213	234	M	
141	24	308	253	1.115	2.085	300	231	642	853	F	
22	18	24	34	11	13	15	13	16	13	M	
49	36	63	66	30	38	53	45	48	47	F	
13.1	10.8	12.6	9.9	19.4	10.1	20.1	7.8	11.2	47.8	M	
14.0	13.0	11.1	18.6	31.1	15.6	28.2	12.7	10.7	56.0	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Autres arthropathies et affections apparentées 155
375	95	897	736	5.042	10.472	931	1.446	3.163	3.730	M	
383	150	1.106	984	6.112	11.714	1.115	1.753	3.505	4.037	F	
128	144	194	196	141	195	167	287	233	208	M	
132	222	234	258	166	215	196	345	261	222	F	
9.6	12.0	8.7	9.1	12.7	7.4	9.2	8.2	6.5	9.0	M	
9.3	14.8	10.4	11.9	19.5	10.3	13.6	9.4	9.3	28.1	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Lésions des disques intervertébraux 156
321	43	479	412	2.483	4.259	354	683	1.678	1.990	M	
226	29	342	340	1.623	3.108	277	564	1.072	1.437	F	
109	65	104	110	69	79	63	135	124	111	M	
78	43	72	89	44	57	49	111	80	79	F	
7.5	5.1	7.2	8.3	8.6	5.6	7.3	5.4	5.0	5.7	M	
7.5	6.7	8.4	9.9	11.8	7.8	7.7	6.8	6.9	7.2	F	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Autres dorsopathies 157
457	99	460	445	1.899	3.178	399	760	1.294	1.522	M	
390	178	533	524	2.033	3.331	458	1.029	1.393	1.510	F	
156	150	100	119	53	59	71	151	95	85	M	
134	264	113	137	55	61	81	203	104	83	F	
6.7	5.9	9.2	8.3	12.4	6.7	7.4	6.0	6.3	10.0	M	
6.6	7.5	9.3	8.6	13.2	7.9	9.6	8.8	7.0	14.7	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis	Age										
		Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
158 Rheumatism, excluding the back	Number M	11,230	14	264	542	247	367	1,354	1,928	4,105	1,559	850
	F	11,707	7	180	462	375	429	1,392	1,831	3,904	1,629	1,498
	Per 100M M	78	7	32	27	25	35	53	82	141	170	164
	F	80	4	23	24	40	42	56	78	133	147	173
	Av. days M	4.1	2.9	2.8	3.4	3.2	3.4	3.2	3.4	3.5	5.0	10.4
	F	5.1	3.3	2.6	2.9	2.7	2.9	3.9	3.7	4.1	6.4	11.1
159 Osteomyelitis, periostitis, and other infections involving bones	Number M	2,233	24	70	208	68	71	247	381	663	322	179
	F	1,332	11	36	139	40	38	115	131	381	229	212
	Per 100M M	16	12	9	10	7	7	10	16	23	35	35
	F	9	6	5	7	4	4	5	6	13	21	24
	Av. days M	17.2	11.2	13.6	13.5	14.6	15.9	15.3	14.3	18.3	21.0	22.6
	F	19.9	20.2	16.4	15.9	17.0	10.7	16.3	20.3	16.7	21.7	30.6
160 Other diseases of musculoskeletal system and connective tissue	Number M	9,919	4	115	1,160	734	642	1,731	1,474	2,093	930	1,036
	F	17,111	6	107	1,068	725	559	1,458	1,778	4,467	3,075	3,868
	Per 100M M	69	2	14	58	74	61	68	62	72	101	200
	F	117	3	14	56	76	55	59	76	152	277	446
	Av. days M	8.5	2.3	5.2	5.7	4.3	3.6	4.1	5.2	8.1	16.5	23.4
	F	11.8	10.3	4.7	5.8	5.5	3.8	4.6	4.7	6.1	11.9	28.4
XIV Congenital anomalies (161-168)	Number M	13,241	4,313	3,164	2,489	653	369	667	630	667	187	102
	F	10,025	2,665	1,660	1,660	664	468	946	729	865	247	141
	Per 100M M	92	2,144	385	124	66	35	26	27	23	20	20
	F	69	1,391	210	87	70	46	38	31	30	22	16
	Av. days M	7.9	10.3	5.9	5.5	6.1	9.4	6.1	7.2	9.8	16.8	24.3
	F	9.0	12.2	7.0	5.8	6.8	7.1	6.3	7.7	12.5	10.7	28.3
161 Spina bifida	Number M	166	76	16	23	18	3	9	9	10	2	-
	F	232	84	18	43	14	7	21	14	26	3	2
	Per 100M M	1	38	2	1	2	-	-	-	-	-	-
	F	2	44	2	2	1	1	1	1	1	-	-
	Av. days M	14.5	17.1	8.2	10.0	10.1	22.3	27.2	13.8	8.4	23.5	-
	F	30.2	18.8	5.7	8.8	87.9	92.9	30.5	14.3	11.7	23.7	923.5
162 All other congenital anomalies of nervous system	Number M	446	179	84	90	13	14	20	12	20	7	7
	F	395	120	68	100	31	14	24	15	17	2	4
	Per 100M M	3	89	10	4	1	1	1	1	1	1	1
	F	3	63	9	5	3	1	1	1	1	-	-
	Av. days M	31.5	15.5	53.4	43.2	45.3	104.2	7.5	16.1	17.1	14.9	6.9
	F	26.4	10.9	49.2	13.3	29.6	49.0	20.0	12.4	61.9	231.0	164.8
163 Congenital anomalies of heart and circulatory system	Number M	2,800	1,034	575	306	108	80	167	185	223	85	37
	F	2,639	859	503	306	79	86	204	179	268	107	48
	Per 100M M	20	514	70	15	11	8	7	8	8	9	7
	F	18	448	64	16	8	8	8	8	9	10	6
	Av. days M	9.7	12.7	7.6	5.1	6.9	8.2	7.9	7.1	9.4	17.2	13.3
	F	9.3	12.7	6.6	6.1	5.4	5.4	8.5	9.9	8.5	10.8	10.4
164 Cleft palate and cleft lip	Number M	827	345	233	145	65	14	16	7	2	-	-
	F	592	211	170	114	42	22	17	11	4	1	-
	Per 100M M	6	171	28	7	7	1	1	-	-	-	-
	F	4	110	22	6	4	2	1	-	-	-	-
	Av. days M	3.7	4.0	4.1	2.8	3.0	3.2	3.2	2.9	3.5	-	-
	F	3.4	3.7	3.7	2.9	3.0	3.0	4.1	2.5	3.8	3.0	-
165 Other congenital anomalies of digestive system	Number M	1,623	1,210	143	93	27	18	31	33	47	12	9
	F	810	435	100	70	28	21	47	42	46	9	12
	Per 100M M	11	601	17	5	3	2	1	1	2	1	2
	F	6	227	13	4	3	2	2	2	2	1	1
	Av. days M	8.6	7.7	8.9	6.8	7.0	5.7	10.4	5.9	7.9	18.8	147.9
	F	12.0	15.5	6.7	8.2	5.3	7.6	7.6	8.1	8.3	11.3	15.9
166 Congenital anomalies of sanitourinary system	Number M	3,026	330	1,288	720	111	98	174	141	131	16	17
	F	1,061	146	91	97	93	98	174	142	157	42	21
	Per 100M M	21	164	157	36	11	9	7	6	4	2	3
	F	7	76	12	5	10	10	7	6	5	4	2
	Av. days M	4.2	8.5	3.3	3.0	3.6	3.7	3.8	7.1	6.5	7.1	14.9
	F	5.8	6.8	6.3	4.4	4.5	4.4	3.6	4.4	10.2	7.4	7.3

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
249	60	418	281	2.928	3.697	331	685	1.025	1.556	M Nombre	Rhumatisme à l'exclusion 158
250	51	400	351	2.866	4.075	390	705	1.123	1.496	F	du dos
85	91	91	75	82	69	59	136	75	87	M	Pour 100M
86	76	85	92	78	74	69	139	84	82	F	
4.4	3.0	6.1	5.0	5.0	3.5	6.4	5.8	3.3	3.6	M	Moy. jours
4.3	5.2	7.0	6.6	6.5	4.0	4.3	5.7	4.0	5.3	F	
25	12	82	63	631	724	88	79	220	309	M Nombre	Ostéomyélite, périostite 159
35	6	44	28	365	476	46	49	92	191	F	et autres infections
9	18	18	17	18	14	16	16	16	17	M	intéressant les os
12	9	9	7	10	9	8	10	7	11	F	
15.8	16.0	15.9	16.3	26.2	13.5	16.8	10.9	11.8	13.5	M	Moy. Jours
16.6	14.2	15.2	23.0	29.1	18.7	15.8	14.1	15.6	10.9	F	
230	33	399	263	2.376	3.393	367	489	1.048	1.321	M Nombre	Autres maladies du sys- 160
272	42	532	560	4.842	6.007	596	734	1.376	2.170	F	tème ostéo-articulaire
78	50	86	70	66	63	66	97	77	74	M	et du tissu conjonctif
94	62	112	141	132	109	105	144	103	120	F	
7.5	5.2	13.6	7.7	12.9	6.4	8.0	6.9	5.7	7.7	M	Moy. Jours
7.7	9.3	12.1	10.1	14.4	7.8	18.2	10.1	9.6	18.2	F	
290	21	625	278	3.532	4.939	428	471	1.285	1.372	M Nombre	XIV Anomalies 161
176	7	453	233	2.723	3.651	364	360	1.013	1.045	F	congénitales
99	32	135	74	99	92	77	93	95	77	M	(161-168)
61	10	96	61	74	67	64	71	76	58	F	
8.4	5.9	8.2	4.5	11.0	6.3	6.4	6.3	6.4	8.8	M	Moy. Jours
9.8	3.0	9.5	6.8	9.9	8.9	8.9	6.7	7.8	9.5	F	
12	-	9	-	32	68	4	3	17	21	M Nombre	Spine bifida 161
10	-	9	10	50	90	7	3	15	38	F	
4	-	2	-	1	1	1	1	1	1	M	Pour 100M
3	-	2	3	1	2	1	1	1	2	F	
27.2	-	17.6	-	15.6	12.9	15.5	17.0	14.6	8.9	M	Moy. Jours
25.5	-	12.3	22.5	30.7	47.8	11.9	9.0	9.8	8.2	F	
6	-	12	17	173	136	11	10	41	40	M Nombre	Autres anomalies congé- 162
3	-	21	10	147	108	15	10	40	41	F	nitales du système
2	-	3	5	5	3	2	2	3	2	M	nerveux
1	-	4	3	4	2	3	2	3	2	F	
26.2	-	11.3	8.2	52.4	13.9	5.5	6.1	7.9	55.1	M	Moy. Jours
13.7	-	8.0	6.0	41.6	13.8	5.4	22.5	7.3	47.8	F	
39	4	155	21	784	1.051	73	104	277	292	M Nombre	Anomalies congénitales 163
41	1	135	36	704	1.049	67	83	268	255	F	du coeur et de l'appareil
13	6	34	6	22	20	13	21	20	16	M	circulatoire
14	1	29	9	19	19	12	16	20	14	F	
11.5	5.3	13.9	3.7	10.4	9.1	11.0	8.4	8.9	8.7	M	Moy. Jours
11.1	4.0	10.8	5.0	9.1	9.8	13.3	9.0	7.2	8.4	F	
15	2	50	17	190	276	51	28	75	123	M Nombre	Fissure du palais et 164
8	1	34	15	135	210	35	26	59	69	F	bec-de-lièvre
5	3	11	5	5	5	9	6	6	7	M	
3	1	7	4	4	4	6	5	4	4	F	Pour 100M
5.1	3.0	3.5	2.9	4.6	3.0	4.2	5.6	3.3	3.5	M	Moy. Jours
4.9	3.0	3.9	4.3	3.7	3.2	4.0	4.4	3.0	3.0	F	
26	2	75	31	412	637	60	50	150	180	M Nombre	Autres anomalies congé- 165
14	-	33	22	199	311	29	33	91	78	F	nitales de l'appareil
9	3	16	8	12	12	11	10	11	10	M	digestif
5	-	7	6	5	6	5	6	7	4	F	
8.2	7.5	8.7	4.5	10.3	8.7	7.5	5.7	6.4	7.6	M	Moy. Jours
14.9	-	15.2	6.7	9.3	10.0	9.8	8.2	28.9	8.7	F	
114	3	107	100	622	1.216	89	153	288	334	M Nombre	Anomalies congénitales 166
24	2	41	18	290	359	43	50	106	128	F	des organes
39	5	23	27	17	23	16	30	21	19	M	génito-urinaires
8	3	9	5	8	7	8	10	8	7	F	
4.2	2.7	6.3	2.7	5.5	3.6	4.0	2.9	5.6	3.6	M	Moy. Jours
5.0	3.0	7.0	7.9	5.9	6.1	4.7	4.5	5.4	5.6	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age											
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
167	Congenital anomalies of musculoskeletal system	Number	M	2,202	700	445	508	176	63	94	93	88	20	15
		F	2,094	453	412	452	196	81	156	128	136	44	36	
		Per 100M	M	15	348	54	25	18	6	4	4	3	2	3
		F	14	236	53	24	21	8	6	5	5	4	4	
		Av. days	M	6.3	8.6	3.5	4.7	6.3	4.5	5.7	8.4	8.7	12.0	18.3
		F	7.4	10.7	5.2	5.6	3.9	6.2	6.8	11.6	9.1	8.4	15.6	
168	Other congenital anomalies	Number	M	2,151	439	380	604	135	79	156	150	146	45	17
		F	2,202	357	278	478	181	139	303	198	211	39	18	
		Per 100M	M	15	218	46	30	14	8	6	6	5	5	3
		F	15	186	36	25	19	14	12	8	7	4	2	
		Av. days	M	8.2	17.3	4.6	4.1	4.3	6.0	5.1	6.0	14.0	21.2	4.9
		F	6.9	14.7	2.9	4.6	2.5	2.7	3.3	5.0	18.5	4.1	4.5	
XV	Cert. cond. orig. in the perinatal period (169-173)	Number	M	8,299	8,178	84	34	2	1	-	-	-	-	-
		F	5,997	5,968	13	15	-	-	-	-	-	-	-	1
		Per 100M	M	58	4,065	10	2	-	-	-	-	-	-	-
		F	41	3,115	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	10.6	10.5	17.8	4.6	2.5	1.0	-	-	-	-	-
		F	10.9	10.9	5.4	30.7	-	-	-	-	-	-	-	1.0
169	Slow fetal growth, fetal malnutrition, and immaturity	Number	M	1,894	1,894	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	1,556	1,556	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	13	941	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	11	812	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	20.7	20.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	20.5	20.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
170	Birth trauma	Number	M	106	95	4	7	-	-	-	-	-	-	-
		F	74	66	1	7	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M	1	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	1	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	13.2	14.3	2.3	4.4	-	-	-	-	-	-	-
		F	21.9	18.2	5.0	59.3	-	-	-	-	-	-	-	-
171	Intrauterine hypoxia, birth asphyxia, other respiratory conditions	Number	M	2,051	2,005	45	1	-	-	-	-	-	-	-
		F	1,442	1,429	9	4	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M	14	997	5	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	10	746	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Av. days	M	14.0	13.6	31.3	2.0	-	-	-	-	-	-	-
		F	12.8	12.8	5.0	4.3	-	-	-	-	-	-	-	
172	Hemolytic disease of fetus or newborn	Number	M	231	231	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	184	184	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M	2	115	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	1	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Av. days	M	2.8	2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	3.1	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
173	Other conditions originating in the perinatal period	Number	M	4,017	3,953	35	26	2	1	-	-	-	-	-
		F	2,741	2,733	3	4	-	-	-	-	-	-	1	
		Per 100M	M	28	1,965	4	1	-	-	-	-	-	-	
		F	19	1,426	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Av. days	M	4.4	4.4	2.1	4.8	2.5	1.0	-	-	-	-	
		F	4.7	4.7	6.7	7.5	-	-	-	-	-	-	1.0	
XVI	Symptoms, signs and ill-defined conditions (174-175)	Number	M	87,985	4,638	5,498	4,549	2,045	2,066	6,321	9,984	24,107	14,097	14,680
		F	95,231	3,966	4,396	4,716	4,172	4,151	9,132	9,641	20,869	14,146	20,042	
		Per 100M	M	613	2,305	669	227	206	196	248	422	826	1,536	2,836
		F	652	2,070	562	266	460	405	367	410	712	1,276	2,311	
		Av. days	M	6.6	3.9	2.7	2.6	3.0	3.1	3.2	3.4	4.7	8.0	16.3
		F	9.0	3.8	2.7	3.7	2.8	2.8	4.2	4.1	5.0	8.8	24.0	
174	Senility without mention psychosis	Number	M	602	-	-	-	-	-	-	-	-	79	523
		F	1,084	-	-	-	-	-	-	-	-	-	95	989
		Per 100M	M	4	-	-	-	-	-	-	-	-	9	101
		F	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	114
		Av. days	M	117.5	-	-	-	-	-	-	-	-	112.0	118.3
		F	167.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	76.2	176.6

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
50	2	120	42	622	783	75	55	268	185	M	Anomalies congénitales du système ostéo-articulaire	167
45	-	91	59	501	745	100	68	271	214	F		
17	3	26	11	17	15	13	11	20	10	M	Moy. Jours	168
16	-	19	15	14	14	18	13	20	12	F		
8.5	24.5	6.3	8.5	7.4	6.0	5.3	6.9	4.6	6.0	M	Autres anomalies congénitales	168
10.4	-	12.6	7.0	10.2	6.3	5.7	6.0	4.6	6.6	F		
28	8	97	50	697	772	65	68	169	197	M	XV Cert. effec. l'orig. dans la période péri- natales (169-173)	169
31	3	89	63	697	779	68	87	163	222	F		
10	12	21	13	20	14	12	13	12	11	M	Moy. Jours	170
11	4	19	16	19	14	12	17	12	12	F		
10.9	3.1	4.5	4.3	11.3	4.7	6.3	10.3	6.4	15.3	M	Croissance lente, métru- trition et immaturité du foetus	171
4.6	2.7	5.4	5.6	5.4	7.4	14.5	4.3	5.6	11.1	F		
159	23	173	150	1,391	3,332	272	411	1,066	1,342	M	Traumatisme obstétrical	170
86	18	118	107	956	2,504	202	253	721	1,032	F		
47	35	38	40	39	62	49	81	79	75	M	Moy. Jours	171
30	27	25	28	26	46	36	50	54	57	F		
31.8	10.5	12.7	11.1	10.1	10.4	8.3	8.0	7.9	12.2	M	Hypoxie intra-utérine, asphyxie à la naissance et autres affec. respi.	171
17.5	8.2	16.2	9.5	11.5	11.5	8.8	5.7	8.6	11.3	F		
62	10	22	32	248	901	32	50	240	297	M	Maladie hémolytique du foetus ou du nouveau-né	172
32	6	17	32	212	768	23	32	183	251	F		
21	15	5	9	7	17	6	10	18	17	M	Moy. Jours	173
11	9	4	8	6	14	4	6	14	14	F		
55.9	20.4	33.5	18.4	18.7	20.7	21.3	24.2	16.7	16.5	M	Autres affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	173
38.0	20.0	23.7	18.2	20.8	22.3	16.5	15.4	17.7	15.8	F		
4	-	1	1	16	59	2	4	11	8	M	XVI Symptômes, signes et états morbides mal définis (174-175)	174
-	-	3	-	7	43	4	1	5	11	F		
1	-	-	-	-	1	-	1	1	-	M	Moy. Jours	175
-	-	1	-	-	1	-	-	-	1	F		
101.3	-	27.0	8.0	16.4	8.1	14.0	4.0	11.6	5.1	M	Sénilité sans mention de psychose	174
-	-	7.3	-	6.9	16.6	190.0	9.0	6.2	3.5	F		
34	3	52	43	349	814	62	120	233	341	M	Autres affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	175
16	-	32	20	235	595	51	63	155	275	F		
12	5	11	11	10	15	11	24	17	19	M	Moy. Jours	176
6	-	7	5	6	11	9	12	12	15	F		
12.6	3.0	19.0	16.7	14.5	11.4	13.4	10.4	9.5	23.5	M	Sénilité sans mention de psychose	174
8.0	-	23.6	8.2	13.7	10.7	5.0	6.2	10.5	20.1	F		
1	1	2	2	24	101	5	14	39	42	M	Moy. Jours	176
2	-	3	-	17	79	4	10	29	40	F		
-	-	-	-	-	2	1	3	3	2	M	Moy. Jours	177
1	-	1	-	1	1	1	2	2	2	F		
1.0	3.0	2.5	4.0	5.7	2.7	2.0	4.6	2.3	2.7	M	Moy. Jours	177
5.0	-	2.3	-	6.2	2.7	2.5	3.4	2.7	3.1	F		
38	9	96	72	754	1,457	171	223	543	654	M	Moy. Jours	178
36	12	63	55	685	1,019	120	147	349	455	F		
13	14	21	19	21	27	31	44	40	37	M	Moy. Jours	179
12	18	13	14	13	19	21	29	26	25	F		
3.1	2.8	4.5	4.7	5.3	4.1	4.1	2.9	3.7	5.2	M	Moy. Jours	180
4.1	2.3	11.4	4.9	6.6	4.2	3.2	3.5	3.6	4.5	F		
2,341	1,055	3,449	3,970	15,888	31,917	3,646	5,114	8,067	12,538	M	Moy. Jours	181
2,438	1,173	3,619	4,027	17,897	35,708	4,215	5,594	9,024	13,536	F		
798	1,601	748	1,058	465	595	652	1,014	594	700	M	Moy. Jours	182
840	1,738	765	1,054	487	614	743	1,101	673	746	F		
6.2	4.7	5.4	6.2	11.3	5.0	6.4	5.6	4.1	7.2	M	Moy. Jours	183
5.2	5.2	5.4	6.5	14.5	6.9	7.7	5.1	4.5	14.6	F		
1	1	10	15	233	129	23	24	43	123	M	Moy. Jours	184
4	-	23	16	439	199	31	39	66	267	F		
-	2	2	4	7	2	4	5	3	7	M	Moy. Jours	185
1	-	5	4	12	4	5	8	5	15	F		
15.0	51.0	34.6	239.1	89.7	91.0	38.5	180.8	60.6	213.5	M	Moy. Jours	186
207.8	-	26.8	29.6	136.2	137.1	141.9	125.1	49.3	300.9	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age												
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+		
175	Symptoms, signs, and other ill-defined conditions	Number M	87,383	4,638	5,498	4,549	2,045	2,066	6,321	9,984	24,107	14,018	14,157		
		F	94,147	3,966	4,396	4,716	4,172	4,151	9,132	9,641	20,869	14,051	19,053		
		Per 100M M	609	2,305	669	227	206	196	248	422	826	1,528	2,735		
		F	644	2,070	562	246	440	405	367	410	712	1,267	2,197		
		Av. days M	5.8	3.9	2.7	2.6	3.0	3.1	3.2	3.4	4.7	7.4	12.5		
		F	7.1	3.8	2.7	3.7	2.8	2.8	4.2	4.1	5.0	8.4	16.1		
		XVII	Injury and poisoning (176-191)	Number M	152,102	1,588	6,433	15,716	12,195	12,451	25,197	20,550	28,227	14,700	15,045
				F	131,079	1,135	4,662	9,615	7,011	5,641	13,305	13,782	22,971	17,607	35,350
Per 100M M	1,060			789	783	784	1,226	1,183	989	869	967	1,602	2,906		
F	897			592	596	502	739	551	535	587	783	1,588	4,075		
Av. days M	8.1			4.5	3.5	3.7	5.5	6.2	6.3	7.6	8.9	12.2	16.4		
F	11.3			4.3	3.3	3.4	4.7	5.6	5.8	6.0	9.1	13.9	21.4		
176	Fractures of the skull and intracranial injury			Number M	19,005	597	1,188	3,307	2,401	2,241	3,402	2,153	2,092	836	788
				F	8,443	436	872	1,610	850	538	958	766	897	499	1,037
		Per 100M M	132	297	145	165	241	213	133	91	72	91	152		
		F	58	228	111	84	87	53	39	33	31	45	120		
		Av. days M	7.6	2.7	2.1	2.6	7.3	8.5	7.2	9.5	13.0	14.3	15.1		
		F	8.5	2.1	2.0	2.6	5.9	17.3	8.2	9.7	11.8	13.6	17.4		
		177	Fractures of spine and trunk	Number M	8,330	5	22	166	561	663	1,364	1,285	1,971	983	1,310
				F	8,028	2	17	140	403	280	535	543	1,201	1,276	3,631
Per 100M M	58			2	3	8	56	63	54	54	67	107	253		
F	55			1	2	7	42	27	22	23	41	115	419		
Av. days M	15.8			5.2	2.7	7.4	15.0	17.5	14.5	14.6	15.4	14.6	20.4		
F	16.8			31.0	6.2	7.2	10.2	11.5	14.1	12.1	13.0	15.3	21.3		
178	Fractures of upper limb			Number M	14,099	32	710	4,334	1,363	993	1,997	1,622	1,946	624	478
				F	12,123	17	614	2,634	303	303	699	815	2,144	1,824	2,770
		Per 100M M	98	16	86	216	137	94	78	69	67	68	92		
		F	83	9	79	137	32	30	28	35	73	165	319		
		Av. days M	3.4	4.8	1.5	1.6	2.4	2.7	3.3	3.2	4.1	9.1	16.1		
		F	6.9	4.8	1.6	1.6	3.5	3.2	2.9	3.0	4.3	8.2	17.3		
		179	Fractures of femur	Number M	10,092	62	400	689	349	315	538	496	1,287	1,631	4,325
				F	21,993	66	170	305	120	77	134	242	1,501	3,647	15,731
Per 100M M	70			31	49	34	35	30	21	21	44	178	835		
F	151			34	22	16	13	8	5	10	51	329	1,814		
Av. days M	19.2			12.1	15.3	18.5	9.4	13.1	12.7	13.3	14.9	20.8	23.1		
F	24.1			9.9	15.3	15.7	12.7	13.4	16.1	13.8	18.3	20.3	26.2		
180	Other fractures of lower limb			Number M	15,112	6	151	1,403	1,435	1,479	3,267	2,982	3,111	806	472
				F	12,865	3	93	776	444	513	1,497	1,990	3,859	1,984	1,706
		Per 100M M	105	3	18	70	144	141	128	126	107	88	91		
		F	88	2	12	40	47	50	60	85	132	179	197		
		Av. days M	5.7	3.5	2.3	3.2	4.1	4.5	4.9	5.3	6.6	10.1	18.3		
		F	8.9	2.3	2.2	2.6	4.4	4.1	4.5	5.2	7.8	12.3	21.5		
		181	Dislocations, sprains and strains	Number M	9,479	2	43	343	736	959	2,294	1,978	2,197	575	372
				F	5,286	4	24	242	412	392	816	844	1,144	578	830
Per 100M M	66			1	5	17	74	89	90	84	75	63	72		
F	36			2	3	13	43	38	33	36	39	52	96		
Av. days M	3.5			4.5	1.9	2.1	2.6	3.0	3.0	3.3	3.6	5.8	8.8		
F	5.7			3.3	28.5	3.3	3.2	2.8	3.3	3.8	5.6	7.9	11.2		
182	Internal injury of chest, abdomen and pelvis			Number M	4,444	3	67	481	649	564	910	657	655	249	209
				F	1,519	1	39	151	173	140	242	203	270	142	158
		Per 100M M	31	1	8	24	65	54	36	28	22	27	40		
		F	10	1	5	8	18	14	10	9	9	13	18		
		Av. days M	7.4	10.0	4.9	5.5	6.2	7.2	7.1	7.2	8.4	10.6	12.8		
		F	9.2	6.0	6.6	7.2	5.9	7.7	7.8	8.2	9.7	15.4	14.2		
		183	Open wounds and injury to blood vessels	Number M	12,175	23	460	1,103	1,306	1,673	3,110	1,932	1,803	435	330
				F	4,027	15	321	560	397	366	646	519	514	235	454
Per 100M M	85			11	56	55	131	159	122	82	62	47	64		
F	28			8	41	29	42	36	26	22	18	21	52		
Av. days M	3.8			3.0	2.5	3.3	3.3	3.3	3.5	3.7	4.7	5.7	7.9		
F	5.1			1.8	2.4	3.3	3.4	3.4	3.5	3.8	5.3	7.9	13.9		

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.					
2.340	1.054	3.439	3.955	15.655	31.788	3.623	5.090	8.024	12.415	M	Nombre	Symptômes, signes et autres états morbides mal définis 175	
2.434	1.173	3.594	4.011	17.458	33.509	4.184	5.555	8.958	13.269	F			
798	1.599	746	1.054	438	593	648	1.009	591	693	M	Peur 100M		
838	1.758	760	1.050	475	610	737	1.093	668	731	F			
6.2	4.6	5.3	5.3	10.1	4.7	6.2	4.8	3.8	5.1	M	Moy. Jours		
4.8	5.2	5.4	6.4	11.4	6.1	6.7	4.3	4.2	8.8	F			
3.112	728	5.174	4.758	29.265	49.360	6.361	7.630	19.873	25.861	M	Nombre		XVII Lésions traumatiques et empoisonnements (176-191)
2.400	656	4.675	3.678	25.794	44.868	5.858	6.784	15.908	20.456	F			
1.061	1.105	1.122	1.267	818	921	1.138	1.513	1.464	1.443	M	Peur 100M		
827	972	989	963	702	817	1.032	1.336	1.186	1.127	F			
7.1	6.5	8.2	8.2	11.2	7.7	8.9	5.9	6.0	7.3	M	Moy. Jours		
9.8	7.6	10.3	11.2	17.9	10.1	13.3	8.6	7.8	9.4	F			
428	102	600	625	3.378	6.399	633	995	2.538	3.307	M	Nombre	Fractures du crâne et traumatisme intracrânien 176	
185	53	230	233	1.469	2.979	322	524	1.053	1.395	F			
146	155	130	166	95	119	113	197	187	185	M	Peur 100M		
64	79	49	61	40	54	57	103	79	77	F			
5.3	2.6	6.7	5.6	10.3	8.7	8.8	3.2	5.2	6.9	M	Moy. Jours		
4.3	3.3	9.4	28.9	10.5	8.5	7.3	6.8	5.8	6.6	F			
130	39	314	265	1.559	2.714	282	367	1.053	1.607	M	Nombre	Fractures de la colonne vertébrale et du tronc 177	
105	39	263	226	1.697	2.827	368	405	883	1.215	F			
44	59	68	71	44	51	50	73	78	90	M	Peur 100M		
36	58	56	59	46	52	65	80	66	67	F			
11.9	11.2	15.9	12.3	19.5	15.5	21.2	12.0	13.2	15.2	M	Moy. Jours		
14.2	12.0	17.0	15.6	21.4	16.1	20.6	15.8	14.0	13.8	F			
293	49	371	421	2.605	4.447	597	728	2.038	2.550	M	Nombre	Fractures du membre supérieur 178	
212	42	324	342	2.439	3.951	511	687	1.588	2.027	F			
100	74	80	112	73	83	107	144	150	142	M	Peur 100M		
73	62	69	90	66	72	90	135	118	112	F			
4.1	3.7	3.7	2.9	4.5	3.5	4.2	3.2	2.6	2.6	M	Moy. Jours		
6.1	4.6	6.9	7.0	12.3	5.9	11.1	5.0	4.2	4.2	F			
181	65	324	301	2.300	3.436	459	465	1.035	1.528	M	Nombre	Fractures du fémur 179	
382	113	772	519	5.432	8.119	1.038	856	1.757	3.005	F			
62	96	70	80	64	64	82	92	76	85	M	Peur 100M		
132	167	163	136	148	148	183	168	131	166	F			
14.6	17.6	12.0	15.7	25.9	18.2	24.6	18.7	15.2	15.3	M	Moy. Jours		
24.0	15.4	13.3	21.0	35.2	20.7	29.9	15.9	18.7	20.0	F			
324	65	427	449	3.118	4.868	600	657	1.895	2.709	M	Nombre	Autres fractures du membre inférieur 180	
245	55	478	336	2.758	4.451	524	513	1.393	2.112	F			
110	99	93	120	87	91	107	130	140	151	M	Peur 100M		
84	81	101	88	75	81	92	101	104	116	F			
6.7	6.1	5.5	5.8	7.9	5.4	6.5	5.1	4.3	4.8	M	Moy. Jours		
6.6	6.5	6.1	8.1	14.4	7.3	14.3	7.9	6.7	6.5	F			
136	20	191	313	2.456	2.408	309	559	1.511	1.576	M	Nombre	Luxations et entorses 181	
66	37	122	185	1.182	1.363	228	345	886	872	F			
46	30	41	83	69	45	55	111	111	88	M	Peur 100M		
23	55	26	48	32	25	40	68	66	48	F			
4.4	4.2	4.0	4.5	4.4	3.2	4.9	3.5	2.8	2.9	M	Moy. Jours		
4.7	4.8	5.9	6.1	8.2	5.0	7.0	4.5	5.1	4.2	F			
58	15	104	104	697	1.557	189	197	633	890	M	Nombre	Traumatismes internes du thorax, de l'abdomen et du bassin 182	
11	4	30	26	244	572	62	61	227	282	F			
20	23	23	28	20	29	34	39	47	50	M	Peur 100M		
4	6	6	7	7	10	11	12	17	16	F			
8.1	7.3	8.0	7.6	9.3	7.5	8.4	6.6	6.8	6.0	M	Moy. Jours		
16.9	2.5	11.9	15.4	13.3	9.3	6.1	9.7	7.2	6.8	F			
325	58	329	408	2.214	3.599	766	686	1.622	2.168	M	Nombre	Plaies et traumatismes des vaisseaux sanguins 183	
81	23	129	130	612	1.250	243	251	584	724	F			
111	88	71	109	62	67	137	136	119	121	M	Peur 100M		
28	34	27	34	17	23	43	49	44	40	F			
3.9	3.5	4.5	4.4	5.1	3.7	4.1	3.4	3.3	2.7	M	Moy. Jours		
4.6	4.2	5.9	5.1	8.9	5.2	5.3	6.0	3.8	2.9	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age											
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+	
184	Effects of foreign body entering through orifice	Number	M	1,841	144	422	250	57	55	165	154	295	159	140
		F	1,293	115	322	129	39	18	80	76	185	139	190	
		Per 100M	M	13	72	51	12	6	5	6	7	10	17	27
		F	9	60	41	7	4	2	3	3	6	13	22	
		Av. days	M	4.1	1.9	1.6	1.4	2.6	2.5	21.4	3.9	2.9	2.7	3.8
		F	2.8	2.0	1.3	2.0	3.7	2.4	2.9	3.7	2.7	3.5	5.7	
185	Burns	Number	M	3,283	114	464	295	246	261	658	499	521	124	101
		F	1,309	70	319	104	58	65	165	136	203	77	112	
		Per 100M	M	23	57	56	15	25	25	26	21	18	14	20
		F	9	37	41	5	6	6	7	6	7	7	13	
		Av. days	M	11.2	7.1	8.3	8.2	8.9	11.1	10.3	12.7	13.6	16.3	23.1
		F	14.6	6.9	8.8	7.1	8.1	10.6	15.9	16.0	18.3	23.7	31.6	
186	Injury to nerves and spinal cord	Number	M	1,091	2	10	71	111	152	207	178	193	57	30
		F	374	2	5	27	27	38	89	60	55	35	36	
		Per 100M	M	8	1	1	4	11	14	11	8	7	6	6
		F	5	1	1	1	3	4	4	3	2	3	4	
		Av. days	M	15.5	1.0	1.7	4.9	2.4	7.0	11.6	38.8	17.8	15.5	21.8
		F	6.0	1.5	18.6	3.1	3.1	3.0	2.4	4.0	6.1	15.9	14.6	
187	Adverse effect of medical agents	Number	M	8,360	53	849	315	851	827	1,833	1,514	1,155	470	493
		F	13,254	61	755	928	2,174	1,159	2,498	2,229	1,799	689	962	
		Per 100M	M	58	26	103	16	86	79	72	64	40	51	95
		F	91	32	97	48	229	113	100	95	61	62	111	
		Av. days	M	3.6	1.8	1.3	1.9	2.4	2.5	2.9	3.3	5.1	6.9	9.5
		F	3.8	4.5	1.3	2.5	2.4	2.4	2.9	3.8	4.5	8.2	10.2	
188	Toxic effect of substances chiefly non-medicinal	Number	M	2,045	38	343	146	167	151	368	329	344	96	63
		F	1,297	35	241	131	114	86	185	180	206	67	52	
		Per 100M	M	14	19	42	7	17	14	14	14	12	10	12
		F	9	18	31	7	12	8	7	8	7	6	6	
		Av. days	M	5.0	1.5	1.3	1.4	1.5	3.0	3.0	3.1	4.4	5.2	7.6
		F	2.9	1.7	1.2	1.8	2.2	2.1	2.2	2.4	4.4	7.3	8.9	
189	Complications of medical and surgical care	Number	M	28,827	323	695	1,285	739	909	2,466	2,774	8,318	6,688	4,650
		F	28,492	171	442	1,047	782	1,048	3,500	4,053	7,416	5,197	4,836	
		Per 100M	M	201	161	85	63	74	86	97	117	205	729	898
		F	195	89	57	55	82	102	141	172	253	469	558	
		Av. days	M	9.6	7.5	4.9	5.2	6.4	6.0	6.6	8.4	9.6	11.6	12.4
		F	10.0	8.9	5.0	5.2	5.0	5.4	5.7	6.7	9.7	13.6	15.9	
190	Other injuries, early complications of trauma	Number	M	12,455	182	595	1,478	1,139	1,110	2,213	1,659	1,987	881	1,211
		F	9,912	136	413	786	683	569	1,147	1,002	1,405	1,123	2,648	
		Per 100M	M	87	90	72	74	114	105	87	70	68	96	234
		F	68	71	53	41	72	56	46	43	48	101	305	
		Av. days	M	5.9	4.3	2.4	3.0	4.6	5.4	5.2	6.1	6.7	8.6	11.0
		F	6.9	3.8	2.5	2.5	2.9	3.5	4.7	5.1	6.1	8.5	12.0	
191	Late effects injuries, poison, toxic effects, other external causes	Number	M	1,464	2	14	70	85	119	525	338	352	86	73
		F	864	1	15	45	52	49	114	124	172	95	197	
		Per 100M	M	10	1	2	3	9	11	13	14	12	9	14
		F	6	1	2	2	5	5	5	5	6	9	23	
		Av. days	M	41.0	3.0	9.1	26.4	40.4	25.3	38.3	54.0	36.8	58.7	40.4
		F	66.2	2.0	17.0	45.2	76.1	6.4	67.2	15.7	57.7	87.7	116.8	
XVIII	Supplementary classifications (208-211)	Number	M	59,594	2,416	1,549	2,584	1,565	1,462	4,138	4,709	13,910	12,675	14,586
		F	78,729	2,087	1,265	2,105	1,979	3,105	11,296	8,059	13,613	12,845	22,375	
		Per 100M	M	415	1,201	188	129	157	139	162	199	476	1,381	2,817
		F	539	1,089	162	110	208	303	454	343	464	1,159	2,580	
		Av. days	M	27.7	6.0	4.0	6.6	15.4	12.5	16.9	13.4	23.6	34.2	46.2
		F	29.0	3.9	4.1	5.1	6.3	4.2	4.9	9.8	21.2	31.5	62.8	
208	Contact with health services rel. to reproduction and development	Number	M	2,239	1,171	5	2	1	10	432	514	104	-	-
		F	12,511	1,029	7	9	505	1,538	6,573	2,766	84	-	-	
		Per 100M	M	16	582	1	-	-	1	17	22	4	-	-
		F	86	537	1	-	53	150	264	118	3	-	-	
		Av. days	M	2.6	3.8	1.4	2.5	1.0	1.2	1.3	1.3	1.3	-	-
		F	2.4	3.4	2.1	3.1	2.4	2.3	2.4	2.3	1.9	-	-	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-E.	N.S. N.-E.	N.B. N.B.	Province						B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Sask.			
29	12	67	62	347	668	74	98	224	260	M	Effets d'un corps étranger pénétrant par un orifice naturel 184	
25	11	35	39	223	457	56	87	154	206	F		
10	18	15	17	10	12	13	19	16	15	M	Nombre	
9	16	7	10	6	8	10	17	11	11	F		
2.6	4.8	3.2	2.1	11.7	2.2	1.8	2.3	2.9	1.9	M	Moy. jours	
2.6	1.6	5.5	2.1	5.1	2.6	1.8	1.7	2.1	2.1	F		
											Brûlures 185	
97	25	88	129	597	989	179	192	472	515	M		
42	14	38	34	251	399	75	74	178	204	F	Nombre	
33	38	19	34	17	18	32	38	35	29	M		
14	21	8	9	7	7	13	15	13	11	F	Moy. jours	
13.6	7.6	10.4	10.5	13.3	10.9	11.6	9.4	11.2	9.7	M		
10.7	19.7	15.2	14.1	19.5	13.8	17.2	14.0	10.4	13.2	F		
											Traumatismes des nerfs et de la moelle épinière 186	
15	5	20	40	215	339	39	34	174	210	M		
7	1	8	15	51	124	18	18	70	62	F	Nombre	
5	8	4	11	6	6	7	7	13	12	M		
2	1	2	4	1	2	3	4	5	3	F	Moy. jours	
6.9	2.2	30.4	3.0	42.5	8.5	10.2	4.0	6.4	11.4	M		
3.1	1.0	6.0	4.4	9.8	6.7	3.3	3.6	4.0	6.2	F		
											Empoisonnements par produits pharmaceutiques 187	
232	59	302	289	1,386	3,168	313	419	879	1,313	M		
332	68	430	464	2,276	4,761	601	762	1,389	2,169	F	Nombre	
79	90	65	77	39	59	56	83	65	73	M		
114	101	91	122	62	87	106	150	104	120	F	Moy. jours	
4.0	4.1	3.4	4.2	5.6	3.3	2.6	2.6	3.2	2.8	M		
4.0	4.0	4.8	4.8	6.7	3.3	3.0	2.8	3.2	2.6	F		
											Intox. par des substances essentiellement non médicinales à l'origine 188	
39	5	74	79	325	685	68	165	264	341	M		
17	5	31	43	177	464	56	113	172	219	F	Nombre	
13	8	16	21	9	13	12	33	19	19	M		
6	7	7	11	5	8	10	22	13	12	F	Moy. jours	
1.5	1.4	2.7	2.1	5.6	2.8	2.4	2.6	2.5	1.9	M		
1.5	6.4	2.4	2.8	4.9	3.3	2.8	2.1	1.8	1.6	F		
											Complications dues à des actes chirurgicaux et à des soins médicaux 189	
542	97	1,472	811	4,489	10,391	1,219	1,045	3,987	4,774	M		
493	85	1,426	736	4,493	10,245	1,143	1,054	4,305	4,692	F	Nombre	
185	147	319	216	126	194	218	207	294	266	M		
170	126	302	193	122	187	205	207	321	248	F	Moy. jours	
11.2	10.3	10.9	11.8	12.8	8.6	11.6	9.1	8.4	8.5	M		
10.5	8.4	10.5	10.1	13.5	9.3	11.3	9.2	8.2	9.2	F		
											Autres traumatismes et complications précoces des traumatismes 190	
271	114	472	438	2,880	3,300	603	975	1,532	1,870	M		
191	105	339	337	2,081	2,709	570	995	1,252	1,333	F	Nombre	
92	173	102	117	81	62	108	193	113	104	M		
66	156	72	88	57	49	100	196	93	73	F	Moy. jours	
5.3	3.6	7.3	4.1	10.5	4.6	5.1	4.3	3.8	4.3	M		
6.4	4.5	7.4	6.2	11.4	6.4	6.8	5.7	4.2	4.4	F		
											Séq. des trou. empoi. effets nocifs de subst. tox. et autre cse. ext. 191	
12	-	19	24	679	392	31	48	16	243	M		
6	1	20	11	409	197	23	41	17	139	F	Nombre	
4	-	4	6	19	7	6	10	1	14	M		
2	1	4	5	11	4	4	8	1	8	F	Moy. jours	
5.7	-	6.6	227.5	28.4	32.8	8.0	5.6	6.6	89.2	M		
7.3	2.0	188.7	7.3	59.8	20.3	16.9	131.3	4.8	136.4	F		
											XVIII Rubriques supplémentaires (208-211)	
1,800	225	2,359	2,411	9,689	25,052	3,093	3,344	4,483	7,138	M		
2,192	262	3,135	2,755	14,447	31,341	4,499	3,854	6,283	9,941	F	Nombre	
613	341	511	642	271	467	553	663	330	398	M		
755	388	663	721	393	571	793	759	469	549	F	Moy. jours	
24.8	16.1	10.0	23.1	15.3	42.5	17.5	11.0	14.9	20.6	M		
17.5	11.9	8.4	24.1	15.2	47.0	16.9	14.6	14.2	23.5	F		
											Sujets ayant recours aux services de santé de la mère et de l'enfant 208	
14	1	138	62	757	650	168	125	175	149	M		
496	71	584	318	4,343	3,343	693	681	1,204	756	F	Nombre	
5	2	30	17	21	12	30	25	13	8	M		
171	105	123	83	118	61	122	134	90	42	F	Moy. jours	
3.0	3.0	3.6	3.0	2.3	2.2	3.0	2.7	3.7	2.6	M		
2.2	2.3	2.6	2.7	2.2	2.6	2.6	2.6	2.4	2.4	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the Canadian Diagnostic List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Diagnosis		Age													
			Total	Und-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+			
210	Contact with health services for specific procedures and aftercare	Number	M	28,427	202	696	1,427	941	812	2,179	2,374	7,956	6,395	5,445		
			F	32,282	136	644	1,126	675	687	2,245	2,958	8,298	6,997	8,516		
		Per 100M	M	198	100	85	71	95	77	86	100	272	697	1,052		
			F	221	71	82	59	71	67	90	126	283	631	982		
		Av. days	M	20.4	28.7	4.5	6.1	11.7	9.0	13.7	11.6	17.5	24.2	35.6		
			F	24.9	8.5	4.2	5.1	7.4	7.7	9.8	8.2	15.2	24.2	52.0		
		211	Other reasons for contact with health services	Number	M	28,928	1,043	848	1,155	623	640	1,527	1,821	5,850	6,280	9,141
					F	33,936	922	614	970	799	880	2,478	2,335	5,231	5,848	13,859
Per 100M	M			202	518	103	58	63	61	60	77	200	684	1,766		
	F			232	481	79	51	84	86	100	99	178	528	1,598		
Av. days	M			36.7	4.1	3.6	7.2	21.2	17.2	26.0	19.1	32.3	44.4	52.6		
	F			42.6	3.8	4.1	5.1	7.8	6.9	7.1	20.7	31.1	40.3	69.4		

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon la liste canadienne de diagnostics, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Diagnostic	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.						
705	133	1,016	1,456	4,374	12,835	1,240	1,395	2,121	3,152	M	Recours aux services de 210 santé pour des actes médicaux et surv. précl.
543	115	1,285	1,406	5,167	14,737	1,747	1,057	2,244	3,981	F	
240	202	220	388	122	239	222	277	156	176	M	Pour 100M
187	170	272	368	141	268	308	208	167	219	F	
14.6	22.1	8.4	13.1	11.1	29.2	14.2	8.1	15.7	17.2	M	Moy. jours
14.7	18.4	8.2	17.6	12.3	38.5	9.6	9.6	16.2	16.1	F	
1,081	91	1,205	893	4,558	11,567	1,685	1,824	2,187	3,837	M	Autres motifs de recours 211 aux services de santé
1,153	76	1,266	1,031	4,937	13,241	2,059	2,116	2,833	5,224	F	
368	138	261	238	128	216	301	362	161	214	M	Pour 100M
397	113	268	270	134	241	363	416	211	288	F	
35.0	7.6	12.2	40.7	21.4	59.5	21.4	13.8	16.9	24.2	M	Moy. jours
25.3	11.1	11.4	39.7	29.6	67.6	27.8	21.0	17.5	32.2	F	

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94

Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01 Moins-01	01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+
I Infectious and parasitic diseases (001-014) - Maladies infectieuses et parasitaires (001-014)												
Separations - Séparations	M	102	8	32	14	8	13	6	6	7	7	1
	F	104	12	13	12	9	7	15	14	15	4	3
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	307	1,000	970	212	308	448	88	118	159	1,167	333
	F	341	1,714	419	190	346	241	242	318	429	800	1,000
Avg. days - Moyenne jours	M	9.7	2.9	2.5	3.9	11.5	13	19.2	11.8	25.9	28.6	6
	F	7.8	4.3	2.9	8.1	6.3	14.4	9.9	6.5	12.5	6	4
Days stay - Jours	M	992	23	80	55	92	169	115	71	181	200	6
	F	808	51	38	97	57	101	149	91	188	24	12
Days per 100M - Jours pour 100M	M	2,988	2,875	2,424	833	3,538	5,828	1,691	1,392	4,114	33,333	2,000
	F	2,649	7,286	1,226	1,540	2,192	3,483	2,403	2,068	5,371	4,800	4,000
II Neoplasms (015-048) - Tumeurs (015-048)												
Separations - Séparations	M	47	1	1	3	-	1	4	5	12	12	8
	F	112	-	-	4	2	3	8	34	37	13	11
Seps per 100 M - Sép. pour 100M	M	142	125	30	45	-	34	59	98	273	2,000	2,667
	F	367	-	-	63	77	103	129	773	1,057	2,600	3,667
Avg. days - Moyenne jours	M	4.5	3	1	1.3	-	1	1.5	1.6	4	4.5	10.6
	F	4.5	-	-	2.5	4.5	1	1.9	2.8	3.6	7.5	13
Day stay - Jours	M	210	3	1	4	-	1	6	8	48	54	85
	F	508	-	-	10	9	3	15	95	135	98	143
Days per 100M - Jours pour 100M	M	633	375	30	61	-	34	88	157	1,091	9,000	28,333
	F	1,666	-	-	159	346	103	242	2,159	3,857	19,600	47,667
III Endocrine, nutritional and metabolic diseases (049-053) - Maladies endocriniennes, nutrition et métabolisme (049-053)												
Separations - Séparations	M	39	4	1	1	4	1	2	7	10	6	3
	F	46	-	1	1	2	2	12	2	12	12	2
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	117	500	30	15	154	34	29	137	227	1,000	1,000
	F	151	-	32	16	77	69	194	45	343	2,400	667
Avg. days - Moyenne jours	M	5.5	8.3	2	1	3.3	1	1	2.9	4.4	7.5	17.7
	F	16.1	-	8	1	3	3	2.9	4	5.8	50.1	4
Days stay - Jours	M	214	33	2	1	13	1	2	20	44	45	53
	F	742	-	8	1	6	6	35	8	69	601	8
Days per 100M - Jours pour 100M	M	645	4,125	61	15	500	34	29	392	1,000	7,500	17,667
	F	2,433	-	258	16	231	207	565	182	1,971	120,200	2,667
IV Diseases of the blood and blood-forming organs (054-056) - Maladies du sang et des organes hématopoïétiques (054-056)												
Separations - Séparations	M	31	2	4	1	2	1	10	4	6	1	-
	F	14	1	2	-	1	-	3	-	1	2	4
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	93	250	121	15	77	34	147	78	136	167	-
	F	46	143	65	-	38	-	48	-	29	400	1,333
Avg. days - Moyenne jours	M	3.9	20.5	2.3	4	1	2	1.8	3.3	3.5	11	-
	F	4.4	3	8	-	2	-	1	-	1	4	7
Days stay - Jours	M	121	41	9	4	2	2	18	13	21	11	-
	F	61	3	16	-	2	-	3	-	1	8	28
Days per 100M - Jours pour 100M	M	364	5,125	273	61	77	69	265	255	477	1,833	-
	F	200	429	516	-	77	-	48	-	29	1,600	9,333
V Mental disorders (057-066) - Troubles mentaux (057-066)												
Separations - Séparations	M	299	-	-	6	33	45	74	90	40	4	7
	F	300	-	-	12	51	43	82	71	29	6	6
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	901	-	-	91	1,269	1,552	1,088	1,765	909	667	2,333
	F	984	-	-	190	1,962	1,483	1,323	1,614	829	1,200	2,000
Avg. days - Moyenne jours	M	6.9	-	-	4.2	3.8	4.6	8	7	9.4	7.8	11.3
	F	10.5	-	-	4.6	5.2	6	7.8	7.2	6.8	8.2	195
Days stay - Jours	M	2,065	-	-	25	126	207	595	627	375	31	79
	F	3,143	-	-	55	266	256	636	514	197	49	1,170
Days per 100M - Jours pour 100M	M	6,220	-	-	379	4,846	7,138	8,750	12,294	8,523	5,167	26,333
	F	10,305	-	-	873	10,231	8,828	10,258	11,682	5,629	9,800	390,000

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94
 Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01 Moins-01										
			01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+		
VI	Diseases of the nervous system and sense organs (067-079) - Maladies du système nerveux et des organes des sens (067-079)												
	Separations - Séparations	M	296	21	95	46	12	9	20	28	37	15	13
		F	252	21	61	33	12	13	27	20	37	10	18
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	892	2,625	2,879	697	462	310	294	549	841	2,500	4,333
		F	826	3,000	1,968	524	462	448	435	455	1,057	2,000	6,000
	Avg. days - Moyenne jours	M	22.2	1.6	1.3	1.6	1.19	1.7	27.5	68.6	2	37.8	136.5
		F	4.2	1.8	1.5	1.7	1.9	2	2.1	1.8	4.6	1	30.7
	Days stay - Jours	M	6,563	34	125	73	1,429	15	550	1,921	74	567	1,775
		F	1,063	38	93	57	23	26	56	35	172	10	553
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	19,768	4,250	3,788	1,106	54,962	517	8,088	37,667	1,682	94,500	591,667
		F	3,485	5,429	3,000	905	885	897	903	795	4,914	2,000	184,333
VII	Diseases of the circulatory system (080-095) - Maladies de l'appareil circulatoire (080-095)												
	Separations - Séparations	M	188	-	-	2	-	2	8	37	88	23	28
		F	118	-	-	2	1	2	11	14	38	20	30
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	566	-	-	30	-	69	118	725	2,000	3,833	9,333
		F	387	-	-	32	38	69	177	318	1,086	4,000	10,000
	Avg. days - Moyenne jours	M	5.6	-	-	1	-	4.5	4.8	4	4.8	4.9	11.8
		F	4.3	-	-	5.5	1	1.5	3.9	2.1	4	4.3	6
	Days stay - Jours	M	1,061	-	-	2	-	9	38	147	424	112	329
		F	507	-	-	11	1	3	43	30	152	86	181
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	3,196	-	-	-	-	310	559	2,882	9,636	18,667	109,667
		F	1,662	-	-	175	-	-	694	682	4,343	17,200	60,333
VIII	Diseases of the respiratory system (096-108) - Maladies de l'appareil respiratoire (096-108)												
	Separations - Séparations	M	707	174	111	89	21	27	59	41	92	44	49
		F	625	128	84	76	27	26	42	34	98	53	57
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	2,130	21,750	3,364	1,348	808	931	868	804	2,091	7,333	16,333
		F	2,049	18,286	2,710	1,206	1,038	897	677	773	2,800	10,600	19,000
	Avg. days - Moyenne jours	M	5.7	6.6	3.1	2.2	2.3	2.3	2.6	3.5	5.7	8.1	20.9
		F	7	6	2.9	1.8	2	2.1	2.6	2.9	20.8	8.3	7.9
	Days stay - Jours	M	3,996	1,149	339	195	49	61	151	145	527	355	1,025
		F	4,397	769	243	140	53	55	111	97	2,036	441	452
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	12,036	143,625	10,273	2,955	1,885	2,103	2,221	2,843	18	39	198
		F	14,416	109,857	7,839	2,222	2,038	1,897	1,790	2,205	58,171	40	52
IX	Diseases of the digestive system (109-128) - Maladies de l'appareil digestif (109-128)												
	Separations - Séparations	M	641	15	160	111	28	51	64	66	106	21	19
		F	705	5	155	95	33	54	109	87	109	35	23
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	1,931	1,875	4,848	1,682	1,077	1,759	941	1,294	2,409	3,500	6,333
		F	2,311	714	5,000	1,508	1,269	1,862	1,758	1,977	3,114	7,000	7,667
	Avg. days - Moyenne jours	M	2.1	2	1.1	1.4	2.5	3.3	2.3	2.7	2.9	3.1	3.2
		F	2.5	3.2	1.2	1.7	2.3	2.1	2.8	2.7	3.6	5.1	3.8
	Days stay - Jours	M	1,364	30	178	152	71	168	150	180	309	65	61
		F	1,751	16	181	166	75	115	306	233	394	178	87
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	4,108	3,750	5,394	2,303	2,731	5,793	2,206	3,529	7,023	10,833	20,333
		F	5,741	2,286	5,839	2,635	2,885	3,966	4,935	5,295	11,257	35,600	29,000
X	Diseases of the genitourinary system (129-141) - Maladies des organes génito-urinaires (129-141)												
	Separations - Séparations	M	112	7	9	10	4	7	17	18	28	9	3
		F	478	3	6	18	23	35	143	131	100	9	10
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	337	875	273	152	154	241	250	353	636	1,500	1,000
		F	1,567	429	194	286	885	1,207	2,306	2,977	2,857	1,800	3,333
	Avg. days - Moyenne jours	M	2.4	3.1	1.9	2.5	1	1.6	1.8	1.9	2.5	4.9	3.3
		F	2.7	1	2.5	2.6	1.8	1.7	2.3	2.6	3.4	2.7	7.4
	Days stay - Jours	M	267	22	17	25	4	11	31	34	69	44	10
		F	1,278	3	15	47	42	61	330	338	344	24	74
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	804	2,750	515	379	154	379	456	667	1,568	7,333	3,333
		F	4,190	429	484	746	1,615	2,103	5,323	7,682	9,829	4,800	24,667

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation,
by the ICD-9 Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94
Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ,
selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01													
			Moins-01		01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+			
XI Complications of pregnancy, childbirth, puerperium (142-151) - Compl. grossesse, accouchement et suites de couches (142-151)	Separations - Séparations	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2,110	-	-	16	390	644	918	139	-	3	-	-	-	-	-
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	6,918	-	-	254	15,000	22,207	14,806	3,159	86	-	-	-	-	-	-
	Avg. days - Moyenne jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2.4	-	-	1.6	2.3	2.4	2.5	2.7	2.3	-	-	-	-	-	-
	Days stay - Jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	5,097	-	-	25	879	1,515	2,294	377	7	-	-	-	-	-	-
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	16,711	-	-	397	33,808	52,241	37,000	8,568	200	-	-	-	-	-	-	
XII Diseases of skin and subcutaneous tissue (152-153) - Maladies de la peau et du tissu sous-cutané (152-153)	Separations - Séparations	M	107	5	4	15	5	14	16	22	16	8	2			
	F	61	1	6	6	7	5	6	13	12	12	2	3			
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	322	625	121	227	192	483	235	431	364	1,333	667			
	F	200	143	194	95	269	172	97	295	343	400	1,000				
	Avg. days - Moyenne jours	M	6.1	4.2	4.5	3.9	4	12.1	2.8	3.8	10.1	8.3	5			
	F	3.6	6	4.8	2.7	1.7	2.2	1.2	1.9	5.8	11	8				
	Days stay - Jours	M	654	21	18	59	20	170	44	84	162	66	10			
	F	222	6	29	16	12	11	7	25	70	22	24				
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	1,970	2,625	545	894	769	5,862	647	1,647	3,682	11,000	3,333			
F	728	857	935	254	462	379	113	568	2,000	4,400	8,000					
XIII Dis. musculoskeletal syst. connective tiss. (154-160) Mal. syst. ostéo-musculaire et tissu conjonctif (154-160)	Separations - Séparations	M	176	-	3	9	4	12	47	52	39	9	1			
	F	150	1	2	13	5	7	27	32	45	7	11				
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	530	-	91	136	154	414	691	1,020	886	1,500	333			
	F	492	143	65	206	192	241	435	727	1,286	1,400	3,667				
	Avg. days - Moyenne jours	M	2.5	-	1.3	3.8	2.3	2.8	2	2.1	2.8	4.8	7			
	F	3.5	19	1.5	1.5	2.4	2.3	2.4	2.2	4	10.3	6.8				
	Days stay - Jours	M	444	-	4	34	9	33	94	110	110	43	7			
	F	529	19	3	19	12	16	65	70	178	72	75				
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	1,337	-	121	515	346	1,138	1,382	2,157	2,500	7,167	2,333			
F	1,734	2,714	97	302	462	552	1,048	1,591	5,086	14,400	25,000					
XIV Congenital anomalies (161-168) - Anomalies congénitales (161-168)	Separations - Séparations	M	24	4	8	7	-	-	2	3	-	-	-			
	F	16	5	4	3	1	1	-	-	2	-	-	-			
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	72	500	242	106	-	-	29	59	-	-	-			
	F	52	714	129	48	38	34	-	-	57	-	-	-			
	Avg. days - Moyenne jours	M	1.2	1	1.1	1.3	-	-	1	1.3	-	-	-			
	F	3.6	9.4	1	1	1	1	-	-	1	-	-	-			
	Days stay - Jours	M	28	4	9	9	-	-	2	4	-	-	-			
	F	58	47	4	3	1	1	-	-	2	-	-	-			
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	84	500	273	136	-	-	29	78	-	-	-			
F	190	6,714	129	48	38	34	-	-	57	-	-	-				
XV Cert. cond. orig. in the perinatal period (169-173) Cert. affec. l'orig. dans la période périnatales (169-173)	Separations - Séparations	M	30	29	1	-	-	-	-	-	-	-	-			
	F	20	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	90	3,625	30	-	-	-	-	-	-	-	-			
	F	66	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Avg. days - Moyenne jours	M	13.5	13.8	6	-	-	-	-	-	-	-	-			
	F	7.9	7.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Days stay - Jours	M	406	400	6	-	-	-	-	-	-	-	-			
	F	157	157	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	1,223	50,000	182	-	-	-	-	-	-	-	-			
F	515	22,429	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the ICD-9 Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94
 Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CIM-9, le groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01 Moins-01										
			01-04	05-14	15-19	20-24	25-34	35-44	45-64	65-74	75+		
XVI	Symptoms, signs and ill-defined conditions (174-175) - Symptômes, signes et états morbides mal définis (174-175)												
	Separations - Séparations	M	210	23	17	16	8	8	38	27	58	5	10
		F	239	19	10	24	12	20	40	32	55	11	16
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	633	2,875	515	242	308	276	559	529	1,318	833	3,333
		F	784	2,714	323	381	462	690	645	727	1,571	2,200	5,333
	Avg. days - Moyenne jours	M	3.3	9	6	1.9	1	1.9	1.8	2.4	2.4	2.8	4
		F	5.6	2.7	1	1.5	2	2.2	1.7	24.6	4	3.3	3.6
	Days stay - Jours	M	690	206	102	31	8	15	67	65	142	14	40
		F	1,333	52	10	36	24	43	68	786	220	36	58
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	2,078	25,750	3,091	470	308	517	985	1,275	3,227	2,333	13,333
		F	4,370	7,429	323	571	923	1,483	1,097	17,864	6,286	7,200	19,333
XVII	Injury and poisoning (176-191) - Lésions traumatiques et empoisonnements (176-191)												
	Separations - Séparations	M	484	2	42	65	49	56	110	53	77	20	10
		F	375	4	29	42	41	40	92	47	45	15	20
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	1,458	250	1,273	985	1,885	1,931	1,618	1,039	1,750	3,333	3,333
		F	1,230	571	935	667	1,577	1,379	1,484	1,068	1,286	3,000	6,667
	Avg. days - Moyenne jours	M	3.2	4.5	2.4	2.7	3	2.2	2.4	3.3	3.5	10.5	10
		F	3.2	6.3	1.4	2	3.5	3.5	1.7	2.2	3.4	16	6.6
	Days stay - Jours	M	1,558	9	99	173	145	122	260	174	267	209	100
		F	1,216	25	41	83	143	140	154	105	154	240	131
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	4,693	1,125	3,000	2,621	5,577	4,207	3,824	3,412	6,068	34,833	33,333
		F	3,987	3,571	1,323	1,317	5,500	4,828	2,484	2,386	4,400	48,000	43,667
XVIII	Supplementary classifications (208-211) - Rubriques supplémentaires (208-211)												
	Separations - Séparations	M	154	19	7	13	6	2	25	15	29	22	16
		F	267	9	6	15	11	25	107	38	22	13	21
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	464	2,375	212	197	231	69	368	294	659	3,667	5,333
		F	875	1,286	194	238	423	862	1,726	864	629	2,600	7,000
	Avg. days - Moyenne jours	M	18.4	11.5	14.3	4.2	13.3	2.5	5.8	2.2	41.4	34.5	14.8
		F	11	3.9	18.2	7.4	6.4	1.9	1.9	2.3	7.8	12.2	93.1
	Days stay - Jours	M	2,835	218	100	55	80	5	145	33	1,202	760	237
		F	2,943	35	109	111	70	48	198	86	172	159	1,955
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	8,539	27,250	3,030	833	3,077	172	2,132	647	27,318	126,667	79,000
		F	9,649	5,000	3,516	1,762	2,692	1,655	3,194	1,955	4,914	31,800	651,667
TOTAL - ALL DIAGNOSES - ENSEMBLE DES DIAGNOSTICS													
	Separations - Séparations	M	3,647	314	495	408	184	249	502	474	645	206	170
		F	5,992	229	379	372	628	927	1,642	708	660	212	235
	Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	10,985	39,250	15,000	6,182	7,077	8,586	7,382	9,294	14,659	34,333	56,667
		F	19,646	32,714	12,226	5,905	24,154	31,966	26,484	16,091	18,857	42,400	78,333
	Avg. days - Moyenne jours	M	6.4	7	2.2	2.2	11.1	4	4.5	7.7	6.1	12.5	22.5
		F	4.3	5.3	2.1	2.4	2.7	2.6	2.7	4.1	6.8	9.7	21.1
	Days stay - Jours	M	23,468	2,193	1,089	897	2,048	989	2,268	3,636	3,955	2,576	3,817
		F	25,813	1,221	790	877	1,675	2,400	4,470	2,890	4,491	2,048	4,951
	Days per 100M - Jours pour 100M	M	70,687	274,125	33,000	13,591	78,769	34,103	33,353	71,294	89,886	429,333	1,272,333
		F	84,633	174,429	25,484	13,921	64,423	82,759	72,097	65,682	128,314	409,600	1,650,333

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian diagnostic short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter I. Infectious and parasitic diseases	01-14	001-139	Chapitre 1. Maladies infectieuses et parasitaires
Intestinal infectious diseases		001-009	Maladies infectieuses intestinales
Typhoid and paratyphoid fevers	01	002	Fièvres typhoïde et paratyphoïde
Salmonella infections and other food poisoning (bacterial)	02	003, 005	Infections à salmonella et autres toxalimentaires (bactérienne)
Other intestinal infections	03	001, 004, 006-009	Autres infections intestinales
Tuberculosis	04	010-018	Tuberculose
Zoonotic and other bacterial diseases		020-041	Anthropozoonose et autres maladies bactériennes
Streptococcal sore throat, scarlatina and erysipelas	05	034, 035	Angine à streptocoques, scarlatine et érysipèle
All other bacterial diseases	06	020-033, 036-041	Autres maladies bactériennes
Viral diseases		045-079	Maladies à virus
Acute poliomyelitis	07	045	Poliomyélite aiguë
Arthropod-borne encephalitis	08	062-064	Encéphalite transmise par les arthropodes
Viral hepatitis	09	070	Hépatite virale
Other viral diseases and arthropod-borne diseases	10	046-061, 065, 066, 071-088	Autres maladies à virus et maladies transmises par les arthropodes
Syphilis and other venereal diseases	11	090-099	Syphilis et autres maladies vénériennes
Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases		100-139	Autres maladies infectieuses et parasitaires y compris les séquelles
Late effects of tuberculosis	12	137	Séquelles de la tuberculose
Late effects of acute poliomyelitis	13	138	Séquelles de la poliomyélite aiguë
All other infectious and parasitic diseases and late effects of other infectious and parasitic diseases	14	100-136, 139	Autres maladies infectieuses et parasitaires et leurs séquelles
Chapter II. Neoplasms	15-48	140-239	Chapitre II. Tumeurs
Malignant neoplasms		140-208	Tumeurs malignes
Malignant neoplasms of lip, oral cavity and pharynx	15	140-149	Tumeurs malignes de la lèvre, de la cavité buccale et du pharynx
Malignant neoplasms of digestive organs and peritoneum		150-159	Tumeurs malignes de l'appareil digestif et du péritoine
Of esophagus	16	150	De l'oesophage
Of stomach	17	151	De l'estomac
Of small intestine, including duodenum	18	152	De l'intestin grêle, y compris le duodénum
Of colon	19	153	Du gros intestin
Of rectum, rectosigmoid junction and anus	20	154	Du rectum, de la jonction sigmoïde et de l'anus
Of liver, gallbladder and bile ducts	21	155, 156	Du foie, de la vésicule et des voies biliaires
Of pancreas	22	157	Du pancréas
Of other digestive organs and peritoneum	23	158, 159	D'autres organes digestifs et du péritoine
Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs		160-165	Tumeurs malignes de l'appareil respiratoire et des organes thoraciques
Of trachea, bronchus and lung	24	162	De la trachée, des bronches et du poumon
Of other respiratory and intrathoracic organs	25	160, 161, 163-165	D'autres sièges de l'appareil respiratoire et des organes thoraciques

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Continued

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - suite

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian diagnostic short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter II. Neoplasms - Concluded	15-48	140-239	Chapitre II. Tumeurs - fin
Malignant neoplasms of bone, connective tissue, skin and breast		170-175	Tumeurs malignes des os, du tissu conjonctif, de la peau et du sein
Of bone, connective tissue and other soft tissue	26	170, 171	Des os, du tissu conjonctif et autres tissus mous
Of skin	27	172, 173	De la peau
Of breast	28	174, 175	Du sein
Malignant neoplasms of genital organs		179-187	Tumeurs malignes des organes génitaux
Of cervix uteri	29	180	Du col de l'utérus
Of other parts of uterus	30	179, 181, 182	D'autres parties de l'utérus
Of ovary and other uterine adnexa	31	183	De l'ovaire et des autres annexes de l'utérus
Of other and unspecified female genital organs	32	184	D'organes génitaux féminins autres et non précisés
Of prostate	33	185	De la prostate
Of testis	34	186	De testicule
Of penis and other male genital organs	35	187	Du pénis et autres organes génitaux masculins
Malignant neoplasms of urinary organs		188, 189	Tumeurs malignes des organes urinaires
Of bladder	36	188	De la vessie
Of kidney and other unspecified organs	37	189	Du rein et des organes urinaires autres et non précisés
Malignant neoplasms of other and unspecified sites		190-199	Tumeurs malignes de sièges autres et non précisés
Of brain	38	191	Du cerveau
Of all other and unspecified sites	39	190, 192-199	De tous sièges autres et non précisés
Malignant neoplasms of lymphatic and hematopoietic tissues		200-208	Tumeurs malignes des tissus lymphatiques et hématopoïétiques
Leukemia	40	204-208	Leucémie
Of other lymphatic and hematopoietic tissues	41	200-203	D'autres tissus lymphatiques et hématopoïétiques
Benign and other neoplasms		210-239	Tumeurs bénignes et autres
Benign neoplasms		210-229	Tumeurs bénignes
Of female genital organs	42	218-221	Des organes génitaux féminins
Of eye, brain and other parts of nervous system	43	224, 225	De l'œil, du cerveau et autres parties du système nerveux
Of all other and unspecified sites	44	210-217, 222, 223, 226-229	De sièges autres et non précisés
Carcinoma in situ		230-234	Carcinome in situ
Of breast and genitourinary system	45	233	Du sein et des organes génito-urinaires
Of all other unspecified sites	46	230-232, 234	De tous sièges autres et non précisés
Neoplasms of uncertain behaviour	47	235-238	Tumeurs à évolution imprévisible
Neoplasms of unspecified nature	48	239	Tumeurs de nature non précisés

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Continued

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - suite

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian Diagnostic Short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter III. Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	49-53	240-279	Chapitre III. Maladies endocriniennes, de la nutrition et du métabolisme et troubles immunitaires
Endocrine and metabolic diseases and immunity disorders		240-259, 270-279	Maladies endocriniennes, de la nutrition et du métabolisme et troubles immunitaires
Disorders of thyroid gland	49	240-246	Troubles du corps thyroïde
Diabetes mellitus	50	250	Diabète sucré
Disorders of other endocrine glands	51	251-259	Troubles des autres glandes endocrines
All other endocrine and metabolic diseases and immunity disorders	52	270-279	Toutes maladies endocriniennes et du métabolisme et troubles immunitaires autres ou non précisés
Nutritional deficiencies	53	260-269	États de carence
Chapter IV. Diseases of blood and blood-forming organs	54-56	280-289	Chapitre IV. Maladies du sang et des organes hématopoïétiques
Anemias	54	280-285	Anémies
Purpura and other hemorrhagic conditions	55	287	Purpura et autres affections hémorragiques
All other diseases of blood and blood-forming organs	56	286, 288, 289	Autres maladies du sang et des organes hématopoïétiques
Chapter V. Mental disorders	57-66	290-319	Chapitre V. Troubles mentaux
Senile and presenile organic psychotic conditions	57	290	États psychotiques séniles et préséniles
Alcoholic psychoses	58	291	Psychoses alcooliques
Schizophrenic psychoses	59	295	Psychoses schizo-phréniques
Affective psychoses	60	296	Psychoses affectives
Other psychoses	61	292-294, 297-299	Autres psychoses
Neurotic and personality disorders	62	300, 301	Troubles névrotiques et troubles de la personnalité
Alcohol dependence syndrome	63	303	Syndrome de dépendance alcoolique
Drug dependence	64	304	Pharmacodépendance
Mental retardation	65	317-319	Retard mental
Other mental disorders	66	302, 305-316	Autres troubles mentaux
Chapter VI. Diseases of the nervous system and sense organs	67-79	320-389	Chapitre VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens
Diseases of the nervous system		320-359	Maladies du système nerveux
Meningitis and other inflammatory diseases of the central nervous system	67	320-326	Méningite et autres maladies inflammatoires du système nerveux central
Parkinson's disease	68	332	Maladie de Parkinson
Other hereditary and degenerative diseases of the central nervous system	69	330, 331, 333-337	Autres affections héréditaires et dégénératives du système nerveux central
Multiple sclerosis	70	340	Sclérose en plaques
Epilepsy	71	345	Épilepsie
Other diseases of the nervous system	72	341-344, 346-359	Autres affections du système nerveux

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Continued

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - suite

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian Diagnostic Short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter VI. Diseases of the nervous system and sense organs - Concluded	67-79	320-389	Chapitre VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens - fin
Disorders of the eye and adnexa		360-379	Maladies de l'oeil et de ses annexes
Glaucoma	73	365	Glaucome
Cataract	74	366	Cataracte
Strabismus	75	378	Strabisme
Other disorders of the eye and adnexa	76	360-364, 367-377, 379	Autres maladies de l'oeil et de ses annexes
Diseases of the ear and mastoid process		380-389	Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïdienne
Otitis media	77	381, 382	Otite moyenne
Mastoiditis	78	383	Mastoïdite
Other diseases of the ear and mastoid process	79	380, 384-389	Autres maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïdienne
Chapter VII. Diseases of the circulatory system	80-95	390-459	Chapitre VII. Maladies de l'appareil circulatoire
Rheumatic fever and rheumatic heart disease		390-398	Rhumatisme articulaire aigu et cardiopathies rhumatismales
Acute rheumatic fever	80	390-392	Rhumatisme articulaire aigu
Chronic rheumatic heart disease	81	393-398	Cardiopathies rhumatismales chroniques
Hypertensive disease	82	401-405	Maladies hypertensives
Ischemic heart disease		410-414	Cardiopathies ischémiques
Acute myocardial infarction	83	410	Infarctus aigu du myocarde
All other forms of ischemic heart disease	84	411-414	Autres formes de cardiopathie ischémique chronique
Diseases of pulmonary circulation	85	415-417	Troubles de la circulation pulmonaire
Other forms of heart disease	86	422-429	Autres formes de cardiopathies
Cerebrovascular disease		430-438	Maladies cérébro-vasculaires
Intercerebral and intracranial hemorrhage	87	430-432	Hémorragies sous-arachnoïdiennes et intracrâniennes
Cerebral embolism and thrombosis	88	433, 434	Embolie et thrombose cérébrales
Other and late effects of cerebrovascular disease	89	435-438	Autres maladies cérébro-vasculaires et séquelles
Diseases of arteries, arterioles and capillaries		440-448	Maladies des artères, artérioles et capillaires
Atherosclerosis	90	440	Athérosclérose
All other diseases of arteries, arterioles and capillaries	91	441-448	Autres maladies des artères, artérioles et capillaires
Diseases of veins and lymphatics, and other diseases of circulatory system		451-459	Maladies des veines, des vaisseaux lymphatiques et autres maladies de l'appareil circulatoire
Phlebitis, thrombophlebitis and venous embolism and thrombosis	92	451-453	Phlébite, thrombophlébite et embolies et thromboses veineuses
Varicose veins of lower extremities	93	454	Varices de membres inférieurs
Hemorrhoids	94	455	Hémorroïdes
Other diseases of circulatory system	95	456-459	Autres maladies de l'appareil circulatoire

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Continued

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - suite

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian Diagnostic Short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter VIII. Diseases of the respiratory system	96-108	460-519	Chapitre VIII. Maladies de l'appareil respiratoire
Diseases of the upper respiratory tract		460-465, 470-478	Maladies des voies respiratoires supérieures
Acute upper respiratory infections	96	460-465	Affections aiguës des voies respiratoires supérieures
Deflected nasal septum	97	470	Déviation de la cloison nasale
Chronic sinusitis	98	473	Sinus chronique
Chronic diseases of tonsils and adenoids	99	474	Affections chroniques des amygdales et de végétations adénoïdes
Other diseases of upper respiratory tract	100	471, 472, 475-478	Autres maladies des voies respiratoires supérieures
Other diseases of the respiratory system		465, 480-519	Autres maladies de l'appareil respiratoire
Pneumonia	101	480-483, 485, 486	Pneumonie
Influenza	102	487	Grippe
Chronic obstructive pulmonary disease and allied conditions		490-496	Maladies pulmonaires obstructives chroniques et affections connexes
Bronchitis and emphysema	103	490-492	Bronchite et emphysème
Asthma	104	493	Asthme
Other chronic obstructive and pulmonary diseases and allied conditions	105	494-496	Autres maladies pulmonaires obstructives chroniques et affections connexes
Pneumoconioses and allied conditions	106	500-508	Pneumoconioses et affections connexes
Empyema, abscess of lung and mediastinum	107	510, 513	Empyème, abcès du poumon et du médiastin
All other diseases of respiratory system	108	466, 511, 512, 514-519	Autres maladies de l'appareil respiratoire
Chapter IX. Diseases of the digestive system	109-128	520-579	Chapitre IX. Maladies de l'appareil digestif
Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws		520-529	Maladies de la cavité buccale, des glandes salivaires et des maxillaires
Disorders of teeth and supporting structures	109	520-525	Maladies des dents et du parodonte
Diseases of jaws, salivary glands and other diseases of oral cavity	110	526-529	Maladies des maxillaires, des glandes salivaires et autres maladies de la cavité buccale
Diseases of other parts of the digestive system		530-579	Maladies d'autres parties de l'appareil digestif
Ulcer of stomach and duodenum		531-533	Ulcère de l'estomac et du duodénum
Ulcer of duodenum	111	532	Ulcère du duodénum
Ulcer of stomach and peptic ulcer, site unspecified	112	531, 533	Ulcère de l'estomac et ulcère peptique de sièges non précisés
Gastritis and duodenitis	113	535	Gastrite et duodénite
Other diseases of oesophagus, stomach and duodenum	114	530, 534, 536, 537	Autres maladies de l'oesophage, de l'estomac et du duodénum
Appendicitis	115	540-543	Appendicite
Inguinal hernia	116	550	Hernie inguinale
Other hernia of abdominal cavity with obstruction or gangrene	117	551, 552	Autres hernies de la cavité abdominale avec obstruction ou gangrène

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Continued

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - suite

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian Diagnostic Short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter IX. Diseases of the digestive system - Concluded	109-128	520-579	Chapitre IX. Maladies de l'appareil digestif - fin
Other hernia of abdominal cavity without obstruction or gangrene	118	553	Autres hernies de la cavité abdominale sans obstruction ou gangrène
Intestinal obstruction without mention of hernia	119	560	Occlusion intestinale sans mention de hernie
Non infective enteritis and colitis	120	555-558	Entérite et colite non infectieuses
Other diseases of intestine and peritoneum	121	562, 564-569	Autres maladies de l'intestin ou du péritoine
Chronic liver diseases and cirrhosis	122	571	Maladies chroniques et cirrhose du foie
Other diseases of liver	123	570, 572, 573	Autres maladies du foie
Cholelithiasis	124	574	Lithiase biliaire
Other diseases of gallbladder	125	575	Autres maladies de la vésicule biliaire
Other diseases of biliary tract	126	576	Autres maladies des voies biliaires
Diseases of pancreas	127	577	Maladies du pancréas
Other diseases of the digestive system	128	578, 579	Autres maladies de l'appareil digestif
Chapter X. Diseases of the genito-urinary system	129-141	580-629	Chapitre X. Maladies des organes génito-urinaires
Diseases of urinary system		580-599	Maladies de l'appareil urinaire
Nephritis, nephrotic syndrome and nephrosis	129	580-583	Néphrite, syndrome néphrotique et néphrose
Infections of kidney	130	590	Infections rénales
Urinary calculus	131	592, 594	Calculs des voies urinaires
All other diseases of urinary system	132	584-589, 591, 593, 595-599	Autres maladies de l'appareil urinaire
Diseases of male genital organs		600-608	Maladies des organes génitaux masculins
Hyperplasia of prostate	133	600	Hyperplasie de la prostate
Redundant prepuce and phimosis	134	605	Phimosis et hypertrophie du prépuce
Other diseases of the male genital organs	135	601-604, 606-608	Autres maladies des organes génitaux masculins
Diseases of the female genital organs		610-629	Maladies des organes génitaux féminins
Disorders of breast	136	610, 611	Affections du sein
Inflammatory diseases of ovary, fallopian tube, and pelvic peritoneum	137	614	Affections inflammatoires de l'ovaire, de la trompe de Fallope, et du péritoine pelvien
Inflammatory diseases of cervix uteri, uterus and vulva	138	615, 616	Affections inflammatoires du col utérin, de l'utérus et de la vulve
Genital prolapse	139	618	Prolapsus génital
Disorders of menstruation	140	626	Troubles de la menstruation
Other diseases of female genital organs	141	617, 619-626, 627-629	Autres maladies des organes génitaux féminins

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Continued

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - suite

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian Diagnostic Short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter XI. Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium <i>(the period after labour)</i>	142-151	630-676	Chapitre XI. Complications de la grossesse, de l'accouchement et des suites de couches
Pregnancy with abortive outcome		630-639	Grossesse aboutissant à l'avortement
Spontaneous abortion	142	634	Avortement spontané
Legally induced abortion	143	635	Avortement provoqué légal
Other abortion	144	636-638	Autres avortements
Other pregnancy with abortive outcome	145	630-633, 639	Autres grossesses aboutissant à l'avortement
Normal delivery	146	650	Accouchement normal
Other conditions related to pregnancy, childbirth and the puerperium		640-648, 651-676	Autres complications liées à la grossesse, à l'accouchement et aux suites de couches
Complications mainly related to pregnancy		640-648	Complications liées principalement à la grossesse
Hemorrhage of pregnancy	147	640, 641	Hémorragie de la grossesse
Other complications related to pregnancy	148	642-648	Autres complications liées à la grossesse
Indication for care in pregnancy, labour and delivery	149	651-659	Indications de soins au cours de la grossesse, du travail et de l'accouchement
Complications occurring in labour and delivery	150	660-669	Complications survenant au cours du travail et de l'accouchement
Complications of the puerperium	151	670-676	Complications des suites de couches
Chapter XII. Diseases of the skin and subcutaneous tissue	152-153	680-709	Chapitre XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané
Infections of skin and subcutaneous tissue	152	680-686	Infections de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané
All other diseases of skin and subcutaneous tissue	153	690-709	Autres infections de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané
Chapter XIII. Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue	154-160	710-739	Chapitre XIII. Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif
Rheumatoid arthritis and other inflammatory polyarthropathies	154	714	Arthrite rhumatoïde et autres polyarthropathies inflammatoires
Other arthropathies and related disorders	155	710-712, 715-719	Autres arthropathies et affections apparentées
Dorsopathies		720-724	Dorsopathies
Intervertebral disc disorders	156	722	Lésions des disques intervertébraux
Other dorsopathies	157	720, 721, 723, 724	Autres dorsopathies
Rheumatism excluding the back	158	725-729	Rhumatisme à l'exclusion du dos
Osteomyelitis, periostitis, and other infections involving bones	159	730	Ostéomyélite, périostite et autres infections avec atteinte osseuse
Other diseases of musculoskeletal system and connective tissue	160	731-739	Autres maladies du système ostéoarticulaire et du tissu conjonctif

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Continued

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - suite

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Codes correspondants		
	Canadian Diagnostic Short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter XIV. Congenital anomalies	161-168	740-759	Chapitre XIV. Anomalies congénitales
Spina bifida	161	741	Spina bifida
All other congenital anomalies of nervous system	162	740, 742	Autres anomalies congénitales du système nerveux
Congenital anomalies of heart and circulatory system	163	745-747	Anomalies congénitales du coeur et de l'appareil circulatoire
Cleft palate and cleft lip	164	749	Fissure du palais et bec-de-lièvre
Other congenital anomalies of digestive system	165	750, 751	Autres anomalies congénitales de l'appareil digestif
Congenital anomalies of genito-urinary system	166	752, 753	Anomalies congénitales des organes génito-urinaires
Congenital anomalies of musculoskeletal system	167	754-756	Anomalies congénitales du système ostéoarticulaire
Other congenital anomalies	168	743, 744, 748, 757-759	Autres anomalies congénitales
Chapter XV. Certain conditions originating in the perinatal period	169-173	760-779	Chapitre XV. Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale
Slow fetal growth, fetal malnutrition, and immaturity	169	764, 765	Croissance lente, malnutrition et immaturité du fœtus
Birth trauma	170	767	Traumatisme obstétrical
Intrauterine hypoxia, birth asphyxia, and other respiratory conditions	171	768-770	Hypoxie intra-utérine asphyxie à la naissance et autres affections respiratoires
Hemolytic disease of fetus or newborn	172	773	Maladie hémolytique du fœtus ou du nouveau-né
Other conditions originating in the perinatal period	173	760-763, 766, 771, 772, 774-779	Autres affections dont l'origine se situe dans la période périnatale
Chapter XVI. Symptoms, signs and ill-defined conditions	174-175	780-799	Chapitre XVI. Symptômes, signes et états morbides mal définis
Senility without mention of psychosis	174	797	Sénilité sans mention de psychose
Symptoms, signs and other ill-defined conditions	175	780-796, 798, 799	Symptômes, signes et autres états morbides mal définis
Chapter XVII. Injury and poisoning (nature)	176-191	800-999	Chapitre XVII. Lésions traumatiques et empoisonnements (nature)
Fractures of the skull and intracranial injury	176	800-804, 850-854	Fractures du crâne et traumatisme intracrânien
Fractures of spine and trunk	177	805-809	Fractures de la colonne vertébrale et du tronc
Fractures of upper limb	178	810-819	Fractures du membre supérieur
Fractures of femur	179	820, 821	Fractures du fémur
Other fractures of lower limb	180	822-829	Autres fractures du membre inférieur
Dislocations, sprains and strains	181	830-848	Luxations et entorses
Internal injury of chest, abdomen and pelvis	182	860-869	Traumatismes internes du thorax, de l'abdomen et du bassin
Open wounds and injury to blood vessels	183	870-904	Plaies et traumatismes des vaisseaux sanguins
Effects of foreign body entering through orifice	184	930-939	Effets d'un corps étranger pénétrant par un orifice naturel
Burns	185	940-949	Brûlures
Injury to nerves and spinal cord	186	950-957	Traumatismes des nerfs et de la moëlle épinière

International Classification of Diseases (ICD-9) and the Corresponding Canadian Diagnostic Short List - Concluded

Classification internationale des Maladies (CIM-9) et la liste canadienne abrégée des diagnostics correspondants - fin

Diagnosis	Corresponding codes		Diagnostic
	Canadian Diagnostic Short list	International Classification of Diseases (9)	
	Liste canadienne abrégée des diagnostics	Classification internationale des Maladies (9)	
Chapter XVII. Injury and poisoning (nature) - Concluded	176-191	800-999	Chapitre XVII. Lésions traumatiques et empoisonnements (nature) - fin
Adverse effect of medical agents	187	960-979	Empoisonnements par produits pharmaceutiques
Toxic effect of substances chiefly non-medicinal	188	980-989	Intoxications par des substances essentiellement non médicinales à l'origine
Complications of medical and surgical care	189	996-999	Complications dues à des actes chirurgicaux et à des soins médicaux
Other injuries, early complications of trauma	190	910-929, 958, 959, 990-995	Autres traumatismes et complications précoces des traumatismes
Late effects of injuries, poisonings, toxic effects and other external causes	191	905-909	Séquelles des traumatismes, des empoisonnements, des effets nocifs de substances toxiques et d'autres causes externes
Supplementary Classification of (Factors Influencing Health Status and Contacts with Health Services)	208-211	V01-V82	Rubriques supplémentaires (Facteurs influant sur l'état de santé et des motifs de recours aux services de santé)
Contact with health services related to reproduction and development	208	V20-V28	Sujets ayant recours aux services de santé de la mère et de l'enfant
Contact with health services for specific medical procedures and aftercare	210	V50-V59	Recours aux services de santé pour des actes et surveillance précisés
Other reasons for contact with health services	211	V01-V19, V40-V49, V60-V82	Autres motifs de recours aux services de santé

Surgical Procedures

INTRODUCTION

Background

The Royal Commission on Health Services (the Hall Commission of 1961) recommended that the then Dominion Bureau of Statistics (Statistics Canada) collect and publish national hospital morbidity statistics, including in-patient procedures. These were first published in 1964 for the data year 1960. These statistics have been published for every year since 1960 except for the years 1963 and 1965. The data consist of a count of inpatient cases separated during the data year from general and allied special hospitals in Canada, excluding Yukon and Northwest Territories. The data do not contain cases treated as out-patients or as patients in mental hospitals.

Source and Description of Basic Data

The source of these data is the admission/separation form which records one continuous stay in hospital for each patient. At the end of each stay the patient is separated as a discharge or death or is transferred to another institution. Because a patient may be admitted to, and discharged from, a hospital several times during the year, the statistics are a count of cases rather than of unique persons or patients.

The data contained in this publication are based on the separation forms completed by the hospital and record one continuous stay in hospital for each patient. At the end of each hospital stay the patient is separated (discharge or death). These forms are completed by the staff of the medical records department of the hospital and sent to their respective provincial Ministry of Health in some provinces, and in other provinces the forms are sent to the Canadian Institute for Health Information and then the provincial Ministries of Health. The information is captured on a computer file, and subsequently a copy of this file is sent to Statistics Canada by the provincial Ministries of Health. The statistics are from institutions which are, acute care, convalescence and chronic hospitals, and represent the province in which the patient was treated, which in about 2% of cases is not the province of the patient's residence.

The data do not contain cases treated as out-patients or as patients in mental hospitals. They do contain patients treated in psychiatric units of general and allied special hospitals.

For the fiscal year 1979-80 and subsequent years procedures are coded according to the Canadian Classification of Diagnostic, Therapeutic and Surgical Procedures, the CCP. If, for purposes of continuity, it

Interventions chirurgicales

Renseignements de base

La Commission royale d'enquête sur les services de santé (la Commission Hall de 1961) a recommandé au Bureau fédéral de la statistique (Statistique Canada) de recueillir et de publier des statistiques nationales sur la morbidité hospitalière, y compris sur les actes médicaux pratiqués sur les malades hospitalisés. Ces données furent publiées pour la première fois en 1964 et portaient sur l'année 1960. Elles ont ensuite été publiées tous les ans sauf pour les années 1963 et 1965. Les données constituent un dénombrement des malades hospitalisés ayant quitté, au cours de l'année de référence, les hôpitaux spécialisés du Canada, à l'exclusion du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Les données ne portent pas sur les malades traités en consultation externe ou les malades admis dans les hôpitaux pour malades mentaux.

Source et description des données de base

Les données proviennent de la formule d'administration et d'admission et de départ où est enregistré un séjour continu à l'hôpital pour chaque malade. À la fin de son séjour, le malade est radié du registre et on indique s'il est vivant ou décédé, ou s'il s'agit d'un transfèrement à un autre établissement. Étant donné qu'un malade peut être admis dans un hôpital, et en sortir, plusieurs fois au cours d'une année, il s'agit d'un dénombrement des cas d'hospitalisation et non du nombre de personnes qui ont été hospitalisées.

Les données de la présente publication sont fondées sur les formulaires de départ remplis par les hôpitaux pour chaque séjour ininterrompu d'un malade hospitalisé. À la sortie ou au décès du malade, son nom est radié, ce qui constitue un départ. Les formulaires sont remplis par les employés des archives médicales de l'hôpital. Dans certaines provinces, ils sont envoyés au ministère provincial de la Santé et dans d'autres, au Institut canadien d'information sur la santé puis au ministère provincial de la Santé concerné. Les renseignements sont saisis sur fichier informatique et envoyés ensuite à Statistique Canada par le ministère provincial de la Santé. Les données proviennent d'établissements qui sont généralement des hôpitaux pour maladies aiguës et pour affections chroniques et des hôpitaux de convalescence; elles sont en outre déclarées pour la province où le malade a été traité, cette dernière n'étant pas, dans environ 2% des cas, la province de résidence du malade.

Les tableaux ne contiennent pas de données sur les affections des consultants externes ni sur les cas traités dans les hôpitaux psychiatriques. Ils contiennent cependant des données sur les patients traités dans les unités psychiatriques des hôpitaux généraux et spécialisés.

Pour l'exercice financier de 1979-80 et les exercices suivants, les actes sont codés selon la Classification canadienne des actes diagnostiques, thérapeutiques et chirurgicaux, la CCA. Ceux qui, afin d'assurer la continuité,

is wished to convert the ICDA-8 operations code to the CCP, conversion tables are available from the Health Care Section, Health Statistics Division, Statistics Canada.

For the fiscal year 1979-80, and subsequent years, the data are published on the Surgical Short List, which is an abridged list, grouping CCP codes. The CCP content of the short list appears at the back of these tables. Data in more detail are available from Information Request Unit, Health Statistics Division or Statistics Canada Regional Reference Centres.

The statistics in these tables are qualified in other ways. They cannot be used as an approximation of total occurrence of procedures because the number of procedures performed during a year may be undercounted. The number of procedures may be undercounted because a less serious procedure may be over-riden, as the procedure of separation, by a more serious procedure.

Newborns are not included in these tables. Information on procedures performed on newborns is available on request from Information Request Unit, Health Statistics Division, Statistics Canada.

Note on Editing of the Data

All separation records received from the provinces are edited at Statistics Canada. The Statistics Canada edit consists of a validity edit and a correlation edit. The validity edit checks that the necessary data elements are present, are consistent and are not duplicated; it also eliminates extraneous elements such as outpatient cases when these are present. The correlation edit, called the Medical Edit, checks that reported diagnoses and procedures are reasonably consistent with reported age and sex. Missing items are imputed according to a module based on past experience with the data. Edit failures, with changes made, are printed out as turn-around-documents to be scrutinized, accepted or changed, and then fed back into the system.

DEFINITIONS

Hospital. An institution which is operated for the medical, surgical and obstetrical care of inpatients, and which is licensed or approved as a hospital by federal, provincial or municipal governments, the latter being duly authorized under the laws of the province.

Separation. The discharge or death of an inpatient. The frequency counts show individual cases separated, not persons separated.

Surgical Procedure. The procedures selected for published tables are based on the principal procedure. In the provinces this refers to the procedure

désirent convertir les codes d'intervention de la CIMA-8 en fonction de la CCA peuvent obtenir des tables de conversion auprès de la Section des soins de santé, de la division des statistiques sur la santé.

Pour l'exercice financier 1979-80 et les exercices suivants, les données ont été publiées selon la liste abrégée des actes, qui regroupe les codes de la CCA. Le contenu de la liste abrégée de la CCA figure au dos de ces tableaux. Des données plus détaillées sont disponibles auprès de l'Unité des demandes d'information de la division des statistiques sur la santé ou aux centres régionaux de Statistique Canada.

Les statistiques figurant dans ces tableaux sont limitées sur certains aspects. Elles ne peuvent pas servir à estimer le nombre total des actes pratiqués au cours d'une année; en effet, ce nombre peut être sous-évalué étant donné qu'on ne tient pas nécessairement compte des actes de moindre importance au moment de la déclaration des données sur les départs.

Les données sur les nouveau-nés ne figurent pas dans ces tableaux. Les renseignements les concernant sont disponibles sur demande auprès de l'Unité des demandes d'information, Division des statistiques sur la santé, Statistique Canada.

Contrôle des données

Les enregistrements reçus des provinces subissent un nouveau contrôle à Statistique Canada. La vérification effectuée par Statistique Canada comprend un contrôle de validité et un contrôle de corrélation. Par le contrôle de validité on s'assure que les éléments d'information nécessaires sont présents, qu'ils sont compatibles et qu'il n'y a double emploi; ce contrôle permet aussi d'éliminer les éléments étrangers tels que les cas de consultation externes s'il y en a. Dans le contrôle de corrélation, aussi appelé contrôle médical, on vérifie si les diagnostics et les procédures déclarées sont raisonnablement compatibles avec l'âge et le sexe déclarés. Les éléments manquants sont imputés selon un modèle basé sur l'expérience relative à ces données. Les rejets au contrôle ainsi que les modifications apportées sont imprimés sous forme de documents aller-retour, qui sont examinés, acceptés ou modifiés, puis réintroduits dans le système.

DÉFINITIONS

Hôpital. Établissement procurant des soins médicaux, chirurgicaux et obstétriques aux hospitalisés et détenant un permis ou une approbation du gouvernement fédéral, provincial ou municipal, le dernier dûment autorisé à le faire selon les lois d'une province.

Départ. Sortie ou décès d'un malade hospitalisé. Les chiffres représentant les fréquences font état des cas individuels de départ et non du nombre des personnes concernées.

Intervention chirurgicale. Les chiffres sur les interventions choisies pour publication dans les tableaux sont ceux sur l'intervention principale. Dans les provinces, on entend par

considered to be the most significant during the patient's hospital stay.

Population. For all provinces, Statistics Canada census population estimates are used in calculating rates. Newborn rates are calculated using the total population of all ages.

Per 100M. The number of separations or days of care expressed as a rate per 100,000 population in each age group, total and province.

Adults and children. All inpatients except newborn.

"intervention principale" l'intervention considérée comme la plus importante durant l'hospitalisation.

Population. Pour toutes les provinces, les chiffres de population du recensement de Statistique Canada ont servi au calcul des taux. Les taux relatifs au nouveau-nés sont fondés sur la population totale de tous les âges.

Pour 100M. Le nombre de départs ou jours de soins exprimé comme taux pour 100,000 habitants dans chaque groupe d'âges, total et province.

Adultes et enfants. Tous les malades hospitalisés sauf les nouveau-nés.

STATISTICAL TABLES
TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group and Province, 1993-94

Chapter		Total	Age									
			Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
I Certain diagnostic and therapeutic procedures (01-15)												
Separations	M	180,430	7,354	6,275	3,591	3,059	7,159	10,643	14,574	18,723	27,059	81,993
	F	186,541	5,037	4,582	2,613	2,771	11,334	15,506	15,668	17,349	22,492	89,189
Seps per 100M	M	1,258	3,655	763	359	305	350	418	616	1,098	2,226	5,712
	F	1,277	2,629	586	272	289	574	624	667	1,028	1,806	4,514
Avg. days	M	15.0	7.8	4.7	6.2	6.1	12.3	10.0	10.7	10.6	13.4	20.5
	F	17.5	8.0	4.2	5.2	8.4	7.5	8.1	11.1	12.2	13.2	25.4
Days stay	M	2,715,445	57,666	29,259	22,430	18,510	88,266	106,055	156,188	197,601	362,172	1,677,298
	F	3,256,755	40,188	19,385	13,577	23,282	85,080	125,130	174,238	211,391	296,131	2,268,353
Days per 100M	M	18,930	28,661	3,559	2,242	1,843	4,310	4,161	6,605	11,592	29,796	116,852
	F	22,292	20,975	2,479	1,415	2,432	4,311	5,032	7,415	12,531	23,782	114,795
II Operations on the nervous system (16-20)												
Separations	M	22,982	1,685	862	562	543	1,579	2,822	3,417	3,235	3,214	5,063
	F	20,317	1,175	712	414	469	1,520	2,740	2,814	2,735	2,553	5,185
Seps per 100M	M	160	837	105	56	54	77	111	145	190	264	353
	F	139	613	91	43	49	77	110	120	162	205	262
Avg. days	M	12.3	8.5	6.9	8.7	8.2	14.2	9.7	10.5	9.8	13.9	18.2
	F	12.2	8.8	6.5	8.2	8.3	8.3	7.7	10.4	11.4	14.4	18.3
Days stay	M	283,635	14,268	5,927	4,903	4,474	22,410	27,288	35,972	31,627	44,694	92,072
	F	248,240	10,397	4,651	3,413	3,887	12,553	21,084	29,280	31,305	36,849	94,821
Days per 100M	M	1,977	7,091	721	490	445	1,074	1,071	1,521	1,855	3,677	6,414
	F	1,699	5,426	595	356	406	636	848	1,246	1,856	2,959	4,799
III Operations on the endocrine system (21-22)												
Separations	M	2,276	9	87	74	37	156	280	382	412	379	460
	F	6,369	10	63	42	45	386	1,140	1,420	1,215	921	1,127
Seps per 100M	M	16	4	11	7	4	8	11	16	24	31	32
	F	44	5	8	4	5	20	46	60	72	74	57
Avg. days	M	7.0	7.1	2.8	4.6	6.2	4.0	7.0	6.2	6.3	8.2	9.6
	F	5.4	9.5	3.2	2.6	5.6	4.6	4.4	6.3	4.7	5.6	8.6
Days stay	M	15,925	64	245	342	231	621	1,949	2,364	2,610	3,100	4,399
	F	34,162	95	199	110	252	1,773	5,003	6,148	5,757	5,168	9,657
Days per 100M	M	111	32	30	34	23	30	76	100	153	255	306
	F	234	50	25	11	26	90	201	262	341	415	489
IV Operations on the eyes (23-32)												
Separations	M	21,325	125	289	254	254	779	1,361	1,530	1,964	3,132	11,637
	F	28,733	115	258	197	135	408	702	948	1,591	3,131	21,248
Seps per 100M	M	149	62	35	25	25	38	53	65	115	258	811
	F	197	60	33	21	14	21	28	40	94	251	1,075
Avg. days	M	5.0	6.4	2.3	2.7	3.6	3.5	3.4	7.0	5.8	3.6	5.3
	F	5.2	9.0	2.2	3.0	3.0	3.3	3.7	2.8	2.9	4.0	5.8
Days stay	M	105,985	803	671	694	919	2,691	4,671	10,730	11,296	11,349	62,161
	F	149,811	1,037	576	582	411	1,352	2,587	2,669	4,656	12,519	123,422
Days per 100M	M	739	399	82	69	92	131	183	454	663	934	4,331
	F	1,025	541	74	61	43	69	104	114	276	1,005	6,246
V Operations on the ears (33-37)												
Separations	M	6,857	121	950	1,054	580	565	779	972	776	547	513
	F	5,978	61	584	790	428	534	860	980	769	500	472
Seps per 100M	M	48	60	114	105	58	28	31	41	46	45	36
	F	41	32	75	82	45	27	35	42	46	40	24
Avg. days	M	4.8	4.6	5.8	1.8	2.0	2.0	6.0	2.4	2.6	3.5	23.0
	F	3.5	4.6	1.8	1.8	1.8	2.5	2.7	2.4	3.9	7.1	10.4
Days stay	M	33,007	551	5,523	1,935	1,159	1,130	4,683	2,301	2,001	1,933	11,791
	F	20,901	281	1,048	1,391	758	1,344	2,328	2,524	2,993	3,531	4,903
Days per 100M	M	230	274	672	193	115	55	184	97	117	159	821
	F	143	147	134	145	79	68	94	99	177	284	248

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCP, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	
				Que. Qué.	Ont. Ont.					
I Certains actes diagnostiques et thérapeutiques (01-15)										
3.605	679	6.571	6.106	34.193	63.207	6.211	9.182	22.545	28.131	M Séparations
3.386	764	6.788	6.156	37.608	63.860	6.511	9.365	23.448	28.655	F
1.229	1.030	1.424	1.627	957	1.179	1.111	1.820	1.660	1.570	M Sép. pour 100M
1.166	1.132	1.435	1.611	1.023	1.163	1.147	1.843	1.749	1.579	F
13.7	12.2	12.4	13.6	23.2	16.9	19.5	11.8	9.1	11.6	M Moyenne jours
11.7	12.4	13.2	16.1	27.6	16.6	24.7	11.4	10.1	14.5	F
49.220	8.254	81.346	83.055	792.106	941.757	121.075	108.777	204.036	325.819	M Jours
39.640	9.493	89.592	99.395	1.036.991	1.061.198	160.868	106.833	236.307	416.438	F
16.776	12.525	17.634	22.124	22.165	17.563	21.659	21.546	15.027	18.185	M Jours pour 100M
13.655	14.064	18.945	26.013	28.204	19.334	28.347	21.026	17.624	22.951	F
II Opérations sur le système nerveux (16-20)										
709	89	705	710	5.092	8.498	775	1.073	2.117	3.214	M Séparations
540	62	583	574	5.564	7.084	667	1.008	1.680	2.555	F
242	135	153	189	142	158	139	213	156	179	M Sép. pour 100M
186	92	123	150	151	129	118	198	125	141	F
7.9	4.8	11.2	16.7	17.3	11.0	11.7	9.4	10.2	11.1	M Moyenne jours
9.2	5.9	11.8	10.3	14.7	12.3	13.0	9.7	9.3	10.7	F
5.623	431	7.905	11.869	88.001	93.376	9.055	10.104	21.492	35.773	M Jours
4.954	368	6.895	5.912	81.818	86.814	8.659	9.790	15.496	27.334	F
1.919	654	1.714	3.162	2.463	1.741	1.620	2.003	1.583	1.997	M Jours pour 100M
1.707	545	1.458	1.547	2.225	1.582	1.526	1.927	1.171	1.506	F
III Opérations sur le système endocrinien (21-22)										
39	7	71	48	523	913	67	81	243	284	M Séparations
134	29	262	168	1.311	2.625	250	214	667	709	F
13	11	15	13	15	17	12	16	18	16	M Sép. pour 100M
46	43	55	44	36	48	44	42	50	39	F
9.3	10.1	11.2	6.9	9.3	6.4	4.3	6.2	5.2	5.5	M Moyenne jours
6.1	7.2	6.0	5.9	8.6	4.4	4.1	4.6	4.3	4.2	F
363	71	796	332	4.848	5.887	289	501	1.269	1.569	M Jours
814	210	1.573	986	11.249	11.487	1.016	982	2.847	2.978	F
124	108	173	88	136	110	52	99	93	88	M Jours pour 100M
280	311	333	258	306	209	179	193	212	164	F
IV Opérations sur les yeux (23-32)										
393	37	991	760	7.800	5.937	719	945	1.281	2.462	M Séparations
411	74	1.309	1.333	12.177	7.396	902	1.091	1.247	2.793	F
134	56	215	202	218	111	129	187	94	137	M Sép. pour 100M
142	110	277	349	331	135	159	215	93	154	F
6.1	5.0	4.1	7.5	6.3	3.9	5.3	3.2	4.3	3.6	M Moyenne jours
7.1	2.6	3.7	5.4	5.8	4.6	5.2	3.7	3.9	5.9	F
2.411	185	4.047	5.732	49.214	23.206	3.815	2.977	5.503	8.895	M Jours
2.910	192	4.829	7.135	70.449	34.346	4.661	4.019	4.850	16.420	F
822	281	877	1.527	1.377	433	682	590	405	496	M Jours pour 100M
1.002	284	1.021	1.867	1.916	626	821	791	362	905	F
V Opérations sur l'oreille (33-37)										
182	42	234	282	2.311	2.239	145	152	602	668	M Séparations
150	31	215	253	2.167	1.811	134	135	499	583	F
62	64	51	75	65	42	26	30	44	37	M Sép. pour 100M
52	46	45	66	59	33	24	27	37	32	F
3.4	3.0	3.4	11.3	5.9	3.2	4.9	2.9	3.7	6.5	M Moyenne jours
3.0	2.7	2.8	2.5	4.8	2.0	15.7	3.1	2.8	1.9	F
622	126	785	3.178	13.550	7.053	706	437	2.209	4.341	M Jours
449	84	602	645	10.437	3.626	2.105	415	1.421	1.117	F
212	191	170	847	379	132	126	87	163	242	M Jours pour 100M
155	124	127	169	284	66	371	82	106	62	F

TABLE 1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group and Province, 1993-94

Chapter		Total	Age									
			Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
VI Operations on nose, mouth and pharynx (38-49)												
Separations	M	42,756	186	5,291	6,609	2,703	6,563	6,369	5,289	3,609	2,830	3,507
	F	39,362	154	3,783	6,406	4,261	8,881	4,983	3,511	2,379	1,853	3,151
Seps per 100M	M	298	92	644	661	269	311	250	224	212	233	244
	F	269	80	484	667	445	450	200	149	141	149	159
Avg. days	M	6.5	8.4	1.5	1.6	1.8	2.4	5.8	5.2	10.3	11.8	29.0
	F	7.2	5.8	1.5	2.2	1.7	1.8	6.1	7.3	9.8	20.7	38.1
Days stay	M	276,525	1,567	7,907	10,505	4,951	15,420	36,648	27,370	37,136	33,391	101,630
	F	282,339	891	5,781	14,335	7,259	16,157	30,626	25,506	23,423	38,293	120,088
Days per 100M	M	1,928	779	962	1,050	493	753	1,438	1,157	2,178	2,747	7,080
	F	1,933	465	739	1,494	758	818	1,232	1,085	1,389	3,075	6,077
VII Operations on the respiratory system (50-52)												
Separations	M	22,996	169	169	113	143	1,139	1,510	1,697	2,585	4,776	10,695
	F	14,923	116	113	74	97	505	784	1,319	1,998	3,064	6,853
Seps per 100M	M	160	84	21	11	14	56	59	72	152	393	745
	F	102	61	14	8	10	26	32	56	118	246	347
Avg. days	M	16.4	39.3	22.6	8.7	8.8	14.8	13.4	14.8	15.1	15.7	17.7
	F	17.1	52.5	15.1	14.5	9.0	11.7	11.6	13.7	13.8	14.7	20.3
Days stay	M	377,939	6,656	3,813	986	1,263	16,808	20,159	25,100	39,030	74,819	189,325
	F	254,783	6,088	1,707	1,076	871	5,885	9,081	18,099	27,477	45,158	139,341
Days per 100M	M	2,635	3,298	464	99	126	821	791	1,061	2,290	6,155	13,190
	F	1,744	3,177	218	112	91	298	365	770	1,629	3,627	7,052
VIII Operations on the cardiovascular system (53-60)												
Separations	M	97,489	963	743	340	364	1,247	2,676	7,351	16,483	25,499	41,823
	F	59,751	768	628	290	285	1,025	2,857	5,057	8,402	12,144	28,295
Seps per 100M	M	680	479	90	34	36	61	105	311	967	2,098	2,914
	F	409	401	80	30	30	52	115	215	498	975	1,432
Avg. days	M	9.5	19.4	9.8	8.5	8.7	9.1	8.2	7.4	7.5	8.7	11.1
	F	10.6	18.4	9.3	8.8	9.4	9.5	6.7	7.4	8.2	9.5	12.7
Days stay	M	929,417	18,706	7,295	2,905	3,152	11,327	21,947	54,237	124,425	221,892	463,531
	F	634,603	14,162	5,829	2,546	2,685	9,725	19,154	37,212	68,783	115,508	358,999
Days per 100M	M	6,479	9,297	887	290	314	553	861	2,294	7,299	18,255	32,293
	F	4,344	7,391	745	265	280	493	770	1,584	4,077	9,276	18,168
IX Operations on the hemic and lymphatic systems (61-62)												
Separations	M	9,999	89	237	173	193	567	739	895	1,093	1,769	4,244
	F	8,483	74	212	134	163	434	594	917	1,163	1,388	3,404
Seps per 100M	M	70	44	29	17	19	28	29	38	64	146	296
	F	58	39	27	14	17	22	24	39	69	111	172
Avg. days	M	13.6	11.8	11.0	11.6	13.4	12.7	13.3	14.8	13.5	12.8	14.2
	F	15.2	19.0	11.5	12.8	12.6	11.6	11.0	11.4	16.8	12.1	18.6
Days stay	M	136,355	1,051	2,616	2,013	2,593	7,190	9,856	13,213	14,762	22,684	60,377
	F	129,091	1,408	2,431	1,719	2,046	5,023	6,512	10,480	19,537	16,770	63,165
Days per 100M	M	951	522	318	201	258	351	387	559	866	1,866	4,206
	F	884	735	311	179	214	254	262	446	1,158	1,347	3,197
X Ops. on the digestive system and abdominal region (63-79)												
Separations	M	158,222	3,027	1,874	2,135	3,252	9,235	15,247	20,306	23,283	27,951	51,912
	F	156,107	949	843	1,433	2,551	13,271	24,453	24,047	21,456	21,110	45,994
Seps per 100M	M	1,103	1,504	228	213	324	451	598	859	1,366	2,300	3,617
	F	1,069	495	108	149	266	672	983	1,023	1,272	1,695	2,328
Avg. days	M	8.7	10.8	6.1	4.5	5.3	5.8	5.7	5.9	6.8	8.2	12.7
	F	9.5	19.1	7.8	5.5	6.8	4.6	5.2	6.1	7.1	9.6	16.0
Days stay	M	1,378,434	32,564	11,365	9,522	17,238	53,407	86,440	120,720	157,276	228,091	661,811
	F	1,475,385	18,159	6,606	7,868	17,465	60,875	127,038	147,612	152,653	203,130	733,999
Days per 100M	M	9,609	16,185	1,383	952	1,716	2,608	3,392	5,105	9,226	18,765	46,106
	F	10,099	9,478	845	818	1,824	3,084	5,108	6,282	9,049	16,313	37,146

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCP, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	
				Que. Qué.	Ont. Ont.					
VI Opérations sur le nez, la bouche et le pharynx (38-49)										
1.050	255	1.608	1.519	8.959	14.963	1.633	2.074	5.207	5.488	M Séparations
1.168	185	1.720	1.458	7.571	13.872	1.541	2.017	5.056	4.774	F
358	387	349	405	251	279	292	411	383	306	M Sép. pour 100M
402	274	344	382	206	253	272	397	377	263	F
2.2	2.3	3.1	2.9	15.0	5.2	4.7	3.1	2.5	4.3	M Moyenne jours
2.7	2.9	3.0	10.2	13.3	6.6	4.1	2.1	2.2	9.3	F
3.374	593	5.018	4.383	134.690	77.883	7.709	6.384	13.144	23.347	M Jours
3.118	537	5.092	14.942	100.844	91.731	6.351	4.260	11.082	44.382	F
1.150	900	1.088	1.168	3.769	1.452	1.379	1.266	968	1.303	M Jours pour 100M
1.074	796	1.077	3.910	2.743	1.671	1.119	838	827	2.446	F
VII Opérations sur l'appareil respiratoire (50-52)										
396	84	901	618	6.193	8.022	978	798	1.904	3.102	M Séparations
225	51	591	355	5.787	5.365	657	552	1.305	2.035	F
135	127	195	165	173	150	175	158	140	173	M Sép. pour 100M
78	76	125	93	103	98	116	109	97	112	F
20.0	12.0	15.0	17.4	19.4	14.5	24.5	15.1	16.8	13.1	M Moyenne jours
20.0	15.0	18.1	17.1	20.3	15.1	25.2	14.4	16.3	14.4	F
7.903	1.004	13.522	10.781	119.989	116.195	23.984	12.062	31.935	40.564	M Jours
4.496	765	10.686	6.083	76.752	80.853	16.578	7.957	21.211	29.402	F
2.694	1.524	2.931	2.872	3.358	2.167	4.291	2.391	2.352	2.264	M Jours pour 100M
1.549	1.133	2.260	1.592	2.087	1.473	2.921	1.566	1.582	1.620	F
VIII Opérations sur l'appareil cardio-vasculaire (53-60)										
1.879	149	4.555	3.299	26.545	34.056	3.283	3.371	8.392	11.960	M Séparations
1.134	95	2.849	1.856	17.099	20.349	2.233	2.099	4.962	7.077	F
640	226	987	879	743	635	587	468	618	668	M Sép. pour 100M
391	138	602	486	465	371	393	413	370	390	F
11.8	11.2	9.5	9.7	11.1	8.9	11.9	8.1	9.1	7.6	M Moyenne jours
12.4	9.8	10.1	9.0	12.4	10.2	13.3	9.3	9.2	8.6	F
22.250	1.662	43.474	31.917	294.593	301.660	39.230	27.158	76.039	91.434	M Jours
14.010	916	28.871	16.783	211.443	207.144	29.589	19.556	45.514	60.777	F
7.584	2.522	9.424	8.502	8.244	5.626	7.018	5.384	5.600	5.103	M Jours pour 100M
4.824	1.357	6.105	4.392	5.751	3.774	5.214	3.849	3.395	3.350	F
IX Opér. sur les syst. hématopoïétiques et lymphatiques (61-62)										
167	49	378	256	2.987	3.454	491	383	704	948	M Séparations
129	24	380	235	2.493	3.092	359	341	615	815	F
57	74	82	63	84	68	88	76	52	53	M Sép. pour 100M
44	36	80	62	68	56	63	67	64	45	F
11.6	10.9	13.8	15.3	16.4	12.4	14.9	10.8	11.2	12.3	M Moyenne jours
14.2	9.5	16.0	12.7	20.3	12.9	18.9	8.7	11.1	13.5	F
1.938	533	5.206	3.604	48.878	45.192	7.332	4.151	7.873	11.648	M Jours
1.836	229	6.066	2.976	50.588	39.800	6.800	2.978	6.828	10.990	F
641	809	1.129	960	1.368	843	1.312	823	580	650	M Jours pour 100M
632	339	1.283	779	1.376	725	1.198	586	509	606	F
X Opér. sur l'appareil digestif et la région abdominale (63-79)										
2.789	656	5.415	4.731	41.772	56.709	6.219	6.657	14.165	18.909	M Séparations
2.930	792	5.996	5.020	41.777	53.815	5.894	6.145	14.992	18.746	F
951	995	1.217	1.260	1.169	1.058	1.113	1.320	1.043	1.055	M Sép. pour 100M
1.009	1.173	1.268	1.514	1.134	980	1.039	1.209	1.118	1.033	F
10.1	8.4	10.9	10.2	10.0	7.9	10.3	7.1	7.4	8.2	M Moyenne jours
9.4	8.4	9.9	11.0	10.9	9.1	9.8	8.0	7.6	8.4	F
28.230	5.497	61.050	48.300	417.152	447.245	64.303	47.470	104.874	154.313	M Jours
27.590	6.633	59.212	55.140	456.561	491.087	57.946	49.352	114.014	157.850	F
9.622	8.341	13.234	12.866	11.673	8.341	11.503	9.411	7.724	8.613	M Jours pour 100M
9.504	9.827	12.521	14.431	12.417	8.947	10.211	9.713	8.503	8.699	F

TABLE 1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group and Province, 1993-94

Chapter		Total	Age									
			Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
XI Operations on the urinary tract (80-86)												
Separations	M	38,335	360	478	331	312	1,254	2,807	4,199	5,069	6,527	16,998
	F	28,067	176	389	444	255	1,308	3,070	4,712	4,993	4,360	8,360
Seps per 100M	M	267	179	58	33	31	61	110	178	297	537	1,184
	F	192	92	50	46	27	66	123	201	296	350	423
Avg. days	M	9.0	11.1	8.0	7.7	8.2	6.0	5.3	6.0	8.5	7.1	11.4
	F	11.1	8.2	7.1	7.9	6.1	7.5	5.5	7.6	9.0	9.0	18.6
Days stay	M	344,204	4,011	3,821	2,539	2,549	7,534	14,904	25,310	43,098	46,645	193,793
	F	311,010	1,442	2,778	3,498	1,551	9,816	16,812	35,666	45,159	39,154	155,134
Days per 100M	M	2,400	1,994	465	254	254	368	585	1,070	2,528	3,838	13,501
	F	2,129	753	355	364	162	497	676	1,518	2,677	3,144	7,851
XII Operations on male genital organs (87-95)												
Separations	M	51,488	808	1,974	1,018	965	1,398	1,884	1,942	2,418	9,037	30,044
	F	7	-	-	1	-	2	1	1	2	-	-
Seps per 100M	M	359	402	240	102	96	68	74	82	142	743	2,093
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days	M	7.6	7.3	2.3	1.8	1.7	2.5	2.5	5.3	6.1	7.1	9.3
	F	6.4	-	-	2.0	-	1.0	2.0	17.0	11.0	-	-
Days stay	M	389,240	5,922	4,532	1,865	1,658	3,430	4,721	10,271	14,731	63,778	278,332
	F	45	-	-	2	-	2	2	17	32	-	-
Days per 100M	M	2,713	2,943	551	186	165	168	185	434	864	5,247	19,391
	F	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-
XIII Operations on female genital organs (96-110)												
Separations	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	142,033	35	46	74	342	12,898	42,302	41,143	21,936	9,311	13,946
Seps per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	972	18	6	8	36	653	1,701	1,751	1,300	748	706
Avg. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	4.8	5.5	3.0	2.4	3.4	2.4	3.1	4.5	5.9	6.9	10.1
Days stay	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	684,115	191	139	176	1,163	30,583	131,256	185,815	129,575	64,574	140,643
Days per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	4,683	100	18	18	121	1,550	5,278	7,908	7,681	5,186	7,118
XIV Obstetrical procedures (111-123)												
Separations	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	390,146	-	-	-	271	100,877	246,764	42,103	129	2	-
Seps per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2,671	-	-	-	28	5,111	9,923	1,792	8	-	-
Avg. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	3.6	-	-	-	3.6	3.5	3.6	3.8	4.6	7.5	-
Days stay	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1,396,713	-	-	-	972	354,971	878,078	162,086	591	15	-
Days per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	9,560	-	-	-	102	17,985	35,310	6,898	35	1	-
XV Operations on the musculoskeletal system (124-143)												
Separations	M	113,205	458	1,604	3,610	5,041	15,464	19,236	17,643	13,435	12,804	23,910
	F	109,979	298	1,364	2,630	3,492	8,480	9,923	11,619	11,661	13,950	46,562
Seps per 100M	M	789	228	195	361	502	755	755	746	788	1,053	1,666
	F	753	156	174	274	365	430	399	494	691	1,120	2,356
Avg. days	M	8.7	10.4	4.3	3.8	4.1	4.4	5.1	5.6	6.9	9.8	19.1
	F	12.5	7.7	4.3	3.6	4.4	4.5	4.9	5.7	7.2	10.4	20.6
Days stay	M	985,955	4,756	6,840	13,773	20,452	68,666	98,425	98,302	93,289	125,669	455,783
	F	1,373,658	2,287	5,807	9,394	15,265	37,969	48,601	66,790	84,458	145,775	957,332
Days per 100M	M	6,873	2,364	832	1,377	2,036	3,353	3,862	4,157	5,472	10,339	31,753
	F	9,403	1,194	742	979	1,594	1,923	1,954	2,842	5,007	11,707	48,448

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCP, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	
				Que. Qué.	Ont. Ont.					
XI Opérations sur les voies urinaires (80-86)										
873	188	1,692	1,467	8,073	15,051	1,016	1,550	3,177	5,248	M Séparations
736	179	1,281	1,040	5,888	10,253	901	1,133	2,501	4,155	F
298	285	367	391	226	281	182	307	234	293	M Sép. pour 100M
254	265	271	272	160	187	159	223	187	229	F
6.6	7.3	8.2	10.2	12.4	7.7	11.6	7.5	7.5	8.6	M Moyenne jours
7.1	7.1	7.8	11.6	14.1	9.3	15.8	10.7	8.7	13.5	F
5,782	1,373	13,947	15,006	100,086	115,518	11,793	11,689	23,902	45,108	M Jours
5,200	1,279	9,960	12,067	83,175	94,921	14,268	12,166	21,824	56,170	F
1,971	2,083	3,023	3,997	2,801	2,154	2,110	2,317	1,760	2,518	M Jours pour 100M
1,791	1,895	2,106	3,158	2,262	1,729	2,511	2,394	1,628	3,096	F
XII Opérations sur les organes génitaux masculins (87-95)										
1,227	293	1,509	1,999	11,556	19,676	1,770	2,439	4,137	6,882	M Séparations
-	-	-	-	4	2	-	-	1	-	F
418	445	327	532	323	367	317	484	305	384	M Sép. pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F
8.1	8.1	7.1	11.3	9.7	6.6	8.3	6.9	5.9	6.5	M Moyenne jours
-	-	-	-	9.5	3.0	-	-	1.0	-	F
9,884	2,380	10,650	22,537	111,929	130,714	14,766	16,810	24,527	45,043	M Jours
-	-	-	-	38	6	-	-	1	-	F
3,369	3,612	2,309	6,003	3,132	2,438	2,642	3,333	1,806	2,514	M Jours pour 100M
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	F
XIII Opérations sur les organes génitaux féminins (96-110)										
3,701	909	4,691	3,940	34,913	49,413	5,816	6,057	16,024	16,569	M Séparations
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F
1,275	1,347	992	1,031	950	900	1,025	1,192	1,195	913	M Sép. pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F
4.5	4.7	5.6	5.6	6.4	4.4	4.3	3.8	3.4	4.5	M Moyenne jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F
16,617	4,242	26,232	22,210	222,110	215,800	25,188	23,253	54,312	74,151	M Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F
5,724	6,284	5,547	5,813	6,041	3,932	4,438	4,576	4,051	4,087	M Jours pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F
XIV Actes obstétricaux (111-123)										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Séparations
6,441	1,346	11,726	9,221	92,335	153,229	13,762	13,752	41,874	46,460	F
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Sép. pour 100M
2,219	1,994	2,480	2,413	2,511	2,792	2,425	2,707	3,123	2,560	F
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Moyenne jours
4.5	4.8	4.2	4.5	4.1	3.2	3.6	3.9	3.2	3.6	F
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Jours
29,010	6,457	49,347	41,148	375,203	495,204	48,880	53,185	132,205	166,074	F
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M Jours pour 100M
9,993	9,566	10,435	10,769	10,205	9,022	8,613	10,467	9,860	9,153	F
XV Opérations sur le système musculo-squelettique (124-143)										
2,137	398	3,750	3,151	24,536	40,217	3,880	4,910	13,093	17,133	M Séparations
1,903	394	3,851	3,006	23,664	41,969	4,060	4,736	10,788	15,608	F
728	604	813	839	687	750	694	973	964	956	M Sép. pour 100M
656	584	814	787	644	765	715	932	805	840	F
9.4	11.5	8.7	11.9	10.7	8.5	11.7	7.7	6.2	7.3	M Moyenne jours
12.4	13.7	9.9	17.9	16.1	11.3	20.2	9.8	8.8	11.2	F
20,102	4,578	32,624	37,531	261,949	340,045	45,396	37,909	81,249	124,572	M Jours
23,592	5,409	38,176	53,769	381,585	472,244	82,049	46,332	95,083	175,419	F
6,851	6,967	7,072	9,998	7,330	6,342	8,121	7,516	5,984	6,953	M Jours pour 100M
8,127	8,015	8,073	14,072	10,378	8,604	14,458	9,119	7,092	9,668	F

TABLE 1. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group and Province, 1993-94

Chapter		Total	Age									
			Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-
XVI Operations on the breast (144-146)												
Separations	M	1,272	-	1	4	96	410	205	117	99	101	239
	F	33,632	8	2	-	62	3,707	4,028	5,896	6,658	5,111	8,160
Seps per 100M	M	9	-	-	-	10	20	8	5	6	8	17
	F	250	4	-	-	6	188	162	251	395	410	413
Avg. days	M	7.4	-	3.0	1.8	1.8	1.8	2.4	45.3	3.8	3.7	8.4
	F	4.7	5.8	2.0	-	2.0	2.2	2.6	3.2	4.0	4.8	8.3
Days stay	M	9,457	-	3	7	176	725	488	5,304	373	376	2,005
	F	156,696	46	4	-	126	8,262	10,305	19,015	26,439	24,698	67,801
Days per 100M	M	66	-	-	1	18	35	19	224	22	31	160
	F	1,073	24	1	-	13	419	414	809	1,567	1,983	3,431
XVII Operations on skin and subcutaneous tissue (147-150)												
Separations	M	20,914	423	723	588	653	3,118	3,512	2,907	2,296	2,193	4,501
	F	18,490	264	573	431	486	2,142	2,530	2,581	2,297	1,943	5,243
Seps per 100M	M	146	210	88	59	65	152	138	123	135	180	314
	F	127	138	73	45	51	109	102	110	136	156	265
Avg. days	M	23.9	8.7	7.4	9.7	6.5	12.0	12.5	11.0	21.1	32.3	55.2
	F	30.3	8.1	7.7	7.9	5.6	6.0	12.0	12.7	13.7	28.7	73.3
Days stay	M	500,130	3,669	5,319	5,731	4,276	37,483	43,823	32,111	48,535	70,745	248,438
	F	560,172	2,142	4,437	3,398	2,702	12,781	30,263	32,656	31,504	55,795	384,494
Days per 100M	M	3,487	1,824	647	573	426	1,830	1,720	1,358	2,847	5,820	17,308
	F	3,834	1,118	567	354	282	648	1,217	1,390	1,868	4,481	19,458
XVIII Procedures not elsewhere classified (151)												
Separations	M	1,771	27	73	28	13	62	130	170	247	306	715
	F	1,842	20	34	24	27	129	249	246	191	209	713
Seps per 100M	M	12	13	9	3	1	3	5	7	14	25	50
	F	13	10	4	3	3	7	10	10	11	17	36
Avg. days	M	5.2	3.5	1.9	2.2	1.7	2.0	3.4	3.5	3.3	4.2	8.0
	F	8.8	2.9	1.4	1.5	2.4	2.3	2.6	3.2	4.6	4.9	17.4
Days stay	M	9,253	94	138	61	22	123	436	593	817	1,275	5,694
	F	16,249	58	47	36	66	297	654	789	870	1,021	12,411
Days per 100M	M	65	47	17	6	2	6	17	25	48	105	397
	F	111	30	6	4	7	15	26	34	52	82	628
TOTAL - ALL OPERATIONS												
Separations	M	792,317	15,804	21,630	20,484	18,208	50,495	70,200	83,391	95,727	128,124	288,254
	F	1,250,760	9,260	14,186	15,997	16,140	167,861	363,486	164,982	106,924	104,042	287,902
Seps per 100M	M	5,523	7,855	2,631	2,067	1,813	2,466	2,755	3,526	5,615	10,561	20,082
	F	8,561	4,833	1,814	1,667	1,686	8,504	14,617	7,021	6,338	8,355	14,570
Avg. days	M	10.7	9.6	4.4	3.9	4.6	6.7	6.9	7.4	8.6	10.2	15.6
	F	8.8	10.7	4.3	3.9	5.0	3.9	4.0	5.8	8.1	10.6	19.6
Days stay	M	8,490,906	152,328	95,274	80,211	83,623	337,231	482,493	620,086	818,607	1,312,613	4,508,640
	F	10,984,728	98,872	61,425	63,101	80,761	654,408	1,464,514	956,402	866,593	1,104,089	5,634,563
Days per 100M	M	59,192	75,710	11,591	8,017	8,326	16,469	18,932	26,223	48,021	107,990	316,089
	F	75,189	51,603	7,854	6,574	8,435	33,156	58,892	40,701	51,372	88,668	285,150

TABLEAU 1. Départs et jours, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCP, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	
				Que. Qué.	Ont. Ont.					
XVI Opérations sur le sein (144-146)										
21	5	28	30	325	500	26	73	112	152	M Séparations
432	116	849	1,146	9,878	11,749	1,171	1,312	2,855	4,124	F
7	8	6	8	9	9	5	14	8	8	M Sép. pour 100M
149	172	180	300	269	214	206	258	213	227	F
31.1	3.6	3.0	3.1	19.1	3.0	3.3	2.3	1.9	2.8	M Moyenne jours
6.2	5.9	6.3	4.9	4.9	4.4	5.5	3.9	3.2	5.1	F
654	18	83	92	6,218	1,498	87	167	218	422	M Jours
2,676	690	5,348	5,627	48,823	51,620	6,457	5,088	9,157	21,230	F
223	27	18	25	174	28	16	33	16	24	M Jours pour 100M
922	1,022	1,151	1,473	1,328	940	1,158	1,001	681	1,170	F
XVII Opér. sur la peau et le tissu sous-cutané (147-150)										
428	72	669	530	5,542	6,543	876	1,009	2,197	3,248	M Séparations
335	62	643	470	5,340	5,712	795	689	1,780	2,664	F
146	109	145	141	155	118	157	200	162	181	M Sép. pour 100M
115	92	136	123	145	104	140	136	133	147	F
16.7	10.1	14.3	23.4	34.0	21.4	19.8	16.2	11.7	26.6	M Moyenne jours
16.5	11.7	15.7	24.1	45.1	25.0	27.2	22.1	12.5	37.9	F
7,152	724	9,593	12,402	188,651	135,754	17,339	16,383	25,772	86,360	M Jours
5,526	727	10,084	11,315	240,857	131,628	21,588	15,203	22,173	101,071	F
2,438	1,099	2,080	3,304	5,279	2,532	3,102	3,248	1,898	4,820	M Jours pour 100M
1,904	1,077	2,132	2,961	6,551	2,398	3,804	2,992	1,654	5,570	F
XVIII Actes non classifiés ailleurs (151)										
46	19	5	55	282	1,190	2	5	4	163	M Séparations
44	14	-	60	335	1,188	3	5	6	167	F
16	29	1	15	8	22	-	1	-	9	M Sép. pour 100M
22	21	-	16	9	22	1	1	-	9	F
3.1	5.9	17.0	4.3	9.2	4.5	3.0	3.0	4.8	4.5	M Moyenne jours
2.6	5.2	-	3.4	27.0	4.6	23.3	3.2	4.7	7.2	F
141	113	85	234	2,593	5,307	6	15	19	740	M Jours
166	73	-	205	9,044	5,446	70	16	28	1,201	F
48	171	18	62	73	99	1	3	1	41	M Jours pour 100M
57	108	-	54	246	99	12	3	2	66	F
ENSEMBLE DES OPÉRATIONS										
15,941	3,022	29,282	25,541	186,689	281,175	28,091	34,702	79,882	107,992	M Séparations
23,819	5,125	43,734	36,291	303,911	452,784	45,656	50,651	130,300	158,489	F
5,433	4,586	6,348	6,804	5,224	5,244	5,025	6,880	5,885	6,027	M Sép. pour 100M
8,205	7,593	9,248	9,498	8,246	8,249	8,045	9,969	9,718	8,735	F
10.4	9.1	9.9	11.4	14.1	9.9	13.1	8.7	7.8	9.3	M Moyenne jours
7.7	7.5	8.1	9.8	11.4	7.9	10.8	7.1	6.1	8.6	F
145,655	27,542	290,131	290,953	2,634,447	2,788,290	366,885	302,994	624,061	999,948	M Jours
182,604	38,304	352,565	356,338	3,467,987	3,574,955	493,053	361,385	794,533	1,363,004	F
56,460	41,794	62,894	77,505	73,720	51,999	65,632	60,070	45,961	55,810	M Jours pour 100M
62,902	56,747	74,554	93,258	94,321	65,131	86,882	71,125	59,258	75,117	F

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age										
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
I Certain diagnostic and therapeutic procedures (01-15)	Number	M	180,690	7,385	6,296	3,598	3,067	7,175	10,672	14,617	18,756	27,092	82,032
		F	186,805	5,065	4,593	2,623	2,775	11,365	15,549	15,703	17,370	22,520	89,242
	Per 100M	M	1,260	3,670	766	360	305	350	419	618	1,100	2,229	5,715
		F	1,279	2,644	587	273	290	576	625	668	1,030	1,809	4,516
	Av. days	M	15.0	7.8	4.7	6.2	6.0	12.3	10.0	10.7	10.5	13.4	20.5
		F	17.4	8.0	4.2	5.2	8.4	7.5	8.1	11.1	12.2	13.2	25.4
001 Nonoperative endoscopy of respiratory tract	Number	M	3,878	113	206	44	44	92	244	318	389	694	1,734
		F	2,493	81	117	53	26	76	148	185	299	432	1,076
	Per 100M	M	27	56	25	4	4	4	10	13	23	57	121
		F	17	42	15	6	3	4	6	8	18	35	54
	Av. days	M	13.7	12.1	6.7	6.7	3.4	14.1	13.7	11.3	13.8	12.9	15.7
		F	13.5	16.1	4.4	4.5	4.6	11.3	8.0	10.4	11.6	12.5	17.3
002 Nonoperative endoscopy of upper gastrointestinal tract	Number	M	16,872	19	113	45	81	513	1,253	1,934	2,266	3,058	7,590
		F	15,641	15	91	27	49	623	1,074	1,630	1,774	2,114	8,244
	Per 100M	M	118	9	14	4	8	25	49	82	133	252	529
		F	107	8	12	3	5	32	43	69	105	170	417
	Av. days	M	11.0	4.6	2.7	2.4	3.8	6.2	6.4	8.4	8.2	9.9	14.3
		F	13.2	3.7	1.7	9.4	4.9	13.3	7.2	7.6	8.3	10.1	17.2
003 Nonoperative endoscopy of lower gastrointestinal tract	Number	M	6,284	6	20	18	33	237	475	545	665	880	3,405
		F	9,056	4	10	11	33	355	591	749	842	1,175	5,286
	Per 100M	M	46	3	2	2	3	12	19	23	39	72	237
		F	62	2	1	1	3	18	24	32	50	94	268
	Av. days	M	12.4	9.3	4.2	3.2	4.2	7.5	7.6	7.5	10.9	9.4	15.4
		F	13.7	17.3	5.3	3.1	6.2	7.6	6.9	7.5	8.9	10.9	17.3
004 Nonoperative cystoscopy and urethroscopy	Number	M	8,686	12	43	44	42	135	357	515	762	1,251	5,525
		F	4,381	2	21	40	25	171	396	511	469	575	2,171
	Per 100M	M	61	6	5	4	4	7	14	22	45	103	385
		F	30	1	3	4	3	9	16	22	28	46	110
	Av. days	M	23.9	3.7	3.5	3.3	4.9	8.4	13.1	9.0	7.6	23.4	29.2
		F	29.2	4.5	4.0	4.7	4.8	36.3	10.6	25.2	24.7	22.1	36.9
005 Other nonoperative endoscopy	Number	M	377	38	41	25	3	14	25	31	41	45	114
		F	339	23	35	14	17	27	31	21	30	37	104
	Per 100M	M	3	19	5	2	-	1	1	1	2	4	8
		F	2	12	4	1	2	1	1	1	2	3	5
	Av. days	M	21.7	15.1	4.1	4.2	2.0	3.4	3.6	4.1	5.7	9.0	56.3
		F	9.8	5.4	2.6	2.5	4.4	10.3	6.1	4.1	10.8	6.9	17.9
006 Computerized axial tomography	Number	M	27,002	450	652	532	560	1,367	1,829	2,093	2,495	3,783	13,241
		F	25,553	383	472	335	371	978	1,290	1,839	1,921	2,904	15,060
	Per 100M	M	188	224	79	53	56	67	72	89	146	311	922
		F	175	200	60	35	39	50	52	78	114	233	762
	Av. days	M	17.8	8.9	4.3	4.7	6.2	13.1	11.1	12.9	12.8	16.0	23.5
		F	22.1	7.3	4.2	5.4	7.2	9.5	10.9	11.4	13.0	17.8	28.8
007 Diagnostic ultrasound	Number	M	18,541	603	206	209	231	587	961	1,508	2,129	3,068	9,039
		F	27,930	515	254	231	364	3,935	5,014	2,493	1,906	2,460	10,758
	Per 100M	M	129	300	25	21	23	29	38	64	125	252	630
		F	191	269	32	24	38	199	202	106	113	198	544
	Av. days	M	11.4	6.6	5.5	3.9	4.5	5.3	6.5	7.1	8.6	9.9	16.9
		F	11.0	10.1	5.2	4.3	3.7	3.9	4.4	7.2	9.9	12.0	18.0
008 Other diagnostic radiology and related techniques	Number	M	13,004	763	814	422	568	833	1,008	1,092	1,045	1,369	5,310
		F	13,633	489	583	308	327	824	1,049	1,114	1,157	1,249	6,533
	Per 100M	M	91	379	99	42	35	41	40	46	61	113	370
		F	93	255	75	32	34	42	42	47	69	100	331
	Av. days	M	13.3	5.0	4.0	3.6	3.9	9.2	8.0	9.3	8.9	11.1	21.3
		F	15.2	4.7	3.5	3.4	4.8	4.2	5.3	8.6	10.3	11.1	23.9
009 Nuclear medicine	Number	M	7,748	74	108	87	78	145	276	527	844	1,467	4,142
		F	9,815	61	81	87	68	225	555	891	1,187	1,595	5,075
	Per 100M	M	54	37	13	9	8	7	11	22	50	121	289
		F	67	32	10	9	7	11	22	37	70	128	257
	Av. days	M	14.2	8.6	6.7	5.7	6.5	8.8	8.6	10.4	10.3	13.3	17.0
		F	14.6	5.3	8.2	7.9	10.6	7.9	6.4	8.9	10.0	11.0	19.4

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code
				Que. Qué.	Dnt. Dnt.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
3.605	679	6.571	6.106	34.193	63.207	6.211	9.182	22.545	28.131	M Nombre	I Certains actes diag- nostiques et théra- peutiques (01-15)
3.386	764	6.788	6.156	37.608	63.860	6.511	9.365	23.448	28.655	F	
1.229	1.030	1.424	1.627	957	1.179	1.111	1.820	1.660	1.570	M	
1.166	1.132	1.435	1.611	1.023	1.163	1.147	1.843	1.749	1.579	F	Moy. Jours
13.7	12.2	12.4	13.6	23.2	14.9	19.5	11.8	9.1	11.6	M	
11.7	12.4	13.2	16.1	27.6	16.6	24.7	11.4	10.1	14.5	F	
121	30	120	106	1.578	1.329	72	85	190	238	M Nombre	Endoscopie non chirurgi- cale de l'appareil respiratoire
48	18	71	63	1.038	860	46	59	106	180	F	
41	46	26	28	44	25	13	17	14	13	M	
17	27	15	16	28	16	8	12	8	10	F	Moy. Jours
12.9	14.0	15.4	12.8	13.6	14.1	11.4	17.1	11.4	12.5	M	
11.8	12.8	12.9	13.4	15.0	13.3	5.9	7.3	13.5	11.2	F	
556	138	689	810	3.948	6.552	583	788	1.218	1.538	M Nombre	Endoscopie non chirurgi- cale des voies digesti- ves supérieures
426	109	682	803	4.122	5.858	510	732	1.052	1.296	F	
190	209	149	216	110	122	104	156	90	86	M	
147	161	144	210	112	107	90	144	78	71	F	Moy. Jours
8.6	8.0	11.5	10.5	12.7	11.4	13.2	10.3	8.4	8.2	M	
10.5	7.6	17.4	11.7	15.1	13.2	16.6	8.8	10.6	11.5	F	
232	46	236	303	1.813	2.043	242	317	472	559	M Nombre	Endoscopie non chirurgi- cale des voies digesti- ves inférieures
276	50	380	463	2.884	2.837	263	421	699	773	F	
79	70	51	81	51	38	43	63	35	31	M	
95	74	80	121	78	52	46	83	52	43	F	Moy. Jours
8.9	7.3	9.2	13.8	13.8	11.7	14.8	9.7	9.1	16.5	M	
10.4	7.5	10.5	15.5	15.2	14.5	15.5	12.2	10.2	10.9	F	
210	49	572	418	1.837	3.552	218	509	628	674	M Nombre	Cystoscopie et urétros- copie non chirurgicales
111	33	249	252	1.102	1.708	103	226	261	325	F	
72	74	124	111	51	66	59	101	46	38	M	
38	49	53	66	30	31	18	44	19	18	F	Moy. Jours
44.6	12.3	11.7	25.3	27.7	25.8	25.4	22.5	13.8	17.6	M	
10.8	9.2	13.6	48.3	38.4	29.3	31.6	20.3	17.4	19.7	F	
19	7	24	35	20	137	20	23	64	21	M Nombre	Autre endoscopie non chirurgicale
17	2	18	27	23	136	24	20	50	17	F	
6	11	6	9	1	3	4	5	4	1	M	
6	3	4	7	1	2	4	4	4	1	F	Moy. Jours
6.2	7.3	5.2	11.3	82.8	26.9	53.4	12.5	8.8	10.5	M	
8.0	7.0	10.9	23.0	25.5	7.0	13.5	6.2	5.1	6.3	F	
272	133	712	701	1.420	17.245	1.872	239	760	3.648	M Nombre	Tomographie assistée par ordinateur
220	119	657	633	1.385	16.667	1.808	212	635	3.217	F	
93	202	154	187	40	322	335	47	56	204	M	
76	176	139	166	38	304	319	42	47	177	F	Moy. Jours
24.5	15.4	14.4	19.9	18.9	18.1	25.0	18.3	15.8	12.8	M	
23.0	15.9	16.9	28.5	22.6	21.5	40.2	18.2	20.0	15.2	F	
186	147	661	552	2.697	9.344	391	670	817	3.074	M Nombre	Diagnostic par ultrason
380	250	924	868	4.111	12.545	552	1.140	2.007	5.127	F	
63	223	143	147	75	174	70	133	60	172	M	
131	378	195	227	112	229	97	224	150	283	F	Moy. Jours
10.3	10.8	10.2	17.8	14.8	10.6	14.0	10.2	9.5	10.4	M	
6.7	9.1	9.2	11.8	15.9	10.5	14.4	7.7	6.4	10.9	F	
726	21	661	599	429	2.071	182	1.474	5.258	1.550	M Nombre	Autre radiologie diag- nostique et actes apparentes
698	45	693	762	549	2.090	197	1.664	5.323	1.577	F	
247	32	143	160	12	39	33	292	387	87	M	
240	67	147	199	15	38	35	327	397	87	F	Moy. Jours
10.4	7.2	10.1	8.4	80.7	17.0	15.3	11.0	8.0	13.5	M	
10.4	12.6	12.0	11.6	39.1	28.3	17.6	13.5	9.7	15.3	F	
162	41	734	421	1.190	3.293	96	266	552	991	M Nombre	Médecine nucléaire
208	41	708	507	1.595	4.188	191	284	774	1.319	F	
55	62	159	112	33	61	18	53	41	55	M	
72	61	150	133	43	76	34	56	58	73	F	Moy. Jours
12.9	16.3	12.4	16.2	17.7	14.2	26.4	13.6	12.4	10.9	M	
15.5	13.6	13.8	17.5	18.2	14.8	17.9	13.8	11.9	10.1	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Total	Age										
				Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	
010 Physical medicine, rehabilitation, and related procedures	Number	M	6,749	89	330	318	226	460	576	641	608	724	2,777	
		F	8,258	83	181	183	135	291	451	551	605	859	4,919	
	Per 100M	M	47	44	40	32	23	22	23	27	36	40	193	
		F	57	43	23	19	14	15	18	23	36	69	249	
	Av. days	M	40.6	12.7	16.0	20.2	9.9	23.5	17.7	21.3	32.5	61.2	57.8	
		F	53.8	11.1	11.6	12.0	8.6	15.9	16.3	24.7	41.0	30.9	73.4	
011 Diagnostic and therapeutic psychology and psychiatry	Number	M	2,974	-	-	6	24	312	653	675	469	319	516	
		F	4,654	1	1	1	42	326	806	1,051	717	579	1,130	
	Per 100M	M	21	-	-	1	2	15	26	29	28	27	36	
		F	32	1	-	-	4	17	32	45	43	46	57	
	Av. days	M	36.3	-	-	157.3	49.3	38.0	30.0	29.9	32.4	42.5	49.2	
		F	41.8	20.0	4.0	36.0	47.8	37.9	35.9	34.2	41.7	40.1	55.1	
012 Transfusion of blood and blood components	Number	M	5,317	72	50	63	79	130	189	231	409	669	3,425	
		F	5,696	49	54	70	67	188	233	269	415	631	3,720	
	Per 100M	M	37	36	6	6	8	6	7	10	24	55	239	
		F	39	26	7	7	7	10	9	11	25	51	188	
	Av. days	M	12.6	9.3	3.1	2.7	2.9	3.9	5.6	7.2	8.9	8.6	15.5	
		F	15.2	9.1	4.4	3.6	4.0	4.5	6.0	7.5	8.9	9.3	19.3	
013 Vaccination and inoculation	Number	M	158	25	4	2	1	7	8	9	6	3	93	
		F	128	19	1	-	1	3	5	4	3	11	81	
	Per 100M	M	1	12	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
		F	1	10	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
	Av. days	M	290.4	15.5	3.8	2.5	3.0	81.4	7.5	46.6	64.3	612.0	453.8	
		F	435.6	19.8	1.0	-	1.0	5.3	5.0	19.3	507.7	418.5	606.6	
014 Injection or infusion of other therapeutic or prophylactic substance	Number	M	16,551	382	963	784	603	1,030	1,045	1,499	2,302	3,155	4,788	
		F	19,528	268	928	571	601	1,334	1,739	1,948	2,965	3,378	5,796	
	Per 100M	M	115	190	117	78	60	50	41	63	135	260	334	
		F	134	140	119	59	63	68	70	83	176	277	293	
	Av. days	M	7.6	11.8	3.8	3.8	4.4	5.0	5.8	6.8	7.3	7.6	10.3	
		F	7.7	13.3	3.9	3.8	12.6	4.5	5.2	5.8	6.1	7.2	11.2	
015 Other certain diagnostic and therapeutic procedures	Number	M	46,549	4,739	2,746	999	714	1,313	1,773	2,999	4,326	6,607	20,333	
		F	39,700	3,072	1,764	692	649	2,009	2,167	2,457	3,080	4,521	19,289	
	Per 100M	M	325	2,355	334	100	71	64	70	127	254	544	1,417	
		F	272	1,603	226	72	68	102	87	105	183	363	976	
	Av. days	M	12.7	7.5	3.7	6.0	7.1	16.7	7.3	9.4	8.4	10.6	17.9	
		F	15.3	7.4	3.7	5.3	8.0	6.6	7.3	9.0	9.2	10.3	23.0	
II Operations on the nervous system (16-20)	Number	M	23,025	1,695	868	562	543	1,581	2,827	3,428	3,241	3,216	5,064	
		F	20,354	1,180	716	417	470	1,524	2,747	2,821	2,738	2,556	5,185	
	Per 100M	M	161	842	106	56	54	77	111	145	140	265	353	
		F	139	616	92	43	49	77	110	120	162	205	262	
	Av. days	M	12.3	8.5	6.9	8.7	8.2	14.2	9.7	10.5	9.8	13.4	18.2	
		F	12.2	8.8	6.5	8.3	8.3	8.2	7.7	10.4	11.4	14.4	18.3	
016 Incision and excision of skull, brain, and cerebral meninges	Number	M	4,143	71	94	97	113	301	426	522	537	693	1,289	
		F	3,071	37	78	80	95	150	266	416	452	528	969	
	Per 100M	M	29	35	11	10	11	15	17	22	22	57	90	
		F	21	19	10	8	10	8	11	18	27	42	49	
	Av. days	M	21.5	17.1	13.6	15.6	14.2	20.5	19.2	26.2	17.1	22.3	23.9	
		F	22.4	13.9	11.7	12.0	14.8	19.4	16.6	18.8	22.0	20.1	30.1	
017 Other operations on skull, brain, and cerebral meninges	Number	M	2,355	302	180	165	163	317	285	216	196	174	357	
		F	1,739	220	165	124	120	194	128	154	159	152	323	
	Per 100M	M	16	150	22	16	16	15	11	9	11	14	25	
		F	12	115	21	13	13	10	5	7	9	12	16	
	Av. days	M	19.6	12.4	11.0	10.0	8.3	21.3	15.2	21.0	20.8	42.2	29.2	
		F	18.1	12.2	8.4	8.5	8.4	12.9	20.5	32.2	24.9	21.8	25.0	
018 Operations on spinal cord and spinal canal structures	Number	M	12,685	1,309	569	265	229	610	1,515	2,019	1,906	1,743	2,520	
		F	11,554	911	461	197	219	992	1,866	1,535	1,441	1,303	2,629	
	Per 100M	M	88	651	69	26	23	30	59	85	112	143	176	
		F	79	475	59	21	23	50	75	65	85	105	133	
	Av. days	M	9.8	7.1	4.5	5.3	6.0	13.2	8.1	7.3	8.1	10.3	16.2	
		F	10.1	7.8	5.0	6.9	6.2	6.3	5.8	7.5	8.8	14.3	17.2	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
65	2	332	45	3.527	841	316	259	749	597	M	Médecine physiatrique, réadaptation et autres actes apparentés	010
45	1	265	42	5.016	881	351	301	836	509	F		
22	3	72	12	99	16	57	51	55	33	M	Pour 100M	
16	1	56	11	136	16	62	59	62	28	F		
10.1	4.5	35.5	17.6	60.5	15.7	30.8	14.1	15.0	16.4	M	Moy. jours	
8.5	5.0	32.4	20.7	73.4	19.9	50.8	14.8	15.8	26.0	F		
58	18	25	46	1.407	314	80	223	346	477	M	Psychologie et psychiatrie diagnostiques et thérapeutiques	011
84	39	58	87	2.122	584	171	358	556	595	F		
13	27	5	12	39	6	14	44	25	27	M	Pour 100M	
29	58	12	23	58	11	30	70	41	33	F		
31.3	47.4	43.4	39.5	43.6	45.1	48.3	26.1	21.0	22.2	M	Moy. jours	
42.0	47.2	46.3	41.3	49.8	42.0	40.2	26.3	27.4	35.8	F		
49	-	212	66	1.098	1.505	402	305	839	836	M	Transfusion de sang et de constituants sanguins	012
66	-	241	53	1.256	1.711	377	372	769	849	F		
17	-	46	18	31	28	72	60	62	47	M	Pour 100M	
23	-	51	14	34	31	66	73	57	47	F		
9.1	-	9.8	9.3	16.9	10.1	13.0	13.7	9.7	14.9	M	Moy. jours	
11.5	-	10.3	11.6	23.0	12.3	12.4	8.8	13.4	17.3	F		
1	-	1	1	14	84	4	11	17	25	M	Vaccination et inoculation	013
-	-	1	2	10	66	8	2	8	31	F		
-	-	-	-	-	2	1	2	1	1	M	Pour 100M	
-	-	-	1	-	1	1	-	1	2	F		
1.0	-	4.0	3.0	211.6	341.7	103.8	54.7	5.3	524.5	M	Moy. jours	
-	-	3.0	4.0	291.2	303.5	9.3	2.5	50.0	1042.6	F		
198	17	404	872	4.650	5.498	620	759	1.812	1.718	M	Injection ou infusion d'autre substance thérapeut. ou prophylactique	014
192	25	873	818	5.190	6.329	858	761	1.858	2.617	F		
67	26	88	232	130	103	111	150	133	96	M	Pour 100M	
66	37	185	214	141	115	151	150	139	144	F		
9.6	3.7	9.6	4.8	7.7	8.4	7.6	8.1	6.7	6.0	M	Moy. jours	
7.8	8.0	7.2	4.7	8.4	9.5	6.7	8.9	5.5	4.5	F		
770	50	1.186	1.131	8.565	9.399	1.111	3.254	8.823	12.185	M	Autres actes diagnostiques et thérapeutiques	015
615	32	968	776	7.205	7.400	1.052	2.813	8.514	10.223	F		
262	46	257	301	240	175	199	645	650	680	M	Pour 100M	
212	47	205	203	194	135	185	554	635	563	F		
11.6	12.2	9.2	13.2	22.0	12.7	18.9	10.1	8.0	10.1	M	Moy. jours	
10.0	12.6	11.9	18.4	24.4	17.0	20.6	9.7	8.9	14.6	F		
709	89	705	710	5.092	8.498	775	1.073	2.117	3.214	M	II Opérations sur le système nerveux (16-20)	016
540	62	583	574	5.564	7.084	647	1.008	1.680	2.555	F		
242	135	153	189	142	158	139	213	156	179	M	Pour 100M	
186	92	123	150	151	129	118	198	125	141	F		
7.9	4.8	11.2	16.7	17.3	11.0	11.7	9.4	10.2	11.1	M	Moy. jours	
9.2	5.9	11.8	10.3	14.7	12.3	13.0	9.7	9.3	10.7	F		
56	1	110	104	911	1.670	143	144	458	546	M	Incision et excision du crâne, du carreau et des méninges	017
43	-	88	76	726	1.228	125	135	282	368	F		
19	2	24	28	25	31	26	29	34	30	M	Pour 100M	
15	-	19	20	20	22	22	27	21	20	F		
30.3	1.0	21.3	24.7	26.6	21.0	15.0	23.9	14.2	20.2	M	Moy. jours	
35.9	-	17.3	18.0	27.5	21.5	24.4	20.9	13.0	22.5	F		
48	-	96	69	535	870	83	96	265	293	M	Autres opérations sur le crâne, le cerveau et les méninges cérébrales	018
32	-	67	68	402	693	68	52	173	184	F		
16	-	21	18	15	16	15	19	20	16	M	Pour 100M	
11	-	14	18	11	13	12	10	13	10	F		
17.5	-	12.8	58.7	26.9	16.2	25.7	16.3	11.3	16.7	M	Moy. jours	
22.1	-	13.8	14.1	21.9	17.6	13.9	40.8	14.3	13.1	F		
515	75	404	408	2.514	4.676	443	682	1.038	1.902	M	Opérations sur la moelle épinière et les structures du canal rachidien	019
385	57	320	322	3.138	3.862	361	643	863	1.583	F		
176	114	88	109	70	87	79	135	76	106	M	Pour 100M	
133	84	68	84	85	70	64	127	64	87	F		
4.8	5.3	8.9	9.3	15.8	7.9	9.7	6.6	9.8	9.3	M	Moy. jours	
5.6	5.4	11.6	8.9	12.8	9.8	10.9	6.4	8.8	9.1	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
019 Operations on cranial and peripheral nerves	Number	M	3,178	13	23	35	36	323	534	551	486	484	693
		F	5,377	12	12	16	34	150	379	587	598	491	1,098
	Per 100M	M	22	6	3	3	4	16	21	23	29	40	48
		F	23	6	2	2	4	8	15	25	35	39	56
	Av. days	M	5.4	9.7	5.0	9.0	3.9	4.0	3.8	3.8	4.2	5.6	9.0
		F	7.1	9.3	4.7	4.5	3.3	4.7	6.0	6.4	6.4	7.0	8.8
020 Operations on sympathetic nerves or ganglia	Number	M	664	-	2	-	2	30	67	120	116	122	205
		F	613	-	-	-	2	38	108	129	88	82	166
	Per 100M	M	5	-	-	-	1	3	5	7	10	14	23
		F	4	-	-	-	2	4	5	5	7	8	14
	Av. days	M	11.6	-	8.0	-	4.0	4.7	7.1	8.3	8.4	10.2	18.9
		F	11.4	-	-	-	4.5	5.5	8.5	10.1	10.8	9.6	16.9
III Operations on the endocrine system (21-22)	Number	M	2,277	9	87	74	38	156	280	382	412	379	460
		F	6,369	10	63	42	45	386	1,140	1,420	1,215	921	1,127
	Per 100M	M	16	4	11	7	4	8	11	16	24	31	32
		F	44	5	8	4	5	20	46	60	72	74	57
	Av. days	M	7.0	7.1	2.8	4.6	6.1	4.0	7.0	6.2	6.3	8.2	9.6
		F	5.4	9.5	3.2	2.6	5.6	4.6	4.4	4.3	4.7	5.6	8.6
021 Operations on thyroid and parathyroid glands	Number	M	1,750	3	80	67	27	133	218	309	308	281	324
		F	5,779	4	54	40	36	331	1,027	1,297	1,102	850	1,038
	Per 100M	M	12	1	10	7	3	6	9	13	18	23	23
		F	40	2	7	4	4	17	41	55	65	68	53
	Av. days	M	5.0	2.0	2.0	2.1	2.4	3.4	4.9	4.2	4.5	6.0	7.4
		F	4.6	6.8	2.3	2.5	2.7	3.9	3.8	3.7	4.0	4.8	7.5
022 Operations on other endocrine glands	Number	M	527	6	7	7	11	23	62	73	104	98	136
		F	590	6	9	2	9	55	113	123	113	71	89
	Per 100M	M	4	3	1	1	1	2	3	6	8	8	9
		F	4	3	1	-	1	3	5	7	6	5	5
	Av. days	M	13.8	9.7	12.7	28.9	15.2	7.5	14.3	14.6	11.7	14.3	14.6
		F	12.9	11.3	8.2	5.5	17.1	8.7	10.0	10.7	12.0	15.6	21.2
IV Operations on the eyes (23-32)	Number	M	21,385	128	296	254	255	780	1,362	1,536	1,970	3,145	11,657
		F	28,779	117	260	197	136	408	705	949	1,600	3,137	21,270
	Per 100M	M	149	64	36	26	25	38	53	65	116	259	812
		F	197	61	33	21	14	21	28	40	95	252	1,076
	Av. days	M	5.0	6.3	2.3	2.7	3.6	3.5	3.4	7.0	5.7	3.6	5.3
		F	5.2	8.9	2.2	3.0	3.0	3.3	3.7	2.8	2.9	4.0	5.8
023 Operations on lacrimal apparatus	Number	M	523	18	26	16	9	28	46	45	63	78	194
		F	1,088	25	32	5	7	22	45	116	148	200	488
	Per 100M	M	4	9	3	2	1	1	2	2	4	6	14
		F	7	13	4	1	1	2	5	9	16	25	25
	Av. days	M	5.5	3.4	1.4	1.8	1.7	1.7	1.6	1.5	1.7	9.2	8.9
		F	2.0	2.8	1.7	2.4	1.6	1.5	1.5	1.8	1.8	1.8	2.1
024 Operations on eyelids	Number	M	1,241	7	73	56	40	153	140	123	109	117	423
		F	1,043	6	63	35	9	62	68	89	128	131	452
	Per 100M	M	9	3	9	6	4	7	5	5	6	10	29
		F	7	3	8	4	1	3	3	4	8	11	23
	Av. days	M	16.8	2.6	2.1	1.8	3.0	3.8	4.7	49.2	51.5	7.2	15.9
		F	29.3	1.7	2.0	2.1	3.1	5.8	5.0	4.7	3.6	18.0	58.4
025 Operations on ocular muscles or tendons	Number	M	497	11	92	62	20	55	69	67	50	36	35
		F	613	10	90	68	35	79	90	78	63	42	58
	Per 100M	M	3	5	11	6	2	3	3	3	3	5	2
		F	4	5	12	7	4	4	4	3	4	5	3
	Av. days	M	1.5	1.3	1.4	1.4	1.5	1.5	1.7	1.7	1.5	1.9	1.6
		F	1.7	1.3	1.4	1.6	1.4	1.6	1.7	1.5	1.6	1.7	2.7
026 Operations on conjunctiva	Number	M	94	3	1	6	5	9	10	11	10	11	28
		F	51	1	-	4	3	1	4	7	3	6	22
	Per 100M	M	1	1	-	1	-	-	-	-	1	1	2
		F	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Av. days	M	5.8	2.7	5.0	1.5	4.8	4.0	4.6	5.0	3.8	9.2	8.1
		F	34.5	7.0	-	12.5	7.0	31.0	7.5	3.7	2.7	2.5	71.5

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code		
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.				
61	10	74	114	941	1.011	100	127	330	393	M	Opérations sur les nerfs crâniens et périphériques	019	
67	4	96	97	1.151	1.020	102	157	330	336	F			
21	15	16	30	26	19	18	25	24	22	M			Pour 100M
23	6	20	25	31	19	18	31	25	19	F			Moy. jours
5.1	2.5	6.5	4.1	7.2	5.0	4.6	3.7	4.9	3.7	M			
5.9	12.5	6.2	6.6	8.5	8.0	6.2	4.0	5.1	4.1	F			
29	3	21	15	189	271	6	24	26	80	M	Opérations sur les nerfs sympathiques ou les ganglions	020	
13	1	12	11	147	281	11	21	32	84	F			
10	5	5	4	5	5	1	5	2	4	M			Pour 100M
4	1	3	3	4	5	2	4	2	5	F			Moy. jours
10.4	3.7	11.5	66.0	15.4	7.9	6.7	6.1	8.9	8.9	M			
10.5	13.0	12.9	6.8	20.3	7.9	9.5	4.9	9.2	10.3	F			
39	7	71	48	523	913	67	81	243	284	M	III Opérations sur le système endocrinien (21-22)		
134	29	262	168	1.311	2.625	250	214	667	709	F			
13	11	15	13	15	17	12	16	18	16	M			Pour 100M
46	43	55	44	36	48	44	42	50	39	F			Moy. jours
9.3	10.1	11.2	6.9	9.3	6.4	4.3	6.2	5.2	5.5	M			
6.1	7.2	6.0	5.9	8.6	4.4	4.1	4.6	4.3	4.2	F			
26	7	52	40	375	724	54	66	190	215	M	Opérations sur les glandes thyroïdes et parathyroïdes	021	
123	28	239	154	1.128	2.417	226	201	622	641	F			
9	11	11	11	10	14	10	13	14	12	M			Pour 100M
42	41	51	40	31	44	40	40	46	35	F			Moy. jours
5.5	10.1	5.3	4.9	6.5	4.7	3.4	4.7	4.0	4.1	M			
5.4	6.8	5.3	5.3	7.2	3.9	3.7	4.2	3.5	3.6	F			
13	-	19	8	148	189	13	15	53	69	M	Opérations sur les autres glandes endo- crines	022	
11	1	23	14	183	208	24	13	45	68	F			
4	-	4	2	4	4	2	3	4	4	M			Pour 100M
4	1	5	4	5	4	4	3	3	4	F			Moy. jours
16.8	-	27.4	16.9	16.3	13.1	8.2	12.9	9.5	9.8	M			
13.8	19.0	13.7	12.4	17.0	10.5	7.2	10.3	15.3	9.5	F			
393	37	991	760	7.800	5.937	719	945	1.281	2.462	M	IV Opérations sur les yeux (23-32)		
411	74	1.309	1.333	12.177	7.394	902	1.091	1.247	2.793	F			
134	56	215	202	218	111	129	187	94	137	M			Pour 100M
142	110	277	349	331	155	159	215	93	154	F			Moy. jours
6.1	5.0	4.1	7.5	6.3	3.9	5.3	3.2	4.3	3.6	M			
7.1	2.6	3.7	5.4	5.8	4.6	5.2	3.7	3.9	5.9	F			
19	-	10	2	153	170	21	29	30	86	M	Opérations sur l'appareil lacrymal	023	
45	3	21	17	332	370	25	42	60	170	F			
6	-	2	1	4	3	4	6	2	5	M			Pour 100M
16	4	4	4	9	7	4	8	4	9	F			Moy. jours
2.9	-	1.6	2.5	9.8	2.5	29.2	1.7	1.7	1.9	M			
2.9	3.3	1.9	2.2	2.4	1.6	1.9	2.1	1.4	1.7	F			
25	6	42	31	280	374	44	72	116	247	M	Opérations sur les paupières	024	
11	2	30	22	283	327	35	56	80	195	F			
9	9	9	8	8	7	8	14	9	14	M			Pour 100M
4	3	6	6	8	6	6	11	6	11	F			Moy. jours
5.0	10.2	5.5	12.0	51.1	5.4	19.0	5.8	5.3	7.6	M			
26.8	1.5	4.4	93.9	43.3	19.4	30.4	6.2	5.8	39.1	F			
18	1	31	8	232	69	4	32	16	79	M	Opérations sur les muscles ou tendons oculaires	025	
19	1	35	13	321	67	3	40	18	92	F			
8	2	7	2	6	1	1	6	1	4	M			Pour 100M
7	1	7	3	9	1	1	8	1	5	F			Moy. jours
1.7	2.0	1.6	1.3	1.7	1.3	1.5	1.4	1.9	1.3	M			
1.8	1.0	1.7	2.2	1.7	1.8	2.0	1.6	1.9	1.4	F			
2	-	2	5	36	20	4	7	9	9	M	Opérations sur la conjonctive	026	
-	-	1	1	20	15	2	2	5	5	F			
1	-	-	1	1	-	1	1	1	1	M			Pour 100M
4.0	-	5.0	2.6	4.5	4.1	16.8	20.6	4.8	2.1	M			Moy. jours
-	-	2.0	1.0	6.5	106.3	1.0	3.5	2.6	2.4	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Total	Age										
				Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	
027 Operations on cornea		Number	M	1,454	10	27	30	32	101	215	179	129	178	553
		F	1,195	7	16	20	10	32	47	51	77	129	806	
		Per 100M	M	10	5	3	3	3	5	8	8	8	15	39
		F	8	4	2	2	1	2	2	2	5	10	41	
		Av. days	M	3.6	6.0	3.7	4.5	4.2	3.5	3.3	3.9	3.7	3.4	3.5
F	3.3	1.9	4.1	3.4	5.0	3.1	2.7	2.8	2.7	3.1	3.5			
028 Operations on iris, ciliary body, sclera, and anterior chamber		Number	M	1,471	20	15	19	23	57	120	119	174	239	685
		F	1,714	6	14	19	22	19	47	80	135	229	1,143	
		Per 100M	M	10	10	2	2	2	3	5	5	10	20	48
		F	12	3	2	2	2	1	2	3	8	18	58	
		Av. days	M	4.6	5.4	3.9	2.9	6.4	4.2	4.2	4.1	3.7	3.4	5.3
F	4.5	3.7	4.6	6.4	3.8	4.9	4.0	3.3	4.2	4.1	4.7			
029 Extraction of lens		Number	M	8,958	18	15	14	17	39	76	187	448	1,197	6,947
		F	16,838	25	14	13	11	23	49	160	451	1,401	14,691	
		Per 100M	M	62	9	2	1	2	3	8	26	98	484	
		F	115	13	2	1	1	2	7	27	113	743		
		Av. days	M	4.6	5.3	3.0	3.5	2.6	3.4	2.4	3.0	2.6	3.1	5.1
F	4.4	3.4	4.2	3.2	2.4	2.1	10.1	2.2	2.3	3.3	4.5			
030 Other operations on lens		Number	M	1,130	4	3	8	8	7	28	42	67	144	819
		F	1,562	2	2	3	2	4	13	16	44	130	1,346	
		Per 100M	M	8	2	1	1	1	1	2	4	12	57	
		F	11	1	1	1	1	1	1	3	10	68		
		Av. days	M	4.5	10.5	1.3	4.6	2.5	2.6	1.9	2.6	3.0	2.1	5.2
F	3.3	1.5	1.5	4.7	5.0	1.5	2.0	1.9	1.7	3.9	3.3			
031 Operations on retina, choroid, and vitreous		Number	M	5,119	25	22	22	59	244	489	630	802	1,051	1,775
		F	4,056	28	11	20	18	125	273	282	482	797	2,020	
		Per 100M	M	36	12	3	2	6	12	19	27	47	86	124
		F	28	15	1	2	2	6	11	12	29	64	102	
		Av. days	M	3.5	13.5	2.5	4.9	3.0	3.4	3.4	3.2	3.1	3.6	3.7
F	3.8	28.1	1.8	2.2	2.2	3.1	3.1	3.1	3.5	3.7	3.9			
032 Operations on orbit and eyeball		Number	M	898	12	22	23	42	87	169	133	118	94	198
		F	619	7	18	10	19	41	69	70	69	72	244	
		Per 100M	M	6	6	3	2	4	4	7	6	7	8	14
		F	4	4	2	1	2	3	3	3	4	6	12	
		Av. days	M	5.5	5.3	4.4	3.7	5.0	4.3	3.9	4.6	4.0	4.4	9.9
F	13.7	4.1	3.4	5.0	4.9	4.0	4.7	3.7	3.5	3.5	28.6			
V Operations on the ears (33-37)		Number	M	7,015	130	1,031	1,081	593	579	783	976	779	548	515
		F	6,096	69	637	812	435	544	869	985	772	797	2,020	
		Per 100M	M	49	65	125	108	59	28	31	41	46	45	36
		F	42	36	81	85	45	28	35	42	46	40	24	
		Av. days	M	4.8	5.3	5.5	1.8	2.0	2.0	6.0	2.4	2.6	3.5	22.9
F	3.5	4.2	1.7	1.8	1.8	2.5	2.7	2.4	3.9	7.1	10.4			
033 Operations on external ear		Number	M	1,071	4	104	256	134	96	86	55	48	81	207
		F	714	8	101	197	113	72	54	45	27	27	70	
		Per 100M	M	7	2	13	26	13	5	3	2	3	7	14
		F	5	4	13	21	12	4	2	2	2	2	4	
		Av. days	M	11.4	4.3	2.0	1.8	1.8	2.4	4.5	6.7	6.3	6.7	46.0
F	8.9	1.6	1.5	1.7	1.7	5.1	10.0	4.2	4.4	82.7	31.7			
034 Tympanoplasty		Number	M	1,549	-	13	118	192	216	259	315	207	157	72
		F	1,733	-	7	124	166	257	346	324	246	166	97	
		Per 100M	M	11	-	2	12	19	11	10	13	12	13	5
		F	12	-	1	13	17	13	14	14	15	13	5	
		Av. days	M	1.7	-	1.5	1.4	1.6	1.6	1.6	1.8	1.6	1.7	2.2
F	1.8	-	1.3	1.6	1.7	1.9	1.7	1.8	1.8	2.2	1.9			
035 Myringotomy		Number	M	1,845	121	851	568	95	46	32	44	40	23	25
		F	1,261	60	503	395	66	37	50	46	26	23	55	
		Per 100M	M	13	60	104	57	9	2	1	2	2	2	
		F	9	31	64	41	7	2	2	2	2	2	3	
		Av. days	M	4.6	5.1	5.8	1.6	2.1	2.7	1.9	4.5	3.0	6.3	46.0
F	3.7	4.4	1.6	1.6	1.9	1.6	4.2	3.6	45.6	5.0	19.7			

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
Opérations sur la cornée 027											
34	7	83	28	367	477	66	41	122	226	M	Nombre
21	4	57	27	275	427	54	30	112	188	F	
12	11	18	7	10	9	12	8	9	13	M	Pour 100M
7	6	12	7	7	8	10	6	8	10	F	
4.9	3.9	4.3	2.5	3.9	3.0	4.5	5.3	4.2	3.1	M	Moy. jours
4.0	2.8	4.2	6.1	3.5	2.5	3.8	3.7	5.6	2.7	F	
Opér. sur l'iris, le corps ciliaire, la sclérotique et la cham. ant. 028											
30	4	96	36	403	513	66	63	138	121	M	Nombre
28	5	122	53	490	581	118	67	102	142	F	
10	6	21	10	11	10	12	12	10	7	M	Pour 100M
10	7	26	14	13	11	21	13	8	8	F	
5.8	4.3	7.3	6.3	5.5	3.5	7.1	3.4	4.1	3.0	M	Moy. jours
5.4	4.0	6.8	4.3	6.5	3.2	2.3	4.6	3.3	3.5	F	
Extraction du cristallin 029											
148	17	374	544	4.821	1.749	232	293	289	452	M	Nombre
205	55	706	1.060	9.165	3.515	429	444	422	808	F	
50	26	81	145	135	33	42	58	21	25	M	Pour 100M
71	81	149	277	249	64	76	87	31	45	F	
2.6	3.8	2.7	8.5	4.5	5.1	2.3	2.4	6.3	2.8	M	Moy. jours
9.1	2.4	2.9	3.9	4.4	4.6	4.0	3.6	4.5	4.0	F	
Autres opérations sur le cristallin 030											
39	-	30	64	298	239	18	166	55	243	M	Nombre
38	1	49	100	416	277	29	218	48	385	F	
13	-	7	17	8	4	3	33	3	14	M	Pour 100M
13	1	10	26	11	5	5	43	4	21	F	
27.9	-	2.6	3.4	4.6	2.2	2.4	1.8	13.3	4.0	M	Moy. jours
2.9	3.0	2.6	3.2	3.7	2.3	13.3	2.3	5.3	3.2	F	
Opérations sur la rétine, le choroïde et le corps vitre 031											
52	-	304	30	986	1.992	226	204	450	874	M	Nombre
29	-	274	35	751	1.594	171	172	321	709	F	
18	-	66	8	28	37	40	40	33	49	M	Pour 100M
10	-	58	9	20	29	30	34	24	39	F	
5.0	-	4.9	5.2	4.8	2.9	3.6	3.4	2.3	3.5	M	Moy. jours
5.4	-	4.5	4.6	6.0	3.0	3.9	3.2	2.7	3.7	F	
Opérations sur l'orbite et le globe oculaire 032											
26	2	19	12	224	334	38	40	76	125	M	Nombre
15	5	14	5	124	223	36	20	79	99	F	
9	3	4	3	6	6	7	8	6	7	M	Pour 100M
5	4	3	1	3	4	6	4	6	5	F	
4.6	6.5	4.5	4.0	5.7	6.7	3.6	5.2	4.7	3.5	M	Moy. jours
5.1	3.7	7.9	4.6	47.6	4.6	7.6	22.0	3.1	3.4	F	
V Opérations sur l'oreille (33-37) 033											
182	42	234	282	2.311	2.239	145	152	602	668	M	Nombre
150	31	215	253	2.167	1.811	134	135	499	583	F	
62	64	51	75	65	42	26	30	44	37	M	Pour 100M
52	46	45	64	59	35	24	27	37	32	F	
3.4	3.0	3.4	11.3	5.9	3.2	4.9	2.9	3.7	6.5	M	Moy. jours
3.0	2.7	2.8	2.5	4.8	2.0	15.7	3.1	2.8	1.9	F	
Opérations sur l'oreille externe 034											
14	3	56	31	260	412	31	34	111	111	M	Nombre
6	2	33	25	197	275	24	28	65	54	F	
5	5	12	8	7	8	6	7	8	6	M	Pour 100M
2	3	7	7	5	5	4	6	5	3	F	
5.2	4.0	3.3	83.2	14.7	8.6	17.5	2.4	8.0	3.9	M	Moy. jours
2.8	6.5	3.7	3.0	22.6	2.0	11.1	7.0	7.6	3.0	F	
Tympanoplastie 035											
80	8	63	57	482	429	45	44	146	170	M	Nombre
81	10	64	81	532	469	48	48	163	206	F	
27	12	14	15	13	8	8	9	11	9	M	Pour 100M
28	15	14	21	14	9	8	9	12	11	F	
2.2	1.9	1.8	2.1	2.1	1.3	1.6	1.4	1.1	1.5	M	Moy. jours
2.3	2.3	2.2	2.4	2.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	F	
Miringotomie 035											
21	8	33	81	676	625	19	34	101	155	M	Nombre
18	7	31	50	469	421	15	26	56	93	F	
7	12	7	22	19	12	3	7	7	8	M	Pour 100M
6	10	7	13	8	3	5	4	4	5	F	
4.7	3.5	5.6	1.8	8.5	1.9	1.6	2.5	4.6	1.7	M	Moy. jours
3.6	2.9	4.0	1.9	3.0	2.6	79.4	2.9	4.8	2.8	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age											
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	
036 Mastoidectomy		Number	M	1,139	4	24	81	106	133	178	231	173	101	108
		F	811	1	10	54	60	86	154	140	128	89	89	
		Per 100M	M	8	2	3	8	11	6	7	10	10	8	8
		F	6	1	1	6	6	4	6	6	8	7	5	
		Av. days	M	3.2	12.3	11.1	3.3	2.6	2.2	2.4	2.5	3.0	3.3	5.4
		F	2.9	14.0	5.2	2.7	1.9	3.1	3.0	2.6	2.7	2.9	3.4	
037 Other operations on middle and inner ear		Number	M	1,411	1	39	58	66	88	228	331	311	186	103
		F	1,577	-	16	42	30	92	265	430	345	196	161	
		Per 100M	M	10	-	5	6	7	4	9	14	18	15	7
		F	11	-	2	4	3	5	11	18	20	16	8	
		Av. days	M	4.6	6.0	4.1	2.9	2.4	1.8	14.9	2.1	2.4	3.5	4.2
		F	2.9	-	4.6	2.4	2.2	1.9	2.1	2.4	2.7	2.8	6.9	
VI Operations on nose, mouth and pharynx (38-49)		Number	M	43,205	187	5,452	6,716	2,728	6,417	6,426	5,316	3,619	2,835	3,509
		F	39,788	154	3,944	6,505	4,286	8,946	5,017	3,535	2,387	1,859	3,155	
		Per 100M	M	301	93	663	671	272	313	225	252	212	233	244
		F	272	80	504	678	448	453	202	150	142	149	160	
		Av. days	M	6.4	8.4	1.5	1.6	1.8	2.4	5.7	5.2	10.3	11.8	29.0
		F	7.1	5.8	1.5	2.2	1.7	1.8	6.1	7.2	9.8	20.6	38.1	
038 Repair and plastic operations on the nose		Number	M	8,376	3	21	62	164	1,661	2,576	1,984	1,000	582	323
		F	4,943	3	16	31	124	1,144	1,439	1,080	600	306	200	
		Per 100M	M	58	1	3	6	16	81	101	84	59	48	23
		F	34	2	2	3	13	58	58	46	36	25	10	
		Av. days	M	1.9	2.3	2.2	2.4	1.8	1.8	1.8	1.9	1.9	2.2	2.8
		F	2.0	6.7	2.6	2.4	1.8	1.8	1.8	1.9	2.1	2.1	3.4	
039 Other operations on nose		Number	M	6,090	9	32	119	203	935	1,245	1,114	762	662	1,009
		F	3,498	5	36	65	117	446	672	563	421	350	823	
		Per 100M	M	42	4	4	12	20	46	49	47	45	54	70
		F	24	3	5	7	12	23	27	24	25	28	42	
		Av. days	M	3.5	19.2	2.7	2.1	2.0	1.8	1.9	2.1	2.5	3.0	10.1
		F	9.7	2.4	2.7	2.1	1.6	1.7	9.2	2.1	11.0	19.5	16.9	
040 Operations on nasal sinuses		Number	M	2,631	-	21	50	61	197	462	593	499	398	350
		F	2,262	1	7	39	55	196	432	538	397	302	295	
		Per 100M	M	18	-	3	5	6	10	18	25	29	33	24
		F	15	1	1	4	6	10	17	23	24	24	15	
		Av. days	M	3.0	-	3.0	2.9	3.7	5.5	2.8	2.6	2.3	3.2	3.3
		F	3.1	13.0	4.3	3.2	4.6	3.1	2.3	2.2	2.2	3.6	5.8	
041 Forceps extraction of tooth		Number	M	1,128	1	271	168	28	56	91	95	80	95	243
		F	961	1	234	142	23	67	93	76	48	58	219	
		Per 100M	M	8	-	33	17	3	3	4	4	5	8	17
		F	7	1	30	15	2	3	3	4	3	5	11	
		Av. days	M	96.7	9.0	1.5	6.7	4.2	13.4	185.2	148.9	158.2	213.9	175.7
		F	81.5	11.0	1.5	1.7	3.8	4.0	33.6	157.6	152.4	191.5	200.1	
042 Surgical removal of tooth		Number	M	1,234	1	34	47	21	211	163	121	112	150	374
		F	1,316	1	28	31	25	175	175	100	101	107	431	
		Per 100M	M	9	-	4	5	2	10	6	5	7	10	26
		F	9	1	4	3	3	16	7	4	6	9	22	
		Av. days	M	26.2	2.0	1.3	2.9	3.3	4.7	11.9	6.4	38.9	14.1	58.7
		F	51.9	3.0	1.6	1.7	2.5	1.8	30.9	4.3	61.1	130.0	96.5	
043 Other operations on teeth, gums, and alveoli		Number	M	1,123	5	241	168	81	98	114	109	89	102	126
		F	1,208	5	244	172	67	74	104	119	150	130	163	
		Per 100M	M	8	2	29	17	8	4	4	5	5	8	9
		F	8	3	31	18	7	4	4	5	8	10	8	
		Av. days	M	29.3	145.0	1.3	2.4	5.2	22.5	50.0	11.6	116.0	9.5	86.1
		F	24.3	2.6	1.5	31.4	9.7	9.1	77.2	48.4	4.8	12.1	38.9	
044 Operations on salivary glands and ducts		Number	M	1,575	3	9	33	23	80	219	267	290	270	381
		F	1,712	5	8	28	30	84	233	333	299	267	425	
		Per 100M	M	11	1	1	3	2	4	9	11	17	22	27
		F	12	3	1	3	3	4	9	14	18	21	22	
		Av. days	M	3.7	7.7	2.7	2.8	3.6	3.3	2.6	3.0	3.2	3.4	5.6
		F	4.4	3.8	3.0	2.7	2.3	2.6	3.2	3.1	3.0	3.7	8.2	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
											Mastectomie	036
26	12	34	86	366	307	23	25	120	136	M	Nombre	
21	5	25	61	291	214	10	18	74	89	F		
9	18	7	23	10	6	4	5	9	8	M	Pour 100M	
7	7	5	16	8	4	2	4	6	5	F		
4.4	3.3	4.6	2.8	3.6	2.7	1.3	6.7	3.1	2.4	M	Moy. jours	
4.2	2.0	2.6	2.8	3.6	2.3	2.9	1.9	2.8	2.0	F		
											Autres opérations sur l'oreille moyenne et interne	037
41	11	48	27	527	464	27	15	126	116	M	Nombre	
24	7	62	36	678	432	37	15	141	141	F		
14	17	10	7	15	9	5	3	9	6	M	Pour 100M	
8	10	13	9	18	8	7	3	11	8	F		
3.9	2.8	3.1	3.4	3.2	2.0	1.2	2.6	2.6	26.7	M	Moy. jours	
3.8	2.6	2.4	3.1	3.5	1.9	14.8	2.7	1.5	1.6	F		
											VI Opérations sur le nez, la bouche et le pharynx (38-49)	
1.050	255	1.608	1.519	8.959	14.963	1.633	2.074	5.207	5.488	M	Nombre	
1.168	185	1.720	1.458	7.571	13.872	1.541	2.017	5.056	4.774	F		
358	387	349	405	251	279	292	411	383	306	M	Pour 100M	
402	274	364	382	206	253	272	397	377	263	F		
3.2	2.3	3.1	2.9	15.0	5.2	4.7	3.1	2.5	4.3	M	Moy. jours	
2.7	2.9	3.0	10.2	13.3	6.6	4.1	2.1	2.2	9.3	F		
											Réparation et plastie du nez	038
215	62	278	198	3.102	2.192	273	408	424	1.210	M	Nombre	
99	30	194	101	1.997	1.290	160	223	222	642	F		
73	94	60	53	87	41	49	81	31	68	M	Pour 100M	
34	44	41	26	54	24	25	44	17	35	F		
2.9	2.0	2.5	2.4	2.4	1.5	1.5	1.6	1.3	1.6	M	Moy. jours	
2.5	2.2	2.6	3.1	2.4	1.5	1.3	1.6	1.6	1.5	F		
											Autres opérations sur le nez	039
72	34	276	163	913	2.155	151	394	1.202	673	M	Nombre	
37	19	156	75	591	1.293	89	223	629	359	F		
25	52	60	43	26	40	27	78	89	38	M	Pour 100M	
13	28	33	20	16	24	16	44	47	20	F		
3.7	2.1	3.2	3.0	8.6	2.2	6.4	2.6	2.1	3.4	M	Moy. jours	
5.1	2.9	3.2	4.8	35.2	4.5	14.1	3.0	2.3	8.0	F		
											Opérations sur les sinus accessoires	040
43	17	72	49	742	909	34	100	294	367	M	Nombre	
35	9	74	38	705	770	27	57	235	308	F		
15	26	16	13	21	17	6	20	22	20	M	Pour 100M	
12	13	16	10	19	14	5	11	18	17	F		
3.6	2.6	2.8	3.5	4.3	2.3	4.0	2.1	3.0	2.3	M	Moy. jours	
3.4	3.4	4.1	3.5	4.6	2.1	1.8	1.9	2.5	2.3	F		
											Extraction dentaire par davier	041
46	2	21	15	336	213	52	111	86	70	M	Nombre	
49	-	21	12	220	196	40	105	77	65	F		
16	3	5	4	9	4	9	22	6	4	M	Pour 100M	
17	-	4	3	6	4	7	21	6	4	F		
4.5	20.5	13.7	28.3	197.0	122.4	74.8	20.8	28.6	100.6	M	Moy. jours	
2.7	-	20.9	195.8	157.1	126.7	57.5	2.5	5.9	196.0	F		
											Ablation chirurgicale de dent	042
18	1	28	10	124	648	45	14	146	173	M	Nombre	
32	1	25	14	137	676	51	9	161	165	F		
6	2	6	3	12	8	3	11	11	10	M	Pour 100M	
11	1	5	4	4	12	9	2	12	9	F		
6.2	1.0	7.5	3.2	67.7	30.7	3.0	4.4	5.0	16.1	M	Moy. jours	
5.2	3.0	8.0	607.5	111.3	48.7	6.2	1.7	5.1	61.1	F		
											Autres opérations sur les dents, les gencives et les alvéoles	043
21	2	34	15	380	281	23	37	153	125	M	Nombre	
31	1	44	8	394	339	17	45	139	128	F		
7	3	7	4	11	5	4	7	11	7	M	Pour 100M	
11	1	9	2	11	6	3	9	10	7	F		
7.6	5.5	5.9	26.1	69.4	9.6	2.7	2.6	2.7	20.0	M	Moy. jours	
3.4	7.0	4.7	126.6	17.9	26.7	2.4	3.2	6.5	84.7	F		
											Opérations sur les glandes et les canaux salivaires	044
13	8	61	48	437	522	58	58	167	198	M	Nombre	
32	5	54	57	485	555	61	76	178	206	F		
4	12	13	13	12	10	10	11	12	11	M	Pour 100M	
11	7	11	15	13	10	11	15	13	11	F		
4.2	3.8	4.6	5.2	5.0	3.1	3.5	3.5	2.6	2.9	M	Moy. jours	
4.6	4.4	4.1	3.4	7.3	2.9	4.3	3.4	3.6	3.4	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation	Age										
		Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
045 Tonsillectomy without adenoidectomy	Number	M 5,845	2	323	841	872	2,311	972	358	109	32	25
		F 10,493	-	199	942	1,836	5,406	1,491	430	110	50	29
	Per 100M	M 41	1	39	84	87	113	38	15	6	3	2
		F 72	-	25	98	192	274	60	18	7	4	1
	Average days	M 1.6	1.0	1.2	1.3	1.4	1.6	1.6	1.8	2.4	2.5	8.0
	F 1.6	-	1.4	1.4	1.5	1.6	1.6	1.6	1.9	3.1	3.7	
046 Tonsillectomy with adenoidectomy	Number	M 9,220	5	3,452	4,393	990	32	33	17	3	4	2
		F 9,482	2	2,469	4,446	1,714	774	58	11	6	1	1
	Per 100M	M 64	2	420	439	99	16	1	1	-	-	-
		F 65	1	316	463	179	39	2	-	-	-	-
	Average days	M 1.4	1.8	1.3	1.3	1.5	1.6	1.6	1.8	1.3	4.5	1.0
	F 1.4	2.0	1.3	1.3	1.4	1.6	1.5	1.5	1.5	1.0	5.0	
047 Adenoidectomy without tonsillectomy	Number	M 1,453	11	635	604	150	38	10	1	2	2	-
		F 1,001	4	409	421	125	29	6	4	3	-	-
	Per 100M	M 10	5	77	60	15	2	-	-	-	-	-
		F 7	2	52	44	13	1	-	-	-	-	-
	Average days	M 1.2	2.4	1.2	1.2	1.3	1.4	1.5	1.0	1.0	1.0	-
	F 1.2	1.3	1.2	1.2	1.3	1.4	2.2	1.0	2.0	-	-	
048 Other operations on tonsils and adenoids	Number	M 860	3	48	81	59	293	161	77	53	39	46
		F 685	3	29	72	89	255	112	41	31	23	30
	Per 100M	M 6	1	6	8	6	14	6	3	3	3	3
		F 5	2	4	8	9	13	5	2	2	2	2
	Average days	M 4.4	6.7	3.0	2.1	3.8	2.6	3.2	2.6	6.0	6.0	25.3
	F 3.4	22.0	3.4	2.4	2.2	2.7	2.9	3.4	6.7	3.5	11.6	
049 Other operations on mouth, face and pharynx	Number	M 3,670	144	365	150	76	226	380	580	620	499	630
		F 2,227	124	265	116	81	154	202	240	241	265	539
	Per 100M	M 26	72	44	15	8	11	15	25	36	41	44
		F 15	65	34	12	8	8	8	10	14	21	27
	Average days	M 6.6	4.0	3.3	3.1	3.2	3.7	3.1	3.4	5.3	8.4	16.5
	F 7.2	5.8	3.6	3.4	3.2	3.5	3.9	4.3	5.0	7.3	15.1	
VII Operations on the respiratory system (50-52)	Number	M 23,015	169	169	113	143	1,139	1,510	1,699	2,588	4,781	10,704
		F 14,930	116	113	75	97	505	785	1,321	1,998	3,066	6,854
	Per 100M	M 160	84	21	11	14	56	59	72	152	393	746
		F 102	61	14	8	10	26	32	56	118	246	347
	Average days	M 16.4	39.3	22.6	8.7	8.8	14.8	13.4	14.8	15.1	15.7	17.7
	F 17.1	52.5	15.1	14.4	9.0	11.7	11.6	13.7	13.8	14.7	20.3	
050 Operations on larynx and trachea	Number	M 3,551	74	86	46	30	101	191	281	469	870	1,403
		F 2,022	56	51	30	24	78	120	237	323	426	669
	Per 100M	M 25	37	10	5	3	5	7	12	28	72	98
		F 14	29	7	3	3	4	5	10	19	34	34
	Average days	M 28.1	61.2	32.8	5.0	7.8	83.6	37.6	29.4	24.3	24.3	25.4
	F 27.1	84.1	17.5	19.4	6.3	22.3	19.0	20.1	18.4	22.7	35.6	
051 Operations on bronchus and lung	Number	M 10,626	39	34	22	29	300	529	685	1,151	2,340	5,497
		F 6,445	15	24	18	29	141	272	511	898	1,547	2,990
	Per 100M	M 74	19	4	2	3	15	21	29	68	193	383
		F 44	8	3	2	3	7	11	22	53	124	151
	Average days	M 15.1	32.2	10.1	16.8	10.8	10.1	11.6	13.5	13.6	14.1	16.5
	F 14.6	32.5	16.8	15.9	13.2	10.8	10.8	11.5	13.1	13.5	16.6	
052 Operations on chest wall, pleura, mediastinum, and diaphragm	Number	M 8,838	56	49	45	84	738	790	733	968	1,571	3,804
		F 6,463	45	38	27	44	286	385	573	777	1,093	3,195
	Per 100M	M 62	28	6	4	8	36	31	31	57	129	265
		F 44	23	5	3	5	14	15	24	46	88	162
	Average days	M 13.4	15.2	13.1	8.6	8.5	7.2	8.6	10.4	12.4	13.2	16.6
	F 16.4	19.8	10.9	7.7	7.6	9.1	9.7	13.0	12.5	13.4	20.6	
VIII Operations on the cardiovascular system (53-60)	Number	M 97,495	963	743	340	364	1,248	2,679	7,352	16,483	25,499	41,824
		F 59,761	768	628	290	285	1,025	2,862	5,059	8,404	12,145	28,295
	Per 100M	M 680	479	90	34	36	61	105	311	967	2,098	2,914
		F 409	401	80	30	30	52	115	215	498	975	1,432
	Average days	M 9.5	19.4	9.8	8.5	8.7	9.1	8.2	7.4	7.5	8.7	11.1
	F 10.6	18.4	9.3	8.8	9.4	9.5	6.7	7.4	8.2	9.5	12.7	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
Amygdalectomie sans adénoïdectomie 045											
233	38	324	304	716	1.736	383	382	895	783	M	Nombre
478	37	670	509	1.196	3.176	609	726	1.608	1.426	F	Pour 100M
79	58	70	81	20	32	69	76	66	46	M	
165	55	142	133	33	58	107	143	120	79	F	
2.0	2.1	2.1	1.7	2.0	1.3	1.4	1.7	1.5	1.3	M	Moy. jours
2.1	3.0	2.1	1.6	2.0	1.3	1.5	1.5	1.5	1.3	F	
Amygdalectomie avec adénoïdectomie 046											
275	64	269	493	846	4.101	577	381	1.297	1.080	M	Nombre
312	60	297	503	869	4.204	359	406	1.443	996	F	Pour 100M
94	97	58	131	24	76	67	76	96	60	M	
107	89	63	132	24	77	63	80	108	55	F	
2.2	1.9	1.9	1.5	1.5	1.2	1.3	1.5	1.4	1.4	M	Moy. jours
2.2	2.1	1.8	1.6	1.5	1.2	1.2	1.6	1.4	1.4	F	
Adénoïdectomie sans amygdalectomie 047											
15	9	68	113	351	522	88	57	45	182	M	Nombre
11	6	48	66	272	346	54	34	34	128	F	Pour 100M
4	14	15	30	10	10	16	11	3	10	M	
4	9	10	17	7	6	10	7	3	7	F	
1.8	1.1	1.0	1.6	1.2	1.2	1.2	1.3	1.4	1.2	M	Moy. jours
1.2	1.0	1.2	1.4	1.2	1.1	1.2	1.2	1.3	1.3	F	
Autres opérations sur les amygdales et les végétations adénoïdes 048											
40	7	21	24	167	320	40	26	82	126	M	Nombre
26	3	39	28	120	225	21	31	69	120	F	Pour 100M
14	11	5	6	5	6	7	5	6	7	M	
9	4	8	7	3	4	4	6	5	7	F	
4.3	1.9	3.0	3.2	10.4	2.9	2.4	3.3	3.5	2.3	M	Moy. jours
3.9	5.3	3.2	3.7	5.0	3.1	2.0	2.9	2.7	2.9	F	
Autres opérations sur la cavité buccale, la face et le pharynx 049											
61	11	156	87	845	1.364	109	104	416	501	M	Nombre
26	14	98	47	585	802	73	82	261	231	F	Pour 100M
21	17	34	23	24	25	19	21	31	28	M	
9	21	21	12	16	15	13	16	19	13	F	
8.8	3.8	6.1	7.1	9.8	6.4	6.1	4.4	3.9	4.7	M	Moy. jours
10.6	6.5	6.1	5.5	12.0	4.8	6.5	6.8	4.4	7.2	F	
VII Opérations sur l'appareil respiratoire (50-52)											
396	84	901	618	6.193	8.022	978	798	1.904	3.102	M	Nombre
225	51	591	355	3.787	5.365	657	552	1.305	2.035	F	Pour 100M
135	127	195	165	173	150	175	158	140	173	M	
78	76	125	93	103	98	116	109	97	112	F	
20.0	12.0	15.0	17.4	19.4	14.5	24.5	15.1	16.8	13.1	M	Moy. jours
20.0	15.0	18.1	17.1	20.3	15.1	25.2	14.4	16.3	14.4	F	
Opérations sur le larynx et la trachée 050											
81	12	133	93	1.121	1.190	84	115	349	367	M	Nombre
55	7	70	43	660	702	58	57	162	206	F	Pour 100M
28	18	29	25	31	22	15	23	26	20	M	
19	10	15	11	18	13	10	11	12	11	F	
19.0	10.8	22.5	16.9	25.5	28.3	123.1	28.6	29.1	20.7	M	Moy. jours
41.4	17.1	31.5	26.8	20.3	28.1	85.4	28.5	27.1	23.6	F	
Opérations sur le poumon et les bronches 051											
171	37	482	324	2.619	3.737	553	346	932	1.423	M	Nombre
85	20	310	196	1.433	2.293	326	216	646	922	F	Pour 100M
58	56	104	86	73	70	99	69	69	79	M	
29	30	66	51	39	42	57	43	48	51	F	
26.5	11.9	14.0	17.9	18.9	12.7	15.2	12.6	14.2	13.7	M	Moy. jours
13.4	13.8	16.5	13.8	19.0	12.3	19.4	10.2	12.4	14.2	F	
Opér. sur le cage thoracique, la plèvre, le médiastin et le diaphragme 052											
144	35	286	201	2.453	3.095	341	337	623	1.312	M	Nombre
85	24	211	116	1.694	2.370	275	279	497	907	F	Pour 100M
69	53	62	54	69	58	61	67	46	73	M	
29	36	45	30	46	43	48	55	37	50	F	
12.7	12.5	13.2	16.9	17.1	11.4	15.4	13.0	13.7	10.3	M	Moy. jours
12.8	15.4	15.9	19.2	21.3	13.9	19.4	14.8	17.7	12.7	F	
VIII Opérations sur l'appareil cardio-vasculaire (53-60)											
1.879	149	4.555	3.299	26.545	34.056	3.283	3.371	8.392	11.960	M	Nombre
1.136	93	2.849	1.856	17.099	20.349	2.233	2.099	4.962	7.077	F	Pour 100M
640	226	987	879	743	635	587	668	618	668	M	
391	138	602	486	465	371	393	413	370	390	F	
11.8	11.2	9.5	9.7	11.1	8.9	11.9	8.1	9.1	7.6	M	Moy. jours
12.4	9.8	10.1	9.0	12.4	10.2	13.3	9.3	9.2	8.6	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age										
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
053 Operations on valves and seats of heart	Number	M	3,222	268	246	80	64	68	122	205	307	616	1,246
		F	2,919	248	233	94	59	67	120	210	323	481	1,084
	Per 100M	M	22	133	30	8	6	3	5	9	18	51	87
		F	20	129	30	10	6	3	5	9	19	39	55
	Av. days	M	15.5	19.8	10.4	7.6	7.6	10.0	12.5	14.7	15.4	15.2	17.4
		F	16.1	18.3	8.7	7.3	7.6	8.8	9.1	13.1	18.0	17.2	19.3
054 Operations on vessels of heart	Number	M	29,703	3	5	1	4	28	246	2,246	6,729	9,752	10,689
		F	10,844	2	4	1	1	13	72	475	1,446	3,072	5,558
	Per 100M	M	207	1	1	-	-	1	10	95	395	802	745
		F	74	1	1	-	-	1	3	20	98	247	281
	Av. days	M	8.8	11.3	3.2	1.0	9.0	4.8	6.9	6.6	7.1	8.5	10.7
		F	9.6	2.0	4.0	1.0	8.0	4.9	6.3	6.5	7.0	8.4	11.3
055 Cardiac catheterization	Number	M	18,922	142	169	56	52	87	260	1,598	4,075	5,674	6,809
		F	9,440	89	106	46	23	54	164	572	1,544	2,432	4,410
	Per 100M	M	132	71	21	6	5	4	10	68	239	467	474
		F	65	46	14	5	2	3	7	24	92	195	223
	Av. days	M	5.4	7.6	3.5	2.3	4.1	4.5	5.0	4.3	4.7	5.1	6.2
		F	5.9	10.4	2.6	3.3	3.7	3.4	4.7	4.9	4.8	5.6	6.8
056 Implantation, removal or replacement of cardiac pacemaker	Number	M	6,426	5	21	11	20	49	82	164	329	863	4,882
		F	5,152	6	9	12	18	45	73	93	192	467	4,237
	Per 100M	M	45	2	3	1	2	2	3	7	19	71	340
		F	35	3	1	1	2	2	3	4	11	38	214
	Av. days	M	7.2	7.8	5.8	5.4	4.2	5.6	6.7	7.2	7.3	7.2	7.2
		F	8.5	13.2	3.1	4.8	4.6	5.3	6.5	6.6	7.7	8.8	8.6
057 Other operations on heart and pericardium	Number	M	2,140	14	41	16	41	219	226	314	392	492	385
		F	1,470	14	24	21	35	148	192	205	249	284	298
	Per 100M	M	15	7	5	2	4	11	9	13	23	40	27
		F	10	7	3	2	4	7	8	9	15	23	15
	Av. days	M	8.3	16.9	12.9	8.8	7.0	5.2	6.1	6.8	9.4	9.1	9.8
		F	7.8	15.1	19.6	7.8	8.6	4.2	4.9	6.1	7.2	8.4	11.2
058 Ligation and stripping of varicose veins	Number	M	2,515	-	-	-	-	76	370	584	642	540	303
		F	5,836	-	-	-	-	107	1,020	1,571	1,520	1,043	575
	Per 100M	M	18	-	-	-	-	4	15	25	38	44	21
		F	40	-	-	-	-	5	41	67	90	84	29
	Av. days	M	2.5	-	-	-	-	1.9	2.1	2.4	2.6	2.8	3.0
		F	2.4	-	-	-	-	2.2	2.1	2.1	2.4	2.6	3.4
059 Hemodialysis	Number	M	2,326	1	4	10	10	61	169	254	318	484	1,015
		F	1,837	1	8	2	17	54	149	177	232	366	831
	Per 100M	M	16	-	-	1	1	3	7	11	19	40	71
		F	13	1	1	-	2	3	6	8	14	29	42
	Av. days	M	12.9	1.0	13.8	22.0	5.2	11.4	8.2	9.2	13.5	12.7	14.7
		F	13.9	20.0	7.5	3.0	16.6	12.3	6.8	9.9	10.4	12.0	17.8
060 Other operations on vessels	Number	M	32,241	530	257	166	173	660	1,204	1,987	3,691	7,078	16,495
		F	22,263	408	244	114	132	537	1,072	1,756	2,698	4,000	11,302
	Per 100M	M	225	263	31	17	17	32	47	84	217	582	1,149
		F	152	213	31	12	14	27	43	75	160	321	572
	Av. days	M	12.9	22.7	13.3	10.5	11.5	11.9	11.1	11.3	10.9	11.7	14.0
		F	14.9	20.6	12.1	12.9	11.2	13.3	11.4	12.3	12.8	13.6	16.7
IX Operations on the hemic and lymphatic systems (61-62)	Number	M	10,022	90	240	176	194	571	740	898	1,096	1,771	4,246
		F	8,496	74	212	134	164	434	596	919	1,168	1,388	3,407
	Per 100M	M	70	45	29	18	19	28	29	38	64	146	296
		F	58	39	27	14	17	22	24	39	69	111	172
	Av. days	M	13.6	11.7	10.9	11.5	13.4	12.6	13.3	14.7	13.5	12.8	14.2
		F	15.2	19.0	11.5	12.8	12.5	11.6	10.9	11.4	16.8	12.1	18.5
061 Operations on lymphatic system	Number	M	4,899	36	85	51	65	194	306	351	522	1,067	2,222
		F	3,899	38	76	38	44	138	260	478	689	806	1,332
	Per 100M	M	34	18	10	5	6	9	12	15	31	88	155
		F	27	20	10	4	5	7	10	20	41	65	67
	Av. days	M	9.3	9.4	6.4	5.7	8.1	6.1	8.1	10.4	9.1	9.5	9.8
		F	8.3	7.7	6.0	5.9	7.3	5.5	5.9	6.1	7.5	7.5	11.1

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
41	-	151	73	662	1,253	108	148	268	518	M	Opérations sur les valvules et les cloisons du coeur	053
28	-	125	52	711	1,106	85	128	253	431	F		
14	-	33	19	19	23	19	29	20	29	M	Pour 100M	
10	-	24	14	19	20	15	25	19	24	F		
15.1	-	17.5	12.7	17.4	15.1	17.9	15.5	13.8	14.4	M	Moy. jours	
12.9	-	16.5	13.1	17.5	16.5	16.4	14.2	12.9	15.9	F		
351	-	989	733	9,819	10,374	1,181	866	2,241	3,149	M	Opérations sur les vaisseaux du coeur	054
141	2	413	226	3,862	3,601	491	312	725	1,071	F		
120	-	214	195	275	193	211	172	165	176	M	Pour 100M	
49	3	87	59	105	66	87	61	54	59	F		
14.6	-	10.8	6.8	9.2	8.3	10.0	9.0	9.1	7.8	M	Moy. jours	
15.3	3.0	12.6	7.8	10.3	8.6	10.5	9.4	9.9	8.0	F		
574	-	1,381	972	4,404	5,404	314	969	2,429	2,475	M	Cathétérisme cardiaque	055
333	-	751	512	2,213	2,528	165	502	1,172	1,264	F		
196	-	299	123	101	56	192	179	138	138	M	Pour 100M	
115	-	159	134	60	46	29	99	87	70	F		
8.3	-	5.4	3.8	6.4	4.6	8.4	3.2	6.9	3.9	M	Moy. jours	
8.7	-	6.3	3.1	7.3	5.7	9.7	3.3	6.6	4.3	F		
88	16	321	216	1,237	2,363	274	266	560	1,085	M	Implantation, ablation ou remplacement de pacemaker cardiaque	056
73	13	275	176	1,062	1,766	205	212	512	858	F		
30	24	70	58	35	44	49	53	41	61	M	Pour 100M	
25	19	58	46	29	32	36	42	38	47	F		
8.5	4.6	7.0	8.0	9.4	6.9	6.9	6.4	7.7	4.9	M	Moy. jours	
9.6	5.5	8.8	10.5	11.8	7.9	9.2	6.9	7.9	5.7	F		
8	-	146	9	457	997	33	25	178	287	M	Autres opérations sur le coeur et la pericarde	057
6	-	105	7	359	611	23	24	132	203	F		
3	-	32	2	13	19	6	5	13	16	M	Pour 100M	
2	-	22	2	10	11	4	5	10	11	F		
6.5	-	8.7	12.3	9.8	8.0	14.5	13.6	9.1	5.4	M	Moy. jours	
13.8	-	6.5	12.3	8.8	7.9	11.8	9.8	8.2	5.1	F		
35	2	60	31	934	928	61	85	168	209	M	Ligature et stripping de veines variqueuses	058
108	6	92	94	2,723	1,760	154	179	406	306	F		
12	3	13	8	26	17	11	17	12	12	M	Pour 100M	
37	9	19	25	74	32	27	35	30	17	F		
4.3	2.0	3.7	3.3	3.0	2.0	2.2	3.3	2.4	2.3	M	Moy. jours	
3.8	3.2	4.0	2.8	2.7	1.9	2.5	2.4	2.0	2.4	F		
26	-	61	82	688	855	142	69	189	214	M	Hémodialyse	059
14	-	78	52	518	723	135	52	130	135	F		
9	-	13	22	19	16	25	14	14	12	M	Pour 100M	
5	-	16	14	14	13	24	10	10	7	F		
9.1	-	11.3	13.7	18.3	10.9	12.3	12.9	8.4	8.9	M	Moy. jours	
10.6	-	11.7	15.2	19.3	12.7	9.9	11.3	8.2	10.5	F		
756	131	1,446	1,183	8,344	11,882	1,170	943	2,359	4,023	M	Autres opérations sur les vaisseaux	060
431	72	1,010	737	5,651	8,254	975	690	1,632	2,809	F		
258	199	313	315	233	222	209	187	174	225	M	Pour 100M	
168	107	214	193	154	150	172	136	122	155	F		
14.0	12.1	12.6	16.3	16.0	11.5	15.9	11.4	11.5	10.1	M	Moy. jours	
16.8	11.4	12.4	13.2	19.4	13.6	18.0	15.1	12.5	11.4	F		
167	49	378	236	2,987	3,654	491	383	706	948	M	IX Opér. sur les syst. hématoïétiques et lymphatiques (61-62)	
129	24	380	235	2,493	3,092	359	341	615	815	F		
57	74	82	63	84	68	88	74	52	53	M	Pour 100M	
44	36	80	62	68	56	63	67	46	45	F		
11.6	10.9	13.8	15.3	16.4	12.4	14.9	10.8	11.2	12.3	M	Moy. jours	
14.2	9.5	16.0	12.7	20.3	12.9	18.9	8.7	11.1	13.5	F		
84	37	154	92	1,537	1,822	232	191	306	437	M	Opérations sur le système lymphatique	061
63	9	124	120	1,138	1,450	144	172	283	390	F		
29	56	33	25	43	34	42	38	23	24	M	Pour 100M	
22	13	26	31	31	26	25	34	21	21	F		
9.6	9.9	11.3	11.8	12.6	7.5	7.7	6.5	7.1	8.2	M	Moy. jours	
11.3	6.2	11.8	8.1	11.3	6.7	10.1	4.8	6.4	6.8	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
062 Operations on bone marrow and spleen	Number	M	5,123	54	155	125	129	377	434	547	574	704	2,024
		F	4,597	36	136	96	120	296	336	441	479	582	2,075
	Per 100M	M	36	27	19	12	13	18	17	23	34	58	141
		F	31	19	17	10	13	15	14	19	28	47	105
	Av. days	M	17.7	13.2	13.4	13.8	16.0	16.0	17.0	17.5	17.4	17.9	19.0
		F	21.0	31.0	14.5	15.6	14.4	14.4	14.8	17.2	30.1	18.4	23.3
X Dps. on the digestive system and abdominal region (63-79)	Number	M	158,435	3,027	1,884	2,144	3,260	9,282	15,281	20,340	23,212	27,973	51,922
		F	156,401	969	845	1,438	2,562	13,305	24,535	24,115	27,496	31,321	46,025
	Per 100M	M	1,104	1,504	229	214	325	453	600	860	1,368	2,301	3,618
		F	1,071	495	108	150	268	674	987	1,026	1,274	1,697	2,329
	Av. days	M	8.7	10.8	6.0	4.4	5.3	5.8	5.7	5.9	6.8	8.2	12.7
		F	9.4	19.1	7.8	5.5	6.8	4.6	5.2	6.1	7.1	9.6	16.0
063 Operations on esophagus	Number	M	3,869	52	78	38	46	60	130	325	501	866	1,773
		F	2,445	57	75	28	39	62	85	165	240	343	1,351
	Per 100M	M	27	26	9	4	5	3	5	14	29	71	124
		F	17	30	10	3	4	3	3	7	14	28	68
	Av. days	M	13.7	17.8	4.7	5.9	6.1	9.5	10.4	10.8	10.8	12.9	16.5
		F	15.9	36.2	6.3	6.7	5.9	11.9	21.7	9.4	11.1	15.0	17.8
064 Incision and excision of stomach	Number	M	3,438	683	60	22	21	56	102	172	313	547	1,462
		F	2,458	168	50	30	15	55	87	196	219	318	1,320
	Per 100M	M	24	339	7	2	2	3	4	7	18	45	102
		F	17	88	6	3	2	3	3	8	13	26	67
	Av. days	M	30.6	6.6	14.6	9.5	144.4	123.5	72.4	20.9	28.5	25.6	38.0
		F	45.6	11.8	12.6	13.8	15.9	32.1	46.4	34.1	37.1	49.8	54.8
065 Other operations on stomach	Number	M	6,335	17	28	14	24	164	468	678	901	1,143	2,896
		F	7,003	7	14	15	32	283	760	976	875	819	3,222
	Per 100M	M	46	8	3	1	2	8	18	29	53	94	202
		F	48	4	2	2	3	14	31	42	52	66	163
	Av. days	M	13.2	19.9	4.7	9.0	6.5	11.2	8.3	9.2	9.9	11.7	16.8
		F	16.4	23.0	6.9	7.3	162.8	8.6	8.6	9.3	10.0	13.9	21.5
066 Incision, excision, and anastomosis of intestine	Number	M	19,064	172	121	108	179	846	1,501	1,734	2,154	3,178	9,091
		F	20,981	118	96	75	176	949	1,679	1,951	2,146	3,053	10,738
	Per 100M	M	133	85	15	11	18	41	59	73	125	201	533
		F	144	62	12	8	18	48	68	83	127	245	543
	Av. days	M	15.2	25.7	11.3	9.6	8.2	12.9	12.1	12.0	12.3	13.7	17.8
		F	16.7	38.2	9.3	11.6	9.4	11.3	11.7	15.2	13.6	14.8	19.5
067 Other operations on intestine	Number	M	3,350	206	74	34	28	196	308	316	396	540	1,258
		F	3,043	127	42	24	17	111	292	312	348	439	1,331
	Per 100M	M	23	102	9	3	3	10	12	13	22	44	88
		F	21	66	5	3	2	6	12	12	20	35	67
	Av. days	M	17.5	16.6	13.3	12.5	9.6	11.1	12.6	14.0	14.9	16.2	22.7
		F	21.3	20.1	9.9	10.7	13.7	10.9	25.9	16.9	16.0	16.9	25.9
068 Appendectomy	Number	M	15,433	-	167	1,122	2,415	4,130	3,255	1,998	1,126	635	587
		F	12,162	-	118	870	1,734	3,524	2,476	1,521	900	469	548
	Per 100M	M	108	-	20	112	240	202	128	84	66	52	41
		F	83	-	15	91	181	179	100	65	51	38	28
	Av. days	M	4.4	-	6.2	4.0	3.8	3.6	3.9	4.9	5.1	6.8	10.3
		F	4.5	-	5.4	4.1	3.8	3.6	4.0	4.4	5.9	7.0	9.7
069 Other operations on appendix	Number	M	82	-	-	2	5	17	16	12	11	9	10
		F	68	-	2	3	13	15	4	10	7	5	11
	Per 100M	M	1	-	-	-	-	1	1	1	1	1	1
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Av. days	M	9.5	-	-	11.5	7.4	9.4	8.6	9.0	9.4	7.8	13.8
		F	9.9	-	15.0	8.7	8.0	9.0	7.0	5.7	8.9	15.4	15.7
070 Operations on rectum and perirectal tissue	Number	M	5,678	139	69	19	25	110	231	409	621	1,200	2,855
		F	5,330	63	31	22	25	115	272	379	577	903	2,943
	Per 100M	M	40	69	8	2	2	5	9	17	36	99	199
		F	36	35	4	2	3	6	11	16	34	73	149
	Av. days	M	13.9	8.4	8.1	5.2	5.6	10.5	9.6	10.2	10.7	12.9	16.7
		F	15.2	7.7	6.7	5.4	7.1	9.8	16.8	10.6	12.3	13.9	17.2

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.-E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code
				Qué. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
Opérations sur la moelle osseuse et la rate											
83	12	224	144	1.450	1.832	259	192	400	511	M	Nombre
66	15	256	115	1.355	1.642	215	169	332	425	F	
28	18	49	38	41	34	46	38	29	29	M	Pour 100M
23	22	54	30	37	30	38	33	25	23	F	
13.6	14.0	15.5	17.5	20.4	17.2	21.4	15.1	14.2	15.8	M	Moy. Jours
17.0	11.5	18.0	17.4	27.8	18.3	24.8	12.8	15.1	19.6	F	
X Déer. sur l'appareil digestif et la région abdominale (63-79)											
2.789	656	5.615	4.731	41.772	56.709	6.219	6.657	14.165	18.909	M	Nombre
2.930	792	5.996	5.020	41.777	53.815	5.894	6.145	14.992	18.746	F	
951	995	1.217	1.260	1.169	1.058	1.113	1.320	1.043	1.055	M	Pour 100M
1.009	1.173	1.268	1.314	1.136	980	1.039	1.209	1.118	1.033	F	
10.1	8.4	10.9	10.2	10.0	7.9	10.3	7.1	7.4	8.2	M	Moy. Jours
9.4	8.4	9.9	11.0	10.9	9.1	9.8	8.0	7.6	8.4	F	
Opérations sur l'œsophage											
77	18	119	107	1.090	1.394	164	107	249	536	M	Nombre
27	13	83	97	723	836	89	73	164	333	F	
26	27	26	29	31	26	29	21	18	30	M	Pour 100M
9	19	18	25	20	15	16	14	12	18	F	
13.2	12.9	12.0	17.1	16.4	12.0	21.8	10.0	12.4	11.6	M	Moy. Jours
16.6	21.3	10.0	10.9	20.0	15.0	13.4	6.3	20.2	12.8	F	
Incision et excision de l'estomac											
78	10	140	82	737	1.375	126	124	331	435	M	Nombre
49	18	84	61	477	990	87	109	244	339	F	
27	15	30	22	21	26	23	25	24	24	M	Pour 100M
17	27	18	16	13	18	15	21	18	19	F	
26.7	26.8	77.0	22.8	26.8	28.6	74.6	25.3	30.6	22.7	M	Moy. Jours
34.0	23.2	57.9	59.6	39.1	59.1	57.6	31.1	31.0	24.6	F	
Autres opérations sur l'estomac											
112	22	173	329	2.174	1.750	168	134	545	904	M	Nombre
71	29	384	335	2.311	1.810	130	149	738	1.019	F	
38	33	38	88	61	33	30	27	40	50	M	Pour 100M
24	43	81	88	63	33	23	29	55	56	F	
12.4	13.9	11.8	14.7	15.2	12.2	17.6	12.7	13.5	9.6	M	Moy. Jours
17.1	15.5	9.4	15.8	17.6	19.6	32.2	17.6	10.6	13.2	F	
Incision, excision et anastomose de l'intestin											
370	109	934	656	3.934	6.918	739	850	1.873	2.671	M	Nombre
355	139	1.181	883	4.688	7.102	798	902	2.045	2.868	F	
126	165	202	175	110	129	132	169	138	149	M	Pour 100M
122	206	250	231	128	129	141	178	153	158	F	
17.0	14.1	15.0	18.1	17.3	14.3	18.9	12.2	12.2	15.7	M	Moy. Jours
18.7	12.4	16.0	20.2	20.1	15.8	19.5	14.2	14.7	14.4	F	
Autres opérations sur l'intestin											
79	9	163	60	663	1.234	166	119	368	487	M	Nombre
60	21	151	65	619	1.204	116	123	299	385	F	
27	14	35	16	19	23	30	24	27	27	M	Pour 100M
21	31	32	17	17	22	20	24	22	21	F	
14.8	14.1	16.9	20.6	18.9	17.7	20.9	18.6	12.9	17.7	M	Moy. Jours
20.3	16.5	17.4	33.4	21.5	22.6	13.3	21.5	17.1	23.0	F	
Appendicectomie											
374	78	490	429	3.659	5.507	587	602	1.663	1.993	M	Nombre
273	81	383	322	2.509	4.457	462	507	1.444	1.683	F	
127	118	106	114	102	103	105	119	122	111	M	Pour 100M
94	120	81	84	68	81	81	100	108	93	F	
4.3	4.4	4.7	4.6	4.9	4.2	4.7	4.1	4.1	4.2	M	Moy. Jours
4.5	4.9	4.9	4.6	4.9	4.4	4.6	4.5	4.0	4.2	F	
Autres opérations sur l'appendice											
3	-	1	1	15	34	6	3	8	10	M	Nombre
2	-	2	-	14	24	8	2	4	8	F	
1	-	-	-	-	1	1	1	1	1	M	Pour 100M
1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	F	
10.3	-	7.0	8.0	9.6	10.0	10.7	10.3	7.9	8.1	M	Moy. Jours
7.5	-	10.0	-	10.7	10.6	8.3	4.5	7.0	11.1	F	
Opérations sur le rectum et le tissu périmrectal											
119	18	163	148	1.695	1.894	190	192	441	815	M	Nombre
99	23	173	109	1.694	1.715	125	171	407	809	F	
41	27	35	39	47	35	34	38	32	45	M	Pour 100M
34	34	37	29	46	31	22	34	30	45	F	
15.6	13.7	13.5	14.9	16.3	12.8	14.7	14.4	11.8	12.3	M	Moy. Jours
18.9	10.0	14.0	13.0	18.3	14.7	16.6	11.4	11.5	12.4	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Total	Age									
				Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
071 Procedures on hemorrhoids													
	Number	M	4,878	-	-	1	-	90	732	1,355	1,181	833	684
		F	4,632	-	-	1	-	84	777	1,331	999	645	795
	Per 100M	M	34	-	-	-	-	4	29	57	69	69	48
		F	32	-	-	-	-	4	31	57	59	52	40
	Av. days	M	5.7	-	-	6.0	-	3.0	3.6	3.7	3.9	10.0	10.1
		F	5.0	-	-	1.0	-	3.5	3.4	3.8	4.0	4.0	10.6
072 Other operations on anus													
	Number	M	5,632	116	42	30	43	300	1,134	1,417	1,114	754	660
		F	3,272	23	26	10	13	314	866	822	527	292	379
	Per 100M	M	39	58	5	3	4	15	44	60	67	62	46
		F	22	12	3	1	1	16	35	35	31	23	19
	Av. days	M	4.5	3.2	3.7	2.8	3.1	3.1	2.6	3.4	3.5	4.5	13.0
		F	5.5	4.5	4.4	3.4	6.4	3.5	3.3	3.4	4.7	7.9	16.6
073 Cholecystectomy													
	Number	M	19,391	1	11	11	30	284	1,419	3,110	3,893	4,160	6,472
		F	48,250	1	3	24	145	3,899	9,605	8,988	8,539	7,661	9,385
	Per 100M	M	135	-	1	1	3	14	54	132	228	342	451
		F	330	1	-	3	15	198	386	385	506	615	475
	Av. days	M	6.1	160.0	7.8	3.6	5.4	3.9	3.8	3.8	4.2	5.3	9.4
		F	4.5	7.0	9.0	2.5	3.2	3.1	3.5	3.6	3.3	4.6	7.8
074 Other operations on gallbladder and biliary tract													
	Number	M	2,166	6	4	2	9	22	62	154	252	379	1,276
		F	2,857	11	5	12	9	118	243	294	325	386	1,454
	Per 100M	M	15	3	-	-	1	1	2	7	15	31	89
		F	20	6	1	1	1	6	10	13	19	31	74
	Av. days	M	14.6	18.7	10.5	5.0	8.6	13.3	8.3	17.7	10.7	12.3	16.1
		F	12.0	36.1	14.0	13.3	8.8	6.9	7.0	8.8	8.4	11.7	14.7
075 Operations on liver and pancreas													
	Number	M	6,000	45	51	34	49	181	459	827	954	1,161	2,259
		F	5,990	32	40	43	50	235	533	715	914	1,055	2,373
	Per 100M	M	42	22	6	3	5	9	18	35	55	94	157
		F	41	17	5	4	5	12	21	30	54	85	120
	Av. days	M	14.8	27.1	18.6	13.6	13.2	9.8	9.0	15.6	13.4	14.4	16.7
		F	13.5	25.2	16.0	10.7	13.9	9.0	7.7	10.3	12.2	13.6	16.6
076 Repair of inguino-femoral hernia													
	Number	M	42,038	1,305	860	511	212	2,015	3,696	5,186	6,312	8,052	13,889
		F	4,662	169	122	146	49	177	416	632	608	543	1,800
	Per 100M	M	293	649	105	51	21	98	145	219	370	662	968
		F	32	88	16	15	5	17	27	36	46	44	91
	Av. days	M	3.6	4.6	1.5	1.6	1.8	2.2	2.4	2.5	3.5	3.0	4.9
		F	4.1	2.4	1.5	1.6	1.6	2.3	2.5	2.5	3.5	3.4	6.1
077 Other repairs of hernia													
	Number	M	9,011	147	164	73	40	186	750	1,402	2,002	1,916	2,331
		F	9,598	82	139	57	33	142	722	1,509	1,846	1,996	3,072
	Per 100M	M	63	73	20	7	4	9	29	59	117	158	162
		F	66	43	18	6	3	7	29	64	109	160	155
	Av. days	M	5.9	43.8	11.3	5.3	4.8	4.2	5.1	3.8	4.3	4.6	7.3
		F	6.3	35.0	9.1	5.9	5.7	4.1	3.8	4.6	5.3	6.0	7.7
078 Laparotomy													
	Number	M	2,191	18	18	22	47	189	229	258	231	358	821
		F	2,921	13	12	20	44	303	497	470	337	558	867
	Per 100M	M	15	9	2	2	5	9	9	11	14	29	57
		F	20	7	2	2	5	15	20	20	20	29	44
	Av. days	M	15.4	17.0	11.6	8.8	7.8	10.6	9.6	14.7	15.7	17.7	17.9
		F	13.3	29.9	16.8	9.3	7.4	6.8	7.5	10.1	12.9	16.0	19.9
079 Other operations on abdominal region													
	Number	M	9,879	120	137	101	87	434	789	989	1,376	2,240	3,606
		F	20,729	78	70	58	168	2,921	5,221	3,842	2,089	1,846	4,436
	Per 100M	M	69	60	17	10	9	21	31	42	81	184	251
		F	142	41	9	6	18	148	210	164	124	148	224
	Av. days	M	11.4	26.1	10.6	8.4	10.1	7.8	8.1	9.4	10.7	10.3	13.8
		F	8.1	18.6	10.3	14.6	7.5	3.6	4.0	5.6	9.2	12.8	15.4
XI Operations on the urinary tract (80-86)													
	Number	M	38,353	360	480	331	315	1,255	2,809	4,200	5,070	6,532	17,003
		F	28,084	174	389	446	256	1,309	3,075	4,714	4,997	4,562	8,360
	Per 100M	M	267	179	58	33	31	61	110	178	297	537	1,185
		F	192	92	50	46	27	66	124	201	296	350	423
	Av. days	M	9.0	11.1	8.0	7.7	8.2	6.0	5.3	6.0	8.5	7.1	11.4
		F	11.1	8.2	7.1	7.8	6.1	7.5	5.5	7.6	9.0	9.0	18.6

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sesk. Sesk.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
72	24	165	131	1.489	1.390	196	184	580	635 M	Interventions sur les hémorroïdes	071
66	29	153	111	1.477	1.357	190	169	532	546 F		
25	36	36	35	42	26	35	36	43	35 M	Pour 100M	
23	43	32	29	40	25	33	33	40	30 F		
4.7	5.9	4.4	4.1	8.8	3.6	4.0	4.3	3.7	6.6 M	Moy. jours	
4.7	3.6	5.3	6.4	5.8	4.9	6.1	4.6	3.5	3.7 F		
100	19	120	154	1.514	1.900	279	261	651	627 M	Autres opérations sur l'anus	072
70	7	110	95	965	999	190	184	339	311 F		
34	29	26	41	42	35	50	52	48	35 M	Pour 100M	
24	10	23	25	26	18	33	36	25	17 F		
4.2	2.4	4.6	8.0	7.1	3.2	3.5	4.6	2.8	3.8 M	Moy. jours	
4.6	5.0	6.9	4.9	7.4	5.2	4.9	3.6	3.8	4.2 F		
334	71	760	685	5.242	6.707	789	756	1.818	2.215 M	Cholecystectomie	073
1.053	220	1.779	1.636	11.727	17.666	2.149	1.796	4.755	5.367 F		
114	108	165	182	147	125	141	150	134	124 M	Pour 100M	
363	326	376	428	319	322	379	353	355	296 F		
9.4	7.9	7.5	6.7	8.1	4.7	6.3	5.9	4.6	5.5 M	Moy. jours	
5.9	6.1	4.7	4.4	7.0	3.2	4.3	4.9	3.1	3.9 F		
40	7	81	73	373	863	83	104	206	336 M	Autres opérations sur la vésicule biliaire et les voies biliaires	074
51	8	81	87	495	1.079	138	166	299	453 F		
14	11	18	19	10	16	15	21	15	19 M	Pour 100M	
18	12	17	23	13	20	24	33	22	25 F		
14.3	17.1	13.7	10.8	17.7	15.0	23.5	12.0	11.7	11.8 M	Moy. jours	
16.0	14.4	13.4	13.8	16.6	11.0	14.8	9.4	13.3	9.7 F		
86	21	237	196	1.742	2.345	179	209	435	547 M	Opérations sur le foie et le pancréas	075
87	27	196	252	1.689	2.279	172	205	440	643 F		
29	32	51	52	49	44	32	41	32	31 M	Pour 100M	
30	40	41	66	46	42	30	40	33	35 F		
12.8	9.1	14.5	15.1	16.3	14.6	18.6	17.3	13.2	11.1 M	Moy. jours	
13.0	5.4	12.4	10.4	16.6	14.3	16.9	8.4	13.3	10.8 F		
616	167	1.228	1.141	11.633	16.025	1.757	1.746	3.183	4.495 M	Cure de hernie inguino-crurale	076
60	20	136	154	1.167	1.764	221	206	412	529 F		
210	253	266	304	326	299	314	346	234	251 M	Pour 100M	
21	30	29	40	31	32	39	41	31	29 F		
4.7	3.7	3.7	5.6	4.6	3.1	3.2	3.3	2.5	2.7 M	Moy. jours	
4.0	3.5	4.8	6.9	4.6	3.5	6.1	3.3	4.1	3.5 F		
160	46	388	281	2.318	3.196	377	382	885	957 M	Autre cure de hernie	077
169	54	439	307	2.327	3.595	414	385	874	1.019 F		
55	70	84	75	65	60	67	76	65	53 M	Pour 100M	
58	80	93	80	63	65	73	76	65	56 F		
9.6	4.5	8.8	9.2	6.5	4.8	5.5	4.4	5.6	6.5 M	Moy. jours	
7.3	7.6	7.3	6.3	7.7	5.6	5.5	5.2	5.8	5.8 F		
48	8	78	51	750	666	108	51	220	208 M	Laparotomie	078
67	17	143	61	1.045	856	134	75	280	239 F		
16	12	17	14	21	12	19	10	16	12 M	Pour 100M	
23	25	30	16	28	16	24	15	21	13 F		
18.1	18.1	12.0	15.8	17.9	14.0	15.8	14.6	13.0	13.7 M	Moy. jours	
10.8	14.5	11.0	14.4	16.6	11.5	10.6	12.4	11.5	11.7 F		
121	29	375	207	2.744	3.511	305	833	709	1.038 M	Autres opérations sur la région abdominale	079
371	86	518	445	7.868	6.080	469	925	1.714	2.195 F		
41	44	81	55	77	65	55	165	52	58 M	Pour 100M	
128	127	110	116	214	111	83	182	128	121 F		
15.7	13.8	13.7	12.6	14.0	10.7	12.8	5.1	11.6	10.0 M	Moy. jours	
6.3	3.7	9.9	14.0	7.8	8.5	10.1	6.7	7.0	8.2 F		
873	188	1.692	1.467	8.073	15.051	1.016	1.550	3.177	5.248 M	XI Opérations sur les voies urinaires (80-86)	
736	179	1.281	1.040	5.888	10.253	901	1.133	2.501	4.155 F		
298	285	367	391	226	281	182	307	234	293 M	Pour 100M	
254	265	271	272	160	187	159	223	187	229 F		
6.6	7.3	8.2	10.2	12.4	7.7	11.6	7.5	7.5	8.6 M	Moy. jours	
7.1	7.1	7.8	11.6	14.1	9.3	15.8	10.7	8.7	13.5 F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age										
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
080 Operations on kidney													
	Number	M	10,836	167	152	134	167	652	1,222	1,706	1,897	1,872	2,867
		F	8,191	79	107	129	134	715	1,242	1,338	1,232	1,216	1,999
	Per 100M	M	76	83	18	13	17	32	48	72	111	154	200
		F	56	41	14	13	14	36	50	57	73	98	101
	Av. days	M	9.7	10.6	10.5	9.5	8.0	6.4	6.2	6.5	8.8	8.6	15.3
		F	10.9	8.3	8.4	10.8	5.6	9.2	6.2	6.9	11.7	13.0	15.8
081 Operations on ureter													
	Number	M	6,061	65	138	71	42	204	763	1,209	1,266	1,129	1,174
		F	3,901	41	205	227	60	501	705	702	589	459	612
	Per 100M	M	42	32	17	7	4	10	30	51	74	93	82
		F	27	21	26	24	6	15	28	30	35	37	31
	Av. days	M	5.1	10.4	8.4	9.1	10.7	3.7	3.7	3.5	3.8	4.7	8.3
		F	8.7	7.9	7.0	7.3	7.4	5.1	4.5	12.3	9.9	6.7	12.7
082 Transurethral excision or destruction of lesion or tissue of bladder													
	Number	M	8,738	2	4	3	1	14	42	207	554	1,501	6,410
		F	2,618	-	-	1	3	4	32	90	192	423	1,873
	Per 100M	M	61	1	-	-	-	1	2	9	32	123	447
		F	18	-	-	-	-	-	1	4	11	34	95
	Av. days	M	6.3	19.0	3.5	5.7	2.0	2.2	3.8	20.9	12.6	3.8	5.9
		F	6.0	-	-	4.0	7.0	2.0	3.3	5.9	3.5	4.7	6.7
083 Other operations on bladder													
	Number	M	6,012	91	64	37	40	107	185	271	423	987	3,807
		F	2,872	51	51	56	39	104	181	295	313	336	1,446
	Per 100M	M	42	45	8	4	4	5	7	11	25	81	265
		F	20	27	7	6	4	5	7	13	19	27	73
	Av. days	M	15.4	13.9	8.8	7.2	11.9	12.3	11.4	7.2	11.4	9.4	18.6
		F	29.1	8.7	6.6	6.2	6.5	7.4	7.2	14.3	23.8	14.3	44.0
084 Dilation of urethra													
	Number	M	1,218	2	16	10	11	24	53	67	85	145	805
		F	1,009	4	15	17	5	33	71	126	115	131	492
	Per 100M	M	8	1	2	1	1	2	3	5	12	56	
		F	7	2	2	2	1	2	3	7	11	25	
	Av. days	M	15.5	5.5	3.9	2.7	2.8	3.5	3.6	3.4	11.9	40.3	14.2
		F	23.8	2.0	3.3	2.1	4.0	6.5	7.3	6.9	8.2	8.9	41.1
085 Other operations on urethra													
	Number	M	2,641	31	96	63	45	154	235	249	220	349	1,199
		F	611	-	5	7	1	33	68	107	113	89	188
	Per 100M	M	18	15	12	6	4	8	9	11	13	29	84
		F	4	-	1	1	-	2	3	5	7	7	10
	Av. days	M	9.8	7.3	4.2	4.4	4.9	5.0	4.0	6.0	21.5	5.4	12.6
		F	10.9	-	7.0	5.7	1.0	3.2	4.2	5.2	5.5	5.7	24.0
086 Other operations on urinary tract													
	Number	M	2,847	2	10	13	7	100	309	491	625	549	741
		F	8,882	1	6	9	14	119	776	2,056	2,443	1,708	1,750
	Per 100M	M	20	1	1	1	1	5	12	21	37	45	52
		F	61	1	1	1	1	6	31	87	145	137	89
	Av. days	M	5.6	7.0	3.8	2.6	6.7	4.1	3.6	4.0	6.4	4.7	7.6
		F	6.5	13.0	3.0	3.3	4.7	4.9	4.9	5.8	6.2	6.9	8.4
XII Operations on male genital organs (87-95)													
	Number	M	51,541	810	1,982	1,024	969	1,403	1,900	1,949	2,421	9,037	30,046
		F	7	-	-	1	-	2	1	1	2	-	-
	Per 100M	M	359	403	241	102	96	69	75	82	142	743	2,093
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Av. days	M	7.6	7.3	2.3	1.8	1.7	2.4	2.5	5.3	6.1	7.1	9.3
		F	6.4	-	-	2.0	-	1.0	2.0	17.0	11.0	-	-
087 Transurethral prostatectomy													
	Number	M	27,521	-	-	-	-	1	13	47	654	5,189	21,617
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	192	-	-	-	-	-	1	2	38	427	1,506
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Av. days	M	8.2	-	-	-	-	9.0	7.0	111.8	5.6	5.9	8.6
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
088 Other prostatectomy													
	Number	M	4,203	-	1	1	-	1	-	11	250	1,622	2,317
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	29	-	-	-	-	-	-	-	15	133	161
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Av. days	M	11.4	-	19.0	25.0	-	2.0	-	7.2	9.9	10.5	12.1
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Opération	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.						
Opérations sur le rein 080											
184	25	474	276	1.925	4.308	279	313	1.078	1.973	M	Nombre
168	21	361	240	1.653	3.104	218	211	796	1.419	F	
63	38	103	74	54	80	50	62	79	110	M	Pour 100M
58	31	76	63	45	57	38	42	59	78	F	
8.6	6.4	10.1	7.8	17.5	8.4	10.8	10.0	7.2	6.5	M	Moy. Jours
9.3	8.3	10.4	9.0	16.3	9.4	12.9	15.3	7.9	9.2	F	
Opérations sur l'uretère 081											
234	72	159	244	1.261	2.576	128	250	353	782	M	Nombre
218	34	101	151	819	1.528	119	159	289	463	F	
80	109	34	65	35	48	23	50	26	44	M	Pour 100M
75	50	21	40	23	28	21	31	22	26	F	
4.8	3.5	6.3	5.2	5.9	4.9	5.2	4.3	4.8	4.4	M	Moy. Jours
5.2	4.6	6.1	5.9	12.7	5.9	51.1	4.6	6.7	5.6	F	
Excision ou destruction transuretrale de lésion ou de tissu de la vessie 082											
198	32	290	311	1.913	3.701	216	389	591	1.097	M	Nombre
32	8	77	90	623	1.108	57	100	144	379	F	
67	49	63	83	54	69	39	77	44	61	M	Pour 100M
11	12	16	24	17	20	10	20	11	21	F	
5.0	10.8	5.5	5.1	11.4	4.5	9.0	4.3	3.4	5.5	M	Moy. Jours
4.2	6.4	5.7	8.7	8.2	5.0	16.6	3.0	4.2	4.8	F	
Autres opérations sur la vessie 083											
120	38	262	294	1.248	2.017	235	386	691	695	M	Nombre
54	21	92	101	493	889	92	229	457	439	F	
41	58	57	78	35	38	42	77	51	39	M	Pour 100M
19	31	19	26	13	16	16	45	34	24	F	
9.7	10.3	9.8	9.3	18.4	14.3	19.7	11.3	14.1	21.3	M	Moy. Jours
10.6	10.3	8.1	25.4	30.4	26.5	15.7	21.1	17.9	60.1	F	
Dilatation de l'urètre 084											
20	4	73	86	328	397	25	58	98	125	M	Nombre
5	2	33	77	266	383	5	30	40	164	F	
7	6	16	23	9	7	4	11	7	7	M	Pour 100M
2	3	7	20	7	7	1	6	3	9	F	
6.8	6.8	6.9	71.1	10.8	12.8	20.8	13.7	12.4	8.0	M	Moy. Jours
15.0	46.5	13.0	40.6	31.8	16.7	34.2	9.8	10.4	27.9	F	
Autres opérations sur l'urètre 085											
57	14	109	106	470	1.253	63	90	161	314	M	Nombre
11	12	11	17	182	244	10	8	39	77	F	
19	21	24	28	13	23	11	18	12	18	M	Pour 100M
4	18	2	4	5	4	2	2	3	4	F	
7.5	12.4	5.5	4.2	10.8	9.6	5.9	4.4	4.4	18.2	M	Moy. Jours
10.1	1.3	12.6	3.8	11.7	14.2	7.3	27.0	4.1	3.9	F	
Autres opérations sur les voies urinaires 086											
60	3	325	150	908	799	70	64	205	262	M	Nombre
248	81	606	364	1.832	2.997	400	396	736	1.214	F	
20	5	70	40	25	15	13	13	15	15	M	Pour 100M
85	120	128	95	50	55	70	78	55	67	F	
6.0	7.3	9.0	4.5	5.8	4.4	9.3	3.8	3.9	4.6	M	Moy. Jours
6.5	7.1	6.3	6.8	8.1	5.9	6.8	6.5	5.7	6.1	F	
XII Opérations sur les organes génitaux masculins (87-95)											
1.227	293	1.509	1.999	11.556	19.676	1.770	2.439	4.137	6.882	M	Nombre
-	-	-	-	4	2	-	-	1	-	F	
418	445	327	532	323	367	317	484	305	384	M	Pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
8.1	8.1	7.1	11.3	9.7	6.6	8.3	6.9	5.9	6.5	M	Moy. Jours
-	-	-	-	9.5	3.0	-	-	1.0	-	F	
Prostectomie transuretrale 087											
523	180	749	958	5.959	10.463	838	1.362	2.274	4.215	M	Nombre
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
178	273	162	255	167	195	150	270	167	235	M	Pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
7.3	9.8	7.6	15.0	10.3	7.4	9.5	7.1	6.6	6.7	M	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
Autre prostectomie 088											
67	26	162	139	1.191	1.233	295	110	316	664	M	Nombre
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
23	39	35	37	33	23	53	22	23	37	M	Pour 100M
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
13.6	9.2	11.6	13.1	13.3	11.2	8.7	11.5	9.2	9.9	M	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Total	Age								65+	
				Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54		55-64
089 Other operations on prostate and seminal vesicles	Number	M	2,745	-	-	-	-	1	9	19	112	548	2,056
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	19	-	-	-	-	-	-	1	7	45	143
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Av. days	M	10.9	-	-	-	-	1.0	11.2	5.9	30.1	8.1	10.7	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
090 Operations on scrotum and tunica vaginalis	Number	M	2,057	97	133	89	56	158	173	238	260	310	543
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	14	48	16	9	6	8	7	10	15	26	38
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Av. days	M	7.2	1.7	1.5	1.6	2.2	2.4	3.4	3.5	5.3	19.5	9.4	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
091 Operations on testes	Number	M	6,269	60	624	465	608	705	541	407	175	525	2,359
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	44	30	74	46	61	34	21	17	10	27	164
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Av. days	M	4.5	2.9	1.6	1.6	1.6	2.2	2.8	2.9	4.3	4.8	7.8	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
092 Vasectomy and ligation of vas deferens	Number	M	664	-	1	-	-	10	310	294	41	7	1
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	5	-	-	-	-	-	12	12	2	1	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Av. days	M	1.6	-	1.0	-	-	12.7	1.4	1.4	1.4	1.1	11.0	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
093 Other operations on spermatic cord, epididymis and vas deferens	Number	M	3,107	34	126	81	107	247	562	670	454	400	426
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	22	17	15	8	11	12	22	28	27	33	30
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Av. days	M	2.0	1.6	1.4	1.5	1.5	1.7	1.8	1.8	2.1	2.4	3.1	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
094 Circumcision	Number	M	2,625	560	529	283	142	159	156	135	174	176	306
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Per 100M	M	18	278	64	28	14	8	6	6	11	14	21
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Av. days	M	7.4	9.3	1.5	1.4	1.4	2.3	1.9	4.1	2.8	5.8	32.9	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
095 Other operations on penis and male genital organs	Number	M	2,350	59	568	105	56	121	156	128	296	460	421
		F	7	-	-	1	-	2	1	-	-	-	-
	Per 100M	M	16	29	69	10	6	6	5	5	17	38	29
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Av. days	M	6.9	5.3	4.1	4.2	3.7	4.6	5.1	5.0	5.5	4.9	16.8	
	F	6.4	-	-	2.0	-	1.0	2.0	17.0	11.0	-	-	
XIII Operations on female genital organs (96-110)	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	142,620	35	44	75	345	12,995	42,545	41,304	22,000	9,321	13,954
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	976	18	6	8	36	658	1,711	1,758	1,204	749	706
Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	4.8	5.5	3.0	2.4	3.4	2.4	3.1	4.5	5.9	6.9	10.1	
096 Oophorectomy and salpingo-oophorectomy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	8,883	7	2	14	70	465	2,029	3,096	1,652	656	892
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	61	4	-	1	7	24	82	132	98	53	45
Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	6.1	4.0	3.5	4.1	5.0	4.9	4.8	5.3	5.8	9.3	10.7	
097 Other operations on ovary	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	6,735	10	2	7	94	1,418	3,035	1,592	357	93	147
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	46	5	-	1	10	72	122	68	20	7	7
Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	3.7	3.7	4.0	4.3	3.7	3.5	3.4	3.5	4.8	5.6	13.1	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

N°ld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sesk. Sesk.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.		
136	4	78	194	602	976	55	134	212	353	M	Autres opérations sur la prostate et les vésicules séminales 089
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
46	6	17	52	17	18	10	27	16	20	M	
8.5	9.0	6.6	7.4	15.3	12.0	18.9	9.6	7.8	5.4	M	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	-
76	7	53	58	569	772	42	83	211	184	M	Opérations sur le scrotum et la tunique vaginale 090
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
26	11	11	15	16	14	8	16	16	10	M	
4.7	5.6	6.2	7.5	5.8	6.1	12.9	26.4	6.7	10.7	M	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	-
188	26	204	245	1.012	2.685	270	330	516	786	M	Opérations sur les testicules 091
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
64	39	44	65	28	50	48	65	38	44	M	
11.4	2.5	5.2	13.4	6.1	3.1	5.8	3.3	3.3	3.3	M	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	-
1	-	2	8	464	143	7	7	15	6	M	Vasectomie et ligature du canal déférent 092
-	-	-	2	13	3	1	1	1	-	M	
1.0	-	2.0	5.3	1.4	1.3	1.9	4.6	6.3	1.8	M	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	-
74	9	91	164	718	1.334	90	188	214	213	M	Autres opér. sur le cordon spermatique, l'épididyme et canal déférent 093
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
25	14	20	44	20	25	16	37	16	12	M	
2.7	3.3	3.9	2.7	2.3	1.7	1.9	1.8	2.2	1.9	M	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	-
91	23	89	178	599	1.092	88	147	175	129	M	Circoncision 094
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
31	35	19	47	17	20	16	29	13	7	M	
5.9	5.1	4.4	2.4	17.6	4.7	2.0	3.3	3.9	6.6	M	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	-
71	18	81	55	442	978	85	78	204	332	M	Autres opérations sur le pénis et les organes génitaux masculins 095
-	-	-	-	4	2	-	-	1	-	F	
24	27	18	15	12	18	15	15	15	19	M	
10.5	5.4	5.2	4.8	6.6	7.2	8.2	5.1	6.5	7.9	M	Moy. Jours
-	-	-	-	9.5	3.0	-	-	1.0	-	F	-
3.701	909	4.691	3.940	34.913	49.413	5.816	6.057	16.024	16.569	M	XIII Opérations sur les organes génitaux féminins (96-110)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	F	
1.275	1.347	992	1.031	950	900	1.025	1.192	1.195	913	M	
4.5	4.7	5.6	5.6	6.4	4.4	4.3	3.8	3.4	4.5	F	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Ovariectomie et salpingo-ovariectomie 096
242	43	367	281	1.562	3.519	361	333	1.036	1.151	F	
83	64	78	74	42	64	60	66	77	63	F	
6.2	6.7	7.1	6.5	7.8	5.7	6.2	5.3	4.9	5.7	F	Moy. Jours
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Autres opérations sur l'ovaire 097
131	22	271	119	1.028	2.765	174	407	944	851	F	
45	33	57	31	28	50	31	80	70	47	F	
4.8	4.5	4.1	4.4	4.6	3.6	5.0	2.8	3.0	3.8	F	Moy. Jours

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age																			
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+									
098	Bilateral destruction or occlusion of fallopian tubes	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	6.367	-	-	-	-	647	3,775	1,886	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	44	-	-	-	-	33	152	80	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	3.0	-	-	-	-	-	2.8	2.5	3.9	2.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
099	Bilateral partial salpingectomy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	614	-	-	-	-	58	388	162	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	4	-	-	-	-	3	16	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	2.9	-	-	-	-	-	2.8	2.8	2.7	13.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
100	Other operations on fallopian tubes	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	9,679	-	1	1	25	1,338	5,845	2,318	112	23	16	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	66	-	-	-	3	68	235	99	7	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-
F	3.4	-	3.0	9.0	4.0	3.3	3.4	3.5	4.4	4.8	5.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
101	Operations on cervix	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	3,405	-	1	-	1	337	1,317	735	400	210	404	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	23	-	-	-	-	17	53	31	24	17	20	-	-	-	-	-	-	-	-
F	5.3	-	1.0	-	8.0	2.5	4.2	3.3	5.0	4.0	16.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
102	Total abdominal hysterectomy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	38,941	-	-	-	4	265	5,516	16,183	11,277	2,822	2,874	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	267	-	-	-	-	13	222	689	669	227	145	-	-	-	-	-	-	-	-
F	6.3	-	-	-	5.8	5.3	5.5	5.8	6.3	7.1	9.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
103	Vaginal hysterectomy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	15,763	-	-	-	1	94	2,399	5,223	2,991	1,869	3,186	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	108	-	-	-	-	5	96	222	177	150	161	-	-	-	-	-	-	-	-
F	5.5	-	-	-	1.0	3.6	4.1	4.4	5.2	6.9	7.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
104	Other incision and excision of uterus	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	5,005	-	-	1	2	146	1,180	1,895	994	333	454	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	34	-	-	-	-	7	47	81	59	27	23	-	-	-	-	-	-	-	-
F	6.5	-	-	1.0	1.5	4.1	4.4	4.5	7.2	11.0	15.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
105	Dilation and curettage following delivery or abortion	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	16,650	-	-	-	32	4,850	8,975	2,730	62	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	114	-	-	-	3	246	361	116	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	1.5	-	-	-	1.6	1.5	1.4	1.4	1.5	2.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
106	Other dilation and curettage	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	7,937	-	-	-	5	484	1,343	1,715	1,856	895	1,639	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	54	-	-	-	1	25	54	73	110	72	83	-	-	-	-	-	-	-	-
F	6.6	-	-	-	2.6	2.3	3.5	2.9	5.3	6.0	16.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
107	Other operations on uterus and supports	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	9,409	-	-	-	22	2,101	5,034	1,903	154	74	121	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	64	-	-	-	2	106	202	81	9	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-
F	1.9	-	-	-	2.7	1.6	1.5	1.7	6.1	5.7	15.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

N°id. T.-N.	P.E.I. I.P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code		
				Que. Que.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Destruction ou occlusion bilatérale des trompes de fallope	098
287	104	96	173	2,114	1,015	814	470	776	390	F	Pour 100M		
99	154	20	45	57	18	143	93	58	21	F	Moy. jours		
1.9	3.3	3.6	2.8	3.4	2.2	3.1	3.4	2.9	3.0	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Salpingectomie bilatérale partielle	099
2	1	1	1	89	367	1	73	24	55	F	Pour 100M		
1	1	-	-	2	7	-	14	2	3	F	Moy. jours		
2.0	4.0	4.0	6.0	3.8	2.5	7.0	2.9	3.3	3.7	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres opérations sur les trompes de fallope	100
136	32	216	166	1,580	4,680	344	392	1,011	1,083	F	Pour 100M		
47	47	46	43	43	85	61	77	75	60	F	Moy. jours		
4.0	5.2	4.0	4.6	4.4	3.3	3.4	2.8	2.8	3.1	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Opérations sur le col de l'utérus	101
142	37	73	101	981	1,009	80	138	300	535	F	Pour 100M		
49	55	15	26	27	18	14	27	22	29	F	Moy. jours		
2.3	2.6	4.7	4.9	11.2	2.9	2.6	2.4	2.1	3.1	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Hystérectomie totale par voie abdominale	102
1,113	224	1,505	1,334	9,757	14,161	1,472	1,245	3,625	4,478	F	Pour 100M		
383	532	318	349	245	258	259	245	270	247	F	Moy. jours		
6.1	6.8	6.6	6.9	7.9	5.6	6.0	6.0	5.0	5.8	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Hystérectomie par voie vaginale	103
382	107	932	674	3,786	5,213	426	529	1,595	2,086	F	Pour 100M		
132	159	197	176	103	95	75	104	119	115	F	Moy. jours		
5.6	6.1	5.3	5.6	7.3	4.7	6.1	5.0	4.1	5.3	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres incision et exci- sion de l'utérus	104
63	7	126	78	1,362	2,035	155	223	521	433	F	Pour 100M		
22	10	27	20	37	37	27	44	39	24	F	Moy. jours		
5.6	12.7	11.4	12.2	8.8	5.7	6.7	3.5	4.2	4.7	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Dilatation et curetage après accouchement ou avortement	105
498	141	320	345	4,291	4,944	1,065	829	2,300	1,771	F	Pour 100M		
172	209	68	96	117	90	188	163	172	98	F	Moy. jours		
1.7	1.7	1.6	1.6	1.5	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autre dilatation et curetage	106
317	106	157	198	2,894	1,854	272	438	867	698	F	Pour 100M		
109	157	33	52	79	34	48	86	65	38	F	Moy. jours		
2.5	2.4	4.0	3.4	9.5	6.8	3.8	2.4	2.4	7.5	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres opérations sur l'utérus et les struc- tures de soutien	107
44	9	159	78	2,420	3,339	162	317	1,609	1,265	F	Pour 100M		
15	13	34	20	66	61	29	62	120	70	F	Moy. jours		
3.6	3.7	2.2	8.5	2.3	1.8	2.1	1.6	1.3	1.5	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age																		
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+								
108	Repair of cystocele and/or rectocele	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	6,714	-	-	-	-	20	257	715	1,299	1,689	2,734	-	-	-	-	-	-	-	-
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	46	-	-	-	-	1	10	30	77	136	138	-	-	-	-	-	-	-	-
		Av. days	M	6.1	-	-	-	-	3.9	4.4	5.3	5.8	6.1	6.6	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
109	Other operations on vagina and cul-de-sac	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	3,236	13	11	9	60	283	553	441	399	473	1,014	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	22	7	1	1	6	14	21	19	24	38	51	-	-	-	-	-	-	-	
		Av. days	M	6.5	8.4	5.5	1.8	2.5	3.5	4.0	6.0	6.1	6.8	9.2	-	-	-	-	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
110	Operations on vulva and perineum and other ops. on female genital organs	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	3,282	5	29	43	29	489	919	710	402	183	473	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	22	3	4	4	3	25	37	30	24	15	24	-	-	-	-	-	-		
		Av. days	M	4.7	5.4	2.1	1.6	2.2	2.0	2.3	2.4	5.2	6.3	16.7	-	-	-	-	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
XIV	Obstetrical procedures (111-125)	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	391,463	-	-	-	284	101,568	247,317	42,181	131	2	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	2,680	-	-	-	30	5,145	9,945	1,795	8	-	-	-	-	-	-	-	-		
		Av. days	M	3.6	-	-	-	3.5	3.5	3.6	3.8	4.6	7.5	-	-	-	-	-	-		
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
111	Low forceps delivery (without episiotomy)	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	1,717	-	-	-	-	476	1,033	208	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		F	12	-	-	-	-	24	42	9	-	-	-	-	-	-	-	-			
		Av. days	M	5.3	-	-	-	-	3.3	3.3	3.7	-	-	-	-	-	-	-			
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
112	Low forceps delivery with episiotomy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		F	11,878	-	-	-	12	3,623	7,256	985	2	-	-	-	-	-	-	-			
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		F	81	-	-	-	1	184	292	42	-	-	-	-	-	-	-				
		Av. days	M	3.6	-	-	-	3.2	3.6	3.6	3.8	10.0	-	-	-	-	-				
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
113	Other forceps extraction and other instrumental delivery	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		F	33,166	-	-	-	15	8,009	21,503	3,627	12	-	-	-	-	-	-				
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
		F	227	-	-	-	2	406	865	154	1	-	-	-	-	-					
		Av. days	M	3.5	-	-	-	3.3	3.5	3.5	3.5	5.5	-	-	-	-					
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
114	Artificial rupture of membranes	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		F	31,575	-	-	-	14	9,396	19,811	2,354	-	-	-	-	-						
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
		F	216	-	-	-	1	476	797	100	-	-	-	-							
		Av. days	M	3.3	-	-	-	3.4	3.3	3.3	3.4	-	-	-							
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									
115	Episiotomy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		F	48,904	-	-	-	41	13,865	30,617	4,394	7	-	-	-							
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
		F	335	-	-	-	4	701	1,231	187	-	-	-								
		Av. days	M	3.2	-	-	-	3.9	3.3	3.1	3.1	5.9	-	-							
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									
116	Other procedures inducing or assisting delivery	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
		F	66,166	-	-	-	46	17,565	41,342	7,207	25	1	-	-							
		Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
		F	453	-	-	-	5	889	1,662	307	1	-	-								
		Av. days	M	3.0	-	-	-	3.3	3.1	3.0	3.0	3.1	9.0	-							
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code		
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Réparation de cystocèle et/ou rectocèle	108
211	50	215	197	1,139	2,372	323	376	772	1,050	F	Peur 100M		
73	74	45	52	31	43	57	74	58	58	F	Moy. jours		
6.2	7.1	6.4	6.4	8.2	5.5	6.1	5.8	5.6	5.3	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres opérations sur le vagin et le cul-de-sac	109
69	12	154	115	918	1,081	86	157	293	328	F	Peur 100M		
24	18	33	30	25	20	15	31	22	18	F	Moy. jours		
5.9	6.1	7.5	6.2	8.8	5.4	4.4	4.8	4.7	7.1	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Opér. sur la vulve et le périnée et autres opér. sur organes gén. fem.	110
64	14	99	60	992	1,059	101	130	351	395	F	Peur 100M		
22	21	21	16	27	19	18	26	26	22	F	Moy. jours		
3.5	2.6	7.6	4.1	6.5	4.2	5.8	4.0	2.3	3.2	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	XIV Actes obstétricaux (111-123)	
6,441	1,346	11,726	9,221	92,335	153,229	13,762	13,752	41,874	46,460	F	Peur 100M		
2,219	1,994	2,480	2,413	2,511	2,792	2,425	2,707	3,123	2,560	F	Moy. jours		
4.5	4.8	4.2	4.5	4.1	3.2	3.6	3.9	3.2	3.6	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Accouchement avec forceps bas (sans épisiotomie)	111
18	-	38	40	181	1,085	64	56	103	130	F	Peur 100M		
6	-	8	10	5	20	11	11	8	7	F	Moy. jours		
5.1	-	4.6	3.7	3.6	3.1	3.5	3.8	3.3	4.4	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Accouchement avec forceps bas avec épisiotomie	112
213	48	446	272	1,480	6,025	729	386	1,012	1,263	F	Peur 100M		
73	71	94	71	40	110	128	74	75	70	F	Moy. jours		
4.7	5.2	4.6	4.0	3.9	3.4	3.6	4.6	3.5	3.8	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres extr. par forceps et autres manœuvres instrumentales d'accou.	113
520	73	745	725	3,876	16,368	581	1,505	4,467	4,250	F	Peur 100M		
179	108	158	190	105	298	102	294	333	234	F	Moy. jours		
4.5	4.6	4.6	4.3	4.0	3.3	3.5	3.8	3.1	3.7	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Rupture artificielle des membranes	114
23	204	394	1,029	20,772	2,712	1,495	430	3,170	1,095	F	Peur 100M		
8	305	84	269	565	49	263	85	236	60	F	Moy. jours		
3.3	4.0	3.5	3.4	3.5	2.5	2.9	3.1	2.7	2.8	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Épisiotomie	115
1,481	274	2,210	1,450	11,061	17,788	1,951	2,049	4,531	6,031	F	Peur 100M		
510	406	467	379	301	324	344	403	338	332	F	Moy. jours		
4.0	4.1	3.9	4.1	3.5	2.7	2.8	3.6	2.9	3.2	F			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	Autres actes destinés à l'induction du travail ou à assister l'accou.	116
988	134	1,990	1,928	11,998	32,273	1,674	2,412	6,320	6,178	F	Peur 100M		
360	199	421	505	326	588	295	475	471	340	F	Moy. jours		
3.8	4.3	3.6	4.0	4.0	2.6	3.5	3.3	2.7	2.8	F			

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation	Age												
		Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+		
117 Cervical cesarean section	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	65,783	-	-	-	31	13,308	42,726	9,668	49	1	-	-
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		F	450	-	-	-	3	674	1,718	411	3	-	-	-
118 Other cesarean section	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	2,144	-	-	-	-	400	1,390	353	-	-	-	
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	15	-	-	-	-	20	56	15	-	-	-	
119 Vacuum aspiration for termination of pregnancy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	1,595	-	-	-	27	688	619	258	3	-	-	
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	11	-	-	-	3	35	25	11	-	-	-	
120 Dilation and curettage for termination of pregnancy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	609	-	-	-	6	286	276	39	2	-	-	
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	4	-	-	-	1	14	11	2	-	-	-	
121 Other termination of pregnancy	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	1,157	-	-	-	7	451	478	220	1	-	-	
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	8	-	-	-	1	23	19	9	-	-	-	
122 Repair of obstetric lacerations	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	62,061	-	-	-	45	15,125	40,273	6,605	13	-	-	
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	425	-	-	-	5	766	1,619	281	1	-	-	
123 Other obstetric operations	Number	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	64,708	-	-	-	40	18,396	39,993	6,263	16	-	-	
	Per 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	443	-	-	-	4	932	1,608	267	-	-	-	
XV Operations on the musculoskeletal system (124-143)	Number	M	113,412	458	1,609	3,632	5,052	15,488	19,282	17,684	13,466	12,818	23,923	
		F	110,120	300	1,369	2,636	3,502	8,495	9,952	11,644	11,682	13,965	46,575	
	Per 100M	M	791	228	196	363	503	756	757	748	790	1,055	1,667	
		F	754	157	175	275	366	430	400	496	693	1,122	2,357	
124 Operations on facial bones and joints	Number	M	5,716	9	24	63	166	2,032	1,604	934	422	242	220	
		F	4,759	6	16	29	193	1,629	1,268	867	256	198	197	
	Per 100M	M	40	4	3	6	17	99	63	39	25	20	15	
		F	33	3	2	3	20	83	51	37	21	16	10	
125 Partial osteotomy, except facial bones	Number	M	4,188	6	34	68	226	593	690	752	678	565	576	
		F	9,707	8	19	76	371	936	1,239	1,519	1,781	1,787	1,971	
	Per 100M	M	29	3	4	7	23	29	27	32	40	46	40	
		F	66	4	2	8	39	47	50	65	106	144	100	
	Number	M	7.2	6.2	6.1	5.3	4.4	4.5	9.3	4.9	7.1	8.6	10.8	
		F	4.4	8.6	4.5	5.6	3.8	3.0	3.1	3.8	4.0	4.0	6.9	
	Av. days	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
Césarienne cervicale 117												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	
1,539	319	2,180	1,985	14,100	25,215	2,446	2,271	6,089	9,742	F	Pour 100M	
461	473	461	519	383	459	431	447	454	537	F	Moy. jours	
6.6	6.7	6.5	6.6	6.5	5.6	6.1	5.8	5.2	5.5	F		
Autre césarienne 118												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	
17	2	41	34	615	1,158	43	36	115	82	F	Pour 100M	
6	3	9	9	17	21	8	7	9	5	F	Moy. jours	
8.5	6.5	8.2	11.0	7.5	5.5	10.2	7.9	7.7	7.6	F		
Aspiration par ventouse pour interruption de grossesse 119												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	
2	-	11	34	572	516	10	6	148	206	F	Pour 100M	
1	-	2	9	16	9	2	1	11	11	F	Moy. jours	
3.0	-	3.0	2.5	1.7	2.1	2.8	1.2	1.7	2.3	F		
Dilatation et curetage pour interruption de grossesse 120												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	
21	-	3	21	85	101	-	3	54	63	F	Pour 100M	
7	-	1	5	2	2	-	1	4	3	F	Moy. jours	
2.0	-	1.7	1.8	2.5	1.9	-	40.7	1.4	1.1	F		
Autre interruption de grossesse 121												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	
10	-	95	35	363	536	8	7	46	57	F	Pour 100M	
3	-	20	9	10	10	1	1	3	3	F	Moy. jours	
4.5	-	1.3	1.9	2.6	1.6	1.0	2.3	2.0	1.9	F		
Réparations de lacerations obstétricales 122												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	
1,178	273	3,401	1,420	8,120	18,223	3,077	3,094	9,659	13,454	F	Pour 100M	
406	404	719	372	221	332	542	609	720	741	F	Moy. jours	
3.6	4.0	3.4	3.7	3.4	2.6	2.7	3.4	2.7	2.9	F		
Autres actes obstétricaux 123												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	M	Nombre	
631	17	170	248	19,112	31,229	1,684	1,497	6,160	3,909	F	Pour 100M	
217	25	36	65	520	569	297	295	459	215	F	Moy. jours	
3.8	5.0	2.9	3.4	3.5	2.6	2.8	3.2	2.6	2.8	F		
XV Opérations sur le système musculo-squelettique (124-143)												
2,137	398	3,750	3,151	24,536	40,217	3,880	4,910	13,093	17,133	M	Nombre	
1,903	394	3,851	3,006	23,664	41,969	4,060	4,736	10,788	15,408	F	Pour 100M	
728	604	813	839	687	750	694	973	964	956	F	Moy. jours	
656	584	814	787	644	765	715	932	805	860	F		
9.4	11.5	8.7	11.9	10.7	8.5	11.7	7.7	6.2	7.3	M		
12.4	13.7	9.9	17.9	16.1	11.3	20.2	9.8	8.8	11.2	F		
Opérations sur les os et les articulations de la face 124												
96	15	265	136	1,409	1,803	218	168	741	865	M	Nombre	
47	15	315	45	1,044	1,689	170	128	572	732	F	Pour 100M	
33	23	57	36	39	34	39	33	55	48	M	Moy. jours	
16	22	67	12	28	31	30	25	43	40	F		
8.6	4.1	4.1	6.3	5.3	4.6	3.5	3.0	4.0	3.8	M		
4.4	5.2	5.8	11.1	5.0	3.8	3.3	3.5	3.8	3.2	F		
Dystectomie partielle, sauf les os de la face 125												
81	15	109	90	1,103	1,586	113	164	390	524	M	Nombre	
148	24	225	250	2,613	4,012	374	333	753	960	F	Pour 100M	
28	23	24	24	31	30	20	33	29	29	M	Moy. jours	
51	36	48	65	71	73	66	66	56	53	F		
5.7	4.0	8.2	4.9	11.0	6.8	4.0	3.9	4.8	4.8	M		
5.3	4.3	5.9	4.2	6.2	3.4	3.4	3.7	3.6	3.9	F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age										
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
126 Other incision, excision and division of bones, except facial bones	Number	M	3,258	6	94	196	204	306	439	511	533	536	433
		F	2,937	3	102	146	206	313	421	450	439	362	495
	Per 100M	M	23	3	11	20	20	15	17	22	31	44	30
		F	20	2	13	15	22	16	17	19	26	29	25
	Av. days	M	8.7	7.8	6.3	6.5	6.2	8.0	6.9	6.9	7.9	9.4	15.9
		F	9.0	16.0	6.0	6.4	7.1	5.5	5.6	5.7	6.7	8.9	21.2
127 Other operations on bones except facial bones	Number	M	5,706	6	33	138	449	1,036	1,183	996	650	428	787
		F	5,009	5	55	98	336	478	485	533	509	540	1,970
	Per 100M	M	40	3	4	14	45	51	46	42	38	35	55
		F	34	3	7	10	35	24	20	23	30	43	100
	Av. days	M	7.7	2.5	5.8	7.5	4.7	4.0	4.4	6.1	5.6	7.2	23.5
		F	12.4	6.8	4.2	4.3	4.7	6.6	4.3	5.4	6.3	13.5	21.5
128 Closed reduction of fracture	Number	M	10,085	12	708	1,987	1,976	1,290	941	894	631	490	1,156
		F	10,144	25	535	1,468	883	347	422	541	640	880	4,403
	Per 100M	M	70	6	86	199	197	63	37	38	37	40	81
		F	69	13	68	153	92	18	17	23	38	71	223
	Av. days	M	6.6	9.0	3.6	2.8	2.9	5.0	4.6	4.9	5.6	9.4	25.0
		F	12.5	6.6	2.5	2.3	2.6	5.9	4.7	5.5	6.9	13.5	21.8
129 Open reduction of fracture	Number	M	20,511	3	121	436	971	3,760	4,034	3,378	2,370	1,655	3,783
		F	21,444	2	119	287	552	1,166	1,632	2,132	2,133	2,423	10,998
	Per 100M	M	143	1	15	44	97	184	158	143	139	136	264
		F	147	1	15	30	58	59	66	91	126	195	557
	Av. days	M	9.1	1.0	2.8	5.6	3.8	4.9	5.8	5.8	7.1	9.9	22.6
		F	16.7	4.5	2.6	3.9	3.6	5.9	5.9	5.9	7.3	12.2	25.5
130 Other reduction of fracture and dislocation	Number	M	2,997	6	37	107	207	430	655	479	282	236	358
		F	1,641	42	79	62	105	134	111	154	97	196	661
	Per 100M	M	21	3	5	11	21	31	26	20	17	19	25
		F	11	22	10	6	11	7	4	7	6	16	33
	Av. days	M	7.6	383.5	4.2	5.3	4.9	5.4	6.5	5.9	8.4	8.1	10.9
		F	10.6	6.5	5.3	4.2	4.2	10.0	5.8	7.8	7.5	9.6	15.3
131 Excision or destruction of intervertebral disc	Number	M	7,632	-	-	1	10	312	1,951	2,468	1,585	815	490
		F	4,643	-	-	-	14	178	909	1,459	1,036	523	524
	Per 100M	M	53	-	-	-	1	15	77	104	93	67	34
		F	32	-	-	-	1	9	37	62	61	42	27
	Av. days	M	6.5	-	-	4.0	10.0	5.5	5.8	5.9	6.7	7.8	11.0
		F	7.6	-	-	-	8.1	5.5	6.2	6.4	7.2	8.8	13.3
132 Excision of semilunar cartilage of knee	Number	M	2,343	-	-	3	7	351	536	555	372	288	231
		F	1,234	-	4	2	11	143	142	182	198	233	319
	Per 100M	M	16	-	-	-	1	17	21	23	22	24	16
		F	8	-	1	-	1	7	6	8	12	19	16
	Av. days	M	2.1	-	-	4.0	2.6	2.0	2.1	1.9	2.1	2.3	2.2
		F	2.5	-	1.5	2.0	2.2	2.6	2.3	2.1	2.7	2.5	2.6
133 Other incision and excision of joint structures	Number	M	5,616	38	56	87	135	788	1,178	1,086	780	683	785
		F	4,408	21	47	59	137	574	576	652	659	617	1,066
	Per 100M	M	39	19	7	9	13	38	46	46	46	56	55
		F	30	11	6	6	14	29	23	28	39	50	54
	Av. days	M	6.4	7.9	7.4	10.0	5.1	3.4	3.5	4.6	5.2	10.1	14.2
		F	7.0	7.6	11.8	7.5	3.4	3.0	3.9	3.8	5.4	6.6	14.0
134 Arthrodesis of joints	Number	M	4,146	4	16	56	132	378	777	982	781	559	461
		F	4,112	-	18	38	274	362	413	623	698	650	1,036
	Per 100M	M	29	2	2	6	13	18	30	42	46	46	32
		F	28	-	2	4	29	18	17	27	41	52	52
	Av. days	M	8.5	10.5	9.3	6.7	10.8	10.9	8.0	6.9	7.0	7.4	14.3
		F	8.8	-	43.7	10.8	10.5	10.3	8.6	7.5	6.9	7.9	9.8
135 Arthroplasty of foot and toe	Number	M	169	-	1	-	1	2	8	31	39	45	42
		F	559	-	-	2	3	11	22	49	117	160	195
	Per 100M	M	1	-	-	-	-	-	-	1	2	4	3
		F	4	-	-	-	-	1	1	2	7	13	10
	Av. days	M	4.7	-	6.0	-	1.0	6.0	5.0	3.4	3.8	3.7	7.5
		F	3.7	-	-	3.5	1.7	2.8	3.3	3.9	3.4	3.5	4.1

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Mfld. T.-N.	P.-E.I. I.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province		Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Opération	No. Code
				Que. Qué.	Ont. Ont.						
										Autres incision, exci- sion et section d'os, sauf les os de la face	126
61	10	164	88	792	1.262	82	124	312	377 M	Nombre	
66	11	150	90	704	1.111	73	112	282	376 F		
21	15	36	23	22	25	15	25	25	21 M	Pour 100M	
16	16	27	24	19	20	13	22	21	21 F		
9.1	5.1	6.7	7.1	12.9	7.0	10.9	7.7	8.6	6.4 M	Moy. Jours	
8.1	11.2	6.6	15.7	12.7	7.1	15.0	7.2	7.5	7.3 F		
										Autres opérations sur les os, sauf les os de la face	127
121	17	152	188	1.344	2.087	219	208	593	763 M	Nombre	
112	16	103	132	1.123	1.879	285	224	426	698 F		
41	26	33	50	38	39	39	41	44	43 M	Pour 100M	
39	24	22	35	31	34	50	44	32	38 F		
7.6	15.4	7.6	8.9	8.6	6.2	13.7	18.7	6.7	6.0 M	Moy. Jours	
14.6	13.8	8.8	20.6	14.0	10.7	28.6	9.9	9.2	9.6 F		
										Réduction fermée de fracture	128
243	43	303	258	1.737	3.204	457	480	1.324	2.006 M	Nombre	
296	43	373	264	1.647	3.339	384	503	1.219	2.061 F		
83	65	66	69	49	60	82	95	98	112 M	Pour 100M	
102	64	79	69	45	61	68	99	91	114 F		
7.9	10.0	5.4	18.6	7.0	6.3	8.0	4.4	4.1	6.8 M	Moy. Jours	
16.1	7.9	9.0	12.4	19.1	10.5	16.8	8.7	6.6	14.2 F		
										Réduction ouverte de fracture	129
387	88	559	700	4.465	7.177	662	804	2.542	3.098 M	Nombre	
300	74	655	612	5.034	8.326	852	795	2.057	2.721 F		
132	134	121	186	125	154	118	159	187	173 M	Pour 100M	
103	110	159	160	137	152	150	156	153	150 F		
8.1	8.1	8.4	8.9	11.3	8.9	18.8	9.0	5.8	7.0 M	Moy. Jours	
12.7	9.9	9.7	22.8	22.8	15.2	31.8	13.0	10.7	11.7 F		
										Autre réduction de frac- ture et de luxation	130
64	9	60	54	697	892	132	130	461	487 M	Nombre	
35	6	31	36	311	588	120	72	207	232 F		
22	14	13	14	20	17	24	26	34	27 M	Pour 100M	
12	9	7	9	8	11	21	14	15	13 F		
5.3	5.4	5.5	5.9	14.1	6.6	6.1	4.9	4.3	5.2 M	Moy. Jours	
9.2	2.0	8.6	8.1	17.8	8.8	9.0	7.9	8.9	9.8 F		
										Excision ou destruction de disque inter- vertébrale	131
145	19	307	223	1.666	2.427	143	383	991	1.324 M	Nombre	
93	16	167	170	976	1.496	113	277	536	797 F		
49	29	67	59	47	45	26	76	75	74 M	Pour 100M	
32	24	35	44	27	27	20	55	40	44 F		
10.0	8.2	7.0	9.0	8.4	5.6	6.9	6.2	5.2	6.1 M	Moy. Jours	
10.1	12.3	7.7	9.2	9.6	6.6	7.2	7.1	5.8	7.5 F		
										Excision du cartilage semi-lunaire du genou	132
72	9	17	71	635	639	69	168	299	334 M	Nombre	
35	8	13	86	280	324	29	103	140	202 F		
25	14	4	19	18	12	12	33	22	19 M	Pour 100M	
12	12	3	23	8	6	5	20	10	11 F		
2.8	11.4	2.5	2.4	2.6	1.9	2.5	1.7	1.6	1.7 M	Moy. Jours	
2.8	12.5	2.8	2.3	3.4	2.0	2.7	2.2	1.7	2.3 F		
										Autres incision et exci- sion de structures arti- culaires	133
103	18	118	99	1.983	1.945	113	172	495	557 M	Nombre	
102	20	98	91	1.445	1.604	101	146	355	438 F		
35	27	26	26	55	36	20	34	36	31 M	Pour 100M	
35	30	21	24	39	29	18	29	26	24 F		
10.0	8.5	8.8	7.8	5.6	7.1	8.9	5.3	5.5	6.4 M	Moy. Jours	
4.6	7.1	8.1	7.7	7.3	6.4	10.5	7.5	6.0	8.0 F		
										Arthrodèse d'articule- tions	134
148	4	176	124	725	1.805	121	137	351	552 M	Nombre	
97	1	143	107	677	1.890	142	173	302	577 F		
50	6	38	33	20	34	22	27	26	31 M	Pour 100M	
33	1	30	28	18	34	25	34	23	32 F		
11.4	5.8	7.1	10.0	9.1	9.0	8.3	7.6	7.5	6.7 M	Moy. Jours	
10.4	3.0	9.1	11.8	10.1	8.5	9.4	6.6	8.4	7.8 F		
										Arthroplastie du pied et de l'orteil	135
1	2	5	3	41	74	4	3	3	33 M	Nombre	
4	1	9	13	122	281	8	10	10	101 F		
-	3	1	1	1	1	1	1	-	2 M	Pour 100M	
1	1	2	3	3	5	1	2	1	6 F		
26.0	1.5	4.6	6.7	5.9	4.1	4.8	2.3	9.3	3.7 M	Moy. Jours	
9.5	3.0	3.3	3.5	5.2	3.2	4.5	4.1	2.5	3.1 F		

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation		Age											
			Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	
136	Arthroplasty of hip	Number	M	8,159	-	-	5	10	38	125	339	632	1,648	5,362
		F	14,350	2	1	2	9	39	125	297	633	1,797	11,445	
		Per 100M	M	57	-	-	-	1	2	5	14	37	136	374
		F	98	1	-	-	1	2	5	13	38	144	579	
		Av. days	M	15.6	-	-	12.4	6.6	10.5	11.1	12.6	11.5	11.9	17.6
		F	19.5	13.0	66.0	6.5	10.6	11.4	20.0	12.7	13.6	13.9	21.0	
137	Other operations on joints	Number	M	15,540	9	35	57	94	2,331	2,736	1,802	1,314	2,083	5,079
		F	16,068	7	36	33	119	1,615	1,218	1,023	1,284	2,442	8,491	
		Per 100M	M	108	4	4	4	9	114	107	76	77	171	354
		F	110	4	5	3	12	72	49	44	76	196	430	
		Av. days	M	7.8	7.6	7.9	5.7	6.1	2.8	3.0	4.1	6.0	9.3	14.0
		F	11.9	13.6	6.1	8.6	3.2	3.4	3.6	7.0	8.6	11.2	16.0	
138	Operations on muscle, tendon, fascia, and bursa of hand	Number	M	3,776	4	67	53	91	635	749	569	503	483	622
		F	1,575	2	52	41	52	168	215	244	218	218	365	
		Per 100M	M	26	2	8	5	9	31	29	24	30	40	43
		F	11	1	7	4	5	9	9	10	13	18	18	
		Av. days	M	3.0	7.3	2.2	1.8	2.4	2.1	2.7	2.5	2.8	2.6	5.4
		F	7.2	1.0	1.4	1.8	1.5	3.0	2.8	3.7	17.4	2.8	2.8	12.9
139	Excision of lesion of muscle, tendon, fascia, and bursa, except hand	Number	M	862	8	21	24	28	70	121	170	126	116	176
		F	1,002	3	15	24	32	105	154	203	138	149	179	
		Per 100M	M	6	4	3	3	3	5	7	7	10	12	
		F	7	2	2	3	3	5	6	9	8	12	9	
		Av. days	M	4.6	16.3	2.8	2.5	2.1	4.9	2.7	3.4	5.5	5.9	5.8
		F	3.7	1.7	2.0	1.8	2.5	2.8	2.4	2.8	2.8	4.4	6.9	
140	Other operations on muscle, tendon, fascia, and bursa, except hand	Number	M	7,687	328	295	318	303	700	1,191	1,305	1,192	1,092	963
		F	4,277	164	240	250	186	454	524	610	580	511	758	
		Per 100M	M	54	163	36	32	30	34	47	55	70	90	67
		F	29	86	31	26	19	23	21	26	34	41	38	
		Av. days	M	6.9	4.2	3.3	4.1	5.4	4.8	4.5	5.2	5.3	5.5	20.5
		F	8.3	8.4	3.8	4.6	5.9	4.2	4.6	5.8	5.3	7.6	21.1	
141	Amputation of upper and lower limb	Number	M	4,422	18	54	23	27	171	280	358	499	764	2,228
		F	2,077	9	25	14	14	56	83	151	262	1,429		
		Per 100M	M	31	9	7	2	3	8	11	15	29	63	155
		F	14	5	3	1	1	2	2	4	9	21	72	
		Av. days	M	29.6	2.1	9.1	5.4	5.4	11.8	16.1	15.4	19.6	28.5	38.8
		F	42.9	1.9	2.5	17.7	16.7	12.4	16.7	27.3	32.7	42.3	48.2	
142	Reattachment of extremity	Number	M	194	-	11	8	7	40	47	40	23	12	6
		F	29	-	3	1	3	2	6	10	2	1	1	
		Per 100M	M	1	-	1	1	1	2	2	1	1	-	
		F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Av. days	M	8.9	-	12.4	6.9	9.6	7.7	9.3	8.1	10.0	7.4	13.3
		F	8.8	-	4.3	1.0	8.0	10.5	10.5	8.1	14.5	7.0	15.0	
143	Other operations on the musculoskeletal system	Number	M	405	1	2	-	8	25	37	35	54	78	165
		F	145	1	3	4	2	7	14	15	13	16	72	
		Per 100M	M	3	-	-	-	1	1	1	3	6	11	
		F	1	1	-	-	-	-	1	1	1	1	4	
		Av. days	M	16.7	1.0	36.0	-	2.1	10.0	9.9	11.6	14.2	12.9	23.5
		F	25.2	2.0	1.7	2.0	6.5	20.3	9.3	6.2	12.5	39.4	34.4	
XVI	Operations on the breast (144-146)	Number	M	1,277	-	1	4	96	410	207	118	100	102	239
		F	33,677	9	2	-	62	3,713	4,033	5,914	6,666	5,118	8,160	
		Per 100M	M	9	-	-	-	10	20	8	5	6	8	17
		F	231	5	-	-	6	188	162	252	395	411	413	
		Av. days	M	7.4	-	3.0	1.8	1.8	1.8	2.4	45.0	3.7	3.7	8.4
		F	4.7	5.2	2.0	-	2.0	2.2	2.6	3.2	4.0	4.8	8.3	
144	Local excision of lesion of breast	Number	M	75	-	1	-	-	4	5	11	17	12	25
		F	5,560	1	-	-	5	83	300	860	1,303	1,098	1,910	
		Per 100M	M	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
		F	38	1	-	-	1	4	12	37	77	88	97	
		Av. days	M	6.9	-	3.0	-	-	1.5	1.0	10.1	4.4	2.7	11.3
		F	4.7	1.0	-	-	1.0	1.6	2.5	3.2	3.1	3.2	7.9	

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code	
				Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.			
113	49	303	238	1.347	3.351	296	373	828	1.255	M	Arthroplastie de la hanche	136
224	82	613	406	2.467	5.805	502	617	1.299	2.329	F		Nombre
39	74	66	63	38	62	53	74	61	70	M		Pour 100M
77	121	130	106	67	106	88	121	97	128	F		Pour 100F
18.1	19.4	12.9	21.4	22.0	13.7	17.3	12.1	12.8	15.4	M		Moy. Jours
19.2	21.3	13.7	30.9	27.3	17.0	31.5	15.6	14.6	18.4	F	Moy. Jours	
153	41	638	434	2.567	5.958	508	773	1.884	2.576	M	Autres opérations sur les articulations	137
173	55	655	477	2.926	6.342	584	833	1.759	2.258	F		Nombre
52	62	138	116	72	111	91	153	139	144	M		Pour 100M
60	81	139	125	80	116	103	164	131	124	F		Pour 100F
8.3	14.7	9.3	8.9	12.1	7.0	8.1	6.7	5.3	7.1	M		Moy. Jours
12.0	23.9	10.4	13.2	19.8	10.4	12.8	9.4	8.2	9.4	F	Moy. Jours	
74	9	74	96	940	1.122	216	200	440	582	M	Opér. sur muscles, ten- dons, aponev. et bour- ses séreuses de la main	138
24	4	22	28	444	483	64	98	161	223	F		Nombre
26	14	16	26	26	21	39	40	32	32	M		Pour 100M
9	6	5	7	12	9	11	19	12	12	F		Pour 100F
4.2	2.9	2.9	2.2	3.6	3.4	2.5	2.2	2.4	2.1	M		Moy. Jours
3.6	1.8	3.8	86.9	5.1	2.8	7.9	2.3	2.0	18.2	F	Moy. Jours	
13	-	30	15	334	227	29	44	70	99	M	Excl., lésion muscul., tendon, aponev. et bourse sér. sauf main	139
18	-	20	16	461	248	15	43	77	99	F		Nombre
4	-	7	4	9	4	5	9	5	6	M		Pour 100M
6	-	4	4	13	5	3	8	6	5	F		Pour 100F
9.2	-	10.4	6.3	5.1	3.3	5.0	3.0	5.3	3.5	M		Moy. Jours
4.2	-	9.7	3.6	3.3	4.1	3.0	2.7	3.1	3.8	F	Moy. Jours	
151	18	263	196	1.766	2.732	235	359	915	1.079	M	Autres opér. sur muscul., tendons, aponev. et bourses séreuses sauf main	140
88	7	166	105	1.043	1.621	116	168	440	516	F		Nombre
45	27	53	52	49	51	42	71	67	60	M		Pour 100M
30	10	35	27	28	31	20	33	33	28	F		Pour 100F
7.6	10.1	6.0	5.5	9.7	7.1	7.1	5.6	4.6	4.1	M		Moy. Jours
5.8	12.7	6.6	7.9	10.4	7.6	5.4	8.1	4.9	10.7	F	Moy. Jours	
114	29	200	124	851	1.742	233	200	376	548	M	Amputation du membre supérieur ou inférieur	141
58	11	97	73	324	858	123	91	173	267	F		Nombre
39	44	43	33	24	32	42	40	28	31	M		Pour 100M
20	16	21	19	9	16	22	18	13	15	F		Pour 100F
23.2	22.9	23.6	64.2	35.3	28.6	35.2	24.1	23.5	24.1	M		Moy. Jours
35.7	17.9	29.8	62.5	46.7	45.0	66.9	28.6	42.4	28.1	F	Moy. Jours	
3	-	4	8	67	49	10	7	19	27	M	Réinsertion d'extrémité	142
-	-	2	2	5	14	-	1	3	2	F		Nombre
1	-	1	2	2	1	2	1	1	2	M		Pour 100M
-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	F		Pour 100F
4.7	-	5.5	7.4	9.3	11.5	7.2	8.7	8.0	5.7	M		Moy. Jours
-	-	12.0	10.0	8.0	10.1	-	4.0	7.0	2.0	F	Moy. Jours	
12	3	23	6	67	155	20	13	59	47	M	Autres opérations sur l'appareil musculosque- lettique	143
1	-	14	3	18	59	5	9	17	19	F		Nombre
4	5	5	2	2	3	4	3	4	3	M		Pour 100M
-	-	3	1	-	1	1	2	1	1	F		Pour 100F
13.5	30.3	28.7	4.7	13.4	12.4	15.5	14.7	26.1	20.5	M		Moy. Jours
12.0	-	24.8	22.7	13.1	22.5	69.4	14.3	47.4	20.2	F	Moy. Jours	
21	5	28	30	325	500	26	73	112	152	M	XVI Opérations sur le sein (144-146)	144
432	116	849	1.146	9.878	11.749	1.171	1.312	2.855	4.124	F		Nombre
7	8	6	8	9	9	5	14	8	8	M		Pour 100M
149	172	180	300	269	214	206	258	213	227	F		Pour 100F
31.1	3.6	3.0	3.1	19.1	3.0	3.3	2.3	1.9	2.8	M		Moy. Jours
6.2	5.9	6.3	4.9	4.9	4.4	5.5	3.9	3.2	5.1	F	Moy. Jours	
1	-	1	2	21	21	2	9	8	7	M	Excision localisée de lésion du sein	144
128	5	77	125	1.340	2.585	90	577	217	410	F		Nombre
-	-	-	1	1	-	-	2	1	-	M		Pour 100M
44	7	16	33	36	47	14	114	16	23	F		Pour 100F
2.0	-	4.0	3.0	12.2	9.4	1.5	1.9	1.6	1.7	M		Moy. Jours
3.1	15.8	4.3	4.6	5.5	4.3	3.9	3.2	3.9	8.2	F	Moy. Jours	

TABLE 2. Separations, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation for Operations and Treatments, by the Canadian Procedures List, Age Group and Province, 1993-94

Code No.	Operation	Age											
		Total	Und-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	
145 Other excision or destruction of breast tissue	Number	M	985	-	-	4	67	330	169	83	70	72	190
		F	13,091	-	-	-	3	61	396	1,736	2,915	2,743	5,237
	Per 100M	M	7	-	-	-	7	16	7	4	4	6	13
		F	90	-	-	-	-	3	16	74	173	220	265
	Av. days	M	8.4	-	-	1.8	1.9	1.8	2.5	62.0	3.6	3.9	7.7
		F	5.6	-	-	-	1.0	3.1	3.9	4.3	4.8	5.1	6.8
146 Other operations on the breast	Number	M	217	-	-	-	29	76	33	24	13	18	24
		F	15,026	8	2	-	54	3,569	3,337	3,318	2,448	1,277	1,013
	Per 100M	M	2	-	-	-	3	4	1	1	1	1	2
		F	103	4	-	-	6	181	134	141	145	103	51
	Av. days	M	3.1	-	-	-	1.7	1.8	1.8	2.0	3.7	3.4	11.0
		F	3.8	5.8	2.0	-	2.2	2.2	2.4	2.7	3.5	5.7	16.7
XVII Operations on skin and subcutaneous tissue (147-150)	Number	M	21,008	423	735	594	657	3,133	3,526	2,933	2,306	2,197	4,504
		F	18,547	264	578	435	489	2,154	2,537	2,595	2,301	1,947	5,247
	Per 100M	M	146	210	89	59	65	153	138	124	135	181	314
		F	127	138	74	45	51	109	102	110	136	156	266
	Av. days	M	23.9	8.7	7.3	9.7	6.5	12.0	12.4	11.0	21.1	32.6	55.2
		F	30.2	8.1	7.7	7.8	5.5	6.0	11.9	12.6	13.7	28.7	73.4
147 Excision of skin and subcutaneous tissue	Number	M	8,946	52	169	158	209	1,410	1,504	1,212	982	1,031	2,219
		F	7,078	41	141	123	184	1,042	937	829	764	719	2,318
	Per 100M	M	62	26	21	16	21	69	59	51	58	85	155
		F	48	21	18	13	19	53	38	35	44	58	117
	Av. days	M	26.7	5.8	6.2	5.5	6.4	11.7	14.9	11.4	23.6	32.7	56.7
		F	36.7	8.2	7.4	5.2	4.2	4.3	16.8	17.8	18.7	32.1	79.8
148 Suture of skin and subcutaneous tissue	Number	M	3,481	5	75	110	120	809	710	493	281	225	653
		F	1,988	4	62	51	58	336	265	200	136	105	771
	Per 100M	M	24	2	9	11	12	40	28	21	16	19	45
		F	14	2	8	5	6	17	11	9	8	8	39
	Av. days	M	17.9	2.6	2.2	2.1	2.9	15.1	3.8	5.5	4.4	30.1	55.0
		F	39.4	1.3	1.7	2.4	3.3	7.8	7.1	10.8	10.4	24.3	87.3
149 Skin graft	Number	M	2,197	20	99	58	78	266	390	330	320	244	592
		F	1,418	9	73	46	43	120	148	179	174	167	459
	Per 100M	M	15	10	12	6	8	13	15	14	19	20	27
		F	10	5	9	5	4	6	6	8	10	13	23
	Av. days	M	19.7	10.1	15.6	9.5	13.1	12.5	24.7	17.0	14.6	20.4	30.2
		F	23.6	15.1	17.4	8.5	9.3	13.1	17.2	24.8	20.3	22.0	33.9
150 Other operations on skin and subcutaneous tissue	Number	M	6,384	346	392	268	250	648	922	898	703	497	1,240
		F	8,063	210	302	215	204	656	1,187	1,387	1,247	956	1,699
	Per 100M	M	45	172	48	27	25	32	36	38	40	57	86
		F	55	110	39	22	21	35	48	59	74	77	86
	Av. days	M	24.6	9.1	6.6	15.3	6.3	8.3	9.8	11.2	26.9	37.7	60.6
		F	23.5	7.9	6.7	10.5	6.6	6.4	8.5	8.2	10.1	27.7	68.9
XVIII Procedures not elsewhere classified (151)	Number	M	1,771	27	73	28	13	62	130	170	247	306	715
		F	1,842	20	34	24	27	129	249	246	191	209	713
	Per 100M	M	12	13	9	3	1	3	5	7	14	25	50
		F	13	10	4	3	3	7	10	10	11	17	36
	Av. days	M	5.2	3.5	1.9	2.2	1.7	2.0	3.4	3.5	3.3	4.2	8.0
		F	8.8	2.9	1.4	1.5	2.4	2.3	2.6	3.2	4.6	4.9	17.4
151 Procedures not elsewhere classified	Number	M	1,771	27	73	28	13	62	130	170	247	306	715
		F	1,842	20	34	24	27	129	249	246	191	209	713
	Per 100M	M	12	13	9	3	1	3	5	7	14	25	50
		F	13	10	4	3	3	7	10	10	11	17	36
	Av. days	M	5.2	3.5	1.9	2.2	1.7	2.0	3.4	3.5	3.3	4.2	8.0
		F	8.8	2.9	1.4	1.5	2.4	2.3	2.6	3.2	4.6	4.9	17.4

TABLEAU 2. Départs, taux pour 100.000 habitants et moyenne de jours par départ pour les opérations et traitements, selon la liste canadienne des procédés, le groupe d'âges et la province, 1993-94

No. d. T.-N.	P.E.-I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.B.	Province						Opération	No. Code	
				Que. Que.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alta.	B.C. C.-B.			
16	5	22	23	281	377	18	56	70	116	M	Autres excision ou destruction de tissu du sein	145
223	55	475	344	3.605	4.269	596	424	1.157	1.939	F		
5	8	5	6	8	7	3	11	5	6	M		
77	81	100	90	98	78	105	83	86	107	F	Moy. jours	
40.2	3.6	2.8	2.7	20.9	2.6	3.5	2.3	2.0	2.6	M		
8.4	7.3	7.4	8.1	6.5	4.8	6.9	5.6	4.1	4.6	F		
4	-	5	5	23	102	6	8	34	29	M	Autres opérations sur le sein	146
81	56	297	677	4.933	4.895	485	311	1.481	1.775	F		
1	-	1	1	1	2	1	2	3	2	M		
28	83	63	177	134	89	85	61	110	98	F	Moy. jours	
21.8	-	3.4	4.6	3.8	3.1	3.5	2.5	1.9	3.7	M		
5.1	3.7	5.1	3.4	3.6	4.1	4.1	2.7	2.4	5.0	F		
428	72	669	530	5.542	6.343	876	1.009	2.197	3.248	M	XVII Opér. sur la peau et le tissu sous-cutané (147-150)	
335	62	643	470	5.340	5.712	795	689	1.780	2.664	F		
146	109	145	141	155	118	157	200	162	181	M		
115	92	136	123	145	104	140	136	133	147	F	Moy. jours	
16.7	10.1	14.3	23.4	34.0	21.4	19.8	16.2	11.7	26.6	M		
18.5	11.7	15.7	24.1	45.1	23.0	27.2	22.1	12.5	37.9	F		
227	30	282	202	2.932	2.664	345	391	886	943	M	Excision de peau et de tissu sous-cutané	147
191	24	267	162	2.586	2.054	294	259	691	720	F		
77	46	61	54	82	50	62	78	65	53	M		
86	36	56	42	65	37	52	51	52	40	F	Moy. jours	
14.5	9.2	17.9	18.4	32.8	26.5	18.0	17.1	13.3	36.9	M		
11.5	15.7	18.0	39.5	46.3	34.1	29.5	41.4	12.8	51.0	F		
49	12	92	93	393	1.012	176	236	397	997	M	Suture de la peau et du tissu sous-cutané	148
13	9	52	50	201	595	145	89	242	586	F		
17	18	20	25	11	19	31	47	29	56	M		
4	13	11	13	5	11	26	18	18	32	F	Moy. jours	
24.7	1.4	7.7	7.9	57.5	8.6	20.1	16.4	8.3	17.6	M		
32.1	10.8	9.6	14.4	161.4	19.4	48.7	9.2	14.0	36.4	F		
39	10	41	82	406	775	110	104	271	355	M	Greffe à la peau et le tissu sous-cutané	149
31	8	36	42	248	577	74	53	129	228	F		
11	18	9	22	11	14	20	21	20	20	M		
18	12	8	11	7	11	13	10	10	15	F	Moy. jours	
21.0	23.3	18.0	59.2	22.3	18.7	17.3	16.5	14.1	14.9	M		
51.0	16.5	34.5	23.9	36.3	19.8	24.3	19.2	17.2	19.8	F		
113	18	254	153	1.811	1.892	245	278	643	953	M	Autres opérations sur la peau et le tissu sous-cutané	150
108	21	288	216	2.505	2.486	282	288	718	1.130	F		
39	27	55	41	51	35	44	55	47	53	M		
37	31	61	57	68	45	50	57	54	62	F	Moy. jours	
12.7	8.4	12.2	20.3	33.6	22.1	23.1	14.8	10.7	30.1	M		
16.1	4.9	12.3	14.8	35.5	15.6	14.4	9.2	10.7	34.1	F		
46	19	5	55	282	1.190	2	5	4	163	M	XVIII Actes non classifiés ailleurs (151)	
64	14	-	60	335	1.188	3	5	6	167	F		
16	29	1	15	8	22	-	1	-	9	M		
22	21	-	16	9	22	1	1	-	9	F	Moy. jours	
3.1	5.9	17.0	4.3	9.2	4.5	3.0	3.0	4.8	4.5	M		
2.6	5.2	-	3.4	27.0	4.6	23.3	3.2	4.7	7.2	F		
46	19	5	55	282	1.190	2	5	4	163	M	Actes non classifiés ailleurs	151
64	14	-	60	335	1.188	3	5	6	167	F		
16	29	1	15	8	22	-	1	-	9	M		
22	21	-	16	9	22	1	1	-	9	F	Moy. jours	
3.1	5.9	17.0	4.3	9.2	4.5	3.0	3.0	4.8	4.5	M		
2.6	5.2	-	3.4	27.0	4.6	23.3	3.2	4.7	7.2	F		

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94

Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCA, groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01 Moins-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
I Certain diagnostic and therapeutic procedures (01-15) - Certains actes diagnostiques et thérapeutiques (01-15)												
Separations - Séparations	M	260	31	21	7	8	16	29	43	33	33	39
	F	264	28	11	10	4	31	43	35	21	28	53
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	2	15	3	1	1	1	1	2	2	3	3
	F	2	15	1	1	-	2	2	1	1	2	3
Avg. days - Moyenne jours	M	12.6	8.9	1.3	2.7	1.6	2.4	19.3	2.7	3.4	4.1	50.6
	F	4.0	8.2	1.7	1.4	2.3	2.1	2.5	1.9	2.0	4.1	7.6
Days stay - Jours	M	3,268	275	27	19	13	38	559	118	112	134	1,973
	F	1,069	230	19	14	9	64	107	68	43	114	401
Days per 100M - Jours pour 100M	M	23	137	3	2	1	2	22	5	7	11	137
	F	7	120	2	1	1	3	4	3	3	9	20
II Operations on the nervous system (16-20) - Opérations sur le système nerveux (16-20)												
Separations - Séparations	M	43	10	6	-	-	2	5	11	6	2	1
	F	37	5	4	3	1	4	7	7	3	3	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	5	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	3.3	6.8	3.5	-	-	1.5	1.6	1.1	2.7	7.5	1.0
	F	3.3	4.8	2.8	11.7	10.0	1.5	1.9	2.4	1.0	1.3	-
Days stay - Jours	M	144	68	21	-	-	3	8	12	16	15	1
	F	123	24	11	35	10	6	13	17	3	4	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	1	34	3	-	-	-	-	1	1	1	-
	F	1	13	1	4	1	-	1	1	-	-	-
III Operations on the endocrine system (21-22) Opérations sur le système endocrinien (21-22)												
Separations - Séparations	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	1.0	-	-	-	1.0	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Days stay - Jours	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV Operations on the eyes (23-32) - Opérations sur les yeux (23-32)												
Separations - Séparations	M	60	3	7	2	1	1	1	6	6	13	20
	F	46	2	2	-	1	-	3	1	9	6	22
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1
	F	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Avg. days - Moyenne jours	M	1.5	1.0	1.7	1.0	1.0	3.0	6.0	1.7	1.7	1.0	1.4
	F	1.1	1.0	1.0	-	1.0	-	1.0	1.0	1.2	1.0	1.1
Days stay - Jours	M	87	3	12	2	1	3	6	10	10	13	27
	F	50	2	2	-	1	-	3	1	11	6	24
Days per 100M - Jours pour 100M	M	1	1	1	-	-	-	-	-	1	1	2
	F	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1
V Operations on the ears (33-37) - Opérations sur l'oreille (33-37)												
Separations - Séparations	M	158	9	81	27	13	14	4	4	3	1	2
	F	118	8	53	22	7	10	9	5	3	1	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	1	4	10	3	1	1	-	-	-	-	-
	F	1	4	7	2	1	1	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	2.1	15.2	1.2	1.3	1.6	1.6	1.3	2.0	1.7	4.0	2.0
	F	1.5	1.0	1.1	1.4	2.3	1.7	1.7	1.8	5.7	2.0	-
Days stay - Jours	M	338	137	97	35	21	22	5	8	5	4	4
	F	172	8	58	30	16	17	15	9	17	2	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	2	68	12	3	2	1	-	-	-	-	-
	F	1	4	7	3	2	1	1	-	1	-	-

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94

Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCA, groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01 Moins-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
VI Operations on nose, mouth and pharynx (38-49) - Opérations sur le nez, la bouche et le pharynx (38-49)												
Separations - Séparations	M	449	1	161	107	25	54	57	27	10	5	2
	F	426	-	161	99	25	65	34	24	8	6	4
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	3	-	20	11	2	3	2	1	1	-	-
	F	3	-	21	10	3	3	1	1	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	1.3	1.0	1.1	1.3	1.9	1.4	1.6	2.0	1.5	1.2	2.0
	F	1.3	-	1.3	1.2	1.4	1.3	1.3	1.6	1.8	2.7	3.0
Days stay - Jours	M	604	1	176	134	48	73	93	54	15	6	4
	F	575	-	214	115	35	86	45	38	14	16	12
Days per 100M - Jours pour 100M	M	4	-	21	13	5	4	4	2	1	-	-
	F	4	-	27	12	4	4	2	2	1	1	1
VII Operations on the respiratory system (50-52) - Opérations sur l'appareil respiratoire (50-52)												
Separations - Séparations	M	19	-	-	-	-	-	-	2	3	5	9
	F	7	-	-	1	-	-	1	2	-	2	1
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	10.8	-	-	-	-	-	-	6.0	8.3	18.2	8.7
	F	9.7	-	-	1.0	-	-	18.0	2.0	-	14.5	16.0
Days stay - Jours	M	206	-	-	-	-	-	-	12	25	91	78
	F	68	-	-	1	-	-	18	4	-	29	16
Days per 100M - Jours pour 100M	M	1	-	-	-	-	-	-	1	1	7	5
	F	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	1
VIII Operations on the cardiovascular system (53-60) - Opérations sur l'appareil cardiovasculaire (53-60)												
Separations - Séparations	M	6	-	-	-	-	1	3	1	-	-	1
	F	10	-	-	-	-	-	5	2	2	1	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	4.8	-	-	-	-	1.0	3.0	8.0	-	-	11.0
	F	1.0	-	-	-	-	-	1.0	1.0	1.0	1.0	-
Days stay - Jours	M	29	-	-	-	-	1	9	8	-	-	11
	F	10	-	-	-	-	-	5	2	2	1	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IX Operations on the hemic and lymphatic systems (61-62) - Opérations sur les systèmes hématopoiétiques et lymphatiques (61-62)												
Separations - Séparations	M	23	1	3	3	1	4	1	3	3	2	2
	F	13	-	-	-	1	-	2	2	5	-	3
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	2.4	1.0	1.0	1.0	1.0	2.3	1.0	1.0	5.7	2.5	6.0
	F	4.2	-	-	-	1.0	-	1.0	2.5	5.4	-	6.3
Days stay - Jours	M	55	1	3	3	1	9	1	3	17	5	12
	F	54	-	-	-	1	-	2	5	27	-	19
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1
X Operations on the digestive system and abdominal region (63-79) - Opérations sur l'appareil digestif et la région abdominale (63-79)												
Separations - Séparations	M	213	-	10	9	8	47	34	34	29	22	20
	F	294	-	2	5	11	34	82	68	40	21	31
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	1	-	1	1	1	2	1	1	2	2	1
	F	2	-	-	1	1	2	3	3	2	2	2
Avg. days - Moyenne jours	M	3.9	-	1.1	1.2	3.6	4.7	2.5	4.1	4.6	4.7	5.0
	F	3.9	-	3.5	3.4	5.8	3.2	2.7	3.0	4.2	7.7	7.0
Days stay - Jours	M	830	-	11	11	29	219	84	140	133	103	100
	F	1,160	-	7	17	64	108	219	202	166	161	216
Days per 100M - Jours pour 100M	M	6	-	1	1	3	11	3	6	8	8	7
	F	8	-	1	2	7	5	9	9	10	13	11

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94

Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCA, groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01									
			Moins-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
XI Operations on the urinary tract (80-86) - Opérations sur les voies urinaires (80-86)												
Separations - Séparations	M	18	-	2	-	1	1	2	1	1	5	5
	F	17	-	-	2	1	1	5	2	4	2	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	8.2	-	1.0	-	4.0	2.0	1.0	5.0	1.0	4.0	22.4
	F	5.9	-	-	1.0	1.0	1.0	7.8	7.0	9.8	2.5	-
Days stay - Jours	M	148	-	2	-	4	2	2	5	1	20	112
	F	101	-	-	2	1	1	39	14	39	5	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	8
	F	1	-	-	-	-	-	2	1	2	-	-
XII Operations on male genital organs (87-95) - Opérations sur les organes génitaux masculins (87-95)												
Separations - Séparations	M	53	2	8	6	4	5	16	7	3	-	2
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	1.2	1.0	1.0	1.0	1.3	1.0	1.4	1.1	1.0	-	1.0
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Days stay - Jours	M	61	2	8	6	5	5	22	8	3	-	2
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XIII Operations on female genital organs (96-110) - Opérations sur les organes génitaux féminins (96-110)												
Separations - Séparations	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	587	-	-	1	3	97	243	161	4	10	8
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	4	-	-	-	-	5	10	7	4	1	-
Avg. days - Moyenne jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2.2	-	-	7.0	2.3	1.4	1.6	2.3	3.0	6.0	12.5
Days stay - Jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1,271	-	-	7	7	134	398	375	190	60	100
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	9	-	-	1	1	7	16	16	11	5	5
XIV Obstetrical procedures (111-123) - Actes obstétricaux (111-123)												
Separations - Séparations	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1,317	-	-	-	13	671	553	78	2	-	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	9	-	-	-	1	34	22	3	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2.7	-	-	-	1.6	2.5	2.8	3.4	3.0	-	-
Days stay - Jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	3,514	-	-	-	21	1,661	1,561	265	6	-	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	24	-	-	-	2	84	63	11	-	-	-
XV Operations on the musculoskeletal system (124-143) - Opérations sur le système musculosquelettique (124-143)												
Separations - Séparations	M	207	-	5	22	11	24	46	41	31	14	13
	F	141	2	5	6	10	15	29	25	21	15	13
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	1	-	1	2	1	1	2	2	2	1	1
	F	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Avg. days - Moyenne jours	M	3.3	-	3.2	4.0	2.5	4.6	2.2	2.1	2.4	3.1	9.9
	F	4.7	14.5	1.6	1.5	3.5	3.0	2.3	3.2	2.1	4.0	21.5
Days stay - Jours	M	679	-	16	89	28	110	101	88	74	44	129
	F	658	29	8	9	35	45	67	80	45	60	280
Days per 100M - Jours pour 100M	M	5	-	2	9	3	5	4	4	4	4	9
	F	5	15	1	1	4	2	3	3	3	5	14

Table 3. Separations and Days, Rates per 100,000 Population and Average Days per Separation, by the CCP Chapters, Age Group, Northwest Territories, 1993-94

Tableau 3. Départs et jours, taux pour 100,000 habitants et moyenne de jours par départ, selon les chapitres de la CCA, groupe d'âge, Territoires du Nord-Ouest, 1993-94

Chapter - Chapitre		Total	Under 01									
			Moins-01	01-04	05-09	10-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+
XVI Operations on the breast (144-146) - Opérations sur le sein (144-146)												
Separations - Séparations	M	5	-	-	-	-	-	2	1	1	1	-
	F	45	1	-	-	-	6	5	18	8	7	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-
Avg. days - Moyenne jours	M	1.0	-	-	-	-	-	1.0	1.0	1.0	1.0	-
	F	1.5	1.0	-	-	-	1.7	1.0	1.5	1.0	2.4	-
Days stay - Jours	M	5	-	-	-	-	-	2	1	1	1	-
	F	68	1	-	-	-	10	5	27	8	17	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	1	-	-	-	1	-	1	-	1	-
XVII Operations on skin and subcutaneous tissue (147-150) - Opérations sur la peau et le tissu sous-cutané (147-150)												
Separations - Séparations	M	94	-	12	6	4	15	14	26	10	4	3
	F	57	-	5	4	3	12	7	14	4	4	4
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	1	-	1	1	-	1	1	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	15.1	-	1.3	2.2	2.5	2.9	1.7	3.0	3.5	239.3	80.3
	F	11.8	-	2.2	1.0	1.0	8.3	1.0	1.5	1.3	2.5	127.8
Days stay - Jours	M	1,418	-	16	13	10	44	24	78	35	957	241
	F	672	-	11	4	3	100	7	21	5	10	511
Days per 100M - Jours pour 100M	M	10	-	2	1	1	2	1	3	2	79	17
	F	5	-	1	-	-	5	-	1	-	1	26
XVIII Procedures not elsewhere classified (151) - Actes non classifiés ailleurs (151)												
Separations - Séparations	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avg. days - Moyenne jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Days stay - Jours	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Days per 100M - Jours pour 100M	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - ALL OPERATIONS - ENSEMBLE DES OPÉRATIONS												
Separations - Séparations	M	1,609	57	316	189	77	184	214	207	139	107	119
	F	3,379	46	243	153	80	946	1,028	444	194	106	139
Seps per 100M - Sép. pour 100M	M	11	28	38	19	8	9	8	9	8	9	8
	F	23	24	31	16	8	48	41	19	12	9	7
Avg. days - Moyenne jours	M	4.9	8.5	1.2	1.7	2.1	2.9	4.3	2.6	3.2	13.0	22.6
	F	2.8	6.4	1.4	1.5	2.5	2.4	2.4	2.5	3.0	4.6	11.4
Days stay - Jours	M	7,873	487	389	312	161	529	916	545	447	1,393	2,694
	F	9,565	294	330	234	203	2,232	2,504	1,128	576	485	1,579
Days per 100M - Jours pour 100M	M	55	242	47	31	16	26	36	23	26	115	188
	F	65	153	42	24	21	113	101	48	34	39	80

Revised Post-censal Population Estimates by Sex and Age Group, Canada, Provinces and Territories, October 1st, 1993
Estimations postcensitaires de la population révisées, selon le sexe et le groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1^{er} octobre, 1993

	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
		T.-N.	L.-P.-É.	N.-É.	N.-B.						C.-B.		T.N.-O.
	thousands - milliers												
Both sexes - Les deux sexes													
Total	29,048.0	583.7	133.4	934.1	757.5	7,250.4	10,851.0	1,126.5	1,012.5	2,698.6	3,606.1	30.3	63.7
<1	394.9	6.8	1.8	11.7	9.3	94.0	149.3	16.7	14.6	40.9	47.9	0.5	1.5
1-4	1,612.7	29.2	7.7	49.4	38.7	384.5	605.1	67.3	62.2	170.2	189.9	2.1	6.4
5-9	1,969.9	40.4	9.9	62.9	50.7	448.2	732.9	81.8	80.6	212.2	240.8	2.3	7.2
10-14	1,969.6	45.9	9.8	62.5	52.8	488.9	705.0	79.0	80.2	201.6	235.8	2.3	5.7
15-19	1,951.5	50.4	10.0	65.2	56.6	484.4	706.1	80.0	74.7	186.6	230.4	2.0	5.1
20-24	2,085.0	51.3	9.8	70.8	59.0	483.6	792.5	82.8	67.8	201.3	258.0	2.2	5.8
25-29	2,374.8	48.6	9.9	74.8	60.6	579.8	920.3	86.6	70.3	228.1	286.5	2.6	6.5
30-34	2,679.5	49.2	10.9	83.4	66.0	671.3	1,018.4	97.2	83.7	265.0	324.7	3.5	6.4
35-39	2,512.1	48.7	10.5	78.6	64.0	648.0	917.9	90.6	81.1	251.6	312.7	3.1	5.3
40-44	2,217.9	45.7	9.5	69.8	58.4	575.9	814.9	79.9	68.1	203.7	285.0	2.9	4.2
45-49	1,923.2	38.4	8.7	62.0	50.3	510.8	714.7	68.6	55.6	164.7	244.2	2.3	3.2
50-54	1,477.4	27.7	6.4	47.4	37.5	399.1	550.4	53.1	44.7	122.5	185.2	1.5	2.1
55-59	1,251.7	22.8	5.7	40.1	30.8	326.9	476.1	45.9	41.7	103.0	156.3	0.8	1.5
60-64	1,213.4	20.8	5.3	37.7	30.1	319.7	461.8	45.7	42.2	95.3	152.9	0.9	1.1
65-69	1,103.6	18.3	4.9	34.3	28.0	282.8	425.6	44.0	40.9	81.5	142.0	0.5	0.8
70-74	924.7	16.0	4.5	31.8	25.0	224.7	351.4	40.0	37.3	67.9	125.5	0.4	0.4
75-79	642.8	11.6	3.6	23.9	18.2	155.1	233.8	30.3	29.9	47.5	88.5	0.2	0.3
80-84	423.3	7.4	2.4	15.8	12.1	100.0	155.6	20.7	20.6	30.7	57.7	0.1	0.2
85 +	320.0	4.7	2.0	12.0	9.3	72.8	119.3	16.6	16.5	24.4	42.2	0.1	0.1
Males - Hommes													
Total	14,393.5	293.4	65.9	461.3	375.4	3,573.6	5,362.2	559.0	504.4	1,357.8	1,791.7	15.8	33.2
<1	202.3	3.5	0.9	6.0	4.7	48.2	76.5	8.5	7.4	20.9	24.6	0.3	0.8
1-4	826.4	14.9	3.9	25.4	19.7	196.9	310.4	34.4	31.8	87.3	97.4	1.1	3.3
5-9	1,005.4	20.6	5.1	32.2	25.9	229.0	373.8	41.9	41.2	108.5	122.5	1.2	3.7
10-14	1,008.4	23.3	5.0	31.6	27.2	250.1	361.3	40.7	41.0	103.4	120.5	1.2	2.9
15-19	998.7	26.0	5.1	33.5	28.9	247.6	361.9	40.8	38.3	95.3	117.8	1.1	2.6
20-24	1,056.6	26.6	5.1	36.2	30.1	246.5	400.3	42.6	34.4	101.6	129.3	1.1	2.9
25-29	1,201.5	24.5	4.9	38.1	30.6	295.9	463.1	44.3	35.5	115.5	144.4	1.3	3.4
30-34	1,356.8	24.7	5.3	41.8	33.4	340.9	515.8	49.7	42.1	134.9	163.0	1.7	3.4
35-39	1,261.4	24.3	5.2	39.0	31.9	326.4	458.1	45.9	41.5	129.1	155.7	1.5	2.8
40-44	1,111.4	23.1	4.8	34.8	29.3	288.4	404.5	40.0	35.1	104.2	143.3	1.5	2.3
45-49	968.5	19.6	4.4	31.2	25.7	255.3	357.9	34.8	28.4	83.8	124.5	1.2	1.8
50-54	741.2	14.2	3.2	23.8	19.1	198.1	275.3	26.5	22.3	62.7	94.1	0.9	1.1
55-59	623.2	11.7	2.8	20.1	15.4	159.7	236.6	22.9	20.8	52.5	79.5	0.5	0.9
60-64	594.7	10.4	2.7	18.3	14.6	152.4	226.6	22.3	21.0	48.0	77.4	0.5	0.6
65-69	514.2	8.9	2.3	15.8	12.9	128.4	198.0	20.5	19.5	39.2	67.9	0.3	0.4
70-74	404.6	7.5	2.0	14.0	11.0	94.9	153.9	17.5	17.1	30.5	55.9	0.2	0.2
75-79	262.9	5.0	1.5	9.9	7.7	60.0	95.8	12.6	12.8	20.1	37.2	0.1	0.1
80-84	158.2	3.0	0.9	6.0	4.5	34.7	57.8	8.0	8.2	12.0	22.7	0.1	0.1
85 +	97.1	1.6	0.7	3.6	2.8	20.3	34.5	5.2	5.9	8.3	14.1	0.0	0.1
Females - Femmes													
Total	14,654.5	290.3	67.5	472.9	382.1	3,676.8	5,488.9	567.5	508.1	1,340.8	1,814.5	14.5	30.5
<1	192.6	3.3	0.9	5.7	4.6	45.8	72.8	8.2	7.1	20.0	23.4	0.3	0.7
1-4	786.3	14.3	3.8	24.0	19.0	187.7	294.8	32.9	30.4	82.9	92.6	1.0	3.1
5-9	964.4	19.7	4.8	30.8	24.8	219.2	359.1	39.9	39.4	103.7	118.3	1.1	3.5
10-14	961.2	22.6	4.8	30.9	25.7	238.8	343.7	38.3	39.2	98.2	115.3	1.1	2.8
15-19	952.8	24.4	5.0	31.7	27.7	236.8	344.2	39.2	36.4	91.3	112.6	1.0	2.6
20-24	1,028.5	24.8	4.7	34.7	28.9	237.2	392.3	40.2	33.4	99.7	128.7	1.1	2.9
25-29	1,173.3	24.1	5.0	36.7	30.0	283.9	457.2	42.3	34.8	112.6	142.1	1.3	3.2
30-34	1,322.7	24.5	5.6	41.5	32.6	330.4	502.6	47.5	41.5	130.1	161.6	1.7	3.0
35-39	1,250.7	24.5	5.3	39.6	32.1	321.6	459.8	44.7	39.5	122.5	157.0	1.6	2.5
40-44	1,106.5	22.6	4.7	35.0	29.2	287.4	410.4	39.9	33.0	99.4	141.7	1.3	1.9
45-49	954.7	18.8	4.3	30.8	24.7	255.5	356.7	33.8	27.2	80.8	119.8	1.1	1.4
50-54	736.2	13.5	3.2	23.6	18.4	201.0	275.1	26.6	22.4	59.9	91.1	0.6	0.9
55-59	628.4	11.1	2.9	20.0	15.5	167.2	239.4	23.1	20.9	50.5	76.8	0.4	0.7
60-64	618.8	10.3	2.7	19.5	15.5	167.3	235.2	23.3	21.2	47.3	75.5	0.4	0.5
65-69	589.3	9.4	2.5	18.6	15.1	154.5	227.5	23.5	21.3	42.4	74.1	0.2	0.3
70-74	520.2	8.5	2.5	17.8	14.0	129.7	197.5	22.6	20.3	37.3	69.6	0.2	0.2
75-79	379.9	6.5	2.1	14.0	10.5	95.1	138.0	17.7	17.1	27.4	51.3	0.1	0.1
80-84	265.1	4.3	1.5	9.7	7.6	65.3	97.7	12.7	12.3	18.7	35.0	0.1	0.1
85 +	222.9	3.1	1.4	8.4	6.4	52.5	84.8	11.4	10.6	16.1	28.1	0.0	0.1

Note: The population estimates are adjusted for net census undercoverage and include non-permanent residents

Note: Les estimations de population sont ajustées pour le sous-dénombrement net au recensement et incluent les résidents permanents

Source: Demography Division, Population Estimates Section, Statistics Canada.

Source: Division de la démographie, section des estimations de population, Statistique Canada.

Canadian Classification Procedure and the Corresponding Canadian Procedure Short List

Classification canadienne des actes et la liste canadienne abrégée des actes correspondants

Procedure or treatment	Corresponding codes		Acte ou traitement
	Canadian Procedure Short List	Canadian Classification Procedure	
	Liste canadienne abrégée des actes	Classification canadienne des actes	
Chapter I. Certain Diagnostic and Therapeutic Procedures	01-15	01-13	Chapitre I. Certains actes diagnostiques et thérapeutiques
Nonoperative endoscopy of respiratory tract	01	01.0	Endoscopie non chirurgicale de l'appareil respiratoire
Nonoperative endoscopy of upper gastro intestinal tract	02	01.1	Endoscopie non chirurgicale des voies digestives supérieures
Nonoperative endoscopy of lower gastro intestinal tract	03	01.2	Endoscopie non chirurgicale des voies digestives inférieures
Nonoperative cystoscopy and urethroscopy	04	01.33-01.35	Cystoscopie et uréthroscopie non chirurgicales
Other nonoperative endoscopy	05	01.31, 01.32, 01.36-01.39	Autre endoscopie non chirurgicale
Computerized axial tomography	06	02.01, 02.21, 02.51, 02.75	Tomographie assistée par ordinateur
Diagnostic ultrasound	07	02.8	Diagnostic par ultrason
Other diagnostic radiology and related techniques	08	02.02-02.19, 02.22-02.49, 02.52-02.74, 02.76, 02.78, 02.79, 02.9	Autre radiologie diagnostique et actes apparentés
Nuclear medicine	09	06.0-06.3	Médecine nucléaire
Physical medicine, rehabilitation and related procedures	10	07.0-07.8	Médecine physiatrice, réadaptation et autres actes apparentés
Diagnostic and therapeutic psychology and psychiatry	11	08.0-08.5	Psychologie et psychiatrie diagnostiques et thérapeutiques
Transfusion of blood and blood components	12	13.0	Transfusion de sang et de constituants sanguins
Vaccination and inoculation	13	13.1-13.3	Vaccination et inoculation
Injection or infusion of other therapeutic or prophylactic substance	14	13.4, 13.5	Injection ou infusion d'autre substance thérapeutique ou prophylactique
Other certain diagnostic and therapeutic procedures	15	03.0-05.9, 09.0-12.4, 13.6-13.9	Autres actes diagnostiques et thérapeutiques
Chapter II. Operations on the Nervous System	16-20	14-18	Chapitre II. Opérations sur le système nerveux
Incision and excision of skull, brain and cerebral meninges	16	14.0-14.8	Incision et excision du crâne, du cerveau et des méninges
Other operations on skull, brain, and cerebral meninges	17	15.0-15.9	Autres opérations sur le crâne, le cerveau et les méninges cérébrales
Operations on spinal cord and spinal canal structures	18	16.0-16.9	Opérations sur la moelle épinière et les structures du canal rachidien
Operations on cranial and peripheral nerves	19	17.0-17.9	Opérations sur les nerfs crâniens et périphériques
Operations on sympathetic nerves or ganglion ganglions	20	18.0-18.9	Opérations sur les nerfs sympathiques ou les ganglions
Chapter III. Operations on the Endocrine System	21-22	19-20	Chapitre III. Opérations sur le système endocrinien
Operations on thyroid and parathyroid glands	21	19.0-19.9	Opérations sur les glandes thyroïdes et parathyroïdes
Operations on other endocrine glands	22	20.0-20.9	Opérations sur les autres glandes endocrines

Canadian Classification Procedure and the Corresponding Canadian Procedure Short List - Continued

Classification canadienne des actes et la liste canadienne abrégée des actes correspondants - suite

Procedure or treatment	Corresponding codes		Acte ou traitement
	Canadian Procedure Short List	Canadian Classification Procedure	
	Liste canadienne abrégée des actes	Classification canadienne des actes	
Chapter IV. Operations on the Eyes	23-32	21-29	Chapitre IV. Opérations sur les yeux
Operations on lacrimal apparatus	23	21.0-21.9	Opérations sur l'appareil lacrymal
Operations on eyelids	24	22.0-22.9	Opérations sur les paupières
Operations on ocular muscles or tendons	25	23.0-23.9	Opérations sur les muscles ou tendons oculaires
Operations on conjunctiva	26	24.0-24.9	Opérations sur la conjonctive
Operations on cornea	27	25.0-25.9	Opérations sur la cornée
Operations on iris, ciliary body, sclera, and anterior chamber	28	26.0-26.9	Opérations sur l'iris, le corps ciliaire, la sclérotique et la chambre antérieure
Extraction of lens	29	27.4-27.6	Extraction du cristallin
Other operations on lens	30	27.0-27.3, 27.7-27.9	Autres opérations sur le cristallin
Operations on retina, choroid, and vitreous	31	28.0-28.8	Opérations sur la rétine, la choroïde et le corps vitré
Operations on orbit and eyeball	32	29.0-29.9	Opérations sur l'orbite et le globe oculaire
Chapter V. Operations on the Ears	33-37	30-32	Chapitre V. Opérations sur l'oreille
Operations on external ear	33	30.0-30.9	Opérations sur l'oreille externe
Tympanoplasty	34	31.4, 31.5	Tympanoplastie
Myringotomy	35	32.0	Myringotomie
Mastoidectomy	36	32.3	Mastoidectomie
Other operations on middle and inner ear	37	31.0-31.3, 31.6-31.9, 32.1, 32.2, 32.4-32.9	Autres opérations sur l'oreille moyenne et interne
Chapter VI. Operations on Nose, Mouth and Pharynx	38-49	33-41	Chapitre VI. Opérations sur le nez, la bouche et le pharynx
Repair and plastic operations on the nose	38	33.7	Réparation et plastie du nez
Other operations on nose	39	33.0-33.6, 33.8, 33.9	Autres opérations sur le nez
Operations on nasal sinuses	40	34.0-34.9	Opérations sur les sinus accessoires
Forceps extraction of tooth	41	35.0	Extraction dentaire par davier
Surgical removal of tooth	42	35	Ablation chirurgicale de dent
Other operations on teeth, gums, and alveoli	43	35.2-35.7, 36.0-36.9	Autres opérations sur les dents, les gencives et les alvéoles
Operations on salivary glands and ducts	44	38.0-38.9	Opérations sur les glandes et les canaux salivaires
Tonsillectomy without adenoidectomy	45	40.1	Amygdalectomie sans adénoïdectomie
Tonsillectomy with adenoidectomy	46	40.2	Amygdalectomie avec adénoïdectomie
Adenoidectomy without tonsillectomy	47	40.5	Adénoïdectomie sans amygdalectomie
Other operations on tonsils and adenoids	48	40.0, 40.3, 40.4, 40.7-40.9	Autres opérations sur les amygdales et les végétations adénoïdes
Other operations on mouth, face and pharynx	49	37.0-37.9, 39.0-39.9, 41.0-41.9	Autres opérations sur la cavité buccale, la face et le pharynx

Canadian Classification Procedure and the Corresponding Canadian Procedure Short List - Continued

Classification canadienne des actes et la liste canadienne abrégée des actes correspondants - suite

Procedure or treatment	Corresponding codes		Acte ou traitement
	Canadian Procedure Short List	Canadian Classification Procedure	
	Liste canadienne abrégée des actes	Classification canadienne des actes	
Chapter VII. Operations on the Respiratory System	50-52	42-46	Chapitre VII. Opérations sur l'appareil respiratoire
Operations on larynx and trachea	50	42.0-43.9	Opérations sur le larynx et la trachée
Operations on bronchus and lung	51	44.0-45.9	Opérations sur le poumon et les bronches
Operations on chest wall, pleura, mediastinum, and diaphragm	52	46.0-46.9	Opérations sur la cage thoracique, la plèvre, le médiastin et le diaphragme
Chapter VIII. Operations on the Cardiovascular System	53-60	47-51	Chapitre VIII. Opérations sur l'appareil cardiovasculaire
Operations on valves and septa of heart	53	47.0-47.9	Opérations sur les valvules et les cloisons du coeur
Operations on vessels of heart	54	48.0-48.9	Opérations sur les vaisseaux du coeur
Cardiac catheterization	55	49.95-49.97	Cathétérisme cardiaque
Implantation, removal or replacement of cardiac pacemaker	56	49.7, 49.8	implantation, ablation ou remplacement de pacemaker cardiaque
Other operations on heart and pericardium	57	49.0-49.6, 49.91-49.94, 49.98, 49.99	Autres opérations sur le coeur et le péricarde
Ligation and stripping of varicose veins	58	50.4	Ligature et stripping de veines variqueuses
Hemodialysis	59	51.95	Hémodialyse
Other operations on vessels	60	50.0-50.3, 50.5-51.8, 51.91-51.94, 51.96-51.99	Autres opérations sur les vaisseaux
Chapter IX. Operations on the Hemic and Lymphatic System	61-62	52-53	Chapitre IX. Opérations sur les organes hématopoïétiques et le système lymphatique
Operations on lymphatic system	61	52.0-52.9	Opérations sur le système lymphatique
Operations on bone marrow and spleen	62	53.0-53.8	Opérations sur la moelle osseuse et la rate
Chapter X. Operations on the Digestive System and Abdominal Region	63-79	54-66	Chapitre X. Opérations sur l'appareil digestif et la région abdominale
Operations on esophagus	63	54.0-54.9	Opérations sur l'oesophage
Incision and excision of stomach	64	55.0-55.9	Incision et excision de l'estomac
Other operations on stomach	65	56.0-56.9	Autres opérations sur l'estomac
Incision, excision, and anastomosis of intestine	66	57.0-57.9	Incision, excision et anastomose de l'intestin
Other operations on intestine	67	58.0-58.9	Autres opérations sur l'intestin
Appendectomy	68	59.0	Appendicectomie
Other operations on appendix	69	59.1, 59.2, 59.9	Autres opérations sur l'appendice
Operations on rectum and perirectal tissue	70	60.0-60.9	Opérations sur le rectum et le tissu péirectal
Procedures on hemorrhoids	71	61.3	Interventions sur les hémorroïdes
Other operations on anus	72	61.0-61.2, 61.4-61.9	Autres opérations sur l'anus
Cholecystectomy	73	63.1	Cholécystectomie
Other operations on gallbladder and biliary tract	74	63.0, 63.2-63.9	Autres opérations sur la vésicule biliaire et les voies biliaires

Canadian Classification Procedure and the Corresponding Canadian Procedure Short List - Continued

Classification canadienne des actes et la liste canadienne abrégée des actes correspondants - suite

Procedure or treatment	Corresponding codes		Acte ou traitement
	Canadian Procedure Short List	Canadian Classification Procedure	
	Liste canadienne abrégée des actes	Classification canadienne des actes	
Chapter X. Operations on the Digestive System and Abdominal Region - Concluded	63-79	54-66	Chapitre X. Opérations sur l'appareil digestif et la région abdominale - fin
Operations on liver and pancreas	75	62.0-62.9, 64.0-64.9	Opérations sur le foie et le pancréas
Repair of inguino-femoral hernia	76	65.0-65.3	Cure de hernie inguino-crurale
Other repairs of hernia	77	65.4-65.9	Autre cure de hernie
Laparotomy	78	66.1	Laparotomie
Other operations on abdominal region	79	66.0, 66.2-66.9	Autres opérations sur la région abdominale
Chapter XI. Operations on Urinary Tract	80-86	67-71	Chapitre XI. Opérations sur les voies urinaires
Operation on kidney	80	67.0-67.9	Opérations sur le rein
Operation on ureter	81	68.0-68.9	Opérations sur l'uretère
Transurethral excision or destruction of lesion or tissue of bladder	82	69.2	Excision ou destruction transurétrale de lésion ou de tissu de la vessie
Other operations on bladder	83	69.0, 69.1, 69.3-69.9	Autres opérations sur la vessie
Dilation of urethra	84	70.5	Dilatation de l'urètre
Other operations on urethra	85	70.0-70.4, 70.8, 70.9	Autres opérations sur l'urètre
Other operations on urinary tract	86	71.0-71.9	Autres opérations sur les voies urinaires
Chapter XII. Operations on Male Genital Organs	87-95	72-76	Chapitre XII. Opérations sur les organes génitaux masculins
Transurethral prostatectomy	87	72.1	Prostatectomie transurétrale
Other prostatectomy	88	72.2-72.5	Autre prostatectomie
Other operations on prostate and seminal vesicles	89	72.0, 72.6-72.9	Autres opérations sur la prostate et les vésicules séminales
Operations on scrotum and tunica vaginalis	90	73.0-73.9	Opérations sur le scrotum et la tunique vaginale
Operations on testes	91	74.0-74.9	Opérations sur les testicules
Vasectomy and ligation of vas deferens	92	75.6	Vasectomie et ligature du canal déférent
Other operations on spermatic cord, epididymis and vas deferens	93	75.0-75.5, 75.7-75.9	Autres opérations sur le cordon spermatique, l'épididyme et le canal déférent
Circumcision	94	76.0	Circoncision
Other operations on penis and male genital organs	95	76.1-76.9	Autres opérations sur le pénis et les organes génitaux masculins
Chapter XIII. Operations on Female Genital Organs	96-110	77-83	Chapitre XIII. Opérations sur les organes génitaux féminins
Oophorectomy and salpingo-oophorectomy	96	77.2-77.5	Ovariectomie et salpingo-ovariectomie
Other operations on ovary	97	77.0, 77.1, 77.6-77.9	Autres opérations sur l'ovaire
Bilateral destruction or occlusion of fallopian tubes	98	78.3, 78.4	Destruction ou occlusion bilatérale des trompes de Fallope
Bilateral partial salpingectomy	99	78.53	Salpingectomie bilatérale partielle
Other operations on fallopian tubes	100	78.0-78.2, 78.51, 78.52, 78.59, 78.6-78.9	Autres opérations sur les trompes de Fallope

Canadian Classification Procedure and the Corresponding Canadian Procedure Short List - Continued

Classification canadienne des actes et la liste canadienne abrégée des actes correspondants - suite

Procedure or treatment	Corresponding codes		Acte ou traitement
	Canadian Procedure Short List	Canadian Classification Procedure	
	Liste canadienne abrégée des actes	Classification canadienne des actes	
Chapter XIII. Operations on Female Genital Organs - Concluded	96-110	77-83	Chapitre XIII. Opérations sur les organes génitaux féminins - fin
Operations on cervix	101	79.0-79.9	Opérations sur le col de l'utérus
Total abdominal hysterectomy	102	80.3	Hystérectomie totale par voie abdominale
Vaginal hysterectomy	103	80.4	Hystérectomie par voie vaginale
Other incision and excision of uterus	104	80.0-80.2, 80.5-80.8	Autres incision et excision de l'utérus
Dilation and curettage following delivery or abortion	105	81.01	Dilatation et curetage après accouchement ou avortement
Other dilation and curettage	106	81.09	Autres dilatation et curetage
Other operations on uterus and supports	107	81.2-81.9	Autres opérations sur l'utérus et les structures de soutien
Repair of cystocele and/or rectocele	108	82.4	Réparation de cystocèle et/ou rectocèle
Other operations on vagina and cul-de-sac	109	82.0-82.3, 82.5-82.9	Autres opérations sur le vagin et le cul-de-sac
Operations on vulva and perineum and other operations on female genital organs	110	83.0-83.9	Opérations sur la vulve et le périnée et autres opérations sur les organes génitaux féminins
Chapter XIV. Obstetrical Procedures	111-123	84-87	Chapitre XIV. Actes obstétricaux
Low forceps delivery (without episiotomy)	111	84.0	Accouchement avec forceps bas (sans épisiotomie)
Low forceps delivery with episiotomy	112	84.1	Accouchement avec forceps bas avec épisiotomie
Other forceps extraction and other instrumental delivery	113	84.2-84.9	Autres extractions par forceps et autres manoeuvres instrumentales d'accouchement
Artificial rupture of membranes	114	85.0	Rupture artificielle des membranes
Episiotomy	115	85.7	Épisiotomie
Other procedures inducing or assisting delivery	116	85.1-85.6, 85.9	Autres actes destinés à l'induction du travail ou à assister l'accouchement
Cervical Cesarean section	117	86.1	Césarienne cervicale
Other Cesarean section	118	86.0, 86.2, 86.8, 86.9	Autre Césarienne
Vacuum aspiration for termination of pregnancy	119	87.1	Aspiration par ventouse pour interruption de grossesse
Dilation and curettage for termination of pregnancy	120	87.21	Dilatation et curetage pour interruption de grossesse
Other termination of pregnancy	121	86.41, 86.42, 87.0, 87.29	Autres interruption de grossesse
Repair of obstetric lacerations	122	87.7, 87.8	Réparations de lacerations obstétricales
Other obstetric operations	123	86.3, 86.49, 87.3-87.6, 87.9	Autres actes obstétricaux
Chapter XV. Operations on the Musculo-skeletal System	124-143	88-96	Chapitre XV. Opérations sur le système musculosquelettique
Operations on facial bones and joints	124	88.0-88.9	Opérations sur les os et les articulations de la face
Partial ostectomy, except facial bones	125	89.4-89.7	Ostectomie partielle, sauf les os de la face
Other incision, excision, and division of bones, except facial bones	126	89.0-89.3, 89.8, 89.9	Autres incision, excision et section d'os, sauf les os de la face
Other operations on bones except facial bones	127	90.0-90.9	Autres opérations sur les os, sauf les os de la face
Closed reduction of fracture	128	91.0, 91.1	Réduction fermée de fracture
Open reduction of fracture	129	91.2, 91.3	Réduction ouverte de fracture
Other reduction of fracture and dislocation	130	91.4-91.9	Autre réduction de fracture et de luxation
Excision or destruction of intervertebral disc	131	92.31, 92.33, 92.34	Excision ou destruction de disque intervertébrale

Canadian Classification Procedure and the Corresponding Canadian Procedure Short List - Concluded

Classification canadienne des actes et la liste canadienne abrégée des actes correspondants - fin

Procedure or treatment	Corresponding codes		Acte ou traitement
	Canadian Procedure Short List	Canadian Classification Procedure	
	Liste canadienne abrégée des actes	Classification canadienne des actes	
Chapter XV. Operations on the Musculo-skeletal System - Concluded	124-143	88-96	Chapitre XV. Opérations sur le système musculosquelettique - fin
Excision of semilunar cartilage of knee	132	92.32	Excision du cartilage semi-lunaire du genou
Other incision and excision of joint structures	133	92.0-92.2, 92.4-92.9	Autres incision et excision de structures articulaires
Arthrodenis of joints	134	93.0-93.2	Arthrodèse d'articulations
Arthroplasty of foot and toe	135	93.3	Arthroplastie du pied et de l'orteil
Arthroplasty of hip	136	93.5, 93.6	Arthroplastie de la hanche
Other operations on joints	137	93.4, 93.7-93.9	Autres opérations sur les articulations
Operations on muscle, tendon, fascia and bursa of hand	138	94.0-94.9	Opérations sur les muscles, tendons, aponévroses et bourses séreuses de la main
Excision of lesion of muscle, tendon, fascia, and bursa, except hand	139	95.2	Excision de lésion de muscle, tendon, aponévrose et bourse séreuse, sauf la main
Other operations on muscle, tendon, fascia, and bursa except hand	140	95.0, 95.1, 95.3-95.9	Autres opérations sur les muscles, tendons, aponévroses et bourses séreuses, sauf la main
Amputation of upper or lower limb	141	96.0, 96.1	Amputation du membre supérieur ou inférieur
Reattachment of extremity	142	96.3	Réinsertion d'extrémité
Other operations on the musculoskeletal system	143	96.2, 96.4-96.9	Autres opérations sur l'appareil musculosquelettique
Chapter XVI. Operations on the Breast	144-146	97	Chapitre XVI. Opérations sur le sein
Local excision of lesion of breast	144	97.11	Excision localisée de lésion du sein
Other excision or destruction of breast tissue	145	97.12-97.19, 97.2	Autres excision ou destruction de tissu du sein
Other operations on the breast	146	97.0, 97.3-97.9	Autres opérations sur le sein
Chapter XVII. Operations on Skin and Subcutaneous Tissue	147-150	98	Chapitre XVII. Opérations sur la peau et le tissu sous-cutané
Excision of skin and subcutaneous tissue	147	98.1	Excision de peau et de tissu sous-cutané
Suture of skin and subcutaneous tissue	148	98.2	Suture de la peau et du tissu sous-cutané
Skin graft	149	98.4, 98.5, 98.61-98.63	Grefte à la peau et le tissu sous-cutané
Other operations of skin and subcutaneous tissue	150	98.0, 98.3, 98.69, 98.7-98.9	Autres opérations sur la peau et le tissu sous-cutané
Chapter XVIII. Procedures not Elsewhere Classified	151	99	Chapitre XVIII. Actes non classifiés ailleurs
Procedures not elsewhere classified	151	99.0, 99.1	Actes non classifiés ailleurs

How to Order

Special tabulations

Requests for special tabulations should be directed to the Information Requests Section, Health Statistics Division, Statistics Canada, R.H. Coats Bldg., 18th floor, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

The Canadian *Health Indicators* database (1994) is available at a cost of \$600 (including the diskette database and software). Additional copies and updates are \$250.

Comment commander

Totalisations spéciales

Les demandes pour les totalisations spéciales doivent être adressées à la Section des demandes d'information, Division des statistiques sur la santé, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, 18^e étage, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

La base de données canadienne des *Indicateurs sur la santé* (1994) est disponible au coût de \$600 (y compris la base de données sur disquette et le logiciel). Les exemplaires supplémentaires et les mises à jour sont offerts à \$250.

Telephone number (613) 951-1746 Numéro de téléphone
Facsimile number (613) 951-0792 Numéro du télécopieur

Catalogue number	P* or M*	ISBN	Price		Other countries (US \$)	Title	Reference year
			Canada	U.S.			
Numéro de catalogue	P* ou M*		Prix		Autres pays (\$ US)	Titre	Année de référence
			Canada	Etats-Unis			
82-216	M	1201-7329	\$ 35	\$ 42	\$ 49	Hospital Morbidity and Surgical Procedures - La morbidité hospitalière et interventions chirurgicales	1993-94
	P	" "	\$ 40	\$ 48	\$ 56		
82-218		1195-406X	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Cancer in Canada - Le cancer au Canada	1991
82-219	M	1195-4078	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Therapeutic Abortions - Avortements thérapeutiques	1993
	P	" "	\$ 30	\$ 36	\$ 42		
82-220	M	1195-4086	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Tuberculosis Statistics - La statistique de la tuberculose	1994
	P	" "	\$ 32	\$ 39	\$ 45		
83-237		1195-4167	\$ 15	\$ 18	\$ 21	Residential Care Facilities - Aged - Établissements de soins spéciaux pour bénéficiaires internes - âgés	1992-93
83-238		1195-4175	\$ 15	\$ 18	\$ 21	Residential Care Facilities - Mental - Établissements de soins spéciaux pour bénéficiaires internes - troubles mentaux	1992-93
83-239		1195-4043	\$ 20	\$ 24	\$ 28	List of Canadian Hospitals - Liste des hôpitaux canadiens	1993
83-240		1195-4051	\$ 20	\$ 24	\$ 28	List of Residential Care Facilities - Liste des établissements de soins pour bénéficiaires internes au Canada	1993
83-241	M	1195-4035	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Hospital Statistics: Preliminary Annual Report - La statistique hospitalière: Rapport annuel préliminaire	1993-94
	P	" "	\$ 30	\$ 36	\$ 42		
83-242	M	1195-4183	\$ 65	\$ 78	\$ 91	Hospital Annual Statistics - La statistique annuelle des hôpitaux	1992-93
	P	" "	\$ 90	\$ 108	\$ 126		
83-243	M	1195-4205	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Nursing in Canada and Nursing Education Programs - Personnel infirmier au Canada et programmes d'enseignement en sciences infirmières	1994
	P	" "	\$ 32	\$ 39	\$ 45		
83-245	M	1195-4027	\$ 35	\$ 42	\$ 49	Mental Health Statistics - La statistique de l'hygiène mentale	1993-94
	P	" "	\$ 40	\$ 48	\$ 56		
83-246	M	1195-4191	\$ 45	\$ 54	\$ 63	Hospital Indicators - Indicateurs des hôpitaux	1992-93
	P	" "	\$ 60	\$ 72	\$ 84		
84-208		1195-4094	\$ 60	\$ 72	\$ 84	Causes of Death - Causes de décès	1993
84-209		1195-4108	\$ 30	\$ 36	\$ 42	Mortality - Summary List of Causes - Mortalité: Liste sommaire des causes	1992
84-210	M	1201-7353	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Births and Deaths - Naissances et décès	1993
	P	" "	\$ 35	\$ 42	\$ 49		
84-212	M	1195-4140	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Marriages - Mariages	1993
	P	" "	\$ 30	\$ 36	\$ 42		
84-213	M	1195-4159	\$ 25	\$ 30	\$ 35	Divorces	1993
	P	" "	\$ 30	\$ 36	\$ 42		1993

Catalogue number	P* or M*	ISBN	Price		Other countries (US \$)	Title	Reference year
			Canada	U.S.			
Numéro de catalogue	P* ou M*		Prix		Autres pays (\$ US)	Titre	Année de référence
			Canada	Etats- Unis			
82-548		0-660-54875-5	\$40	\$48	\$56	Selected Mortality Statistics, Canada - Statistiques choisies sur la mortalité, Canada,	1921-1990
82-549		0-660-54876-3	\$ 40	\$ 48	\$ 56	Selected Infant Mortality and Related Statistics, Canada - Statistiques choisies sur la mortalité infantile et statistiques connexes, Canada	1921-1990
82-550		0-660-54877-1	\$ 40	\$ 48	\$ 56	Selected Therapeutic Abortion Statistics - Statistiques choisies sur les avortements thérapeutiques	1970-1991
82-552		0-660-54879-8	\$ 40	\$ 48	\$ 56	Selected Marriage Statistics - Certains renseignements sur les mariages contractés	1921-1990
82-553		0-660-54880-1	\$ 40	\$ 48	\$ 56	Selected Birth and Fertility Statistics, Canada - Statistiques choisies sur la natalité et la fécondité, Canada	1921-1990
82-562E		0-660-11938-2	\$ 40	\$ 48	\$ 56	Canadian Classification of Diagnostic, Therapeutic and Surgical Procedures (1986 edition)	
82-562F		0-660-93539-2	\$ 40	\$ 48	\$ 56	Classification canadienne des actes diagnostiques, thérapeutiques et chirurgicaux (édition 1992)	
82-567		P0-660-58929-X	\$ 10	\$ 12	\$ 14	National Population Health Survey Overview - Aperçu de l'enquête nationale sur la santé de la population	1994-1995
84-537		0-660-54896-8	\$ 40	\$ 48	\$ 56	Life Tables, Canada and Provinces - Tables de mortalité, Canada et provinces	1990-1992

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll-free calling in Canada only, dial 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, a written confirmation is not required.

* M = Microfiche version.
* P = Paper version.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

* M = Version microfiche.
* P = Version papier.

